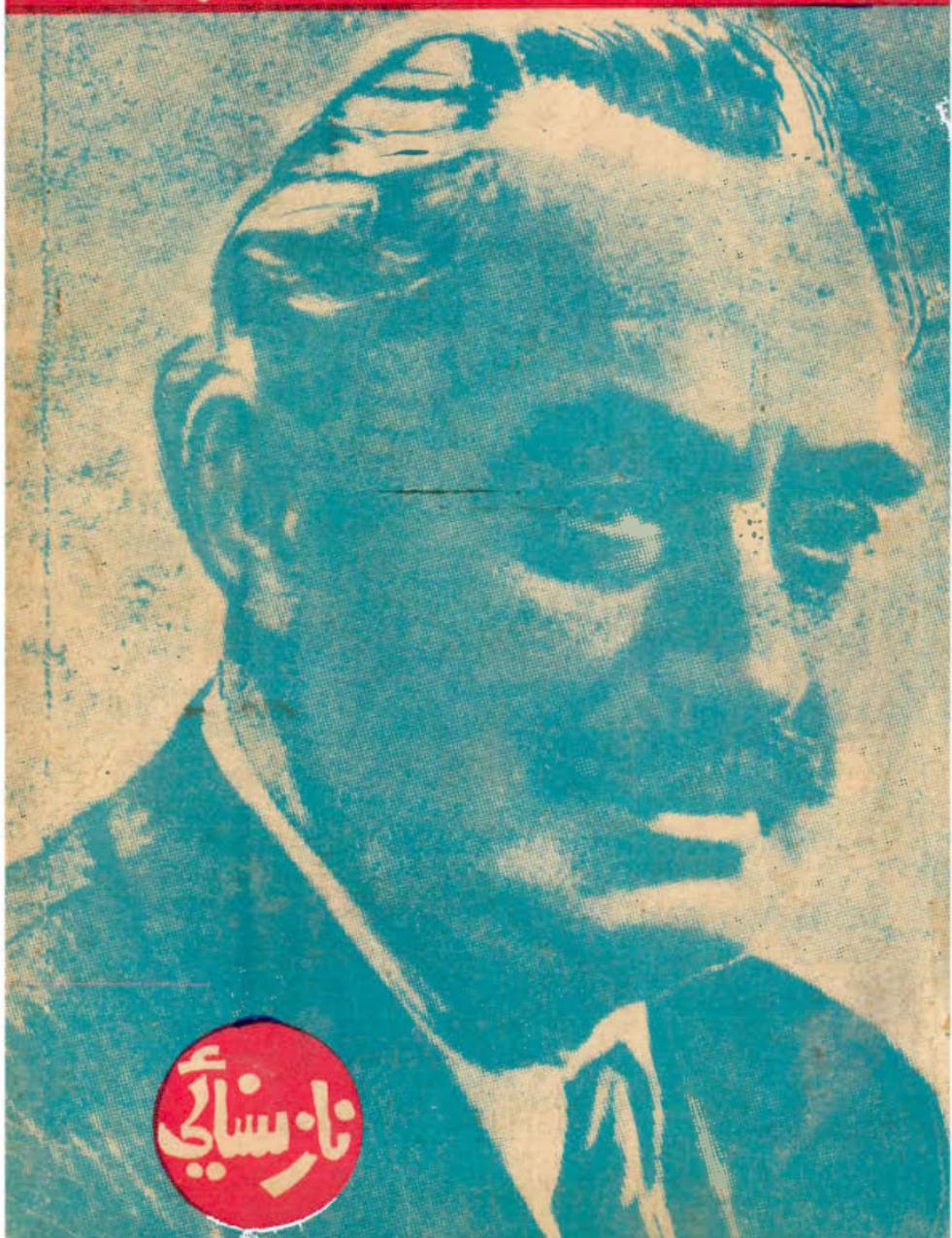


# چیچی ریتوشا



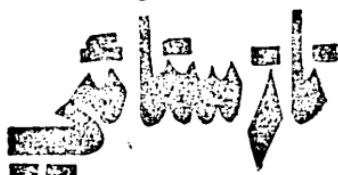
نارسائی

# رچي جي رپتو ڦيا

[بلغاريا جي قومي اڳواڻ جاري ديمتروف جي زندگي]

اسمهيلا بلاڪوڊوا

سنڌيڪار



قىھٽ: وڃ، رپيا



## [ڪتاب جا سڀي حق ۽ واسطہ اداري وٽ محفوظ]

پھرڊون	چاپو:
هڪ هزار	تعداد:
سردار پرنتنگ ڀريئس، گاڏي ڪاتو، حيدرآباد سنڌ	چڀيندڙ:
سنڌي ساهٽ گهر، حيدرآباد سنڌ	چڀائيندڙ:
سيپٽمبر ١٩٨٤	چھچھ جي تاريخ:

ڊٻريئس :

پوسٽ باڪس نمبر ۱، جنرل پوسٽ آفيس، حيدرآباد سنڌ  
[سنڌي ساهٽ گهر، ڪتاب نمبر ۵]



## اسان جا اڳيان ڪتاب

- ۱. علام، آء، آء، قاضي فیض محمد (ختم ٿيل)
- ۲. ڏ، ڪيون جان نه مڙن ناز سنائي (ختم ٿيل)
- ۳. ڪچان تان ڪائز ناز سنائي ۱۰۰۰
- ۴. مانع ڪاهوڙي هليا ناز سنائي ۲۰۰۰

## سُنْدَاءُ

- \* به اکر ٦ ناز سنائی
- \* تعارف ١٧ "منصور" قادر جو ٹیجو
- \* بلغاریہ جی پورھیتن جو عظیم اگوان ٢٦
- \* اُورچو ۽ بهادر اگوان ٦٤
- \* عوام جی حقن جو محافظ اگوان ٨٥
- \* هنگامی دور ١٠٧
- \* جلاوطنی ۾ خفیہ سرگرمیون ١٢٣
- \* ریشتاخ باہم کیمن عدالت ۾ ١٣٤
- \* نئین دور جون سویون ١٩١
- \* پنجابی ٢٠٦



ي

پنهنجي

محسن ۽ سچڻ،

علی احمد بروھي جي ڏالي -

جنهن جي محبت ۽ شفقت جو ڇاڻورو،

منهنجي وجود مٿان،

ڏينهن ڏينهن وڌندو وڃي.

”سامرٽ منهجو سرتيون، جي ڏسو سڀئي،“

آه سُهو ڪين سُک ڪري، ور پاسو ڏيئي،

مۇنهان اڳئي، گھڙو سڀ گھڙا کڻي -!

(شاهم)



ناز سٺائي

رَجِي جي دِيـةـو ٿيـا، ڪـيـنـ آـڏـاـڙـجـنـ اوـعـ  
ڪـُـنـڀـ ڏـهـ ڪـارـيـ قـنهـنـ ڪـيـ، جـوـ هـالـارـيـ هـوـعـ  
توـڻـيـ ڌـوـٻـيـ ڌـوـءـ، تـهـ بـهـ لـلـائـيـ انـ جـيـ ڏـ لـهـيـ.  
(شاـهـ)

## پـم اکـر

هيء گهائی ان بلغاريا جي اگواڻ جارجي ديمه تروف  
جي گهائی آهي، جيڪو بلغاريا دنيا جي نقشي تي  
هڪ ٿٻڪي جياب آهي — صفا نديڙو، جيتامڙو ملڪ.  
جههن نديڙي جيتامڙي ملڪ جي ماڻهن کي "ازدهائون"  
ميڙي غلام ۽ محڪوم رکيو ويليون هيون. لڳاتار  
پنج سو سالن تائين ترڪن جي جانبهه، هر بلغاريا جا  
ماڻهو پرسجند رهيا. ترڪن هين نديڙي ملڪ جي ماڻهن  
کي بي حس بنائي لاء هر طرح جا طريقا ڪتب آندا،  
انهن سان طرح طرح جون جيليون ڪيون. طاقتور حاڪم  
ائين محسوس ڪرن لڳو تم اسان بلغاريا جي ماڻهن کي  
ڪسي ڪري چڏيو آهي ۽ سندن سموريون حتسون،  
بي نڪميون بنائي چڏيون اٿئون. هو ايڏا تم بي حس  
ڪري چڏيا اٿئون جو هو ڪڏهن به پنهنجي غلاميء  
جون زنجيرون ٿوڙي نه سگهند. چو تم اسان سندن  
ڳچين هر وڌا ڦاهما وجهي چڏيا آهن. پيرن هر ڏانوڻ  
وجهي، اكين تي کوپا چاڻهي چڏيا آهن ۽ بلغاريانى  
ماڻهن کي گهائى جو يگو ڪري چڏيو آهي. جيڪو  
رگو گهائى تائين ڦرندو رهندو، کيس لڪير جو فقير  
بنائي چڏيو اٿئون." ٽ

آن هيدى ساري گهمند ہ هيدا سارا ظالم، هيديون  
ساريون هنبوچيون هلي رهيا هئا تم ڪڏهن ڪڏهن هين  
سرزمين جي سچوتن هي گنجيون، لڪل ۽ زير زمين  
سر گرمين کين مادوف ڪري ٿي ڇديو. حڪمران حيرت  
هي پئجي ويدا تم هي غلام، هي ميحڪوم، ترڪن جي  
هيدى ساري حڪميٽ خلاف هي ڪاروايون ڪھڙن  
طريقن سان ڪري رهيا آهن. غير منظم بالغاردائئي 'جتان  
آيا تنان ڪار' جي أصول موجب ڪڏهن ڪيليل تم  
ڪڏهن لڪل طريقن سان، پنهنجي حاڪمن جي ٻوتن  
تي پادر ڦئي ڪائيندا رهيا.

بلخاریا ملک جون سرحدون یونان، ترکی، بوگوسلاو، رومانیه ۽ روم سان ٿیون ملن. هن نفیزی ملک پنهنجی قومی آزادی ۽ قومی چوٽکاری مائڻ لاءِ جیکی کجه ڪيو، آن دنیا کي ڏندین آگريون ڏياري چڏيون.

جارجي دېمتروف، بلغاريايی قوم جو ھے بھترین اکواں ہو جنهن بلغاريا جي ماٹھين کي متخد ھکيو. هر طرح جي مشکلاتن ۽ تکليفن کي منهن ڏنو، جيل جي ڪارين ڪوئين ۾ رهيو. قاسي گهات پھتو ۽ اتي اوندادين ڪوئين ۾ رهندی به ہو وڙهندو رهيو. قاسي ۽ کي آڏو ڏسندی به هن جي چن تي آها شاندار ۽ سوپ جي علامتی مُرڪ هئي، جا ڪنهن کي به مايوس ٿيڻ ڪائم ڏيٺاي هئي ۽ سندس اها هرڪ، سمورن

مجبورن ۽ محڪومن کي اهو ڀقين ڏياري رهي هئي  
تم ”سوپ اسان جو، اسان جي قوم جو مقدر آهي“ اسان  
محڪوم ضرور آهيون پر اسان کي پورهين جي  
حاڪميٽ جو پروسو آهي“ اسان کي خاطري آهي تم  
اسان ظالمن کي ليتائي باهي رکنداسين ۽ دنيا تي پاڻ  
حڪمراني ڪنداسين.“

۽ إها خاطري نه رڳو اسان جي يار جارجيءَ کي  
هئي پر بلغاريا جي هر فرزند کي“ جنهن ڪري بلغاريه  
جو هر باشندو جارجي هو“

تنهن زمانی ۾ حرامين جو لث سردار هتلار هوندو  
هو. ان سان ڀنگ ڀائيوار ٻيا به هوندا هئا. ڏاچي ڏهم  
هڻندي هئي تم توڏو تيرهن هڻنلو هو. دنيا کي سدائين  
لاع محڪوم ۽ غلام رکڻ جا خواب ڏسنڌڙ هتلر ۽  
سندس ساتي، اهڙا تم بچڙا ۽ ننگا ٿيا هو اچ تائين به  
ازهن جا ساتاري، وڌين ڪوششن ڪرڻ کان پـوه به  
انهن تي پردو نه رکي سگهيا آهن. ازهن جي ذلتآميز  
شكست کي هو اكين سان ڏسندارهينا آهن ۽ پنهنجي  
واري جا منتظرا هوند. کين به إها پـ آهي تم هو به  
ائين ٿي بچڙا ۽ خوار خراب ٿيندا، جهڙي نموني سندن  
ابو ٿيو. هاڻي سندن ٻيو ابو، جيڪو ان گاديءَ تي  
ويٺو آهي، آهو کين ڏاڍا دلسا ۽ آسرا ٻيو ڏي پـ  
پنهنجو موت، سو به هيٺن ماڻهن هٿان هو به ڏسي رهيو  
آهي ۽ سندس ڀنگ ڀائيوار به پنهنجي ابي جي گھاتي

سَرَهْ دَسِي رهيا آهن. هتلار جو اولاد اجا به هر طرح  
جون ڏاڍايون ۽ بچڙايون ڪرڻ ۾ پورو آهي پر محڪوم  
۽ مظلوم مائڻو به پنهنجي سويٰ مائڻ لاءِ سُنهن کٺي  
نڪري پيا آهن ۽ سامراج سان مهاڏو اڻڪايو بينا آهن.  
نازي ٻڪٿيتر هتلار، جارجي ۽ تي ڪيترا ٿي ڪڙا  
کيس ناهي هُن کي قيد ڪري رکيو ۽ اهو  
في عملو ڪري ڇڏيو ٿه اجهو ٿا هن جي ڪٿائي ۽  
کي ختم ڪريون ۽ اجهو ٿا هين کي ميساري ڇاڻيون.  
پر جارجي اڪيلو ڪونه هو. هو هائي هڪ باشعور ۽  
متعدد قوم جو اڳوان هو. آها قوم جنهن کي هائي  
پنهنجي وومي غلامي ۽ جو احساس ٿي ويو هو ۽ هُو  
پنهنجي آزادي مائڻ جو وچن ڪري چڪا هئا. هر طرح  
جي ڪوشمن ۽ حرڪتن ڪرڻ کان پوءِ به نازي نه  
بلغاريا کي ميساري سگهيا، نه ان جيٽاڙي قوم کي  
ميٺائي سگهيا ۽ نه انهن جي اڳوان کي ڦاسي ڏئي سگهيا  
آتلندرو هو پنهنجي شڪست ميجي وينا ۽ هين مظلوم  
مائهن اڳيان گودا ڪوڙي ويهي رهيا.

مسڪين، پورهيت هاريء جو ٻار جاري، جيڪو  
چاڻو به ٻئي هه ۾ هو ۽ آن ٻئي هه ۾ چائو جيڪا سندس  
هوندي به سندس ڪاڌه هئي. آها ٻئي جيڪا جاڳيرن  
۾ ورهائي ٻئي هئي. آن غلام ٻئي هه ۾ چمن واري جاري،  
ان ٻئي هه کي غلامي هه مان چوٽڪارو ڏياري، پوءِ هڪ  
جو ساهم ڪنيو.

رولئن ۽ ڌـڪن تاين ۾ نـديپ واري زـندگـي گـذارـڻ  
 دارو جارجي، گـهـڻـو پـڙـهي به نـم سـگـهـيـو. چـو تـم سـمـدـسـ  
 ماـئـتـ ڏـاـيـاـ يـتـيـمـ هـئـاـ. پـرـ پـوهـ به هـنـ جـيـ انـدرـ هـ جـنـ  
 جـذـبـ وـاسـوـ ڪـيـوـ، اـنـهـنـ هـنـ کـانـ چـڱـيـ مـحـنـتـ ڪـراـئـيـ  
 ۽ـ هـيـ هـ ڪـامـيـابـ اـڳـواـڻـ بـنجـيـ وـبـوـ. بلـغـارـيـائـيـ قـومـ  
 جـيـ پـڏـنـدـلـزـ پـيـڙـيـ ۽ـ جـوـ هيـ ڏـاخـداـ، قـومـ جـيـ پـڏـنـدـزـ پـيـڙـيـ  
 ڪـيـ پـارـ آـڪـارـيـ وـبـوـ.

هـنـ خـلـافـ جـيـڪـيـ سـازـشـونـ ٿـيوـنـ، حـمـلاـ تـيـاـ، فـاـڈـرـڏـگـونـ  
 ٿـيوـنـ، آـهيـ کـيـسـ مرـعـوبـ ڪـريـ نـمـ سـگـهـيـوـنـ. هـڻـ کـيـ  
 پـنهـنـجـيـ ڳـالـهـ، تـانـ هـتـائـيـ نـمـ سـگـهـيـوـنـ ۽ـ هـيـ ڏـشـمنـ سـانـ  
 اـنـتـهـائـيـ بـچـادـزـيـ ۽ـ بـيـ ٻـپـلـيـ ڻـ سـانـ وـزـهـنـدوـ رـهـيـوـ جـوـ هـيـ  
 سـمـورـيـ دـنـيـاـ جـيـ مـظـالـومـ مـاـئـهـنـ جـيـ نـظـرـنـ جـوـ مـرـڪـزـ  
 بـنجـيـ وـيـوـ ۽ـ پـورـيـ دـنـيـاـ جـاـ مـاـئـهـوـ هـيـنـ جـيـ سـدـ جـوـ  
 پـڙـاـڏـوـ بـنجـيـ وـيـاـ.

هـتـلـارـ، هـنـ خـلـافـ رـيـشتـاغـ باـغـ کـيـ باـهـ لـڳـائـڻـ جـوـ  
 ڪـوـڙـوـ ڪـيـسـ مـرـهـيـ، انـ لـاءـ ڪـ طـرـحـ جـيـ ڪـدـ ڪـوـتـيـ  
 وـڏـيـ ڪـاهـيـ هـنـئـيـ ۽ـ انـ آـسـريـ ۾ـ رـهـيـوـ تـمـ اـجهـوـ جـارـجيـ  
 انـ ڪـاهـيـ ۾ـ گـمـ ٿـيوـ نـمـ توـ ڏـٺـوـ نـمـ مـوـنـ ڏـٺـوـ — پـرـ  
 کـرـ جـاـ ڪـدـ ڪـنـئـيـنـ، پـوـنـ ڪـاـڻـ پـرـيـنـ ۽ـ جـيـ،

ڌـنـهـنـ ۾ـ پـاـڻـ پـئـيـ، غـيـبـتـيـ غـارـ ٿـيوـ (شـاهـ)  
 سـاـزـشـ ٿـيـ تـمـ جـارـجيـ ۽ـ کـيـ چـپـ ڪـراـئـيـ چـڏـجيـ ۽ـ هـنـ  
 کـيـ اـدـڙـوـ سـبـقـ سـيـڪـارـڊـوـ وـجيـ، اـهـڙـيـ نـهـوـنـيـ ڦـاهـيـ ۽ـ تـيـ  
 لـيـڪـاـيوـ وـجيـ جـوـ سـمـورـاـ مـاـئـهـوـ حتـيـ جـيـ ڳـالـهـ، تـانـ

نهت کئی وڃن ۽ "ابی جو منڈ دسی بون جو مرڻ  
 تان ئی ارواح کچجي وچي." پر ٿيو هيئن ته وئي سگن  
 ڪان پر ڪن به ڪپائي آئي" جيان آث به گاهم  
 واري پاسي ليمتي پيو ۽ جارجي، هتلر ۽ آن جي سائين  
 کي دنيا آڏو الف ڪري بهاروي ڇڏيو ۽ دنيا جي  
 سمورن لم سردارن کي ٿيچ ياد ڏياري ڇڏيائين ۽ کين  
 سدائين لاء هي ۽ خاطري ڏياري ڇڏيائين ته 'اچ' ته  
 سڀائي، سندن دينگهوئي ڏيري ٿي پوندو! ۽ هائي  
 سمورا دسي رهيا آهن ته سامراج جو وچي ٿو تڏو  
 ٻڌڙهو ۽ جتي ڪتي وچي ٻڌڙو ٿيندو!

إها سوپ سو شلزم جي نظر ٽاتي سچائي هجي سوپ  
 آهي ۽ اهو ڏي نظر ٻو ماڻهن جي گچهن مان ڻدين جي  
 پيل سيرڪن کي وچي ڪي ڻدو. هيدانهن سامراج وچي  
 ٿو ان سرڪن کي سو گهو ڪندو ۽ هيدانهن وچي  
 سو شلزم آن کي ٿو زيندو!

جن به قومن، جن به ماڻهن ان نظريي کي پنهنجي  
 حالتن مطابق ورتو آهي آهي ڪامياب ويا آهن، باقي  
 جيڪي سو شلزم کي سمجھي نه سگھيا آهن. آهي ته قوم  
 جي مٿي جو سور ثابت ٿيا آهن. رڳو رتيل جملاء  
 رڳو ڪتابي ڳالهيون — عسل ٻڙي — ۽ اهڙن ماڻهن  
 کي، اهڙن قومن کي، شڪست نصيوب نه ٿيندي ته  
 پيو چا ملندو؟ إها ڙاكامي ان نظريي جي ذاهي ٻر  
 انهن نيم ڪيمن جي آهي، جن قوم جي درد کي به

چاتو ڪونهي ۽ مارڪن ۽ لين جي ڪتابن گي ٻڱڻ  
 جيابن گهڙتي پي ويا آهن.  
 هن ڪتاب ۾ اوهان جارجي ديمتروف جي جيون  
 ڪهاڻي پڙهندما ۽ اوهان ڏسنداده ان اڳوان سو شلوم  
 کي ڪيئن نه سمجھيو هو ۽ ڪڀڙي نه طريقي سان،  
 هن پنهنجي قوم کي آزاديءَ جا موڙ پارايو هئاءَ  
 ديمتروف، هڪ ڪميونست اڳوان جي حيهيت سان  
 پوري دنيا ۾ چادو ۽ سڃادو ٿو وڃي. هو جنهن گهر  
 ۾ چادو هو، آيو ستجو گهر ڦي سرفروشن جو هو. ٻن  
 جي نظرن ۾ ”مٿي ڦيرلن“ جو گهر هو. جارجيءَ جي  
 پوري خاندان، انقلاب آئڻ ۾ جيڪي ڪدار ادا ڪيو  
 آهي، آهو اچ به بلغاريا جي تاريخ ۾ سونهري اکرن  
 سان لکيل آهي.

غريب جارجي، بين الاقوامي مزدور تحريرڪ جي هڪ  
 باصلحيت اڳوان جي حيهيت هر آيردو هو. هو ”ئين  
 ڪميونست انڌريشنل“ جي سڀڪريتي جمنل جي وڌي  
 ڏميوارانه عهدي تي مقرر ٿيو. پنهنجي دور جي انتهائي  
 ظالم ۽ وحشي حڪمرانن سان مقابلو ڪيائين، انهن جو  
 هر جبر ۽ ستم وڌي برداريءَ سان سٺائين ۽ سندن  
 هر سازش کي ناڪام بشائي ڪين ذات آمير شڪست  
 ڏنائين.

نازيٽ ديمتروف کي جيل هر رکي، هُن خلاف ڪو ڙو  
 سازش ڪيس تيار ڪري هُن کي مارڻ چاهيو ٿي.

گذوگذ جرمنی ڪمیونست پارتي تي قاذنی طور  
بندش وجھن تي گھري ۽ آن جي هزارين ڪارڪن  
کي مٿائڻ تي گھريو ۽ دنيا کي هي ٻڌائڻ تي گھريو  
تم ڪميونست ههڙي قسم جي ڪاروان ۾ سڀي کان  
اڳيان آهن. پر ديمتروف آه. و ڪيس جنهن ڏاهپ ۽  
سنجبيدگي ۽ سان وڙھيو، جو گالهه ئي ابنت تي وئي ۽  
جيڪي ڪوشش ۾ هئا تم ديمتروف ۽ ڪميونست پارتي ۽  
کي ڏوهي ناهيو وڃي ۽ دنيا آدو بدنام ڪيو وڃي.  
اهي خود ڏوهي پنجي پها ۽ پوري دنيا آدو ظاهر تي  
بيٺا ۽ دنيا چائي ورتو تم ڏوهي ڪميونست نه پر ناري  
آهن. ظالم ديمتروف نه پر هتلار آهي. جارجي جيڪدهن  
ان ڪيس کي پنهنجي ڏاهپ سان، ان انداز ۾ نه هلاڻي  
ها تم نه رڳو پاڻ ڪاث ۾ پيل هجي ها پر پوري ۽  
دنيا جا ڪميونست ٻوهي ه اچي وڃن ها. پر ديمتروف  
ڏادي بهادر ۽ بي جگري ۽ سان، پنهنجي بيان ۽  
سوالن وسيلي نازين ۽ سندن ظلمن کي دنيا آدو ظاهر  
ڪندو رهيو.

سندس پوري زدرگي قابل رشك آهي. هن پوري  
چمار، ڪميونزم جي سچائي ۽ سان تبلیغ ڪئي ۽  
مارڪس ۽ ليمن جي تعليم جي روشنی ۾ پوري چمار  
وڙهندو ۽ وڌندو رهيو. هو سوشيست بلغاريا جو پهريون  
صدر چونڊيو ويو ۽ آن ئي عهدي تي هوندي دم ڏنائين.  
بلغاريا جي دارالحڪومت صوفيا ۾ سندس مزار آهي.

جتي سندس جسم کي محفوظ رکيو و دو آهي ۽ هائي  
 اتي دنيا جو هر سو شلسٽ ۽ دنيا جو هر آزاديءَ لاه  
 ورگه نهار سپاهي، سندس مزار تي وچي کي هن دسي ٿو ۽  
 سلام ٿو ڪري. چو تم هو پوري چمار پنهنجي مظلوم  
 ڦوم جو صحبيع ۽ سچو اڳوان رديو. هو اچا نمليو هو  
 اسکولي ~~تعويذ~~ دوران هڪ دفعي هو ليوسکي  
 جو ڪتاب وئي آيو ۽ پڙهن لڳو. ليوسکي جو هي ۽  
 ڪتاب سندس سوانح عمری تي مشتمل هو ۽ کي هن  
 ترکن اوئي هن صاديءَ جي وچ ڌاري ترڪ حاڪمن  
 خلاف بغاوت منظم ڪرڻ جي پاداش ۾ صوفيا ۾ قاسيءَ  
 تي لڳايو هو. جارجيءَ هيءَ سوانح عمری پڻ هي آخر  
 ه چيو: ڪاش! مان به ههڙو موت ماڻي سگهان!

◎

جارجي ديمتروف جي زندگيءَ مون کي ايترى قدر  
 تم مٿاٿر ڪيو جو مون ان کي پنهنجي ٻوليءَ ه آڏن  
 جو ارادو ڪيو. ان نيت سان ته منهنجي ڦوم جا ماڻهو  
 جارجيءَ جي جيون ڪهائي ۽ سندس ڪارناما پڙهن ۽  
 آن مان لاي حاصل ڪن ۽ ان جي جدوجهد، راهن ۽  
 رسقز کي ڏسي، پائ به ڪي راهون تلاش ڪن.  
 آءَ سينترل جيل حيدرآباد ۾ هوس، مون کي پشورين  
 عبدالله ماڪ جو ڪتاب 'جهونا مقدم سچا ملزم' مليو  
 ۽ مون آهو ترجمو ڪرڻ شروع ڪيو ۽ پوءِ ڪتاب  
 جو اصل مالڪ، ڪتاب واپس وئي ويو تم آهو اڌ ه  
 رهنجي ويو.

هيءه ڪتاب جيڪو 'جارجي ديمتروف' جي نالي سان، اردو ۾ شائع ٿيل هو ۽ 'نيشنل پبليشنگ هاؤس' لاهور وارن شابع ڪيو هو، آهو مونوت موجود هو ۽ مون آهو ڏي ترجمو ڪيو. مون هيءه ترجمو ڪاراڻين وارد جي ڪولي نمبر ۹ ۾ ۳۰ اپريل ۱۹۸۲ع کان شروع ڪيو ۽ ۱۳ مئي ۱۹۸۲ع تي آن ڪي پورو ڪيو (وچ ۾ ساهيون به ڪفهم). ٿورائيو آهيائن ٻنهنجي پياري ۽ منڙي دوست محمد خان سولنكجي جو، جمهن جيل ۾ مون ڪي بدڪشنري جو ڪم ڏنو ۽ منهنجي مدد ڪئي.

هيءه ڪتاب چهجڻ ڪان ٻوء به، مهمنو سوا ليت ٿي ويو. ڇو ٿم ڪتاب جو تعارف محترم سراج ميمڻ ڪي لکھو هو. پهرڊاڻ پاڻ چهاڻين ٿم مون لاءِ صفعا چڏجو ٿم مان لکندس ۽ پوءِ جڏهن ڪتاب تيار ڪري ڪيس ٻائي ٻهچائي وئي ٿم پاڻ واعدو ڪهاڻين ٿم آء رات ڦي لکي ٻي ڏينهن واپس ڪندس. ٻي ڏينهن جڏهن مان سندس آفيس ويس ٿم سندسون پت هن سان ٿيليفون ٿي گهر ڳالهايو ٿم ناز آيو آهي، آن سان ڳالهايو. پاڻ ڪيس چهاڻين: 'ناز ڪي چئو ٿم هينهئر مان ڌڪڙو آهيائن. پئي دفعي اچي.' پمدرهن ڏينهن ڪان ٻوء ويس ٿم پاڻ معذرت ڏيڪاريائين ٿم ڪجهه ڏينهن ڏيو. ضرور لکندس. جڏهن وري ٻين پمدرهن ڏينهن ڪان ٻوء ويس ٿم صاحب آفيس ۾ وينو هو. مون ڪي اول چهاڻين:

”یار، اوہان وارو ڪم اجا ڪونه کیو ائم، خیر ویهو  
 ٿا، لکي ٿو ڏيانو.“ ڪلاڪ کن ڪتاب پڙهي چوڻ لڳو:  
 ”بلشاريا مان هائي گھٺت ۽ ٻوست وارو دور پيو بدڃجي.  
 انسالله جمهوريت اچي بلشاريا جي مهمان ٿيندي.  
 ايتري تائين مون کي مهلت ڏيو ۽ ڪتاب رکي ڇڏيو!  
 منهنجو هت هڪدم پنهنجي ٻچي ڏاڙهي تي هليو وبو  
 ۽ خيال ڪيم ته قبر تائين مان ٻنجي نه رخندس، پوءِ  
 وري پاڻ تي ڪيلش لڳس ته نه رڳو مون کي پر هر  
 ٻچي، کي قبر تائين، سندس مڪمل ڏاڙهي، اچڻ جو  
 آسرو هوندو آهي!

پڙهندڙ دوست مون کي مقاف ڪن جو مان ٻءِ  
 هائي ٿيندي هر مارئي ڦڪڻ لڳو آهيان.

- ڏاڙ سڌائي

سن، ضلعو دادو سند  
 ۱۷ - سڀپٽمبر ۱۹۸۴ع

## ڌءارف

ناز سٺائي، هڪ چرندڙ پرندڙ تاريخ جو قان ۾ آهي،  
ناز ڪڏهن پورهيت جي روپ ه سن جي ويران استيمشن  
تي چولا وڪڻدي نظر ٿو اچي ته ڪڏهن ڙڪتڪيءَ  
جي صليب تي ڪمن بي ڏوهي وجود جياب نظر ٿو اچي،  
گان جو هي ڻ نديڙو پوچاري ورعين ڪان دكيل چڻمگ  
هٿ ه ڪمي ڌرتنيءَ جي ڪاري ٻات اوونداهي ه ڪنهن  
ٿاڙڊائي جياب ڏيئي جي روشن لات هٿ ه ڪطي در در  
گهر گهر روشنيءَ جو نياپو پڦچانيندو رهيو آهي، مون  
ناز کي انتها پسند قومپرست جي روپ ه به ڏڏه آهي  
ته هڪ سچي انسان دوست جي روپ ه به ... !! ناز  
هر وک تي سچ ۽ حق جي وات وڌي اڳتي وڌيو آهي.  
رستو هلي اچي پيرن هيئان پاڻ ناهي لٿاڙبو پر پنهنجي  
اندر جي اڏولتا سان اڻهن ڪندابون پڻچرن کي لٿاڙو  
پوندو آهي ۽ ناز جا پير لقون ٿي ويا آهن پر ٿڪو  
اچان به ڙاهي، پنهنجي منزل ۽ مقصد جي تڙپ هن کي  
ڪڏهن به سک سان ويهن ناهي ڏنو، مون کي ويٺل  
به وکون ڪڻدي نظر ايندو آهي.

ويٺي ور نه پون ستئي ملن نه سڀرين  
جي متئي رزدن رون ساجن ملي تن کي !! (شاهم)

ناز سان چائ سیستان ۽ واقعیت کئی، ڪتیشن ٿه  
کڏهن ٿي، ذهن تي زور ڏیئن سان به ڪو ڪڙتيل  
کونه ٿو نڪري، جيڪي ريدقدر سونکني ياد ٿو پوي ته  
عارف برقي پريوس تي پن سانگهيڙ جي دوستن کي مولوي  
عبدالواحد آريسر سان ملؤڻ آيو هـو. ان وقت ان  
پريوس تي آريسر جو ڪتاب "جيئيم سيد" پئي چھپيوه  
شاید اهو ١٩٥٧ءاع جو دئر هو.

ان دئر ۾ مولا بخش کوسي (وڪيل) طرفان بسته  
هال ۾ شاهم لطيف ڏينهن ملهاو پئي وبوه ڄنهن جي صدارت  
سنڌ جي عظيمه مهڪر معائين جيئيم سيد جي فـرـزـنـدـ  
امداد محمد شاه پئي ڪئي ۽ خاص مهمان سنڌ جو  
ابوالكلام جناب حفيظ قريشي هـو. اتي پـشـ نـازـ سنـائيـهـ  
مولوي عبدالواحد آريسر سان گـلـجـيـ آـيوـ هـوـ بدـقـسـمتـيـ  
سان ان لطيف ڏينهن جو استيعـجـ سـيـڪـريـتـيـ مـانـ هـوسـ  
۽ نـازـ سنـائيـ کـيـ تـقـرـيرـ ڪـرـڻـ نـهـ ڏـنـيـ هـئـمـ ۽ـ انـ سـبـ  
ڪـريـ تـقـرـيرـ لـاءـ سـدـاـيلـ مـولـويـ آـريـسرـ بهـ تـقـرـيرـ ڪـرـڻـ  
نمـ آـيوـ هـوـ نـازـ سـانـ هـيـ مـلـاتـ اـتـيـ ٿـيـ.

وري جڏهن سنڌ ڀونڀورستي ۾ شيخ مجـيـبـ جـيـ  
وري ٿي نـازـ جـيـ تـقـرـيرـ پـدمـ تـدـهـنـ پـيـچـتـاـيوـ هـومـ تـهـ  
جيڪـرـ هـهـزـنـيـ پـلاـوـزـ مـقـرـرـ کـيـ بـسـتـ هـالـ هـ بـ مـوـقـعـوـ  
ڏـجيـ هـاـ ڇـوـ تـهـ انـ ڏـينـهـنـ نـازـ شـيـخـ مجـيـبـ جـيـ زـنـدـگـيـ  
۽ـ سـيـاسـيـ ڪـارـنـامـنـ تـيـ پـرـپـورـ انـداـزـ سـانـ ڳـالـهاـيـوـ هـوـ شـايـدـ  
انـ جـوـ سـبـ هـيـ هـوـ تـهـ نـازـ اـسـانـ جـيـ ڏـئـيـ ۾ـ هـ پـهـرـڊـوـنـ

شوجو آن آهي، جيڪو شيخ مجتب مان نواب شاهه مليو هو.

ناز عمر جي لحاظ کان تمام ڏنڍيو آهي پور عمل جي  
لحاظ کان اسان بجي تهی هه تمام قد آور ۽ وڏو آهي،  
ان جو سبب ڏنڍي هوندي کان سند جي عظيم مفڪر  
سائين چي ايم سيد سان سندھن ويجهڙائي ۽ قرب رهيو  
آهي. ڇائو تم من هه آهي پسر پليو ڏنڀو ۽ وڏو سائين  
جي اکين آڏو ٿيو آهي. سن نه هجي ها تم سند اوندائي  
هنجي ها، سن ذم هجي ها تم سند مٿان ڪوبه سچ  
روشنی ذم ڪري سگهي ۽ ناز ان سچ کان تقل هڪ  
ڪرڻو سهي پسر اوندائي هه روشن لات ضرور آهي،  
هه ڏٻو، جنهن کي ڪوبه طوفان وسائل جي طاقت نه  
رکندو هنجي. ۽ دن پنهنه هنجي رت کي تيل بٺائي ڏيئو  
روهن رکيو آهي.

شنهنڌييون ناز جو پسندیده موضوع رهيو آهي، ”ماڪ ڪاهوري هليا“ ۾ سند جون شخصييون ۽ هائلي بلغاريا جي اڏول انسان ديمتروف جي شخصيت تي هڪ هيڏدو سارو ڪتاب لکڻ سندس عملی جدوجهد جو وڏو ثبوت آهي۔ ترجمي جي ٻولي مان ائين ٿو لڳي ته چن هي ڪتاب سنديء ۾ ڈي لکيو ويو آهي، ترجمي ۾ سنجيدگي واري پهلو کي آخر تائين هميدي وڌي ماڻهو جي سوچن ۽ خيالن سان انصاف ڪرڻ ۾ ناز ڪابه ڪسر ناهي چڻا، ديمتروف اهو شخص هو جنهن کي

لینن به پنهنجا مضمون ۽ ڪتاب ڏسچ لاءِ ڏيندو هو جيئن هو صلاح مشورا ڏئي سگهي. ان شخص جي ويچارن ۽ سوچن سان انصاف ڪري ناز ثابت ڪيو آهي ته هو ڪوبه اهم ۽ وڏو ڪم هٿ ۾ ڪئي ان سان مڪمل انصاف ڪرڻ جي صلاحيت رکي ٿو.

جارحي ديمتروف ۾ ديمتروف بلغاريا جو اهو اڏول ۽ ارڏو انسان هو، جنهن هڪ انتلابي گهرائي ه جنم ورتو ۽ جنهن کي هڪ انقلابي پوريٽ ماءِ پنهنجي پنهنجي ه پوريٽ ه ٻوريٽ ڪندڻي جنم ڏنو. هي پهريون انقلابي اڳوانُ آهي جنهن پوريٽ ه پنهنجي جي هنج ه جنم ورتو. ۽ دنيا جي پوريٽن ۽ ڌرتئي سان پيار جي ڏوھ ه سعجي زندگي عذاب سهندو رهيو. انقلابي گهرائي ان ڪري لکيم چو ته ديمتروف جي ماءِ مارڪسزم ۽ لينزرم جي چاڻو هئي. سندس پيا ٿي پاڻر انقلابي راهن ه عملی جدوجهد جي ڏوھ ه ماريا ويا، سندس ه پيئن انقلابي عمل ه جلاوطن ڪري ماري وئي. سندس وڏو پاءِ "قسطنطين" جنگ جي ميدان ٿي ه سازش تحت ماري ويو، اج پنهنجي ٿي بلغارياي ڌري ٿي سندس قبر جو آخرى نشان به موجود ناهي. سندس پيو پاءِ "نڪولا" روس ه زارشاهي جي پاليل وحشى ڪتن هٿان، پرس ه غيرقانوني طور ڪم ڪرڻ جي ڏوھ ه پهريون سائيريا ه جلاوطن ڪيو ويو ۽ آخرڪار ماري ويو، سندس ٿيون پاءِ "نودر" پڻ صوفيا پيلڪ سڪوريٽي

جي محڪمي جي عمارت هه قتل ڪيو ويو ۽ سنڌس پيڻ "لينا" جيڪا ینگ ڪميونست ليگ مان ترقى ڪري ڪميونست پارتيه جي مجاهد بُنجي وڌي ۽ پائورن جي موت كان پوءِ روپوش ٿي وئي ۽ ان روپوشيءِ جي دُور هه پنهنجي ڀاع ديمروف ڪي ناري جرماني طرفان مڙھيل ڪوڙي "رسناخ باه ڪيس" كان دنيا وارن ڪي آگاه، ڪيو ۽ ثابت ڪيو تم اهو ڪيس ڦڳيءِ جي ٺاهه، كان سوءِ ساده، اهميت نتو رکي، ان سلسلي هه فرازنس، بيلجم، دينمارڪ، سُئرلانيزند به وئي.

پورهئی جي هنچ ۾ جنم وٺڻ هي نوجوان ڪنهن  
وڏيري، ڪنهن سرماءِ ايدار جي پٽ وانگر ڪنهن وڏي  
اسڪول ۾ نه پڙهي سگهييو هو ان اسڪول ۾ پڙهييو  
جنهن ۾ بک، بيروزگاري، جهالت ۽ قرابت کان سوء  
ڪجهه به نه هون کي گهر گهر ۽ گهئي گهئي هڪ  
اهڙو اسڪول نظر آيو جنهن ۾ هن ذاتي تجزيا ڪيا،  
مائهن کي ڏكن سورن، اهنجن ايذائين هن ڏنو هن ڪتاب  
جا تائڻيل پڙهن بجاء مائبن جا چهرا پڙهيا، لفظن کي  
پڙهن بجاء مائهن جي اندر جي زخمن ۽ گهاون کي  
پڙهيو هو پهريون هڪ پريس هم ڪمپايزير ٿيو، دوستن  
وڌان ئي ٿورو پڙهن سکيو هو، پريس هم نوکري ڪرڻ  
کري اتي چڀجنڌڙ وڌن ليڪڪن جاليڪ ڪپوز ڪرڻ  
کان اڳ پڙهي ڏسندو هم ۽ ان مان خاص ۽ چونڊ  
ڳاڻيون ٻنهنجي دائري هم نوت ڪندو ويندو هم ۽

اٹمن ڈی هو پاڻ به وڏو ڏاهو، مفکر ۽ ادیب بُلچی  
ویدو. هن ڪافي سئن ڪتابن جو مطالعو ٻئن ڪيو  
جهڙوڪ ”تاریخ جو وحدتی نظریو“، جرمن فلسفی بوچنر  
جو ڪتاب ”مادی فلسفو“، مارکمن ایفگمن جو  
”کمیونسٹ پدرنامو“ ۽ مارکس جو جگ ۾ مشهور  
ڪتاب ”داس ڪپیتال“.

کوبه نظریو ٻرو ناهی هوندو، پر جڏهن ڪنهن  
نظری کي برا ماڻهو ملندا آهن ته اهو نظریو به برو  
لیکيو ویندو آهي. ان ڄائ، ڏاسدجھ، ۽ نڪما ماڻهو  
نظرین جي برائيه جو سبب بُلنا آهن. ۽ ڪوبه نظریو  
هئي وقت مختلف هنڊن ۽ مختلف حالتن ۾ ڪامياب  
ٿي ناهي سگھندو. روس ۾ مژودرن ۽ پورهيتن (پرولتاريا)  
انقلاب آڏدو. چين ۾ اهڙو ڏي انقلاب هارين آندو. ۽  
سياسي ڌرملاجي ۾ هارين کي پرولتاريه نٿو چئي سگھجي،  
پر مختلف روپ يا مختلف حالتن ۾ ڏي سهي انقلاب  
آيو ضرور — چو اين لاء جي چواڻي ته ”قومون آزادي  
چاهيڻديون آهن ۽ عوام انقلاب.“ ۽ مائوء وڌي واڪ  
چيو هو ته ”اسان جو انقلاب مارڪسزم - ليننزم جي  
نظردي تيجت آيو آهي.“ قومن جي ڦرات ۽ طبقن جي  
ڦرات ۾ زمين آسمان جي ترو فرق آهي. اسان جي  
ڌرتیه جو ڪميونسٽ ته مارڪسزم ۽ ليننزم کي پنهنجي  
ذاتي مرضي ۽ خواهش پقاندڙ استعمال ڪرڻ ٿو چاهي.

دیمتروف ڈارین ڦورو ۽ ایتھعماٽی قوتن جي سختی ۽ سان مخالفت کئی آهي. جڏهن ڦورو قوتن ”ریشتابغ باهه ڪیس“ هلندي دیمتروف کی ھے شاهد، ”بلقان جزبری جو چت، جاہل ۽ غبرمهذب بلغاریائی“ ڪوئیو. تڏهن دیمتروف جي قومی غیرت جوش ۾ آئی ۽ اتي ئی جواب ڏنڍین، ”تم مان ان قسم جون تو ھیں آمېز گزاریوں پڌي خاموش ودھی نتو سگھان.“ مان وڌی واکی چوان تو تم ”بلغاریائی تهذیب، ٻولی ۽ تاریخ بورپ جي ڪپترن ئی ملڪن جي تهذیب کان وڌی ڪے شاندار ۽ عظیم آهي. اسان جا ماڻهو، بورپ جي ڪنهن به ملڪ جي ماڻهن کان گھٹ ناهن، اسان جي بلغاریائی عوام جي سیاسی جدوجهد ۽ شعور ڪنهن به ٻئی ملاتے جي سیاسی شعور، جوش ۽ جذبی کان ڪنهن به صورت ۾ گھٹ ناهي. بلغاریائی قوم پورن پنج سو سالن کان ڈارین جي غلام رهڻ کان پو ۽ به پنهنجي قومی ۽ مادری ٻولي وساري نه سگھي آهي ۽ نه ئی همن پنهنجي قومي ۽ تهذیبی روایتن کی چڏيو آهي. بلغاریائی فسطائیت خلاف ورتهي رهيا آهن اهي ڪڏهن به جاہل ۽ وڌشي ٿي نتا سگھن. پر پئي طرف جرمن پنهنجي مادری ٻولي ۽ بجاء لاطيني ٻولي ۾ لکھدا پڑھدا ۽ پڑھائيندا هئا. هو پنهنجي ٻولي لکھري پڑھندي يا ڳالهائيندي شرم محسوس ڪندما هئا. جيئن اچ هتي کي قومون پنهنجي مادری ٻولي ۽ بجاء ڈاري ٻولي ڪي پنهنجو ٻڌائي وينا آهن.

پر دیمتریف لکھیو ته، "ان ھوندی ده، مان بلغار باؤي  
ھجھن تی ڪوبه شرم مجھسوس ڪونه ٿو ڪربان."\*

"جيها سی تيها مارو مون مجھيا."  
يا

"اڳئه نه مارن ريت جو سمیع مقائن سون تي،  
اچھيو عمر ڪوٽ ه کندیس ڪانه ڪريت،  
پکن جي پ یت ماڙين مور نه متبايان."  
(شاهم)

هڪدور، قادر جڙڏيچو  
سنڌ ڀونيونوريستي

# بلغاريا جي پورهيدن جو عظيم اڳواڻ

[پئيو جئنر پترو، گنجي ڏونگر گام جو،  
چڏي ڪيٽ' ڪترو، لوچي لاهوٽي ٿيا.]  
(شاه)

جي ارجي ديمتروف - (Georji Dimitrov) جو ٻڌڙو  
عالمي شورت جو مالڪ اڳواڻ بلغاريه جي پوري ڌاريخت هر  
نتو ملي. پوري دنيا جي عوام هر جيڪا مقبوليت ان  
کي حاصل ٿي آها ڪنهن ٻئي اڳواڻ کي حاصل نه  
ٿي سگهي آهي. ان جي پنجاه سالن جي طوفاني جدوجهد  
هر ان جو قريبي دوست ۽ سائي واسل ڪولاروف -  
(Vassil Kolarov) ١٨٧٧ کان ١٩٥٠ تائين چوي ٿو:  
سڀئي پورهيت ماڻهو ۽ ترقى پسند نظرin جا حامي  
جيڪي عوام جي فتح، جمهوريت ۽ آزادي هر يقين  
رکن ٿا ۽ فسطائيت ۽ رجعت پسند ۽ جا مختلف  
آهن ۽ آهي ماڻهو جن کي يقين آهي ته آزادي ۽  
جمهوريت کي سوي حاصل ٿي ۽ عالمي جنگ جون  
تياريون ڪرڻ وارا ختم ٿي ويندا، آهي سڀ ماڻهو بلغاريه  
جي هيٺ عظيم فرزند ديمتروف سان والهان محبت ۽  
عقيدت رکن ٿا، ان ڪري جو هيٺ پهريون ماڻهو آهي،

جنون نازين جي ڏوهن خلاف ٿيندڙ جدواجهد هر عظيم  
 فتح ۽ شاندار ڪاميابي حاصل ڪئي آهي. هي ۽ فتح ۽  
 ڪاميابي، گمراه مائون جي منهون ٿي ڌڪ ڀربور چمات  
 هئي. هي ۽ ڪاميابي ان نازڪ دور هر حاصل ٿي هئي،  
 جيڪو فِسْطَائِيت جي عروج جو دور هو. فِسْطَائِيت  
 وٻائي مرض جي شڪل اختيار ڪري چڪي هئي ۽ جرمن  
 حڪمان پنهنجي مادي قوت جي ڏئي ٿي پوري پورب  
 کي ڪچلن جون تدبiron سوچي رهيا هئاء ديمترزف  
 آزادي ۽ جمپوريت جي اين حقوقني دشمن جي خلاف  
 عملی جدواجهد جو مظاہرو ڪيو. هن عوام دوست، آزادي-  
 پسند ۽ جمپوريت نواز طاقتني کي بروقت خبردار ڪري  
 متعدد ڪيو. هن آزاديء جي جنگ، وڌهي ۽ فتح حاصل  
 ڪئي. هي ڻ نه رڳو آزادي پسندن ۽ پورهيتن جو محبوب  
 اڳوڻ هو پر دشمن به آن جي عزت ۽ احترام ڪرڻ  
 لاء مجبور هئاء.

ديمتروف جي عالي شهرت ۽ مقبليت جو وڌو  
 سبب ريشتاغ کي باهه لڳائڻ وارو ڪيس آهي. جيڪو  
 ان جي خلاف ۱۹۳۴ع هر جرمني ۽ جي نازي ليڊرن  
 دلایو هو. آن ڪيس جو مقصد سوشلزم ۽ ڪيهونزم  
 لاء ٿيندڙ ڪوششن ۽ جدواجهد کي ناكام بنائڻ هو.  
 جرمني ۽ جو نازي ليڊر هتلر ۽ ان جا سائي مقس ڪيس  
 دلائي هن کي موت جي سزا ڏيڻ جا خواهشمند هئاء.

ریشتاغ ٻاهم ڪیس جي عدالتی ڪاروائي دوران دیمتروف جي حیثیت دوستن ۽ دشمنن سپنی تي واضح هئي ۽ هرڪنهن اعتراف ڪري ورتو تم دیمتروف ۾ عوامي اڳواڻ جون سڀئي صلاتحیٿوں موجود آهن. دیمتروف جي خلاف عدالتی ڪاروائي جرماني ۽ جي شور 'لیپ زیگ' ۾ تي هئي ۽ ڪاروائي دوران سجي دنيا جي عوام جون نگاهون لیپ زیگ تي چھيل هيون. دنيا جي دور دراز علاقئن ۾ وسندڙ انسانن جو ڌيان ۽ دلين جون ڌڙڪون ڪیس جي ڪاروائي سان گڏ هيون ۽ ان نموني دیمتروف بالغاري جي عوام جي شورت ۽ نائي ۾ بي بها وادارو ڪيو.

دیمتروف 'لیپ زیگ' جي عدالت ۾ نهایت فخر ۽ جرئت سان چيو هو تم: 'هان پورهیت طبقي چو فرڙڏي آهيان. ۽ هان ان طبقي سان واسطو رکندو آهيان. هنهاچو طبقو سڌي دنيا جي انسانن کي پويان پسامن ڪڻڻدڙ طبقاڌي هماشوئي کان چو ڦڪارو ڏيارط لاءِ تاريڪي ڪردار ادا ڪري رهيو آهي. پورهیت طبقو ڏي عرام کي چو ڦڪارو ڏياريدڙ آهي. چاڪاڻ تم هئي طبقو عاليٰ اهن، ٢٠٥٥ءوريت ۽ سو شلزم لاءِ چرو جهه ڪندڙ تحرير چو ههاڙي دسته تو آهي.'

دیمتروف جرمنی<sup>۱۰</sup> جي نازی عدالت ھ وڈی فیخر  
سان زوردار لفظن ھ چيو ته:

مان بلغاریه جي پورهیت طبقي جو فرزند آهیان  
۽ مون کي پنهنجي ان حیثیت تي فخر آهي' — ان  
موقعی تي هن بلغاریه ھ رهندڙ عوام جي قومی وقار  
۽ عزت جو پوري طرح بچائ ڪيو ۽ جرمن جي  
گالهائڻ واري انداز تي اعتراض ڪندي چيو ته: 'منهنجي  
باري ھ چيو ويو آهي ته هي شخص بلقان جي جزيري  
جو چت، جاھل ۽ غيرمهذب بلغاریائی آهي. ۽ مان ان  
قسم جون توھین واریون گالهیون ٻڌي خاموش نٿو رهي  
سکھان'.

آهو صحیح آهي ته بلغاریه جي فیطائی حکومت  
وحشیت ۽ بربرتیت جو نمودو آهي پر بلغاریه جو  
پورهیت طبقو يعني هاري، مзор ۽ دانشور وحشی، جاھل  
۽ چت نه آهن. اهو صحیح آهي ته بلقان جي جزيري  
جي تهذیب یورپ جي مختلف ملڪن جي تهذیمن جي  
متقابلی ھ وڌیڪ شاذدار ناهي. پر روحانی ۽ سیاسي  
اعتبار کان اسان جو عوامر یورپ جي ڪنهن به ملڪ  
جي عوام کان گھٹ يا پوئتي پيل ناهي. ۽ اسان جي  
بلغاریائی عوام جي سیاسي جدوجهد ۽ جوش جذبی کان گھٹ  
پئي ملڪ جي سیاسي شعور ۽ جوش جذبی کان گھٹ  
ناهی. بلغاریائی عوام پورن پنج سو سالن تائين ڌارين  
قیومن جو غلام رهئ کان پوءِ به پنهنجي قومی زبان نه

(٢٩)

وساري ۽ نه هنن پنهنجي قومي روایتن کي چڏبو. جيڪي بلغاريائي پورهیت ۽ هاري، فسطائيت جي خلاف وڙهي رهيا آهن. اهي جاھل، چت يا وحشبي تي نتا سگچين.

کيترو وقت اڳي جرمني جي بادشاهه ڪارل پنهنجين چيو هو ته: 'جيڪو شخص رڳو جرمن زبان ڳالهائی ٿو، آهو گھوڙن جي رکواليء لاء آهي.' ان زمانني جا ماڻهو رڳو لاطيني ۾ لکندا پڙهندما هئا، انهن وٽ جرمني زبان ڳالهائڻ، لکڻ ۽ پڙهڻ شرم جي ڳالهه هوندي هئي. جن ڏينهن ۾ جرمني جي عوام جي ذهنني پستي جو اهو عالم ۾ جو اذين کي مادرسي زبان ڳالهائيمادي به شرم محسوس ٿيندو هو. انهن ڏينهن ۾ اسان جا بلخاريائي نوجوان جن کي اج وحشبي ۽ چت' چيو ٿو وڃي آهي پنهنجي ملڪي ۽ قومي ثقافت، تهذيب ۽ رسمي الخط جي اشاعت ۾ مصروف هئا.

"بلغاريائي عوام پوري طاقت، جوش ۽ استقلال سان غلامي ڪان چوٽڪارو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. اهو ئي سبب آهي جو مان پنهنجي عوام تي وحشيت ۽ بربريت جي الزام جي تردید ڪريان ٿو ۽ ان الزام لڳائڻ جي خلاف شدید احتجاج ڪريان ٿو ۽ مون کي قطعاً ڪوبه اهڙو سبب نظر نه ٿو اچي ته مان پنهنجي بلغاريائي هجهن تي ندامت محسوس ڪريان!"

(۳۰)

ریشتانغ باهم ڪیس جي ڪاروائي ۽ دوران دیمتروف  
جڏهن اهو پرجوش بیان ڏئي رهيو هو ته ان وقت هبن  
جي عمر پنجاهم سال هئي. جارجي دیمتروف جي چئڻ  
جي تاریخ ۱۸ - جون ۱۸۸۲ ۽ وفات جي تاریخ  
جولاء ۱۹۴۹ ۽ آهي. هن جو پسي ۽ ۱۹۱۳ ۾ مری  
ويو هو. جنهن ڪے نديي ۽ معمولي دستڪار جي  
حیثیت سان ڪم شروع ڪيو ۽ تمام جلد وڌو ڪاريڪر  
بنجي ويو. هو پنهنجي نسايان ڪردار جي ڪري پنهنجي  
آسپام جي عوام ۾ عزت ۽ احترام وارن نظرن سان  
ڏئو ويندو هو. هن پنهنجي پت کان، جي ڪو نديٻڻ  
کان ئي انقلاب جي راهه تي هلي رهيو. هو، انقلابي  
نظريا سکيا هئا ۽ ساري عمر پنهنجي ٻارن جي، ڪے  
انقلاب پسند پيءُ جي حیثیت سان مدد ڪندو رهيو. ان  
نمودني دیمتروف جي ماءِ دم پنهنجي ٻارن جي انقلاب -  
پسند پيءُ هر انهن جي مددگار ثابت ٿيڻدي رهي.  
نهن عشق کي شابام، جنهن محبتی ميڙيا.

دیمتروف جي ماءِ نديٻڻ کان مشڪلائن ۽ ڏکين  
حالتن جو شڪار ٿيڻدي پئي آئي. هن کي پنهنجي نديٻڻ  
جو آهو بلدين دور ياد هو جنهن ۾ هو ٻين دزارين  
بلڌيڪ ٻارن سان گڏ غربت ۽ مسڪيني ۽ جو شڪار  
هئي. هن اثن سالن جي چمار ۾ چائي ورتو هو. ته  
ٻارن جي محنت جي استھصال جو منظوم چا آهي؟

(۲۱)

هُوَءِ ان جا سائين ٻار صبح ۾ ويري کان شام' گذرڻ  
تاينهن ڳوٽ جي سفیدپوشن جي خدمت تي متجمور ڪيا  
ويندا هئا هُوَءِ هاريائيءَ جي هيٺيت سان ڪم ڪندڻي  
رخندڻي هئي ۽ دن جو پهريون پت جارجي اسپطال ۾  
نم پر ٻنهي ۾ پيدا ٿيو هُوَءِ هاريءَ ڪهرن هتن  
سان قاتل پراڻن ڪچڙن ۾ ويزهي ان کي زين تي رکي  
چڙڻيو هُوَءِ اهوئي ٻنهي ۾ چڻ وارو ٻار هو جيڪو  
ماع جي آخرى وقت تائين. ان جي ڏڪ سور ۾ شريڪ  
رهيو - !!

ديمتروف جي ٻاهتر سالن جي پوزهي ماڻ ريشتاغ باه  
ڪيس جي ڪاروايي وقت پنهنجي پت سان عدالت  
۾ بيهيل هئي ۽ نام فهاد عدالت جي ڪاروايي ٻڌي  
رهي هئي -

هـزارن ورڪرن پيرس ۾ ديمتروف جي حق ۾  
جيڪي مظاها را ڪيم، هـن جي پوزهي ماڻ، آنهن مظاھرن  
۾ شريڪ رهي. ماڻهن ان کي برلن جي گهڻهن ۾ ڏنو،  
ان کي لڀپ زينگ ۾ ڏنو. ۽ ڏنو تم ٻاهتر سالن جي پوزهي  
ماڻ عدالت کي درخواست ڪري رهي آهي تم هـن کي پنهنجي  
قيدي پت سان ملـن جي اجازت ڏني وڃي. ماڻهن هـن کي  
قيـدخاني جي دروازي تي پـت جـي مـلاقـات جـي اوـسيـئـزـي ۾  
ڏـنو. ماـڻـهن ڏـنو تم هـڪـ نـديـزـي قد جـي ڪـمزـور عـورـت  
آـهي، جـنهـنـ کـي ڪـاري چـادر اوـيـيل آـهيـ جـيـڪـاـ هـڪـ  
اهـزـيـ ماـعـ آـهيـ جـنهـنـ انـقلـابـ لـاءـ وـڙـهـنـ وـارـيـ هـڪـ

(۲۶)

نسل کي پروان چترهادو آهي. هن پنهنجي هتن سان  
میحنت ۽ مزوري کئي آهي. هن جي چوري تي گهرا  
گهرا دل تي نقش تي ویندڙ گھنچ آهن. جن ماڻهن  
ان کي ڏڻو آهي آهي ان جي شکل کي ڪڏهن به  
وساري نتا سگهن -

هيءه پاھنر سالن جي پوڙهي عورت بلغاريه جي  
ڏورانهن ٿلائڻي کان هتي ليپ زيگ ۾ پنهنجي پت  
جي مدد لاء آئي هئي. جنهن جي ڪند تي فسطائي  
جلد بینا هئا هن پنهنجي پت جي مدد ڪرڻ تي چاهي  
پوءِ ڀلي آها معمولي ڏي چو نه هجي. هيءه پنهنجي پت  
کان ڏهن سالن تائين جدا رهئ کان پوءِ ان کي ڏڻ  
آئي هئي ۽ ان کي ڊپ هو ته ان جو هيءه پت به  
پين ٻارن جيان نه ماري وڃي. هن جا تي پت پهريائين  
ماريا ويا هئا.

هن جو پهريون شهيد ٿيڻ وارو پت قسطنطين هو.  
هي صوفيا جي پرنقرز ٿريڊ ڀونين جو سڀڪريتري هو.  
ان کي ۱۹۱۳-۱۹۱۴ع جي اڙائيءه ۾ هڪ سازش تخت  
چائي ڳجي اڳين مورچن ه موڪايو ويو هو. جتي هو  
ماريو ويو ۽ ان جي قبر جو به ڪنهن کي عالم ناهي.  
ان پاھنر سالن جي پوڙهي عورت جو پيو پت  
جنهن انقلاب جي راهه ه جان ڏني اهو نڪولا هو.  
هي ۱۹۰۵ع ه انقلاب لاء وڌڻ وارن سان مدد ۾  
روس ويو هو. هن هڪ م الخاص پورهيت هئي جي حيشت

هه پنهنجون خدمةتون آنهن بورهیتن ۽ پرولتارین جي  
حوالی ڪري چڏيون هيون جيڪي روس جي بي اخام  
بادشاهه زار جي خلاف وزهي رهيا هئا. نڪولا روس  
وچي سوشل ديموڪريٽڪ پارٽي ۾ شامل ٿي ويو هو.  
1904ع ۾ زار جي پوليس هن کي هـ غير قانوني  
پريس ۾ ڪم ڪرڻ جي ڏوھ ۾ قابو ڪري ورتو ۽  
ان کي عمر قيد جي سزا ڏياري سائيپريا موڪليو ويو،  
جتي 1917ع ۾ ماريو ويو.

هُن جو ٿيون هٽ توڊر ۱۹۶۵ع ۾ صوفيا پٻاڪ  
سيڪورٽي جي مڃڪمي جي عمارت ۾ قتل ڪيو ويو  
هو ۱۹۶۴ع ۾ ڪڀونست پارٽي سان واسطو رکڻ  
وارن پين ماڻهن جيما هيٺ به روپوش ٿي ويو هو  
پوليس ان جي ڳولا ۾ هئي ۽ هيٺ باوجود ڏڪين حالتن  
جي به زيرزميin انقلابي سرگرميin ۾ مصروف رهيou. آخر  
پوليس ان کي گرفتار ڪري ورتو. پچاڳاچا دوران ان کي  
ايتريقدر تشدید ايذاء ڏنا ويا جو هو مردي ويو. هُن چان  
ڏئي چڙي پر پوليس جي بدترین تشدید جي باوجود پاڻ  
سان گڏ ڪم ڪرڻ وارن مان ڪنهن به هڪ انقلابي ۽  
جي باري ۾ پوليس کي هڪ اڪر به نه ٻڌايو.

جی لوٹ لگین لائیں، چیری چیری چم،  
موں کیر، اگی نہ کیو، اہڑو کو جھو کم،  
جان جان دعوی دم، تان تان پوتر پنھوار سین،  
(شام)

ان ڌارين ڌرتيه جرمي ۾ هونه ڏسندني هئي ٿه  
 هن جو پت هڪ گھشي ڪان ايندو هو ۽ غير قانوني  
 مواد جو هڪ بنبل ماءُ جي حوالي ڪندو هو ۽  
 چوندو هو جيچي امان! هن کي مون واري ڪيسى ۾  
 وجهي چڏ، ماءُ هڪ وڌو جبو اويديندي هئي، جيڪو  
 زمين تي گهابو رهندو هو. ان جي اندرئين پاسي هُن  
 په ڪيسا سبائي چڏيا هئا. هڪ ڪيسو پت لاءُ ۽ پيو  
 پنهنجي نديي ڌيءَ لينا جي لاءُ جيڪا ڪومسومول  
 (نوجوان جي ڪميونست ليگ) جي ڪارڪن هئي.  
 ماءُ پنهنجي ڪيسن جي امتياز ۽ فرق ڪرڻ ۾ ڪڏهن  
 به غلطري نه ڪئي هئي. آها ڪڏهن به نه ڀولي هئي تم  
 پت جو ڪيسو ڪھڙو آهي ۽ ڌيءَ جو ڪھڙو؟ پر  
 جنهن منجوس دينهن ڌو در گھشي ۾ پڪڙيو ويو هو  
 آن دينهن پنهنجي ماءُ کي هو دت نه ڪري سگھيو ۽  
 نه ماءُ پنهنجي پت جي ڪا مدد ڪري سگھي.

ڌو در جي گرفتار ٿي وڃئي ڪان پوءِ هُن جي ماءُ  
 ان کي ڏسي نه سگھي. جن ماڻهن ان کي گرفتار ڪيو  
 هو، اڻهن ڪان گھڻو ڪجهه پڇيائين پر ڪيس پنهنجي  
 پت جي باري ۾ ڪنهن به نه ٻڌايو. ويندي ان جي  
 ٻر جي ٻاري ۾ به نه ٻڌايو ويو ته جيڪڏهن آهي نه  
 ڪشي آهي؟ اون خوفناڪ دينهن ۾ پوليس وارا ان کي  
 هڪ ٿائي ڪان ٻئي ٿائي ٿائي پيا گھليندا هئا. هن  
 چاهيو ٿي تههن ڪان 'لينا' جي باري ۾ معلومات حاصل

(۲۵)

ڪن ته آها ڪٿي آهي؟ هو ان کي ڌمڪيون ڏيندا  
هئا ۽ چوندا هئا ته ٽنهنجو گهرپار سڀڪجهه ٽباهه  
ڪيو ويندو پر هُن هر بسار جرئت جو مظاہرو ڪيو  
۽ پوليڪس وارن کي چيو: ”توهان سڀڪجهه ڪري سگھو  
ڦا، توهان منهنجو گهرپار ٽباهه ڪري سگھو ٿا، توهان  
پوري ملڪ بلغاريا کي ڪپائي سگھو ٿا ۽ جيڪو توهين  
ڪرڻ چاهيو ڪري وڻو، پر مون کي ٽنهنجو هٿيو نتا  
ڙائي سگھو،“

جڏهن ديهتروف جي ماڻه حڪومت ۽ پوليڪس کي  
وطن سان خداري ۽ عوام دشمني ۽ جا طعنا ڏيندي هئي  
ته هو ان کي چٿڙپنداد هئا ۽ چپ رعن جي تاڪير  
ڪندا هئا، هي ۽ داڻهن ڪري پڃندى هئي ته ”توبدر  
ڪٿي آهي؟ توهين ان کي عدالت هر چو پيش نتا ڪريو؟  
توهان گهٽ عمر وارن نوجوانن کي چو ٿا قتل ڪريو؟  
جواب ڏيو، ائين چو ٿا ڪريو؟“

پوليڪس وارن توبدر کي عدالت هر نه آندو، هنن پين  
گپڻ ڏي انقلابين جيان ان کي به سزادون ۽ ايذاء ڏئي  
ماري چڙيو هو ۽ توبدر کي ماري چڏڻ ڪان پوءِ هن جي  
پيش لينا جي گولا هئا، غر جي شدت ۽ جذبات هر  
حواس وجائي، ماڻه پوليڪس جي ايجمنتن کي چيو: ”توهين  
جيڪو چاهيو ڪري وڻو، منهنجي ڏيءَ لينا توهان کي  
نه ملندى، جنهن نموني جارجي توهان کي نه مليو، ۽  
جيڪڙهن توهان کي هو ملي به وڏي ته توبدر جيان

(۳۶)

اها به خاموش رهندی ۽ توہان کي توہان جي مطلب  
جي ڪابه گالهه نه پڏائيندي،<sup>۱</sup> ماڳ هي سڀ گالييون  
جذبات ه اچي چوندي هئي نه ته حقiqت هي ۽ هئي ته  
کيس به پنهنجي ڏيءَ لينما جي باري ه ڪجهه علم نه  
هو ته هو ڪتي آهي. ملڪ جي اندر آهي يا سرحد  
پار ڪري هلي وئي آهي.

ڏڪ ۽ غم ه پيزيل ماڳ ٻين ڪيترين ڏي عورتن  
سان گڏ جن جي جگر جا تڪرا ان جدوجهد ه وچائجي  
ويا هئا، قمرستان وئي ته جيئن اتي هو پنهنجي پٽ جي  
قبير گولي سگهي. جڏهن ماڻرون، زالون، پينرون ۽ ٻار  
قتل عام جو شڪار ٿي وارن ڪميونسن، پوريئن ۽  
هارين لاءِ کوتيل اجتماعي قبرن تي پهتا ته هن (ديمتروف  
جي ماڳ) روئن بند ڪري ڇڏيو ۽ ٻين کي به هرمهڪن  
تسلي ڏني. ان وقت هي ۽ عورت ٻين لاءِ همت ۽  
استقلال جو نمونو بنيل هئي ۽ جنهن عظيم مقصد لاءِ  
هئن جا ٻار هڪائي پنيان قربان ٿي ويا هئا انون سان  
وفاداري ۽ جو مجسمو بنيل هئي.

ريشتاغ باهه ڪيس جي موقعي ڏي هو ۽ اهڙي طرح  
پڇندي رهي جن ان کي پٽ اڳي ويا هئا. برلن (جرمني)  
پهتي. جيئن پنهنجي پٽ ديمتروف کي ه پيرو ڏسي  
سگهي. ان موقعي تي هئن چيو هو:  
‘يئين ڪريو ته جنهن ڪم لاءِ گهر مان نڪتي  
آهيان آهو ضرور ڪمليس. جيئن ڻيڪ مان گونائي عورت

آهیان پر مان پنهنجي ارادي کان نم هنديس. صوفيا  
 (بلغارييه) هر مون کي پوايس جرمانيه جي سفارتخاني هر  
 وڃئي جي اجازت نه ڏني، هو مون کي گھئين هر گھليندا  
 رهيا، ان مان انهن جو مقصد جرمن کي پنهنجي  
 وفاداريءَ جو ڀتيين ڏيارڻ هو. يا هنن کي دپ هو تم  
 جي ڪڏهن مان سفارتخاني جي عمارت هر داخل ٿيس تم  
 ان کي باهم لڳائي چاردينديس. مطلب تم هنن مون ٿي  
 بي پناهم ظالم ڪيا، مون کي رُسوا ڪيو ۽ ڏadio ستايو.  
 پر هي ظلم منهنجي حق هر فائديمند ثابت ٿيا، عوام  
 پوليڪ جي روبي خلاف احتجاج ڪيو ۽ ان نموذجي،  
 مان ۽ ڪيوں ڀيون عورتون پنهنجي ارادن هر ڪامياب  
 ٿي ويونسيئن.

ديمتروف جي خلاف جرمن عدالت هر ڪيس جي  
 ڪاروائيه دوران ان پوزهي عورت، پاڻ پنهنجي اکين  
 سان ڏنو ته ڪڀري نموني پوري دنيا جا مزور ۽ پورهيست  
 عوام پنهنجي هن عظيم مجاهد ديمتروف کي نازين جي جبر  
 ۽ استبداد گان بچائڻ لاءِ وزهي رهيا آهن. هن پئرس  
 هر ٿيندر ڪشيئم اجتماعن هر شركت ڪئي ۽ جمي ڪشي  
 جلسن هر ۾ هوءِ استريح تي سامهون آئي ته ماڻهن هر  
 بي پناهم جوش پکڙجي ويو. هن جي گهاشي رنگ، جون  
 روشن اکيون، هن جي پوزهي چهري هر آئين نظر  
 اينديون هيون، چئ پتر مان تراشي ٺاهيون ويون هيون—  
 ۽ جڏهن ڪنهن جلسپ هر حاضرين کي خطاب ڪندڻ

هئي ته عوام هر جوش ۽ جذبي جو هڪ سمند چوليون هڻن لڳندو هو ۽ ان مان جتي عوام هر استبداد جي خلاف نفترت بيدا ٿيندي هئي، آتي هُن جي سچن جي طاقت وڌي ويٺدي هئي ۽ ان کي ڀقين ٿي ويٺدو هو تم هُن جو پٽ ديمتروف بچي ويٺدو.

هُن پيرس هر پورهيتون کي خطاب ڪندري چيو هو: ”مان هين وڌي مٿڙ هر شريڪ ٿي خوش ٿي آهيائ.“ هن دينهن هر بلغاريء جا پورهيت عوام هن نموني هڪ جلسسي گاهم هر گڏ ٿي نتا سگهن. منهنجي پٽ جارجي پنهنجي زندگي ۽ جا پنهنجي، سال پورهيت طبقي جي تحريرڪ ۽ خدمت هر صرف ڪيا آهن. هو هن قسم جو فسادي ۽ شرپسند ناعي. جيڪو ڪنهن شيء کي باهم لڳائي چڏي. هو فسطائين جي قبضي هر قاتو پيو آهي. مان اوهان ماڻهن کي اپيل ٿي ڪريان تم اوهان ان جي آزاديء لاء وڙهو ۽ آن ۽ آن سان گڏ پين بيگناه، قيدبن کي ظالمن کان چوٽڪارو ڏياربو.“

هجهوم جي پرجوش نعرن ۽ شاباسن کان مقاشر ٿي هُن پنهنجين ٻنهي ڌيئرن ٿي نظر وڌي، جيڪي ويچھوئي بيٺيون هيون. هُن جي وڌي ڌيء جنهن جو نالو مگدا الينا هو. هو ۽ پنهنجي پٽ کي جيڪو ينگ ڪيوونست ليگ جو ڪارڪن هو، بلغاريء جي قيدخاني هر چڏي آئي هئي. ان جي پٽ جي عمر ارڙهن سال هئي. اهو هين پوڙهي عورت، ديمتروف جي ماڻ جو ڏٿئو هو ۽ هُن جي

گھرائي جو پنجون شيخص هو جنهن تي فسطائين حملو  
 ڪيو هـو، ان کي فسطائين ڪميونزم جي تبلیغ  
 ڪرڻ جي ڏوھـه هـ قيد جي سزا ڏني هئي، ان وقت  
 هي ۽ پورڙهي ناني پنهنجي ڏھتي جي باري هـ خيال به  
 نشي ڪوري سگهي ٿـه ڏهن سـان ڪان پوءـ ان کي پنهنجي  
 مظلوم ڏھتي جي عظيم ڪمن جو علم پوندو، ان وقت  
 (۱۹۲۳ع هـ) هـن جي ساميون مـستقبل جـا ڏـهـ سـال  
 نـمـ هـئـاـ، ان وقت هي ۽ عورت پـيرـس هـ ۱۹۳۳عـ جـيـ  
 آخرـيـ ڏـيـنهـنـ جـيـ بـارـيـ هـ سـوـچـيـ رـهـيـ هـئـيـ.  
 ان وقت هـنـ جـيـ نـمـيـ ڏـيـ لـيـناـ بهـ انـ سـانـ گـدـ  
 هـئـيـ، جـيـ ۱۹۲۵عـ هـ بلـغارـيـ جـيـ سـرـحدـ خـيرـقـانـونـيـ طـورـ  
 ٿـپـيـ، سـوـويـتـ روـسـ هـلـيـ وـئـيـ هـئـيـ، هـوـ انـ اـشـتـراـكـيـ مـلـڪـ  
 هـ رـهـيـ ڪـريـ ڏـيـ وـڏـيـ ٿـيـ هـئـيـ، انـ زـندـگـيـ ۽ـ جـوـ هـ  
 حصـوـ آـنهـنـ عـظـيمـ خـانـدانـنـ سـانـ گـدـ گـذـاريـوـ هوـ جـيـ ڪـيـ  
 ڪـامـيـابـ پـورـهـيـتنـ ۽ـ هـارـدنـ تـيـ مـشـتمـلـ هـئـاـ جـنـ شـانـدارـ  
 سـوـيـونـ حـاـصـلـ ڪـيـونـ هـيـونـ ۽ـ جـاـگـيـرـدارـنـ جـوـ زـورـ ڙـوـزـبـوـ  
 هوـ ۽ـ هـاـڻـيـ سـوـشـلـزـمـ جـيـ تـعـمـيـرـ هـ مـصـرـوفـ هـئـاـ —ـ لـيـناـ ُـيـنـگـ  
 ڪـميـونـسـتـ لـيـگـ، جـيـ صـفـنـ مـانـ تـرـقـيـ ڪـريـ ڪـميـونـسـتـ  
 پـارـتـيـ ۽ـ جـيـ مـجاـهـدـ بـنـجـيـ چـڪـيـ هـئـيـ، آـنـ جـيـ پـورـڙـيـ  
 ماـءـ انـ کـيـ ڏـسـيـ فـخـرـ مـحـسـوـسـ ڪـريـ رـهـيـ هـئـيـ، انـ لـاءـ  
 ٿـهـ لـيـناـ بهـ پـنهـنجـيـ ڀـاءـ دـيـمـتـرـوـفـ جـيـانـ جـرـئـتـ، هـمتـ ۽ـ  
 استـقاـمـتـ جـوـ بـيـ مـشـالـ مـظـاهـرـوـ ڪـيوـ هـوـ  
 لـيـناـ لـنـدـنـ جـيـ انـ اـجـلاـسـ هـ شـرـكـتـ ڪـريـ چـڪـيـ

هئي جيڪو بین الاقوامي پرولتاريٽ اڀپ زيگ جي قانوني  
عدالت واري ڪاروائي ڪي بي نقاب ڪرڻ لاء سڏايو  
هو ۽ هيء فرانس، بيلجوم، دينمارڪ ۽ سوئيز رايند مان  
به ٿي آؤي هئي، هو جتي به وڌي ته هُن عوام کي  
ريشتاخ باهم ڪيس جي اصلويت کان واقف ڪيو، جنهن  
۾ هُن جو ڀاءِ ديمقراطي ۾ جوابدار جي حبيثيت سان  
پيش ڪيو ويو هو، هين هرجاء ڪميونستن جي مقصدم  
جي تشریح ڪئي ۽ انهن مسلمان تي روشنی وڌي جن  
سان آهي ماڻيو منهن ڏئي رهيا هئا

لینما بار بار چيو: 'كميونست شرات پسند ناهن.  
هو علي الاعلان پورهیتن کي دعوت ڏين ٿا تم فسطائيت  
جي خاتمي ۽ پنهنجي چوٽڪاري لاء وڌي پئامي تي  
جدوجيد جي تياري ڪن. ڪميونست پورهیتن ۽  
هاردن جي راه، تي هلن جي دعوت ڏين ٿا، جن فتح  
حاصل ڪئي آهي ۽ هائي سوشلزم جي تعمير ۽ ترقبي ۾  
سرگرم عمل آهن، إها عظيم بالشوڪ پارتي جي دانشمندان  
اڳوائي ۽ جي ۾ هرباني آهي. لينمن جي پارتي ڏي آها پارتي آهي  
جيڪا پورهیتن جي اڳوائي ۽ لائق آهي ۽ ان پارتي ۽  
جي اڳوائي ڏي ۾ پورهیت، فتح حاصل ڪري سگهن  
ٿا، مطلب ته ديمقراطي ماڻ ۽ ڀڻ پنهني پورهیتن جي  
ترجمائي ڪئي ۽ ديمقراطي ۽ ان جي سائين جي آزادي ۽  
لاء گڏجي جدوجهد ڪئي.

بولن هر ریشتاخ باهم کیمس جي باري هر فسطائين  
 عجیب وحشیت ۽ درندگیه وارو ماحول پیدا کري  
 چڏيو هو. پر هي ۾ ماحول ديمتروف جي ماڳ کي دیچاري  
 ۽ ان جي ارادن کي لودي نه سگهيوم. هن وڌو جرئت  
 جو مظاھرو ڪندي فسطائي وکيلن جي طرف کان  
 مدد جي پيشڪش کي ڻڪراڊي چڏيو. انهن جو مقصد  
 مدد جي بهاني ڪيس کي ڪمزور ڪرڻ ۽ همت ۽  
 استقلال جي ان مجسمي جي ارادن کي شڪست ڏيئ  
 هو. هُن فسطائين جي بهو دين ۽ ڪوڙبن ٻالهين جو  
 جواب ڏيندي چيو ته: ”پنهنجي پت ديمتروف هر گاليه  
 سچوئ ۽ ان جو مناسب جواب ڏيئ جي صلاحيت  
 موجود آهي. هو توهان جي مدد جو محتاج ناهي.“  
 هُن قيدخاني هر پت سان ملاقات دوران جيل جي ناظم  
 کان اک بچائي ان کي ٻڌائي چڏيو هو تم ”پوري دنيا  
 جا پوريت هين جي آزاديء لاء ڪوشش ڪري رهيا  
 آهن“ — آخر فسطائين ان پوري عورت کي پنهنجي پت  
 سان ملاقات کان روڪي چڏيو ۽ ان جي ترجمان کي  
 ملڪائي ڏئي چڏي. هائي ويچاري ڪجهه به نئي  
 ڪري سگهي ۽ رڳو انتظار هئي ته ان جي پت جي  
 آزاديء واري خبر ڪڏهن تي اچي. هو ان ڏينهن لاء  
 جيئندي رهي. جنهن ڏينهن سوويت روس جي پوريتمن  
 ۽ هارين سان گنجي پنهنجي پت جون خوشيون ملهايندي.  
 کيمس پنهنجي هن عظيم پت تي فخر هو. هن کي ان

سان گئري محبت هئي. نه رڳو هو ٻڌ پٽ سان  
محبت ڪندي هئي پر پوري دنيا جا پورهيت ماڻهو  
ان جي پٽ ديمتروف سان محبت ڪندا هئا.

جڏڻن هي ۽ ان جو پت ديمتروف پئي سووچيئن  
جي ديس (روس) ۾ پهنتا ٿم بيهيد خوش هئا. ان خوش ۽  
سان گڏ انهن کي هڪ غم به هو ۽ اهو غم ديمتروف  
جي زال جي موت جو هو. ليوبانان جي بي زال هئي.  
هي ۽ ان جي ڪم جي ساتيٺائي هئي ۽ ٢٥ سالن تائين  
ان جي ڏڪ سور ۾ شريڪ رهي. ان سان گڏ انقلاب  
لاء ڪم ڪندڻي زئي هئي.

دیستروف جي زل ایوبا ماسکو ۾ ڊگھي مدت  
تائين بيمار رهئ ڪان پسو ١٩٣٤ع ۾ فوت ٿي وئي  
هئي. ان پرولتاري عورت ڏائي ڏک پري زندگي گزاري.  
جلاءطنی ۽ هر هر هجرت ان جي صحت کي برباد ڪري  
چڌيو هو. ليو بنا درزيائي هئي. هيء بعداد جي رهئ  
واري پورهيت عورت هئي. هن نفديپ ڪان ئي سنجهي  
چڌيو هو تم سرمايداران ڦرلت جو مطلب ڪوڙو آهي.  
هن نفديي عمر ۾ ئي سربيا ۾ سوشن بيموڪريڪ  
تحرىڪ ۾ شركت اختيار ڪري ورتى هئي. روزگار  
جي گولا ۾ پوليس جي سختين ڪان تٺ، اچي هيء  
باغاريه هلي آئي هئي. هتي اچي ازتملاي ٻرڪون جي  
تحرىڪ ۾ شامل ٿي. هن تمار جلد ترقيء جا مرحل  
طئ ڪيا ۽ پوءِ کيس بلغاريء جي لزاڪو دستن جي

اڳوڻي ۾ شامل ڪيو ويوه 'دریس میکرز ايند ٿيلارز' ٻونین جي سڀڪريتری بنائي وئي. پورهیتن جي اخبار جي ايدبیتر ۽ عورتن جي اخبار 'مساوات' جي تحرير وارن ايدبیترن ۾ شامل رهي. پھرین اخبار جنهن جي ٽادرت ليوبا جي ذمي هئي. ڪلپي ٽر جي سوشلسٽ پارتي ۽ جي اخبار هئي ۽ بي 'مساوات' بلغاريءه جي ڪميوونست پارتي ۽ جي ترجمان هئي. انهن بي شمار مصروفهٽن جي هوندي بلغاريءه جي ڪميوونست پارتي ۽ جي نمائندگي ڪمندڙ به پاڻ هئي. سربيا ۾ هي ۽ اجلس ڪميوونست پارتي ۽ جي قيام لاءِ گهرائيو ويو هو. اهاڻي سربيا جي ڪميوونست پارتي پوهه یو گوسلاويءه جي ڪميوونست پارتي ۽ جي نالي سان مشهور ٿي — هن 'ليوبا' سربيا جي پورهیت طبقي کي بين الاقوامي ڪميوونست تنظيم ۾ آئي ۽ سربيا جي پورهیت طبقي جي ان رجحان کي تم سدن پنهنجو مرڪز الڳ ٿيڻ ٿئه جي. دٻائڻ ۾ بي اذرار محنت ڪئي هئي. ان پنهنجي زندگي ۽ جا آخرى سال سويٽ ٻونين ۽ ڪميوونست پارتي ۽ گذاريا هئا،

ليوبا ڌڪ شاعره، اخبارنويس، منتظم ۽ ڪميوونست پارتي ۽ جي سچاڳ ذهن ۽ فعال رُڪن هڃڻ جي حبيثيت کان بلغاريءه ۽ یو گوسلاويءه جي پورهیت حلقون ۾ ڏاڍي مشهور هئي. هُن پاڻ ورڪر ۽ پورهیت رهي ڪري مزور طبقي جي عورتن ۾ خاص طور ٿي ڪم ڪيو هو

۽ انهن کي منظم ڪرڻ ۽ ترتیب ڏيڻ ۾ چڱي مختت  
ڪئي هئي. اچ اسان چئي سگهون ٿا، جيڪڻهن ماڻهيء  
۾ انشلاهي عورتن ۽ خاص ڪري ڪچڙي ۽ تماڪ جي  
ڪارخانه ۾ ڪم ڪرڻ وارين عورتن ليوبسا جي قبر  
تي گلن جون چادرون چاڙهيون هيون ٿه پوءِ وارين  
ایندڙ عورتن شاندار ڪمن جا گل ان جي قبر تي  
چاڙهييا آهن.

ليوبسا جي گھڻين ۽ گوناڳون انشلاهي سرگرمين  
جو جاري ديمتروف جي ڪمن سان ويچهو تعاق رهيو  
آهي. خفيه سرگرمين وازي زمانوي ۾ ليوبسا خاص طور  
تي پنهنجي مٿس ديمتروف جي ڪمن ۾ ان جو تعاؤن  
ڪيو هو.

ديمتروف جي ڪارنامن جو ذڪر ان جي زال  
ليوبسا جي ڪارنامن جي ذڪر ڪرڻ کان سواع اڌورو  
آهي. هيء ان جي تمام ويچهي ۽ ڪم ۾ گل هئي، هن  
٢٥ سالن تائين انشلاهي جدوجهد ۾ هئن جي مدد  
ڪئي هئي۔



جارجي ديمتروف نيليش ڪان ڏي پوريت طبقي ۾  
نمایان طور ڪم ڪندو ٿي رهيو. هن پوريت جي  
جدوجهد ۾ ڀرپور حصو ورتو ۽ جلد ڏي ان جو اڳوان  
بنجعي وڃيو،

(۱۵)

۱۸۸۲ع ۾ ديمتروف ۱۲ سائن جي عمر ۾ عالم  
حاصل ڪرڻ جي بي پناهه شوق جي باوجود اسڪول  
چڻايو ڏنو هو ۽ پنهنجي گپر وارن جي گذران جي  
سلسلائي ۾ مدد ڪرڻ لاءِ ڌڪ پريس ۾ ڪم ڪرڻ  
لڳي ويو. جتي جلدی هو ماهر ڪمپاڙيندر ٿي ويو. انهن  
ڏنهن ۾ بلغاريء سوشن ديموڪريٽڪ پارتئي، پورهيت  
طبقي جي تنظيم هئي. هيٺ تنظيم بلاغوف ۽ ان جي  
سانين وڏين ڪوششن کان پوءِ نهایت ڏکين حالاتن ۾  
قادم ڪئي هئي. تنظيم جي باغين کي انهن مٿون جي  
خلاف اڳتي هلي جدوجهد ڪرڻي پئي هئي، جيڪي  
مزور طبقي جي تنظيمن جا مخالف هئا۔

بلغاريء ۾ سوشن ديموڪريٽڪ پارتئي جو قيام،  
هتان جي پورهيت طبقي لاءِ روشن ستويرو ثابت شيو.  
ان وقت عوام دشمن طاقنن کي پورهيتن جي طاقت جو  
محيچ اندازو نه هو. انهي کي هيٺ به علم نه هو تم بلغاريء  
۾ ڪا اڌي جماعت يا تنظيم آهي به يا نه — جيڪا  
مزور طبقي جي نمائندگي ڪري سگهي. سوشن ديموڪريٽڪ  
پارتئي جي قبار ان قسم جي غلط نظرین جي تردید  
ڪري چڏي تم ملڪ ۾ پورهيتن جي تنظيم شروعات  
کان موجود ٿي زاهي. حقیقت هيٺ آهي تم ملڪ ۾  
مخالف تربيد پونيهون موجود هيون. جن ۾ سڀ کان  
پراڻي صوفيا ۾ پرنترز تربيد پونيهن هئي —

دیمترروف جلد ئى انقلابىن سان شامل ئى وىو. ان  
مان هۇن جى انقلابى شعور جى ترقىي ئى. جەنھۇن شىئۇ  
هن كىي انقلابى راھم تى آندو هو. آها پوري ملەك جى  
عام غربت ۋ محرۇمىي ھئى. هۇن انقلابى راھم اختىار  
كىرۇن كان پوءى پەنھەنجىي علمىي كەزۈرى خەتم كىرۇن جو  
ارادو كىيو ۋ پورو دېنەن كەم كىرۇن كان پوءى  
رات جو پېزەن شروع كىيائىن. پوري پوري رات ان جى  
ذىلىيەزىي كەرىي ھە ذىئو پېزندو رەندو هو ۋ جەنھۇن نۇمت  
ءە دولەت كان هۇن كى سرمائىدارانه — معاشرىي محرۇم  
كىيو هو. ھىمە ان كىي حاصل كىرۇن لاءە مىختىت كىرۇن  
ھە لېڭىي وىو.

انھۇن دېنەن ھە بلغارىدە جو پورھىت طېقاو روپس ھە  
اشتراكىي انقلاب جى كامىبابىيە جى اثرن كەري بەريان  
كان كەفىي حد تائين بىدار تى چىكىو هو. بلغارىيە جى  
سوشىل ديموکرەيت پارتىيە جى بەھترىن كاركەن دە  
نئون مىزۇر ۋ پورھىت طېقاو پىدا كرى چىدىو هو. ان  
طېقى ھە گەھىو كرى نوجوان دئا. جىكىي روپس جى  
اشتراكىي انقلاب كان متاثر دئا ۋ چائىندا دئا تم روپس  
جا پورھىت ماڭھۇ سرمائىدارىي ۋ جاڭىيردارىيە خلاف  
كەۋەزىي دەت ۋ جرەت سان وزەھى رەھيا آهن. بلغارىيە  
جا پورھىت ماركس جى انقلابى تعلیم كان بە واقف  
دئا. ماركس جا نظرىيا مىخەنلىق طریقىن سان انھۇن ھە پەكزەجىي  
رەھيا دئا، مطلب تم هي ماڭھۇ انقلاب جى راھم تى  
ھلى رەھيا دئا.

ڏوڻي سان ڏوردن، جا جُوعه سئي نه ٻڻدي،  
پاسا مٿي پاھڻهن، ڪاهوزري ڪوڙين،  
و، جا آت ووڙبن، جيت، ذيهامت، ذاه، ڪاه  
(شاھ،)

هي هيون آهي حالتون جن ديمتروف کي ننديء  
عمر ۾ ئي نظریاتي ۽ ذهنی اعتبار کان پختو ۽ بالغ نظر  
ناهي چڏيو هو. گذريل صديء جي آخری سالن ۾  
جڏهن ديمتروف ۽ بلغاريء جي انتلابي جدوجهد ڪرڻ  
وارن ۾ طبقائي شعور پيدا ٿي ويو هو ۽ حرمت پسندانم  
ادب تيار ڪيو ويو هو. سوشل ديموڪريتک پارتي،  
غلط ذخرين جي خلاف وڙهي رهي هئي ان وقت ديمتروف  
گهڻ ئي نامور اشتراكوي ليڪڪن جا ڪتاب پڙهي  
چڪو هو. هُز نه رڳو قابل قدر ڪتابن جو مطالعو  
ڪيو ۽ انهن مان نوئس تيار ڪيا. پر انهن تي هر هند  
حاشيا به لکيا هئا ۽ تنقييدي مطالعي کان پوء پنهنجا  
نظر يا قلمبند ڪري ورتا هئا. هين "تاريخت، تمدن انگلستان"  
مان صفحن جا صفحنا نقل ڪري ورتا هئا. هو چوندو هو تم  
مطالعي دوران جيڪما شيء مون کي پسند ايندي آهي  
مان ان کي نقل ڪري وندو آهيان. هين کي تاريخت  
۽ جاگرافيء سان خاص طور تي لڳاء هو. هُن مارڪس  
جا ڪتاب پورين پاڻ پڙهيا ۽ پوء پين سان گلڊجي  
منهوم ۽ مطلب جي ذريعي انيون کي ذهن نشين ڪيو

هو. ان نموخنی هو علمی گههتمائی پوري ڪري جوانی ۽  
 جي شروعاتي سالن ۾ ئي پختتو انتلابي ٿي ويو هو ۽  
 روس جي ترقی پسندانه نظرین کي سمجھو ڪان ٻو  
 انهن کي پنهنجو سڀري چڪو هو.  
 هن روسي زبان جي ڪيتون ٿي ندين وڌن ڪتابن  
 جا بلغارياي زبان هر ترجسا پڙهياه ۱۹۳۵ع هن چيو  
 هو تم موں کي 'چا ڪيو وڃي؟' نالي ناول ڏايو  
 پسند آهي. موں ان ڪان پورڊين يا ان ڪان ٻو ڪوبه  
 اهڙو ڪتاب نه پڙهيو جنهن مون تي ايتريقدار اثر چڏيو  
 هجي. جيئي تريقدار ان ناول چڏيو آهي. مان ان ناول جي  
 ڪردارن ڪان تمام گھپلو متاثر ٿيو آهيان ۽ ان تاشر  
 جو فتیجو هي ۽ آهي تم موں پنهنجي زندگي پورهیمت  
 طبقي جي عظيم مقصدن لاء وقف ڪري چڏي آهي.  
 مختصر هي تم موں ناول جي ڪردارن جيماں بي عيب  
 ۽ مکمل ٿيڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. ان ناول جوانی ۽  
 هر موں تي سٺو اثر وڌو ۽ هڪ انتلابي جي حیثیت  
 سان تعليم حاعمل ڪرڻ هن منهجي مدد ڪئي  
 آهي. ان ناول جا اثر منهنجي ٻو واري زندگي هر  
 شامل رهياه بلغاريه ۽ ريشناغ جي ڪيسن جي ڪارڊائي  
 دوران هي ناول منهنجو رهئما ثابت ٿيو.  
 ڪيترا ماڻهو اعتراض ڪن تا تم هن ناول 'چا  
 ڪيو وڃي؟' هر جن سياسي نظرین جي تعليم ڏني  
 وئي آهي آها صحيح ذاتي ۽ هڪ سٺي ۽ ڪامياب

انقلابی جي هيٺيٽ سان ديمتروف انڌن غلط نظرин سان  
پريل ناول جي تعريف چو ٿو ڪري؟ ان جو جواب  
هيء آهي تم ديمتروف کي جنهن گالهه متأثر ڪيو دو  
اهي ان ناول هر پيش ڪيل سياسی نظر يا ناهن پر  
ڪردارن جون اخلاق، جرئت، همت ۽ مستقبل مزاجي  
واريون وصفيون آهن، ديمتروف پاڻ چوي ته تم:

‘هن ناول جا هیرو جرئت وارا ۽ مستقل مزاج جا  
ماڻیو آهن. آهي دشمن جو جرئت ۽ بیوادری ۽ سان  
مقابلو تا ڪن. ڏکیائڻ ۽ مشڪلاتن ۾ گوهرائين نٿاء  
۽ پنهنجي آڏو واري متصد لاء هر نموني جا ايشار پسند  
ثبتت ٿيا آهن. هي ماڻیو پنهنجي ڪم ۽ غرض جي  
ادائگي ۾ پوري جانشاني ۽ جو مظاھرو ڪن تا ۽  
جڏهن ڪوبه ڪم شروع ڪن تا ته ان کي اتوگاپرو  
نٿا چڏين.’

جارجي ديمتروف کي روس جي انتلابي تحريرکے سان  
گھوري دلچسپی هئي ۽ هو نديپڻ ۽ جوانی ۽ جي  
شروعات کان انتلابي لازما رکندو هو — روس جي بالشويڪ  
پارتي جي اخبارن، رسالن ۽ انتلابي ادب کان جيڪو  
غیرقانوني طور تي بلغاريء پيچندو هو. ديمتروف ان کان  
مقادر هو ۱۹۰۰ع هن جي ڀاء اوڊيسا 'Odessa'  
(اچي سمند جي ڪناري جو هڪ روسي بندرگاه، آهي)  
کان هن لاه ڪتاب ۽ رسالا موڪليا هئاء. روس جا  
انتلابي خفيه طور بلغاريء ايندا ويندا هئاء. انهن سان

(۵۰)

میل جول دیمتروف کی وڈیک انقلاب پسند بنائی چڏيو هو. بلغاریه جا انقلابی پاھر کان اچھ وارن انقلابین جی مدد ڪندا هئا ۽ کین سھولیتوں به پیچائیدا هئا. هڪ بالشويڪ انقلابی دیمتروف جي پاسپورت تي پنهنجو فوتو لڳائی زير زمين انقلابين جي تيارين جي سلسلي ۾ ماسڪو ۽ روس جي ڪيترن ٿي پين شهرين تائين سفر ڪيو هو. هو انهيء پاسچورت تي ٿي سائبريا ۾ جلاوطن انقلابي ليڊرن سان ملي ويو هو. ۱۹۰۶ع ۾ ان انقلابي واپسي ۽ تي بلغاریه ۾ دیمتروف سان ملاقات ڪئي ۽ ان کي روس ۾ ۱۹۰۵ع کان پوء وارين حالتن ۽ انقلابين جي بازي ۾ تفصيل بڌایا هئا. دیمتروف ۽ ان جي سائين کي ۱۹۰۵ع کان پوء جي حالتن ۽ انقلابين جي باري ۾ پڻ تفصيل بڌایا ويا. دیمتروف ۽ ان جي سائين ۱۹۰۵ع جي واقعن کان پھرین ۽ ان کان پوء روسي ورڪرن جي مالي مدد ڪئي ٿئي. هي ورڪر چئن پنجن مهيمنن تائين بلغاریه ۾ خفيه طور ٿي رديا. انهن حالتن جي ڪري دیمتروف جو ۱۹۰۵ع کان پھرین ٿي انقلابي نظردن جو مطالعو ڪري وٺ ۽ ذهنی ۽ فكري طور تي مضبوط ٿي وڃ عجیب نشي لڳو. هئن بيلقوق جي ڪتاب 'تاریخ جو وحدتی نظريو' — On the — Monistic View of History' پوريت سائين سان گنجي ۱۹۰۵ع ۾ پڙهي ورتو هو. دیمتروف ارڙهن سان جي عمر ۾ فاسني ۾ داچسچي

ونٹ لڳو ھو، انهن ڏينهن ھ جرمئي جي فلسفني بوچنر Buchner، جو رسالو 'مادي فلسفو' خاص طور تي مشهور ھو، ديمتروف ان رسالي جو پوري غور ۽ فڪر سان مطالعو ڪيو. هن ڪميونست ميءني فيستو — Communist Mani Festo، مارڪس جو ڪتاب 'Das Kapital'، 'سرمايو' — ۽ ٻئي اشتراكى ۽ مارڪسي لقريچر جو مطالعو ڪيو. جنهنڪري هي ۽ پڪو ڪميونست ۽ مارڪست بنجي وييو. هن مارڪسزم تي لکيل ڪتابن جو بار بار مطالعو ڪيو ۽ ليمن جي تنهنڀن کي ڦھ پوري غور ۽ فڪر سان پڙھيو.

سچي حقiqت جي گولا ھ هن جيڪا راهه ورتى هئي ۽ جنهن راهه تي هلي قوهي اڌقلاب جي ذمارڻي سان دمائنسى هارڪسزمر تائين پهتو ھو، ان جي باري ھ هن جي پنهنجي لکيل دائرىء ۾ گهيو ڪجهه ملي ٿو. هين ١٥ سالن جي عمر ۾ دائرى لکي شروع ڪئي هئي ۽ پنهنجا سمورا ادم خيال لکي ورتا هئا.

ديمتروف چوي ٿو ته: 'مان ٻين ماڻين جا مضمون ڪمپوز ڪرڻ وقت سوچيندو رهندو هئس ۽ جڏهن منهجي ذهن ھ ڪو خيال پيدا ٿيندو هو ته مان ان وقت ڈي ڪاغذ تي لکي وٺندو هئس. آهو ڪاغذ پاڻ ون رکندو هئس ۽ رات جو گهر اچي ان کي دائرىء ۾ اتاريندو هئس.' اهي غيرمعروفي يادگيريون جن ھ پوري

(۵۲)

دنیا جي شاعرن جا قول ۽ پورهیت طبتي جي باري  
۾ ڪافي گپالهیون هیون. ۱۹۱۸ع یا ۱۹۱۹ع ۾ پولیس  
کي ور چڙهي ويون هیون. انهن ڏینهن ۾ ديمتروف  
پنهنجي ۾ دوست جي گهر ۾ لکل هوندو هو ۽ ان  
جون یادگیريون هن سان گذ هیون. پولیس ان گهر  
جي تلاشي وردي ۽ اهو سرمایو حامل ڪرڻ ۾ ڪامياب  
ٿي وئي.

ديمتروف ۱۸۹۶ع ۾ پنهنجي ۾ جلدساز دوست  
سان ميلی ڪري ۾ اخبار شروع ڪئي هئي. جمن  
پریس ۾ هو پاڻ ڪر ڪندو هو. ان ۾ رات جو پنهنجي  
اخبار چاپندو هو. ان اخبار جي ادارت جا فرشن به  
پاڻ ادا ڪندو هو. هي ۽ اخبار صداقت ۽ انصاف جي  
گپالهه متى ڪرڻ جي مطلب لاء ڪري وئي هئي. اخبار  
اشارن ٿي اشارن ۾ انجیل پرسن جي نام نهاد پائچاري  
وارن خیالن کي اڳاڙو ڪرڻ شروع ڪري ڏنو هو.  
نام نهاد انجیل پرسن ٿي ذهايت صاف ۽ زوردار تنقید  
۾ هنگامو برپا ڪري چڻيو. پادرین اخبار جي خلاف  
احتجاج ڪيو ۽ ايدېټر جي پيءُ کي گھرائي ان کي  
تمڪي ڏني ته ان خلاف سڀكت ڏيارڻ واري ڪاروائي  
ڪئي ويندي. ديمتروف کي پيءُ ان اخبار شایع ڪرڻ  
کان منع ڪئي پو دل ٿي دل ۾ فخر محسوس ڪرڻ  
لڳو تم منهجو چوڏهن سالن جو پت اخبار جو ايدېټر  
آهي. اخبار جو ٿيون شمارو شایع نه ٿي سگھيو. پر

دیمتروف صهافی بمنجی چکو ھو.  
 هُن پنهنجی ذاتی قابلیت، صلاحیت ۽ استقلال جي  
 وصتن ڪري پندرهن سالن جي عمر ۾ ئي پورهیت طبقي  
 جي اڳواڻ واري صورت اختیار ڪري ورتي هئي ۽  
 جلد ئي ترید ڊونین جي منتظمین ۾ گنجش لڳو.  
 سورهن سالن جي عمر ۾ هي ڪامياب ورڪر  
 بمنجی ويو ۽ هن کي بلغاريه جي ترید ڊونين ۾ نمايان  
 حیثیت حاصل هئي. ان جو پوريون مقالو ترید ڊونين  
 جي اخبار ۾ ١٨٩٧ع ۾ شایع ٿيو ھو. ان مقالي جي  
 ڪري هي ٻورهیتن ۽ پريمن ۾ چاتل سچاتل شخصیت  
 بغیل ھو.

ان زمانی جو ھے يادگار واقعو، جنهن ڪري  
 دیمتروف جي قابلیت، جرئت ۽ ڪردار تي روشنی  
 پوي ٿي، آهو هي ۽ آهي ته دیمتروف بلغاريه جي پورهیت  
 طبقي جي نمائندي جي حیثیت سان پارليامينت ۾ وي  
 ته ھے رجعت پسند وزير ان تي حقارت مان ڪاڙ پري  
 نظر وڌي ۽ پوءِ دانهن ڪري چيائين: 'مان تو کي  
 چاڻان ٿو ته ٿون گستاخ انسان آهين. تو سورهن سالن  
 سالن جي عمر ۾ منهنجي مخصوص جو مفهوم بدلائي  
 چڏڻ جي ڪوشش ڪئي هئي.'

ٻالهه هي ۽ هئي ته ١٨٩٨ع ۾ بلغاريه جا پورهیت  
 'يوم مئي' جي تقریب ماهاڻ جون تياريون ڪري  
 رهيا هئا. هي وزير صاحب پورهیتن جي ان ارادي جو

ميخالف هو. هن مزورن خلاف هے بيهان چپائڻ چاءيو هو. ديمتروف انهن ڏينهن ۾ پريں ۾ ڪمپوزنگ، ڪرڻ جو ڪم ڪندو هو. هن مذکوره وزير جي بيهان کي ڪمپوز ڪندي ان مان اهي جملاء حذف ڪري ڇڏيا هئا. جن ۾ پوريٽن جي مخالفت ڪئي وئي هئي ۽ ان نموني مضمون ڏي بدلائي وڌو هئائيز. ارٿهن سان جي عمر ۾ ديمتروف صوفيا پرنترز ڦريبد ڀونين جو سڀڪريتي چونڊيو ويو. ان وقت ڪان هن پنهنجي سرگرميin جو دائره وسیع ڪرڻ ۽ پوري ملڪ ۾ پرنترز ڦريبد ڀونين جي قيام لاء ڪم شروع ڪري ڇڏيو هو.

١٩٠٢ع ۾ ديمتروف بلغاريء جي سوشل ديموڪريتڪ پارتي ۾ شامل ٿي ويو. ان وقت پارتي ۽ جو دستور هو تم پارتي ۾ شامل ٿيندڙ ڪان تحريري عهدنامي ٿي صحبييون ڪرائڻ ڪان سواء، زباني عهد به ورتو ويندو هو. پارتي ۽ جي جنرل ميڪنگ جي سامهون پارتي ۾ ۾ شموليت ڪرڻ واري کي پيش ٿيلو پوندو هو. جڏهن ديمتروف پارتي ۽ جي جنرل ميڪنگ جي سامهون پيش ٿيو تم ميڪنگ جي چيرميin ان ڪان پيجيو ته: هو پارتي ۽ ۾ ڇو شامل ٿيڻ چاهيان ٿو؟ ديمتروف جواب ڏنو: ڻان پارتي ۽ ۾ شامل ٿيڻ چاهيان ٿو — ان لاء تم مان ڀقين رکان ٿو تم پوريٽن طبقو رڳو انقلاب جي ڏي ذريعي جبر، استبداد ۽ استحصال ڪان چوتڪارو حاعمل ڪري سگهي ٿو — نه ڪي صالح صفائي ۽ سرمائيدارن سان

اتحاد ۽ تعاون ذريعيه، هيٺ جواب نهايت معقول ۽  
 واضح هو. جنهن ڪري ان کي پارتي ۾ شامل ڪيو ويو.  
١٩٠٢ع ۾ پارتي ۾ شموليهت کان جلدئي پوءِ  
ديمتروف ڪي روزگار لاءِ سموڪوف ۾ امربيڪي ڪالڀج  
جي پريس ۾ نوڪري ڪرڻي پئي. ٻر ان پريس ۾  
چند منيينهن کان وڌيڪ عرصي تائين ڪم نه ڪري  
سگهييو. ان جو سبب هيٺ هو تم سموڪوف اچڻ کان  
پوءِ هُن جلدئي ان ڪالڀج جي جلسن ۾ وڃڻ شروع  
ڪيو هو. جن جو بندوبست ڪالڀج جي انتظاميه طرفان  
ڪيو ويندو هو ۽ هر جلسي ۾ عيسائيت جي عنوان  
تي ڪالڀج جي شاگردن ۽ عام مائون آڏو تقريرون  
ڪيون وينديون هيون. انهن جلسن ۾ پندڙن ڪي حق  
ڏنو ويندو هو تم مقررن کان سوال ڪن. ديمتروف  
حق جو استعمال شروع ڪيو ۽ مقرر کان ان فموني  
سوال ڪندو هو، جنهن سان مقرر جي خيلان جو ڪوڙ  
ظاهر ٿي ويندو هو ۽ واضح ٿي ويندو هو تم عيسائيت  
جي تعليم، سائنس ۽ فلسفه سان هم آهنج ڙاهي. ديمتروف  
جي سوال تي عام دلچسپيءَ جو اظهار ٿيندو هو ۽  
عام طور تي مقرر کان ڪوبه جواب نه ڦيندو هو تم  
ان جي بي عزتي ٿيندي هئي.

انهن سوالن سان ڪالڀج جي شاگردن ۾ غور ۽  
فكري جي تحرير ڪ شروع ٿي وئي ۽ انهن ۾ مارڪسزم  
جو چرچو ٿيٺ لڳو. ڪالڀج جي انتظاميه ه انهن

ع جي آخر ۾ سموڪوف جي ڪالايج انڌظامي  
ان کي نوکريء تان هئائي ان جي سوالن کان نجات  
حاعمل ڪري وزتي پو ان مختصر عرسي ۾ ديمتروف  
پورو ڪم ڪري ورنو هو ۽ هائي سموڪوف ڪالايج  
۾ ان جي جاء وٺي وارا پيا ماڻهو تيار ٿي چڪا هئا  
۽ دن ان مختصر عرصي ۾ اوهارڪي پيشه ورانه اسڪوان  
جي شاگردن ۾ مارڪسزم جي حامين جو هڪ گروه  
پيدا ڪري چڏيو هو. ڪيوونست ۱۱، ٢٠١٣ء تو ۽ ٻون  
اشتراكي ۽ مارڪسي ڪتابن جي مشتمل چهن مهيمن  
جو هڪ نصاب مرتب ڪري مارڪسقن تعليمي حلقي  
۾ ان جي تدریس جو بنديوبست ڪيو. هيٺ سارو ڪم  
ديمتروف پين دوستن جي تعاون سان ڪيو هو ۽ ان  
جي ذميواري هُن پاڻ سڀالي هئي.

فلسنجي جي اڏکين مسئلن جي تشریح هر ان کي  
ڏکيائی پيش ايندي هئي ته هو پين کان مدد وٺندو هو.  
ڪ مسئلو، جيڪو ساري عمر ان لاء پريشاني جو  
سبب رهجو ۽ باوجود پين جي مدد وٺن جي ان کي  
حل نه ڪري سگهيو هو، آهو هي هو:

(24)

‘انسان حالتن جي پيداوار آهي. انسان جي خيالن  
ء ان جي ذهنی قوتن جي ارتنا خارجي ماحول. طابق  
تیندي آهي.’

دیمتروف ان مسئلی جو حل مارکسی تعلیم جی روشنی ہے حاصل کرن چاہیندو هو ان مقصد لاء اونهن ذیتوں ہر مارکس جا کتاب، جیتا به ملي سگویا تی، هن اونهن سپنی جو اپیاس کیو.

دیمتروف ۱۹۰۳ع جي شروع ہر واپس صوفیا هلیو  
آيو. ہن سموکوف ہر رہن دوران پورہیت تنظیم ہر  
کم کرٹ جو چگو تجربو حاصل کري ورتو ہسو.  
مزور تنظیمن جي قیام ۽ مقصدن جي نشر و اشاعت ۽  
غلط نظرین جي تردید ۽ تمقید ۽ مخالفت کي مڻهن  
توڙ جواب ڏٻڻ ہر ھيو مادر بنتجي ويو هو ھن واپس اچي  
ڏڻو ته صوفیا جي سوشل دیموکریتک تنظیم اندرؤني  
اختلافن ۽ انتظار جي ڪیفیت ہر مبتلا آهي ۽ اختلاف  
جي هي ۽ وبا پوري ماڪ ہر پڪڑیل هئي. ہن ڏڻو ته  
تنظیم ہر بن قسمن جا لازما عام آهن. پاڻ ہر اختلاف  
کرڻ وارن جو ڌڪ گروه ساچي ٿر جي حامین تي  
مشتمل ہو، جيڪو سودیمازی ۽ جو قائل ہو ۽ پيو گروه  
کاپي ٿر جي سوشنلسن تي مشتمل ہو. جيڪو مارڪسزم  
جي اصولن تي عمل پيرا هئي جي تائید ڪندو ہو. ان  
پوئين گروه جي اڳواڻي بلغاريء جي ٻراڻي پورهیت  
اڳواڻ بلاغوف جي هتن ہئي. هي ۽ آهو ئي شخص

(٥٨)

آهي جنهن ١٨٩١ع ھ روئى ھ پېرىدون "سوشلسست  
استىدى سركل" قائىم كىيەو ھو.

دېمىتروف كاپىي تر جى حامى سوشلسقۇن جو طرفدار  
ھو، ھن جى پنهنجىي قول مطابق انھن ماڭھن كى شىكىست  
ذىلەت ھو، جەكىي ملکەت جى گەلەن مفادن جا نام نھاد  
حامى ھئا ۽ چاھىندا ھئا تم پورھىت عوام پنهنجىن مطالىبىن  
جي بارى ھ خاموش رەن. انھن ماڭھن كىي حال ھ ئى  
سرمائىدارن پنهنجىي مفادن جى تىخنىت لاء اگتىي ودايىو ھو.

صوفيا جى جمهوري تەنظيم جى تارىخ ھ فيبرورىي  
١٩٠٣ع وارو پارىي ھ جو اجلاس سدائىن يادگار رەندو.  
ان اجلاس ھ ماركسىزم جى حامى گروھ پنهنجىي الېك  
تەنظيم قائىم كىرى ورتىي ھئى. دېمىتروف ان نئين تەنظيم  
جو حامى ھو.

١٩٠٤ع ھ دېمىتروف صوفيا جى كاپىي تر وارى  
سوشلسست تەنظيم جو سىكىرىتىري بنايىو وىو ھو. ھن  
پارىي ھ رەي كىرى ترقىي كئى. ۽ ١٩٠٩ع كان  
پنهنجىي زندگىي ھ جى آخرىي لەمەن تائىن مركزىي كەمەتىي ھ  
جو مېمېر رەي ۽ زندگىي ھ جى آخرىي سالان ھ سىكىرىتىري  
جنرل جى عەدي تى كەنلىدۇ رەيىو. مئى ١٩٣٤ع  
ھ ماسكۆ ھ بلاغوف جى ڈەين ورسىي ھ جى موقۇي  
تىي بلغازىم كان اچىن وارن مهاجرن ۽ پرائىن بالشۇيدىكىين  
كىي خطاب كەنلىي ھەن چىيەو ھو:

(۵۹)

ُمان بلاغوف جو شاگرد آهیان. مون ڪيٽرن سالن  
تاڻين ان سان گڏجي ڪم ڪيو آهي. بلاغوف اسان  
جي پارتيه جو باني آهي. هو خاعن صلاحیتن جو  
مالڪ هو. هن بلغاريه جي ڪاٻي ڏر جي سوشلزم کي  
بالشوزم جي ويجهڙو ڪري چڏيو هو — اسان جي  
مرحوم اڳوان جون نمايان وصفون ۽ ان جي ڪارڻامن  
جو هيٺ چائيل ڳالهين مان اندازو ڪري ٿو سگهجي:  
(۱) اسان جو طبقو سرمائيدارن جي حامي ج ساعتن  
جو شدید مخالف آهي. اسان جي پارتيه جو نعرو آهي  
نه، 'ٺٺ مختلف طبقن دسان تعلق رکڻ واري عوامر  
پر ڏاھم ڏڪن ڪونهيء'. اهو ئي طبقاتي شعور اسان  
جي پروگرام ۽ عمل جو خاڪو آهي. ان خاڪي ۽  
اصول، تي بلاغوف ۽ بلغاريه جي ڪاٻي ڏر جي سوشلستن  
جو عمل رهيو آهي.

(۲) جماعتي مقصود لاه سڀهه، قربان ڪري چڏڻ،  
ذاتي داچسپي، ذاتي خواهش، ذاتي مفادرن ۽ ذاتي زندگيء  
تاڻين — پارتيه جي مقصدن جي حفاظت ۽ بچاء لاغه  
قربان ڪري چڏڻ سچو جذبو آهي.

(۳) پورهيت طبقي جي مستقبل خي ٻاري ۾  
شاندار ڪاميابي ۽ فتح تي مڪمل ۽ نه ڦرنلڙ ڍترين —  
مان سميجهان ٿو ته إهاڻي شيء ۽ هئي. جنهن انهماڻي  
جدو جهد کي بلغاريه ۾ ڪاميابيء سان هڪنار ڪيو  
هو ۽ ان بدجي ولت اسان جي جماعت جنمگ کان

پهرين ۽ ان کان فوراً پوه ڪاميابي حاصل ڪئي هئي.  
 ان قيادت، قائدازم صلاحيت ۽ ڀقيين مڪم جي ڪري  
 اسان بلغاريه جي منشوڊڪين جو زور ڏوڙيو هو ۽  
 لاهي ئي آهي بنڍادي آهنولي شيون هيون جن بلغاريه  
 جي پارتيه ڪي بالشويزم جي راهه تي آندو هو.  
 بلاغرف ۽ بلغاريه جو ڪاٻي ڌر وازو سوشازم  
 بالشويڪين ۽ بالشويزم کان هـ حد تائين مختلف  
 آهي. اسان جي پارتي بالشويزم کان جن بنڍادي مسئلن  
 تي مختلف هئي، آهو پرولتاري انقلاب جو مسئلو آهي.  
 ”مون پنهنجي ۳۵ سالن جي انقلابي ۽ سياسي  
 زندگي ۾ غلطيون به ڪيون آهن. پر به غلطيون اهڙيون  
 آهن، جو نم ته مان انهن کي وساري سگهان ٿو ۽  
 نه ئي پنهنجو پاڻ کي معاف ڪري سگهان ٿو. پهرين  
 غلطي جيڪا مون ۽ پارتيه جي مرڪزي ميمبرن  
 ڪئي — آها هي هئي ته اسان سڀني ۹- جون ۱۹۲۳ع  
 تي حالتن جو غلط اندازو ڪيو هو ۽ بي غلطي ۱۹۱۸ع  
 يا ۱۹۱۹ع هـ مون ۽ منهنجي پارتيه هي ڪئي هئي  
 ته اسان بلغاريه جي ساچي ڌر جي سوشازم کي بالشويزم  
 سمجهي ورتو هو. اسان بالشويزم ۽ سوشازم هـ فرق  
 معلوم نه ڪري سگهيواسون ۽ ان نموني اسان کي پنهنجي  
 پارتيه ڪي بالشوبڪ ناهن هـ ڪافي دير لڳي وئي.  
 ”ليپ زيگ جي عدالت هـ مون جنهن همت ۽  
 جرئت جو مظاهرو ڪيو آهي، منهنجا دوست ته ڇاء،

دشمن به ان جي تعریف کن ٿا. پر حقیقت هی ۽ آهي  
 تم مون ۽ منھنجي بی شمار سائین بلغاريءه ۾ انتلاني  
 جدوچهد جي سلسلي ۾ ان کان وڌيڪ همت ۽ جرئت  
 جا ڪيترا ئي دفعا مظاها را کيا آهن. بلغاريءه ۾ اسان  
 سڀني سائين دشمنن جي خلاف شدید جدوچهد ڪئي  
 آهي. ان جدوچهد ۾ اسان جا هزارين سائي قتل کيا  
 ويا پر ڪنهن هڪ به پارتي ۽ جي مقصدن سان غداري  
 نه ڪئي. قتل ٿيڻ وارن ۾ هزارين اهڙا هئا، جيڪي  
 رڳو ايپرو چئي ڪري موت کان بچي سگوپا ٿي ته  
 اسان آئيندي ڪميونزم جي حمایت نه ڪنداسين — پر  
 ڪنهن هڪ به ائين نه ڪيو. ريشتاغ باهه ڪيس ۾  
 جيڪڏهن مون جرئت جو مظاھرو ڪيو ته آهو بلغاريءه  
 جي کاهي ڏر جي سوشلزم جي ڪردار جو مظاھرو  
 هو، ڪابه نئين شيء نه هئي. ليپ زيگ ۽ برلن ۾  
 فسطائين جي عدالت ۾ مون لينن جي هٿيارن سان  
 مسلح ٿي دشمن جو مقابلو ڪيو هو. ان وقت مان  
 رڳو کاهي ڏر جو سوشلسٽ ٿي نه هئس پر بالشويءے  
 به هئس. ان لاء ته لينن جي تعليم ۽ بالشويءے نظردي  
 منھنجي اندر ۾ دشمنن خلاف وڙھن جي جرئت پيدا  
 ڪئي هئي ۽ بالشويءے اصولن تي ئي عمل پيرا ٿي  
 مون فتح ۽ ڪاميابي حامل ڪئي هئي.  
 'مان سمجهان ٿو ته اسان جي بلغاريائي پاري،  
 باوجود ڏکين حالتن جي گھڻو ڪجهه ڪم ڪيو آهي.

سیچنبر جي ناکام بغاوت پارئیه کي هے تجربو ڏنو هو. جنهن مان فائدو وئي پارئي ۽ پيو قدم صحیح رستي ڏانهن کنيو ۽ پارئي ۽ پورهیت طبتي جي وڌي اڪثریت جو اتحاد حاصل ڪري ورتو هو. پورهیتن کي مارڪس، اينگلش ۽ ليمن جي ٻڌايل راه، تي ۾ لائڻ ۽ بلغاريءه، ۾ سويت نظام رائج ڪرڻ لاء پارئي لاڳيتو ۽ اٺڻ جدوجهد ڪئي آهي ۽ ڪري رهي آهي.

‘منهنجا سائيو! اسان روس جي بالشويء پارئي ۽ کان گھڻو ڪيجه، سکيو آهي ۽ اجا به سکندا رهنداسين. اسان کي خوشي آهي تم اسان پهرين کان وڌي ڪ طاقتور آهيون. اسان ۾ دشمنن سان مقابللي ڪرڻ جو حوصلو ۽ جرئت وڌي ڪ آهي. اسان کي پنهنجي فتح جو مڪمل ڀيچن آهي. پراٺا بالشويء ڪي جيڪي هن وقت زنده، آهن. اسان لاء جرئت ۽ همت جو نمذنو آهن. مان خود فسطائين جي قيد ۾ سوچيبلو هئس تم زار روس جي خلاف وڙهن وارا ڪيترانه بهادر ماڻهو هئا. انهن جي باري ۾ سوچيندی منهنجي اندر ۾ همت پيدا ٿيندي هئي ۽ منهنجو حوصلو وڌي ويندو هو. مان سوچيبلو هئس تم روسي بالشويء ڪي هئكلاتن ۽ ڏکيائين جو همت سان مقابلو ڪيو آهي. مان به ان نموفي همت ۽ استقلال کان ڪم وٺندس. مان جنهن ذميواريء جي عهدي تي هئن ان جو منهنجي دل ۾ پورو پورو احترام ۾ موڻ جرمي ۽ جي پورهیتن سامهون مثال پيش ڪرڻ

ٿي چاهيو. مون پنهنجي دم وطن بلغاريايي دوستن ۽  
دنيا جي مزورن ۽ اذىات ٻسندن لاءِ جرئت ۽ همت  
جو مثال پيش ڪرڻ ٿي چاهيو. مون سرمائيدارن ۽  
فسطائين خلاف لاڳيو وڌڻ جو عزم ڪيو هو. مطلب  
تم بالشويڪ انداز ۾ سوچن سان منهنجي اندر ۾ جرئت  
۽ پنهنجي مقصد جي باري ۾ ڪاميابي ٿي ڀقيين پيدا  
ٿي ويو هو.

آهي ڏينهن بلاغوف جي ياد ملهاڻ جا ڏينهن هئا.  
ان ۾ پوري دنيا جا پورهيت بلاغوف جهڙي عظيم  
اڳوان جي ياد ملهاڻ سان گدوگڏ فسطائين جي مقابابي  
۾ ديمتروف جي شاندار فتح ٿي خوشيون ملهائي رهيا  
هئا. ان فتح حاصل ڪرڻ لاءِ ديمتروف قرباني ۽ ايشار  
جو بي مثال نمونو پيش ڪيو هو. هُن صحيح معنى ۾  
اڻتلابي ۽ بالشويڪي ڪردار جو مظاهرو ڪيو هو.  
هـ عظيم پورهيت مجاهد جي هيٺيت سان عوام جي  
آزاديءَ لاءِ وڌڻ هـ جئنبيو رهيو. ديمتروف بلاغوف  
جي ياد ملهاڻ جي سلسلي هـ ٿيٺڙ جلسی هـ جتي  
بلاغوف کي خراج عقیدت پيش ڪيو اُتي روس جي  
بالشويڪ پارتئي ۽ جي باري ۾ پنهنجا خيال ظاهر ڪيا.  
۽ بلغاريه جي ڪميونست پارتئي ۽ جي تعمير ۽ ترقيءَ  
جي ڪاغذن ۽ خطن ٿي به روشنۍ وڌي هئي.

## اڳڻو ۽ ٻڌاڻو اڳوائڻ

[کرڻئا لاهي، سُك نه ستا ڪڏهن،  
اوسيئڙو آهي، کاهوڙين کي پند جو.]

[جيت نه پکيء پير، تيتر قيمڪي باهڙي،  
پيو ٻاريندو ڪير، کاهوڙكي ڪير ريو؟]  
(شاه)

١٩٠٣ع ۾ بلغاريء جي سوشل ڊيموڪريتڪ پارتيء  
بن حصن ۾ ورهائي وئي هئي. ان ورهاست جي نتيجي  
۾ ديمتروف کي موقعى پرست ليڊرن خلاف خاص طور  
تى جدوجهد جو بار ڪڻهو پيو. نئين پرنتر ڦريبد ڀونين  
انقلابي ۽ طبقائي جدوجهد جي حامي هئي. ان جي  
اڳواڻي جو بار به ديمتروف جي ڪٻاهن تى هو. جون  
١٩٠٣ع ۾ ديمتروف جو پهريون مضمون ڪاپي ڏر جي  
سوشلسشن جي ترجمان اخبار ۾ شايغ ٿيو هو. هي مضمون  
ڪيمرين ئي قسطن ۾ ڦريبد ڀونين جي موقعى پرستي  
جي عنوان سان شايغ ٿيو هو. ان ۾ آنهن رجعت پسند  
ليڊرن کي آگهاڙو ڪيو ويو هو، جيڪي انقلاب دشمن  
اتحاد ۽ اشتراك جا حامي هئا.

جولاء ١٩٠٤ع ۾ ديمتروف پارتي جي بارهين ڪانگريسم ۾ هڪ نمائندي جي حيشيت سان شركت ڪئي. جتي ان کي پارتي جي پريس ڪميقي جو ميمبر چونديو ويو. ١٩٠٥ع ۾ صوفيا هنڌنداز بارهين ڪانگريمس جي تيارين ۾ ديمتروف دڪ فعال ۽ سرگرم ڪارڪن جي حيشيت سان حصو ورتو ۽ ڪانگريس لاء نظم ۽ ضبط جا قاعدا مقرر ڪيا. تيرهين ڪانگريس ١٩٠٦ع ۾ سليون (Sliven) ۾ ٿي. ان موقععي تي ديمتروف پارتي ۾ ہ تنظيم جي باري ۾ هڪ اهم تجويز جو مسودو پيش ڪيو.

١٩٠٤ع تائين ديمتروف هڪ ذهين، ڪامياب منظمر ۽ قابل تعريف مجاهد جي حيشيت سان مشهور ٿي چڪو هو. ان سان گذ ڪم ڪرڻ وارن ۾ 'ڪرڪوف' به هو. اهو شخص بهترین نظام، روشن خيال مقرر ۽ صحافي هو. ان جي پاچي ۾ ڪم ڪرڻ دوران ديمتروف پنهنجي صلاحيتن ۾ اڻ مليه، اضافو ڪيو ۽ ذهنی اعتبار سان پختگي حاصل ڪئي.

١٩٠٧ع ۽ ١٩٠٨ع تائين ٿريبد يونين جي تحرير ۾ ڪاميابي حاصل ڪرڻ کان ٻوء هُن بلغاريه ۾ مرڪزي ورڪرز ٿريبد يونين قائم ڪئي. ان نئين يونين جا قاعدا ۽ ضابطا به هُن ترتيب ڏنا هئا ۽ ١٩٠٨ع ۾ اخبار جي 'ٿريبد يونين' جي ڪالم جو ايڊيٽر پنجي ويو. ان ڪالم ۾ هُن ٿريبد يونين جي باري ۾ لاڳيتو

الکیو — ۱۹۰۹ع ھ پارتنی ھ بلغاریہ ھ ڈریبل یونین جی اکوائی بہ ان جی حوالی ڪئی۔

هائی دیستروف پوری ملے ھ شہرت حاصل ڪری چکو ھو — نہ رگو شہرن ھ ڪم ڪرڻ وارا مزور، ڪوئلی ۽ پشتر جی کائين ھ ڪم ڪرڻ وارا پورهیت پر دور دراز گوڏن ھ ڪم ڪرڻ وارا هاري بہ ان کی چائی لڳا هئا، هائی ان جی شہرت، پارتنی ھ جی دائري کان پاھر پری پری تائین پکڑ جی چکی هئی۔ هي عمل جیدانجن ویندو ھو، اتي جی پورهیت طبقی ھ طمقاتی شعور بیدار ڪندو ھو ۽ انهن کی پنهنجی حقن جی حاصلات ۽ تحفظ لاء جدوجهد جی تربیت ڏيندا ھو ۽ ان نمونی سرمائیدارانه نظام خلاف عوام کی انتلاپ لاء تیار ڪندو ھو، ان جدوجهد ھ دیستروف جی انتلاپی ڪردار ھ وڌی چسے ۽ جماد پیدا ٿي، هن عوام کی جائیدائی ۽ متعدد ٿي وڃی ھ نہ وسرڻ جو گبی ڪوشش ڪئی، جنهن ھ هن جی قدرانه حیثیت جو هر ڪمن اعتراف ڪيو، هن دشمن خلاف ۽ هن جنهن همت ۽ جرئت جو مظاھرو ڪيو ھو آن ڪری هي بلغاریہ جی پورهیت عوام ھ نہ رگو مقبول پر ٻوئلڳی ڪرڻ جو نموذو بنجی چکو ھو، هن پنهنجی عمل، ڪردار ۽ ڪارذامن سان پورهیتن کی پتايو، ده دشمن جو مقابلو ڪچڑی ۽ طرح ڪيو ویندو آهي، هن ھ عوام کی متعدد ۽ منظم ڪرڻ جی خاص صلاحیت هئی، هي عوام جی ضرورتمن

۽ مطالیبن کي فوري طور تي سميچني وٺندو هو. هي ۽  
مائهن کي ڪنهن هڪ مقصد ۽ پروگرام تي متعدد  
ڪري وٺندو هو. هي ۽ عوام کي دشمن جي خلاف  
جرئت ۽ همت سان جدوجهد ڪرڻ لاءٰ تيار ڪري  
وٺندو هو ۽ ان جون اهي ئي وصفون هيون جن جي ڪري  
پورهيت عوام ان کي پنهنجو محبوب اڳوان ۽ عظيم  
ليبر تصور ڪندا هئا. عوام جي ان عظيم اڳوان جون  
هي صلاحيتون ۱۹۰۵ءع کان پوءِ بلغاريه ۾ پورهيت  
طبقي جي تحرير ۾ هر جاء ۽ هر موقعي تي نمایان  
نظر اينديون رهيو.

انهي ۽ سال (۱۹۰۵ءع) روس جي زبردست انقلاب  
جو اثر سچي دنيا سان ڪڏ بلغاريه ۾ به محسوس ڪيو  
ويو. هُن بلغاريه جي پورهيتن ۾ جوش ۽ خروش پيدا  
ڪري چڏيو. انهن جي عمل ۾ تيزي ۽ سختي اچي  
وڌي ۽ ملڪ ۾ وسیع پشماني تي هڙتالن جو سلسلو  
شروع ٿي ويو.

۱۹۰۶ءع ۾ بلغاريه جي پورهيتن پوري ملڪ ۾  
زبردست هڙتال ڪئي. جنهن ۾ ملڪ جا تمام صنعتي  
۽ ڪاروباري ادارا به شامل هئا. ۱۹۰۹ءع ۾ پرنيءَ  
جي ڪائين ۾ ڪم ڪرڻ وارن پورهيتن تاریخي نوعیت  
جو ڪارنامو سرانجام ڏنو. بلغاريه ۾ انهن جي هڙتال  
سي ڪان وڌي ۽ ڪامياب هڙتال ڏاپت ٿي. ان جي  
نتيجه ۾ ڪاهي ڌر جي سوشلزم جا اثر صنعتي ادارن

(٦٨)

ه کم ڪرڻ وارن مزورن تائين پکڙجي وياه  
هڙتال پوري ملڪ کي ٻن حصن ه ورهائي چڏيو  
هو. هڪ طرف سرمائيدار ڪائين جا مالڪ ۽ پئي طرف  
بيوس، مجبور ۽ مظلوم ماڻهو هئا. پورهيتز جي هي ۽  
جرئت واري جدوجهد ٥٣ ڏينهن حاري رهي. ان هڙتال  
جي تنظيم ۽ اڳوائي پارتي ڪئي هئي ۽ ديمتروف  
ان کي ڪامياب بنائي ه بى پناهم ڪوشش ڪئي هئي.  
هن هڙتال کي ڪامياب بنائي لاء صوفيا جي پارتي ۽  
پوري طاقت لڳائي چڏي هئي. گونڻ ه کم ڪرڻ  
لاء پورهيت ڪارڪن ۽ شاگرد موكلিযَا ويا. جن عوام  
کي صحيح صورڌحال کان آگاه ڪيو.

پارتي ۽ جني تيرهين ڪانگريس ه پرنيء ڪي هڙتال  
جي باري ه جيڪا قرارداد منظور ڪئي وئي هئي  
آها هي ۽ هئي.

بلغاري جي پورهيتن جي سوشل ديموڪريتڪ پارتي  
جي تيرهين ڪانگريس اعلان ڪري ٿي ته:  
(۱) پرنيء ڪي ڪائين ه کم ڪرڻ وارن پورهيتن  
جي هڙتال دوران حڪومت جي فمائندن جو ڪردار  
بي نقاب ٿي ويو آهي.

(۲) اختياري ۽ وارن هڙتاليين کي دٻائڻ ۽ انهن کي  
ناڪام بنائي ۽ انهن کي هرقسم جي حقن کان محروم  
ڪري چڏڻ لاء پنهنجي طفان پوري پوري ڪوشش  
ڪئي آهي.

(-,-)

(۳) پورهیتن جي ان آئيني جدوجهد دوران سرمائيداري جي حامي جماعتن ۽ اخبارن، جيئن ته نائي ماتر سو شلسٽ چوائڻ وارن نه رڳو خاموشي اختيار ڪئي پر مزورن جي مفادرن خلاف سرمائيدارن ۽ انهن جي حڪومت جي تائيد ڪمندا رهيا آهن.

(+) انهن سڀني رکاوتن جي دا وجود هزدانلين جيڪي سوشيـل ديموڪـريـتـيـڪـ پـارـتيـ هـاـ جـاـ حـامـيـ هـئـاـ، پـنهـنـجيـ جـرـئـتـ هـاـ مـسـتـقـلـ مـزاـجـيـ هـاـ سـانـ ثـابـتـ ڪـريـ چـديـرـ تـمـ پـورـهـيـتـ طـبـقيـ جـيـ خـلـافـ سـرـمـائـيـدارـنـ جـوـ ڪـوبـهـ هـتـيـارـ، ڪـوبـهـ حـيـرـبوـ، ڪـابـهـ سـارـشـ ڪـاميـابـ فـتـيـ ثـيـ سـگـهيـ. تـنهـهـڪـريـ: 1- ڪـانـگـرـيـسـ انـهنـ سـسـورـنـ ظـلمـنـ هـاـ بـيـ قـائـدـگـيـنـ جـيـ مـذـمـتـ ڪـريـ ثـيـ، جـنـ جـوـ پـرنـيـڪـ جـيـ هـزـتـالـ دورـانـ هـزـدانـлиـنـ خـلـافـ مـظـاهـرـوـ ڪـيوـ وـيوـ آـهـيـ.

- ۲ - کانگریس سینی ۵-تالاين ۽ پورهیتن کي متھد ٿي، پنهنجي حقن جي حاملات ۽ تحفظ لاء جلوجهد ڪرڻ جي دعوت ڏئي ٿي.

(٤٠)

بارتی<sup>ه</sup> جي ڪانگریس کان پوءِ ثیم واري ٿریبد یونین  
ڪانگریس ہر دیمتروف بلغاریہ ہر ٿریبد یونین ۽ ان جا  
مقصد<sup>ه</sup> جي عنوان تي هے رپورت مرتب ڪئی جنهن  
ہ پورهیتن جي اتحاد ۽ تنظیم تي خاص زور ڏنو ڈيو  
هو — وڌيڪ ان رپورت ہ دعوت ڏني وئي هئي ته  
پرنیڪ جي هڙتال مان (جيڪا ان وقت نائيں ختم ٿي  
چڪي هئي) نتیجنا ٿليا وجئ.

ان هڙتال مان حاصل ثیم وارن تجربن مان فائدو  
وئي دیمتروف ڪچترین صنعتن ہ ڪم ڪرڻ وارن  
مزورن کي جيڪي اجا نائيں منظم نه ٿيا هئا، منظم  
کيو ۽ انهن جي تنظيمن جو مرڪزي تنظيم سان  
جنهن جي اڳوائي ڪابهي ٿر جي سوشيست بارتی ڪري  
رعی هئي، الحاق ڪيو. ان احتجاجي تحريڪ ہ دیمتروف  
جنهن ڪردار جو مظاهرو ڪيو اهو خاص طور تي  
قابل تعريف آهي. هي ۾ هر جاه ۽ هر هند ويو. هر وقت،  
ڏينهن ۽ رات ڊڪ ۽ ٻو ڦر ۾ لڳو رهيو. مختلف ڪارخان  
ہ ڪم ڪرڻ وارن پورهیتن جي جلسن ہ تقريرون  
ڪندو رهيو. ڪڏهن واين جي جلسن ہ شربڪ ٿيڊو  
هو ۽ انهن کي سوشيست ٿریبد یونین جي پروگرام تحت  
متعدد ڪندو هو، ڪڏهن ملڪ جي ڏاڪلي حصي ہ ۽  
بندرگاه، جي گودين ۾ ڪم ڪرڻ وارن مزورن هي هڙتال  
جي ناكامي ۽ وارن سببن جو جائز وٺندو هو ۽ انهن جي  
تشريعي ڪندو هو. مطلب ته رات ڏينهن چو ڏيو، ڪلاڪ ڏي

(-1)

پورهیت عوام جي مخادن لاءِ بدے دوڑ ڪندو رهيو.  
 آن جي انهن ڪوششن جو نتيجو هيُ نڪتو تم  
 پورهیتن جي مختلف تنهظيمن جي ميهمن جي تعداد ه  
 واڌاره ٿيو. ترانسپورت ورڪرز، ڪائين ۾ ڪم ڪرڻ  
 وارن پورهیتن ۽ درzin جي تنهظيمن خاص طور تي ترقی  
 ڪئي. صنعتي ادارن ۽ ريلوي ۾ ڪم ڪرڻ وارن ڏانهن  
 خاص ڌيان ڏنو وييو. ان نموني ديمتروف پارتي ۽ جي  
 مقصدن کي پورهیتن ۾ مشهور ٿئيو چئ ھن بلغاريءَ  
 جي پورهیت عوام کي اچھ وارن حالتن لاءِ تيار ڪري  
 چارئيو هو.

بلغاریہ جی پورہیتن جی بی وڈی هڑتال ۱۹۰۸ع  
ہ کچڑی جی میلن ہ کم کرٹ وارن کئی هئی۔  
ان کان پوء ۱۹۰۹ع ہ ماچیس فیکٹریہ جی مزورن  
ہڑتال کئی۔

۱۹۱۰ء کائین ۽ تماک جي ڪارخان ۾ ڪرڻ وارن هٿا!ون ڪيوز، ۱۹۱۳ء پر صوفيا ۾ عام هٿال ٿي، آخری هٿال جي موقعی تي بلغارڊ جي اصلاح ٻسندن جي جدوجهد ڪرڻ وارن پورهين جي پروگرام سان اختلاف ڪري ان اتحاد کي نامه ڪن عمل بنائي چلديو هو.

هڙتال جي واڳ کاپي ڌر جي سو شامستن جي هٿن  
۾ هئي. ديمتروف ان موقعي تي ساراهه جو ڳو ڪم ڪيو  
هو. بلغاريه جي جنرل ورڪرز ٿريڊ ڀونين جي سڀ ڪريترى

هئن جي حيشيت سان هو هر ان جاءه تي پهنهو، حتى  
هڙتال جي سلسلي هر ان جي ضرورت محسوس ڪئي  
وئي. هُن هر هڙتال ڪميقيه سان رابطو قائم رکيو.  
هرهند هڙتال ڪميقيون موجود هيون. انهن سڀني جو  
نظم ۽ ضبط ديمتروف بحال رکيو ۽ ڪنهن جاءه تي به  
انه لاب دشمن طاقتون کي اڳواڻي هر دخل انداز ٿيڻ جو  
موقعو نه ڏنو.

ڪان ۱۹۰۸ع جي وڃواري عرصي هر  
پارتيه جي تنظيم ۽ پروگرام تحت ٦٨٠ هڙتاليون ٿيون  
۽ گھيو ڪري انهن جي اڳواڻي ديمتروف ڪئي. هن  
جي شاندار قيادت ۽ اڳواڻي هيٺ پوريت غواام اصلاح  
پسنديء جي لازن کان ڪتبجي اتفلاهي لازن ڏانهن  
اڳيان وڌندا ويا.

ديمتروف الٽ ڪيختن ڪئي. مزورن ۽ پوريت  
جي سبورن مسئلن تي پوريت ڏيان ڏنو. هن زندجي وڌي  
هر مزدور تنظيم جي مسئلن تي غور ڪيو ۽ انهن کي  
حل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. هن پوريت جي مختلف  
تنظيمن تي زور ڏنو نه آهي مزورن ۽ پوريت غواام  
جي حقن لاءِ لڳانار سخت جدوجهد ڪنديون رهن —  
ڪان ۱۹۱۱ع هُن ٻارن ۽ عورتن کان مختت ڪرائي  
جي باري هر قانون جي تحفظ لاءِ ١۹۱۲ع هر پوريت  
عورتن ۽ مردن کي وئوت ڏيڻ جي تحرير ڪهڻائي.

دیمتروف بلغاریه ۾ آریب ٻونین جي تحریک کی پارتی جي مقصدن جي سطح تائین آڻئ ٿي چاهيو. هن پورهیتن کي انهن طاقتن جي خلاف متعدد ۽ منظم ٿي جدوجهد ڪرڻ جي دعوت ڏني. جيڪي هزتال دوران پورهیتن جي مفادن جون مخالف هيون ۽ جن هزتال کي ناڪام ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي. مطلب ته هن بلغاریه جي پورهیتن کي ملڪ جي سورن سرمانیدارن خلاف وڌهن جي دعوت ڏني هئي.

‘جزيره نمائی بلقان’ جي ریاستن ۾ پھرین سوشن دیموکریتک ڪانفرنس ۱۹۰۹ع ۾ ٿي. ان ڪانفرنس سان بلقان جي ریاستن حي سوشن دیموکریتک پارٹيin جي ٻرگرام ۾ هر آهنگي ۽ ٻڪجهتي پيدا ڪرڻ ۾ چڱي مدد ملي ۽ جنگ جي خطري جو مقاملو گنجي سُنجي ڪرڻ آسان ٿي ويو. دیمتروف، بلاغوف ۽ پارتی جي پيئن ليڊرن سان ملي ڪانفرنس ۾ پوري طرح گرجوشي جي زيلان جي زيلان خيالن جو اظهار ڪيو:

‘بلقان جي زيلان جي پھرین سوشن دیموکریتک ڪانفرنس پنهنجي مقصد ۾ ڪامياب ٿي آهي. ان ڪانفرنس ڪري پھريون ڀورو هنن ریاستن جي عوام جا نمائندا ڀائيه واري ماحدول ۾ گنجي وينا آهن. باوجود قومن جي باهمي اختلاف جي پورهیت نمائندن بلقان جي مستلي جو گذيل حل معلوم ڪري ورتو.

(٤٧)

ان ڪامڀائي جو راز "جزيري نمائني بلقان" جي پورههيت  
عوام جي مفادن سان دلچسپي ۽ سوشنلزم جي حمايت  
جي جذبي هر آهي.

ڏاڪڻي سلاواه، ۽ بلقاني قومون پهريون پيو رو هڪٻئي  
جي ويجهو آيون آهن، ان ڪان پهرين صدien ڪان هي  
قومون هڪٻئي جون مخالف هلنديون پئي آيون. انهن  
هر لٿائين جو سلسلو جاري هو ۽ انهن جا پاڻ هر شديد  
اختلاف هئا ۽ هائي انهن قومن جي پورههيت نساندن  
 ملي ڪري پاڻ هر برادرانه تعلقات قائم ڪرڻ ڏاڻهن  
پهريون قدم ڪنيو آهي ۽ پراڻي مخالفت ۽ پراڻن  
اختلافن کي مِيقائي چڏيو آهي ۽ هائي انهن رياستن هر  
هڪ گڏيل قوميهت جي تشڪيل بلقان فيدرل جمهوري  
جي نئهن جا امڪان روشن ٿي ويا آهن.

"انهن ملڪن جي عوام هر معاشي، سياسي ۽ نسلی  
اختلاف بي شمار هئا، جن جو ظاهر هر ڪو حل نظر  
نه ٿي آيو ۽ سرمائيدارن انهناختلافن کي پنهنجي  
مفادن جي حاصلات ۽ تحفظ لاء ضروري خيال ڪندڻي  
گهڻو آپاريyo هو ۽ ظاهر هر هي اختلاف عوامي اتحاد  
جي راهه هر حل نه ٿيندڙ مسئلو نظر اچي رهيو هو پر ان  
ڪانفرنس انهي جو حل گولي ورتو ۽ سوشنلزم جا  
پيش ڪيل آهي بنويادي اصول معلوم ڪيا ويا آهن  
جيڪي هن جزيره نما جي عوام هر اتحاد جو سبب  
بنجي سگهن ٿا، مطلب ته ڪانفرنس نه رڳو معاشي ۽

سیاسی اختلاف جي سبین ۽ عمل جي نشاندهي کئي  
آهي پر انهن جو حل به پیش ڪري چڏيو آهي۔

‘هن ڪانفرنس جو ڪڙو ڦاڻدو هي ٿيو نه جزيره  
فماڻي بلقان جي سموردين ریاستن ۾ سوشل ديموکريٽي  
پارتيون پاڻ ۾ هڪشي جي وڃهو اچي ويون ۽ پوريٽ  
عوام جي خوشحاليء لاء جدوجهد ڪرڻ وارا حوصلاء  
وڌي ويا۔’

۱۹۱۱ع ۾ پارتي جي پوريٽن کي عملی جدوجهد  
لاء تيار رهن جو حڪم ڏنو ويو — پارتي بلقان جي  
جنگ جي خطری کان پوريٽن کي خبردار ڪري چڏيو  
هو. هي ۱۹۱۲ع ۾ شروع ٿي وئي هئي.

‘اسان کي ٻڌائي چڏڻ گهرجي’ جي عنوان  
سان ديمتروف هڪ مضمون ۾ لکيو هو: ‘سرماڻيدارانه  
حڪمت عملی هڪ نئين جنگ ڏانهن وجي رهي آهي.  
پوريٽن کي اهڙين حالتن ۾ متحد ٿي وڃي گهرجي ۽  
امن ۽ آزاديء چهڙي عظيم مقصد لاء جدوجهد کي  
اڳتني وڌائڻ گهرجي۔’

ان وقت بلغارie جا پوريٽ ديمتروف جي اڳوائيء  
۾ پوري جوش ۽ جذبي سان جدوجهد ۾ مصروف هئا.  
هي جدوجهد ڪم جي وقت، موڪل، يروزگاري ۽  
ٿيڪس جي باري ۾ حڪومت جي حڪمت عمليء  
جي خلاف هئي۔

پورهیت طبقو مارکس جي تعلیمات مطابق اگهی وڏندو آهي. هي پنهنجي جدوجهد کي رگو معاشی مسئلن تائين محدود رکي نتو سگهی. انهن کي تاریخي ڪردار ادا ڪڻو هوندو آهي. هي ماڻهو سرماییدارانه سماج جي خاني ۽ سوشيست معاشري جي تعمير لاء ڪم ڪندا آهن. هي اقتدار واري طبقي خلاف وڌهندما آهن. ديمتروف شروع هئي جيڪو بروگرام ڪنيو هو ان هر معاشی مسئلن سان گڏو گڏ سیاسي مسئلن به شامل هئا. هئن ورڪرن کي معاشی ۽ سیاسي ٻنهي مقصدن لاء وڌهڻ جي تعليم ڏني هئي ۽ تاکيد ڪيو هو ته معاشی مسئلن سان گڏو گڏ سیاسي مسئلن تي به توجه ڏنو وڃي.

1909ع ۽ 1910ع ه ديمتروف پورهیت طبقي جي باري ه ڪيترا مضامون لکيا، جن ه جدوجهد جي مقصدن ۽ طریقه ڪار جيوضاحت ڪئي وئي هئي — هئن نه رگو مظاھرن جي اهمیت تي لکيو پر پورهیتن کي مظاھرن تي آپارڊو ۽ انهن کي مظاھرن جي تربیت ڏني. 1899ع ه صوفيا ه 'يوم متى' جي موقعی تي هڪ مظاھري هن پین جي پیت ه وڌي ڪوش ۽ جذبي جو مظاھرو ڪيو هو ۽ 1911ع ه کائين ه ڪم ڪرڻ وارن پورهیتن جي هٿتال دوران مظاھرن جي اڳواڻي ڪئي هئي ۽ پيادل مارچ ه به انهن سان گڏ هو.

ديمتروف انهن سڀني غدارن ۽ دشمنن کي بي نقاب

کیو، جیکي پورهیت طبقي هر لکل هناء سازشن هر مصروف هناء هن پورهیت طبقي هر ان لازی خلاف شدید لازمی ورگهی، جیکي مارکسزم جي خلاف هناء هن پسورهیتن کي اناارکستن کان خبردار گیو — ۱۹۱۱ع هر انقلابي ترید یونینن ڪلب اناارکست ترید یونیننزم جي تبلیغ شروع کئي ته هن ان هي مخالفت کئي هر پورهیتن کي بدایو ته، 'اناارکسزم سرمائیدارن جي هنن هر هتیار آهي'.

۱۹۱۰ع هر دیمتروف هڪ ڪتابچو لکیو جنهن جو نالو هو 'بلغاريه هر ترید یونینن جي تحریڪ'. ان ڪتابچي هن بلغاريه جي معاشی ترقیٰ تي تبصره گیو هو هر ترید یونینن جي ترقیٰ تي روشنی وذی هئي. ان کان سواع ۱۹۰۴ع کان ۱۹۱۰ع واردن حالتن، واقعن هر مسنقبل جي پروگرام جو خاکو پيش گندی هن لکیو هو:

سوشلسٹ تراید یونینن تحریڪ اسان وت نهایت ڏوس هر مضبوط ڪامپابي حاصل کئي آهي — پرائسا ڪمزور ترید یونینن گروپ گذريل چند سالن هر ترقی ڪري حقيقتي هر مضبوط ترید یونینن هر تبديل ٿي ويا آهن. ان فسم جي یونینن پوري ملڪ هر قائم ٿي چڪي آهي هر جو اثر هر جاء هر هندا پھيچي رهيو آهي. پورهیت عوام سرمائیدارن خلاف پهرين کان وڌيڪ جوش، جذبي هر جرئت کان ڪم وئي رهيا آهن. انهن

جي جدوجهد روزبروز تيز کان تيز تر ٿيندي پئي وڃي.  
 پورهيت ملڪ جي مختلف حصن ۾ پکڙيل آهن.  
 آهي ماڻهو مختلف صنعتن ۾ ڪم ڪن ٿا ۽ هڪچي  
 سان رابطي نه هئي ڪري بي ڀار و مددگار هئا. هڪچي  
 جا دتمن ۽ مختلف هئا ۽ روحاني طور تي نهايت  
 ڪمزور هئا ۽ هائي ٿريده يونين جي نظام ۾ گنجي،  
 اهي ڪمزور ۽ بي ڀار و مددگار پورهيت هڪ گذيل  
 قوت ۽ بهادر فوج بنجي ويا آهن ۽ سرمائيدارانه استحصال  
 خلاف سڀو تائي بيٺا آهن — آزادي ۽ انصاف جي  
 حاصلات لاء جدوجهد ۾ مصروف آهن. مطلب ته هي  
 ماڻهو هڪ سڀهي لاء ۽ سڀ هڪ لاء جي اصول  
 تي گنجي چڪا آهن.

”ڌندى، قوميٽ، جنس ۽ مذهب جو ڪوڊه اختلاف،  
 پورهيتن کي متعدد ٿيڻ کان تتو روڪي سگهي. هائي  
 انهن کي آزادي، مساوات ۽ خوشيه جي حاصلات خاطر  
 جدوجهد ڪرڻ کان ڪوڊه منع نه ٿو ڪري سگهي.  
 هائي مزورن ۽ پورهيتن جي جنگ هڪ حتیٽت بنجي  
 چڪي آهي. هائي هيء حالت آهي ته جذعن ڪو  
 گروهه، پورهيت گروهه، پنهنجي مفادن لاء وڙهي ٿو يا  
 سرمائيدارانه لئه ٿئي خلاف احتجاجي آواز بلند ڪري  
 ٿو يا وڌيڪ حقن ۽ سهوليتن لاء مطالبو ڪري ٿو ته  
 پورو پورهيت طبقو ان جي مدد لاء تيار ٿي وڃي ٿو.

مثال طور تماک جي ڪارخاني ه کم ڪرڻ وارا مزور جڏهن پنهنجي حقن لاه وڙهن شروع ٿن ٿا تم هو ان لٿائي ه اکيلا نتا وڙهن. ٻر ٻورو پورهيت عوام ان جي حمايت ه ائي ٿو بيهي. سو شلزم جا اثر هر جاء ۽ هر هند پهچي چڪا آهن. سو شلسٽ ٿريد ڊونين تحرٽ هر هند مقبول آهي. مزورن جي دل ۽ نظر ه طاقت پيدا ٿي چڪي آهي. هائي هي هڪشي سان همدردي ه جو اظهار ڪرڻ کان سواه هڪشي جي مالي مدد به ڪرڻ لڳا آهن. اهو ڦي سبب آهي جو تماک جي ورڪرن جي هڙتال خلاف ٻوري طاقت جي استعمال جي باوجود سرمائيدار پنهنجي مقصدن ه ڪامياب نه ٿي سگهيما ۽ آخرڪار انهن کي مزورن جي مطالبن آڏو چهڪلو پيو. ان هڙتال ه هڙتائين جي سڀني پورهيتن مدد ڪمي هي. ان لاء تم انهن جي فتح سڀني جي فتح هي. مطلب تم پورهيتن جون ڪوششون ظاهر ه هڪشي کان الڳ الڳ نظر اچن ٿيون پر اصل ه انهن جو مقصد هڪ آهي ۽ آهو آهي 'سرهائيدارا'م اسڌا حصان جو خاڌو.

'مستقبل جي پروگرام جي باري ه ديمتروف هيٺ چاڻايل تجوبزوون پيش ڪيون هيون: 'اسان جنهن راهه تي هلي رهيا آهيون انهن جو صحيح هجيٺ، انهن جي شاندار ڪاميابين مان ثابت ٿي چڪو آهي. جيڪي اسان ان راهه ه حاصل ڪيون آهن. اسان جي ٿريد

يونین تحریک نهایت کامیابی سان اکتی وڌي رهي  
اهي. هی پنهنجي پېرن تي بيهي چکي آهي. ان ه  
استحکام و مضبوطي اچي چکي آهي ۽ هر قسم جي  
حالتن جي مقابلی لاء پوري طرح تiar ۽ مسلح شي  
چکي آهي.

بلغاريه جو پورهیت آهي عوردون هجز يا مرد —  
سپنۍ کي گھرجي ته ٿريڊ ڀونين نظام تحت متعدد ٿي  
وڃن. سڀ با سڀ ناڪنهن دير جي موشن ديموڪريتڪ  
پارتي جا علمبردار بنجي وڃن ۽ آزاديء ۽ خوشيء  
جي حاصلات لاه منظري ٿي جدوجهد ڪن.

ديمتروف جي ڪوششن جي نتيجي ه بلغاريه جي  
پورهیتن، سويدين جي هئزالبن جي مدد لاه فند گڏ ڪيو  
هو — هن بلغاريه کان هجرت ڪري امریڪا هايو وڃي  
وارن ذريعي امریڪا جي پورهیت طبقي جي اڳائي  
کئي هئي. ۱۹۱۰ع هئن امریڪا جي پورهیتن طرفان  
بلغاريه جي هئزالبن جي مدد جو بندوبست ڪيو هو.  
۱۹۱۲ع هئن بلغاريه جي پورهیتن طرفان برطانيه جي  
پورهیتن کي مدد ڏيئ جو بندوبست ڪيو هو. ساڳائي  
سال بلغاريه جي ورڪرز ٿريڊ ڀونين جو تعلق سويس ۽  
اسپين جي ٿريڊ ڀونين سان قائم ٿيو. ٿريڊ ڀونين ۽  
پارتي جي ٻريڪ بلغاريه جي جنرل ورڪرز ٿريڊ ڀونين  
جي بيـنـاـقـوـاـمـيـ تـعـلـقـاتـنـ تـيـ جـيـڪـاـ دـيـمـتـرـوـفـ جـيـ رـهـنـمـائـيـ  
۾ قـائـمـ ٿـيـ هـئـيـ، پـرـدـورـ تـهـصـرـوـ ڪـيوـ.

بلغاریه جي اصلاح پسندن کي ديمتروف جي جدوجهد  
 ان جي نتيجىن سان اختلاف هو. جيئن ته هو سڀ انهيء  
 جا مخالف هئاء هبن جي هـ شديد مخالف چيو هو ته  
 صوفيا ۾ ڪڻي به هٿڙال هاجي، ديمتروف آهي  
 هجود هوندو آهي، پورهيتن جي انقلابي تحرير  
 جي مخالفن ڪيترا پيرا ڪوشش ڪئي ته ديمتروف  
 کي ختم ڪري چڏين. ۱۹۱۰ع هـ جڏهن ديمتروف  
 ڪاڻين هـ ڪم ڪرڻ وارن پورهيتن جي هـ جلسى  
 هـ تقرير ڪري رهيو هو ته ان تي گولي هلاڻي وئي.  
 گولي ان جي مشي مثان گذري وڌي ۽ هو ذري گھت  
 بچي ويو. پوءى معلوم ٿيو ته گولي هلاڻ وارو اطلاح پسندن  
 جو هـ مقامى ليڊر هو. ان موقعى ٿي به ديمتروف  
 نه دنو — هن پنهنجي تقرير لڳيتو جاري رکي ۽  
 پورهيت طبقي جي دشمنن کي اگهاڙو ڪندو رهيو.  
 ۱۹۱۱ع جو واقعو آهي ته ديمتروف هـ گوٺ  
 هـ مزورن جي جلسى هـ تقرير ڪري رهيو هو ته انان  
 جي غدارن ان تي حملو ڪيو. هن چاهيو ٿي ته ان  
 کي ماري چڏين. پر انهن کي پنهنجي ناپاڪ ارادن هـ  
 ناكامي ۽ جو منهن ڏستو پيو. جلسو ختم ٿيو ته عوام  
 ديمتروف جي اڳوائي هـ هـ شاندار جلوس ڪيڊو.  
 ديمتروف پنهنجي كتاب "بلغاريه هـ تريله ڀونين  
 تحرير کي ترقى" جي ديماجي هـ هـ اصلاح پسند  
 ليڊر جي منافقت ۽ غداري ٿان پردو ڪنيو هو هي

ڪتاب ۱۹۱۱ع ۾ چڀيو هو. آهو اصلاح پسند ليڊر حقيقيت ۾ جاچوسي پوليڪ جو پاڙيتو هو. هُن ديمتروف خلاف پنهنجي توهين جي دعويٰ داخل ڪري چڏي. عدالت ۾ ديمتروف اصلاح پسندن جي منافقت جي وضاحت ۽ پورهيتن جي مقصدن ۽ طريقة ڪار جي تشریع ڪئي ۽ سرمائيدارن جي عدالت پنهنجي اڳوئين روايتن مطابق مدعوي جي حق ۾ فيصلو ڪري چڏيو ۽ ٿريڊ ڀونين تحريڪ جي نوجوان اڳوان ڪي صوفيا جي 'ڪاري مسجد' ۾ قيد ڪري چڏيو. هي ۽ مسجد ترڪن جي وقت جي يادگار آهي. جنهن ڪي ترڪن جي اقتدار کان پوه جيل ۾ تبديل ڪيو ويو هو. قيد وارو عرصو به ديمتروف بيڪار نه گذاريو هو. هو جيل جي پابندبن جي باوجود دنيا جي حالتن کان باخبر رهيو. هن پارتى ۽ جي اخبار لاءِ مضمون لکيا. جن ۾ رجعت پسندن، ۽ حڪومت جي انقلاب دشمن حڪمت عملی ۽ ڪي اڳهاڙو ڪيو ويو هو.

ديمتروف نه رڳو بلغاريه جي اصلاح پسندن جي خلاف جنگ ڪئي، پر 'هن بين الاقواهي سطح تي به اصلاح پسندن خلاف جهاد ڪيو،' جيڪي ماڻهو بين الاقواهي سطح تي ٿيئ وارين ڪانفرنسن ۾ شريڪ ٿيندا رهند آهن. اهي جاڻن ٿا تم هُن ڪهڙي جرئت ۽ بهادريء سان اصلاح پسندن جو مقابلو ڪيو!!

بلغاریه جي کاپی ڌر جي سو شلسست بلغاریه جي اصلاح پسندن کي بین الاقوامی ڪانفرنسن مان ڪڍڻ جي تحریڪ شروع ڪئي هئي。 هنن چاهيو تي ٿم پارتيء کي ڈوس اصولن تي مضبوط ڪجي。 هنن بین الاقوامی اصلاح پسندن جي نمائندن جو دليريء سان مقابلو ڪيو ۽ انهن کي پنهنجي مقصدن هر ناڪام ڪري ڇڏيوه。 هي ماڻهو بلغاریه جي اصلاح پسندن سان ملي ڀڳت ڪڙ آيا هئا ٿراتسڪي 'Trotsky' ۽ راڪوفسڪي (Rakovsky) به انهن هر شامل هئا هي ٻئي شڪست کائي بلغاریه کان وابس موئيا، ديمتروف ۽ بلغاریه جي کاپی ڌر جي ٻهن سو شلسست ليڊرن، انهن موقعي پرستن خلاف ڪامياب جدوجهد ڪئي، جيڪي بي بین الاقوامی ڪانفرنس هر ٻين کان پيش پيش نظر اچي رهيا هئا。 ١٩١١ع هر بوداپيسٽ (Budapest) هر ھڪ خاص اجلس ٿيوه جنهن جو مقصد بلغاریه جي حالتن ۽ مسئلن تي غور ڪڙ ٿو، ان موقعي تي به ديمتروف ۽ بلغاریه جي کاپی ڌر جي سو شلسست ليڊرن پارتيء مفادن جي دفاع سان گزوگڏ بلغاریه جي اصلاح پسندن جي منافقت ۽ غداريء جو پردو خوب چاڪ ڪيوه。

بوداپيسٽ (Budapest) جي ان اجلس هر ڪافي سوچ ويچار ۽ بحث مباحثي کان پوه فيصله لو ڪيو ويو ٿم بلغاریه جي اصلاح پسندن جي ڏريبد يونين ڪي بین الاقوامي يونين جي تنظيم مان ڪڍيو وڃي، اجلس

جي طرفان هڪ تجربیڪار آڳوان کي بلغاریه موڪلييو  
ويو جنهن جو مقصد اصلاح پسندن ۽ ڪاپي ڏر جي  
سوشلستن ۾ ڙاه، ڪراڻ هو.

اپريل ۱۹۱۴ع ۾ صوفيا ۾ ڪيترا اجلas ٿيا پر  
اصلاح پسندن ۽ ڪاپي ڏر جي سوشلستن ۾ ڙاه نه ٿي  
سگھيو. ديمتروف طبقاتي جدوجهد جي آهولن تي سختي ۽  
سان عمل ڪرن جو حامي هو ۽ اها گالا، اصلاح پسندن  
جي خلاف هئي.

ديمتروف پنهنجي تقريرن ۾ انقلاب پسندن جي نظرin  
جي وضاحت سان گڏو گڏ اصلاح پسندن جي خيالن جي  
ترديد ڪئي.

# عوام جي حقن چو مەتھاڤظ اڳوائط

[ڪاري ڪئن هىٺ، موڻ جهيمڙيندي چڏيا،  
ڪارا ڪئند هشن پر، آڙل وَچيرا هىٺ،  
ٿي ڦئين سين ڏيٺ، موڻ جئين مهڻو!] (شاه،)

١٩١٣م ڪان ١٩٢٣م جي ڏهن سالن وارو زمانو  
ديمتروف جي انقلابي زندگي ۽ بي جي ڏهاڻي هئي. انهن  
ڏهن سالن جي عرصي ۾ هئن ڪيترن اهم عهدن تي رهي  
ڪم ڪيو. هو ڪاپي ڏر جي سوشلسٽ پارتي ۽ جي  
طرفان پارتي ۽ جو ميءِ بر چونڊيو ويو. صوفيا جي ميونسپيل  
ڪاؤنسيل ۽ بستركٽ ڪاؤنسيل ۾ به عوام جي  
نمائندگي ڪندو رهيو. ديمتروف نه رگو بلغاريءِ پر  
پوري ڏڪ ڀورپ ۾ پهريون شخص هو جنهن پارليامينٽ  
۽ پوريٽي طبقي جي نمائندگي ڪئي.

ديمتروف ٣١ سالن جو هو، هن پنهنجي ذهانت،  
قابلٽيٽ ۽ خطبيانه صلاحیت ڪري ڪاپي ڏر جي سوشلسٽن  
جي پارليامياني گروپ ۾ پنهنجي لاه مقام پيدا ڪري  
ورتو هو. هي غريبن کي لئن وارن ڦورو طبقن خلاف  
هو ۽ پارليامينٽ ۾ پوريٽن جي حق ۾ آواز بلند

ڪندو هو هُن پارليامينٽ کي پورهٴيت جي مفاذن جو ترجمان ۽ پارٽي جي حڪمت عملی جي توسيع ۽ تشریح جو ذريعو بنائي چڏيو هو هي عوام ۽ ملڪ جي مفاذن جي حمايت ۽ حفاظت ۾ گالاهاڻندو هو هُن پارليامينٽ ۽ ميونسپل ڪاؤنسلن جي جلسن ۾ پورهٴيت ۽ انهن جي جماعت جي مفاد ۽ پروگرام جو سدائين بچائے ڪيو ۽ هر قسم جي ناڌاصفي ۽ خلاف جدوجهد ڪئي. ديمتروف پارليامينٽ جي غير ضروري پابندان جو احترام متى رکي، پورهٴيت جي مفاذن لاءِ ڪم ڪيو ۽ ان وقت عوام جي مفاد جي ضرورت به إهائي هئي.

پارليامينٽ ۾ ان جي هر تقرير سرمائيدارن جي نمائندن تي ٿمقيد هوندي هئي. ان جي تقرير تروع ۾ ڪاپي ڏر جي سو شلسٽن ۽ سرمائيدارن جي نمائندن دريان ويزره ۽ مناظري جي صورت اختيار ڪندی هئي. ان جي انهن تقريرن؛ جن ۾ سرمائيدارن خلاف باه اوڳاري ويندي هئي انهن ڪيس عوام ۾ مقبول ۽ ڪاپياب ترين اڳوان بنائي چڏيو هو.

هُن پارليامينٽ ۾ هر مستلي تي بحث ڪيو. پورهٴيت جي زندگي ۽ انهن جي جدوجهد تي سوال اٿارياء. فوج ۽ پوليٽ جي ظلمن خلاف احتجاجي آواز بلند ڪيا. ٻارن ۽ عورتن جي ٻاري ۾ سخت جي قانون جي ڪنلي نموني خلاف ورزيءَ تي اعتراض ڪيو.

بیگاریء جو شکار ٿيڻ وارن جي جذبن ۽ احسانن جي ترجماني ڪئي. سرڪاري آفيسرن جي بدديانين ۽ بي ايمانين جو پردو چاڪ ڪيو. سرڪاري ملارمن جي مفادن جي تحفظ لاء ڪم ڪيو. غيرملڪي پورهيتن جي قيد ۽ نظربندين تي احتجاج ڪيو ۽ هُن پارلياميٽ جي سامهون هي مطالبو رکيو ته جيڪي ماڻهو ١٩١٢ع ۽ ١٩١٣ع ۾ وزهي وجٽ واري جنگ بلقان جا ذميواز آهن، انهن خلاف قانوني ۽ عدالتى ڪاروائي ڪئي وڃي. ديمتروف بلغاريه ۾ روسي جتن رهڻ جي مخالفت ڪئي جيڪي انقلاب لاء غيرقانوني طور تي ١٩١٩ع ۽ ١٩٢٠ع ۾ بلغاريه هليا آيا هئا.

صوفيا جي ميونسپل ڪاؤنسيل ۾ ديمتروف ڪاهي ڌر جي سوشيالست پارتيء جي انهن مقصدن لاء ڪم ڪيو جن لاء بلاغوف ۽ ڪراڪوف گذريل ڪيترن سالن تائين ڪم ڪري چڪا هئا.

ميونسپل ڪاؤنسيل جي هر اجلاس ۾ ديمتروف عوامي مسئلن جي باري ۾ بحث ڪندو هو. ماڻهن جي ڪاڌي، رهاڻش ۽ روزگار جي باري ۾ سوال ڪندو هو ۽ زور ڏيندو هو تم ميونسپل ڪاؤنسيل عوام لاء ڪاڌي، رهاڻش ۽ روزگار جو بتديست ڪري. رهاڻشي گورن جي مساڙن ۽ عوامي شين جي قيمتن ۾ گهٿائي، ميونسپل علاقئي ۽ بي روزگارن لاء ڪارخانن جو قيام ۽ زخيره اندوزيء جي ضبطيء جو روزانو مطالبو ڪندو

هو ۽ میونسپل ڪاؤنسل جي بي قاعدگين تي احتجاج  
 ڪندو هو. جن ماڻهن ناجائز طور تي میونسپل علاقئي  
 جي زمين تي قبضو ڪري وردو آهي انهن کي میونسپل  
 ڪاؤنسل جي طرفان زمين ڏني وڃي. هن ٿرام وي ۽  
 بجي ۽ جي محڪمن ۾ ڪم ڪرڻ وارن جي. حقن لاء  
 آواز بلند ڪيا ۽ جن جوانن کي فوج ۾ گهرايو ويو  
 هو انهن جي پونڊيرن لاء امداد ۽ عام پوريٽن ۽ ملازمن  
 جي پگهارن ۾ اضافي جو مطاپو ڪيو ۽ ان ڳالهه  
 تي زور ڏنو ته میونسپل ڪاؤنسل جي ملازمن کي  
 پيُشن جا حق ڏنا وجن — شهر جي وسندڙ علاقئن ۽  
 محلن جي ترقى ۽ زمendarن ۽ سرمائيدارن تي ٽيڪس  
 لڳايو وڃي. هن میونسپل جي خفيه اجلاسن جي ڪاروائي  
 باقاعدگي سان چپائي وڃي. هن میونسپل ڪاؤنسل  
 جي بجيٽ، نظم ۽ نسق ۾ خوداختياري ۽ جو مطالبو  
 ڪيو.

صوفيا جي بستركت ڪاؤنسل جي اجلاس ۾  
 ديمتروف سرڪاري آفيسرن جي بدنهوانين کي بي نقاب  
 ڪيو ۽ ظاهر ڪيو ته هي ماڻهو گوڙن ۽ واھن ۾  
 غريب عوام سان ڪهڙي. نه نموني ناجائز ۽ ڏوهين  
 جهڙو سلوڪ ڪن ٿا.  
 مطلب تم ديمتروف جا ڪارناما گهڻن ۽ مختلف  
 نمونن جا آهن. هن سامرائج پسندن جي وڌڻه ۾ بلغاريه

(۸۹)

جي مخالفت ڪئي . هُن فوج جي عزمن کي عوام سامهون بي نقاب ڪيو . هُن جنگي قيدين جي باري ۾ پنهنجا فرض ادا ڪيا . هُن پارئي ۽ جي امن پسندانه پاليسي ۽ جنگ خلاف لازن جي پوري نموني تشریع ڪئي . هُن ۽ آن جي سائين پھرین عالمي جنگ جي موقعی تي حڪومت جي ان مطالبي جي مخالفت ڪئي ته عوام حڪومت کي جنگ لاء فرض ڏي .

۱۹۱۴ء جنگ شروع ٿي ته مختلف ملڪن جي سوشنل ديموڪريٽڪ پارٽين پنهنجي پنهنجي ملڪ جي سرمائيدارن جي حمایت ڪئي . رگو بلغاريه جي پارئي هئي ، جنهن بجاء سرمائيدارن جي حمایت جي لپن جي آصولن تي عمل ڪمدي عوام کي سرمائيدارن خلاف جنگ ڪرڻ ۽ سامراج جي جنگ کي عوامي جنگ ۾ بدلائي چڏڻ جي دعوت ڏني .

بلغاريء سڀپٽمبر ۱۹۱۵ء جنگ ۾ جنگ ۾ شريڪ ٿيو هو . ان ڏينهن کان بلغاريه جي کاپي ٿر وارن سوشنلسٽن روس جي بالشويڪين جي آصولن تي هلٽ شروع ڪري چڏيو هو ۽ انهن عناصرن جي ظاهر ظهور مخالفت ڪرڻ لڳا هئا جيڪي پورهيٽن جي بين الاقوامي اتحاد خلاف سازش ۾ مصروف هئا . بلغاريه جي پارئي وطن پرست سوشنلسٽن خلاف هئي . وطن پرست سوشنلسٽ پورهيٽ عوام کي سرمائيدارن جي مفاد تي قربان ڪري رهيا هئا . هي غير ملڪي سامراج جا حامي ۽ ايجنت هئا —

پارتي جي نمائندجي ۽ بلغاريء جي ڦريبد ڀونين جي  
 سڀڪريتري جي حيشيت سان ديمتروف بلقان سوشيست  
 فيڊريشن موسيئن لاء خاص طور تي ڪم ڪيو ۽  
 پورهيتن کي ان تحريرڪ تي متعدد ۽ متفق ڪرڻ جي  
 ڪوشش ڪئي. ان تحريرڪ جو هڪ وڌو ۽ اهم مقصد  
 جزيره نمائني بلقان کي جنگ ۾ شموليت کان بچائڻ  
 هو. هي تحريرڪ ١٩١٠ء شروع ٿي. ١٩١١ء ۾  
 ديمتروف جي ڪوششن سان سربيا ۽ بلغاريء ڦريبد ڀونين  
 ۾ ڙاهه ٿي وڌو، ۽ جلدئي رومانيه جي ڦريبد ڀونين به  
 ان ڙاهه ۾ شريڪ ٿي وڌي. ١٩٢٠ء ديمتروف پارتي  
 نمائندجي حيشيت سان رومانيه جي سوشيست پارتي جي  
 ڪانفرنس ۾ شركت ڪئي. ان ڪانفرنس جو  
 مقصد بلغاريء ۽ رومانيه جي پورهيتن کي بلقان واري جنگ  
 خلاف گڏ ڪرڻ هو. ان وقت ان جنگ جون تياريون  
 جاري هيون. رومانيه پوليڪس ان بهادر، انقلابي کي جيڪو  
 بلقان جي رياستن جي پورهيتن کي جنگ خلاف متعدد ڪري  
 رهيو هو، گرفتار ڪري ملڪ مان ڪڍي ڇڏيو!  
 ١٩١٥ء ۾ گرمي جي موسم ۾ بي بلقان سوشي  
 ديموڪريتڪ ڪانفرنس رومانيه ۾ ٿي. ان ۾ ديمتروف  
 ۽ ان جي سائين سرگرمي سان حصو ورتو، سڀٿمبر  
 ١٩١٥ء ۾ ڪاٻي ڌر جي سوشيست پارتي هڪ منشور  
 شايع ڪيو. جنهن ۾ بلغاريء جي عوام کي جنگ خلاف  
 جلوجهل جي دعوت ڏئي وڌي هئي. منشور ۾ بلغاريء

جي شاهه پسندن ۽ سرماڻيدارن جي ارادن کي اڳاڙو ڪيو ويو هو. حڪومت ان تي فوجن کي بغاؤت تي آماده ڪرڻ جي ڪوشش جو الزام لڳايو. پر ان وقت حڪومت هر ڪاپي ڌر جي سو شلسشن تي هت ڪڻ جي همت نه تي. ماڻهو سو شلسشن سان گڏ هئا ۽ ماڪ ه بغاؤت تي وچڻ جو خطرو هـو. ان ڪري ديمتروف خلاف ڪارواڻي نه تي سگهي. تنهن به ان ڪانپوه حڪومت ڪيترا پيرا ڪوشش ڪهي ته ديمتروف کي ڪنهن نه ڪنهن نموني سزا ڏئي قيد ڪيو وڃي.

جنگ دوران روس جي انقلاب کان فوراً ٿي پوه ديمتروف دراما ضلعي ويو ۽ فوج ۽ بوئيس حي هزارين ڪوششن ڪانپوه به هين مجاز تي سپاهين کي خطاب ڪيو ۽ خفيه جلسا ڪري، فوجين کي جنگ جي صحیح صورت حال ۽ روسي انقلاب کان واقف ڪيو. ان جي انهن زبردست ڪوششن حي نتيجي ه دراما ه ورکرز ڪلب قائم ٿي وئي. حالانکے ان قسم جي ڪلب قائم ڪرڻ تي حڪومت پابندی لڳائي رکي هي. گاڏي ه سفر ڪري رهيو هو. سفر دوران جنگ جي مجاز تان وايس اچڻ وارو هـ ڏخمي سپاهي ان گاڏي هـ آيو. ڪرنل ان کي دٻائي گاڏي مان نكري وچڻ جو حڪم ڏنو. ان تي ديمتروف سپاهي جي حمايت ڪئي ۽ ڪرنل سان ان جي تلغ ڪلامي ٿي وئي. آخر ڪرنل جي شڪایت تي ديمتروف جي خلاف ڪيس هلايو ويو.

جنهن ۾ ان تي الزام لڳايو ويو ته هن هڪ فوجي سپاهي کي فوجي آفيسير خلاف بغاوت تي آپاريyo آهي. عدالت انکي ٿي سال قيد تمهائي ۽ ۾ رکڻ جو حڪم ڏنو. ديمتروف صوفيا ۾ قيد دوران پنهنجي معلومات هـ واداري سان گذوڪڏ جرمن زبان به سکي ورتني. هـ لينن جي ڪتاب 'سياست ۽ اذقلاب'، جو مطالعه و ڪيو ۽ آخر هـ ان ڪتاب جو بلغاريءَ ئي زبان هـ ترجمو ڪيو —

قيـد خاني هـ به هـ ملڪـ جـي سيـاسيـ حـالـتنـ تـي نـظـرـ رـكـيـ ۽ عـوـامـ جـي رـهـنمـائـيـ ڪـندـوـ رـهـيوـ هـ خطـ هـ تـجـويـزـ ٻـيشـ ڪـئـيـ تـهـ زـرـعيـ يـونـينـ سـانـ اـتـحـادـ ڪـيوـ وـجيـ. ان وـفتـ زـرـعيـ يـونـينـ جـوـ اـڳـواـڻـ مـقاـبـولـسـڪـيـ (Zambolisky) به صـوفـيـائـيـ جـيـ قـيـدـ خـانـيـ هـ هوـ.

ديـمـتـروـفـ اـيجـاـ قـيـدـ هـ ئـيـ هوـ تـهـ پـورـهـيـتنـ بـغاـوتـ ڪـريـ چـڏـيـ ۽ـ مـحـاذـ تـيـ وـڙـعـنـ وـارـنـ سـپـاـعـينـ وـڙـعـنـ ڪـانـ انـڪـارـ ڪـريـ چـڏـيـوـ. باـغـينـ مـسـلـاحـ ٿـيـ صـوفـيـاـ تـيـ چـڙـهـائـيـ ڪـريـ چـڏـيـ. جـنـ ماـئـهـنـ بلـغـارـيـهـ ڪـيـ خـواـخـواـهـ جـنـگـ جـيـ باـهـمـ هـ وـتـوـ هـوـ. آـهـوـ سـڀـ صـوفـيـاـ هـ ئـيـ ٿـيوـ. باـغـينـ دـيـسـتـروـفـ ۽ـ بـيـنـ اـڳـواـڻـ جـيـ آـزاـديـ ۽ـ جـوـ مـطـابـوـ ڪـيوـ. اـهيـ اـڳـواـڻـ انـ وقتـ صـوفـيـاـ جـيـ جـيـلـ هـ هـماـ —

حـڪـومـتـ عـوـامـيـ مـطـالـبـنـ ڪـانـ مـجـبـورـ ٿـيـ زـرـعيـ يـونـينـ جـيـ اـڳـواـڻـ کـيـ آـزاـدـ ڪـريـ چـڏـيـوـ پـرـ دـيـمـتـروـفـ کـيـ سـاـڳـيـوـ جـيـلـ هـ رـكـيوـ. آـزاـدـ ٿـيـنـ وـارـنـ اـڳـواـڻـ باـغـيـ

سپاهین کي گذ ڪري جمهوري حقن جو مطالبو ڪيوه.  
اهڙي نموني حڪومت ۽ جمهوريت پسنڌن هر جنگ  
شروع ٿي وئي. ان موقعي تي جرمي فوجن جمهوريت  
پسنڌن خلاف حڪمراني طبقي جي مدد ڪئي هئي.

حڪومت جرمي فوجن جي مدد سان بغاوت کي  
نڪام ڪري چڏيو. پر بغاوت جي لڪار ساري  
ملڪ هر ٻڌي وئي ۽ هر هند عوام، پوليڪ ۽ فوج جو  
مقابلو ڪيو. ان بغاوت هر عوام جو خاص مطالبو  
ديمتروف جي آزاديءَ جو هو. حڪمران طبعو ان جي  
آزاديءَ خلاف هو پر عوام جي بي پنهام جوش ۽ مطالبي،  
انهن کي ديمتروف کي آزاد ڪري چڏن ٿي مجبور  
ڪري چڏيو ۽ دسمبر ۱۹۱۸ع هر ديمتروف صوفيا جي  
سيئرل جيل مان باهر نڪتوه. ديمتروف آزاد ٿيئ کاپوه  
ئين سر انقلاب لاءِ جدوجهد شروع ڪري چڏي. باوجود  
جنگي حالتن جي هن کائين ه ڪم ڪرڻ وارن جو  
اجلاس گپرایو. ان جي گرفتاريءَ جي خبر  
صوفيا پهتي تم ازان جي عوام هـ شاندار جلوس ڪلييوه.  
احتجاجي مظاهرا ڪيا ۽ ان جي آزاديءَ جو مطالبو  
ڪيوه. ان وقت صوفيا قي بريطاني ۽ فرانسيسي فوجن  
جو قبضو هو. جڏهن هن ن العرا لڳائيندي ۽ امي جلوس  
ڏنو ۽ معلوم ڪيو ته ماڻهو ديمتروف جي آزاديءَ جو

مطالبو ڪري رهيا آهن نه اهي ماڻهو به جلوس ه شامل  
ٿي ويا

جلوس پارتي جي اڳوائي هر ڪلييو ويو هو. ان  
هر پورهيت طبقي جو تمام وڌو تعداد شريڪه هو.  
حڪومت عوام جي جوش جذبي ۽ مظاهري کان گنهرائجي  
وئي ۽ ديمتروف کي فوري طور تي آزاد ڪري چنديه.  
آزاديءَ کانپوءِ ديمتروف پارتي ڪلب هر پورهيتن کي  
خطاب ڪيو.

١٩١٩ جو بورو سال جدوجهد هر گذرديو. ديمتروف  
صوفيا هي پورهيتن جي اميدن جو سهارو ۽ نظرن جو  
مرڪز رهيو. ان سال ٿي انترنيشنل ڪشي ٿي. جنهن  
هر ڪابي ڌر جي سوشيست پارتي بلغاريه جي ڪميونست  
پارتي جي نالي سان ٿريڪ ٿي —

ٿي انترنيشنل يعني ڪميونست انترنيشنل ۽ ڪميونست  
پارتي جو نالو، بلغاريه جي ڪابي ڌر جي سوشيستن  
لاءِ ڪا نئين شيء نه هو. بلاڪوف ٻي انترنيشنل جي  
ناڪامي ڪانپوءِ ١٩١٤ جو ٿي ان مسئلي ٿي روشنی  
وچهي چڏي هئي —

بلغاريه جي ڪميونست پارتي بين الاقوامى ڪميونست  
پارتيين جي تنظيم 'Comintern' جي اڳوائي هر تيزى  
سان ترقى ڪئي. انهن جي سامهون روس جي بالشويد  
پارتي ۾ جا تجربا هئا. جن مان انهن بورو پورو فاڻدو  
ورڌو هو. 'ڪونترن' 'Comintern' جي رهنمائي هر

(۹۵)

پارتي رجحت پسندن کي شکست ڏيئن ۽ بلغاريءَ ڏي  
عوام جي مدد ڪرڻ ۾ ٻوري پوري ڪاميابي حاصل  
ڪئي .

۱۹۱۹ع جي آخر ۾ ديمتروفوري پرنيءَ 'Pernik'  
ٻهتو ۽ باوجود مشڪلاتن ۽ هنگامي حالتن جي هُن  
ڪائين ۾ ڪم ڪرڻ وارن جي هڙنال منظم ڪئي ۽  
حڪمران طمي هڙنالين کي ناڪام ڪرڻ ۽ انهن جي  
جلسن کي غير قانوني قرار ڏيئن ۽ ديمتروف کي تقرير  
کان روڪن جي بي حد ڪوشش ڪئي . ان نموني  
پورهيتن ۽ پوليس ۾ ڪشيدگي وڌي وڌي . پوليس پوري  
طرح مسلح هئي . فوج به ان جي مدد ڪري رهي هئي  
پر عوام ڊجي . نه سگھيو . آخر تصادم ٿيو . نتيجي ۾  
ڪ آفيسر ماريو ويو . ڪيتائي ماڻهو گرفتار ڪيا  
ويا . پوليس ديمتروف کي گرفتار ڪرڻ لاءِ اٿنڪ جدو جهد  
ڪئي پر ان کي گرفتار نه ڪري . سگھيا . پورهيتن ان  
کي پوليس جي گھيري مان ڪويي موفيا پهچائي چڙيو .  
فو جي آفيسر جي قتل جي الزام ۾ جن پورهيتن خلاف  
سمورا انتظام ديمتروف ڪيا . آخر ان مرد مجاهد جي  
قبليت عوام جي احتجاج ، ۽ خود سلzman جي استقلال ،  
انهن کي سزا کان پهچائي ورتو ۽ حڪمران ٿر جا ماڻهو  
ڪاوڙ ۾ ڏند ڪرئيندا رهجي ويا .  
ديمتروف صوفيا جي پورهيتن جي قيادت ڪئي ۽

هن ملي ڦري ڪري جلسما ڪرڻ ۽ ميٺنگون گھرائڻ  
 جو طریقو رائج ڪيو . سارو سارو ڏينهن جلسما ٿيـندـا  
 رهـنـداـ هـئـاـ . اـچـاـ هـڪـڙـيـ جـاهـ تـيـ جـلـسـوـ آـهـيـ ۽ـ جـلـسـوـ  
 ٿـئـيـ پـيوـ تـهـ ٿـورـيـ دـيرـ ڪـانـپـوءـ وـرـيـ ٻـيـ جـاءـ تـيـ مـيـٺـنـكـ  
 ٿـيـڻـيـ هـونـدـيـ هـئـيـ . هـرـ گـوـثـ ۽ـ هـرـ تـهـرـ هـ جـلـسـاـ ٿـيـاـ .  
 رـوزـ پـولـيسـ سـانـ تـصـادـمـ ٿـيـنـدوـ هـوـ . مـطـلـبـ ڏـينـهنـ رـاتـ  
 چـوـيـهـ، ٿـيـ ڪـلـاـ ڪـلـاـ ڪـلـاـ ڪـلـاـ ڪـلـاـ ڪـلـاـ ڇـوـ ڇـوـ ڇـوـ ڇـوـ ڇـوـ  
 جـارـيـ ٿـيـ وـيوـ . ڪـمـيـونـسـتـ پـارـتـيـ انـهـنـ پـوـ هـيـقـنـ جـيـ  
 آـزـادـيـ ۽ـ عامـ معـافـيـ لـاءـ ڪـوـشـشـ ڪـرـيـ رـهـيـ هـئـيـ .  
 جـنـ کـيـ فـوجـيـ عـدـالـتنـ سـزاـئـونـ ڏـنيـونـ هـيـونـ ۽ـ انـ سـانـ  
 گـذـ ڦـئـيـ پـارـتـيـ مـطـالـبـوـ ڪـرـيـ رـهـيـ هـئـيـ تـهـ جـنـگـ جـيـ  
 اـصـلـ ڏـوـهـارـيـنـ کـيـ سـزاـئـونـ ڏـنيـونـ وـجـنـ . جـنـ بـناـ سـبـبـ  
 مـلـڪـ کـيـ جـنـگـ جـيـ آـزـاـهـ هـ اـچـلـائـيـ ڇـدـيـوـ هـوـ . پـارـتـيـ  
 اـنـجـادـ نـبـولـيـ 'Neuilly-Treaty' جـنـهـنـ مـطـابـقـ بلـغـارـيـهـ  
 جـيـ صـوبـيـ مـقـدـونـيـ، جـوـ ڪـ حصـوـ يـونـانـ ۽ـ يـوـ گـوسـلاـوـيـهـ  
 جـيـ جـوـالـيـ ڪـيـوـ وـيوـ هـوـ ۽ـ بلـغـارـيـهـ تـيـ جـنـگـ جـوـ ڏـنـبدـ  
 وـدـوـ وـيوـ هـوـ ۽ـ انـ جـيـ فـوجـنـ کـيـ غـيرـمـسـاحـ ڪـيـوـ وـيوـ  
 هـوـ انـ جـيـ خـلـفـ اـحـتجـاجـ ڪـرـيـ رـهـيـ هـئـيـ ۽ـ گـذـوـگـذـ  
 استـعـمـالـ جـيـ شـئـينـ جـيـ مـهـاـنـگـائـيـ ۽ـ رـهـائـشـيـ گـهـرـنـ جـيـ  
 ڪـوـتـ پـوريـ ڪـرـڻـ جـوـ مـطـالـبـوـ ڪـرـيـ رـهـيـ هـئـيـ . پـارـتـيـ  
 جـيـ انـهـنـ سـمـورـيـنـ ڪـوـشـشـنـ جـوـ اـصـلـيـ رـوحـ ۽ـ مـحرـڪـ  
 دـيـمـةـ وـفـ هـوـ ۽ـ انـ جـيـ اـنـتـڪـ ڪـوـشـشـنـ سـانـ ڦـيـ هـيـ  
 سـيـ ڪـجـهـ ٿـيـ رـهـيـوـ هـوـ .

ازتلاب لاء جدوجهد جو ڪوڊه اهڙو پهلو نه هو.  
 جيڪو ديمتروف جي قابلمت ۽ اعلىٰ صلاحيتن جو مظهر  
 نه هجي پارتي سمورن غريبين ۽ بي وس عوام جي حقن  
 لاء وڙهي رهي هئي. هڪ رستي تي مظاهري دوران  
 تي پورهيت ماريا ويا. انهن جو مائمي جلوس هڪ  
 زبردست مظاهري جي صورت اختيار ڪري ويدو هو.  
 پارتي ۽ جي مرڪزي ڪميقي ۽ جا ميمبر ۽ ديمتروف  
 هن احتجاجي جلوس جي اڳوائي ڪمندي اڳيان اڳيان  
 هلي رهيا هئا ۽ پوليڪسان هٿو هت ويٺهه جاري هئي.  
 هي ۽ منظر ديمتروف جي جرئت جي تصوير هو—

ديمتروف نه رڳو صوفيا پر پوري ملڪ ه پورهيتن  
 جي اڳوائي ڪري رهيو هو. ان جي جرئت ۽ بي باڪي  
 مزورن ۽ عوام جي حوصلوي کي وڌائي چڏيو. ان جي  
 مستقل مزاجي، ذهافت ۽ واوله انگيز تقريرن، حڪومت  
 کي مشتعل ڪري چڏيو هو—

۱۹۱۹ء ۾ ديمتروف ملڪ جي مختلف جاين جو  
 دورو ڪيءَ، شمالي بلغاريه جي علاقئي ه ان جي هڪ  
 دوري جو هڪ يادگار واقعو آهي ته هو سرڪاري  
 پابندين جي باوجود تقرير ڪري رهيو هو. جنهن هال  
 ه جلسو هو، آهو ٻڌڻـڏڙن کان گھڻـڙو نندو هو ۽  
 ڪيتراڻي هال کان پاھر بيهي ان جي تقرير ٻڌي، نura  
 هڻي رهيا هئا ۽ هر هر ڌارڊيون وچائي رهيا هئا، ايترى  
 ه پوليڪس اچي وڌي، ديمتروف ڏسي ورتو تم پوليڪس اچي

رهي آهي پر هُن تقرير جاري رکي. ان دوران پوليس  
 جو هـ آفيسر ديمتروف جي ويجهو آيو، ۽ رڙ ڪري  
 چوڻ لڳو ”خاموش“ ديمتروف گالهه، ٻڌي ان ٻڌي ڪري  
 چڏي ۽ تقرير جاري رکي. هر شخص جي نظر مقرر  
 تي هئي، ماڻهو ان جي حرڪت ۽ نمون، گالهه ۽  
 انداز جو چڱي نموني جائزو وئي رهيا هئا. باوجود  
 پوليس جي مُداخلت جي ڪوبه ماڻهو پنهنجي جاء زان  
 نه هتيو. هائي پوليس آفيسر ديمتروف جي بلڪل ويجهو  
 پنهنجي چڪو هو. پر هن جي تقرير بدستور جاري رهي.  
 آخر پوليس آفيسر رڙ ڪندمي چيو: ”خاموش ٿي ۽ نه ته  
 گولي هلاندينس.“ ان تي ڪارڪن جي هـ جتي  
 ديمتروف کي گهيري هـ وئي چڏيو. آهي ماڻهو مرڻ  
 مارڻ تي تيار ٿي ويا. پوليس آفيسر ريوالور ڪيدي  
 مقرر ڏانهن ڪري چڏيو ۽ گولي هلانڻ جي ڏمڪي  
 ڏئي. مقرر تي ان ڏمڪيءـ جو ڪوبه اثر ڪونه ٿيو  
 ۽ هو پارئي جي مقصدن لاءـ جدوجهد جي دعوت ڏيندو  
 رهيو. آخر ريوالور هليو. ان جي آواز هـ مقرر جي  
 تقرير جا آخری لفظ دېجي رهجي ويا. هال هـ وڌڙهم  
 شروع ٿي وئي. پوليس کي فراريت واري راه اختيار  
 ڪري پيمڻ ۽ ورڪرن جي هـ دستي ديمتروف کي  
 خيريت سان استيشن تي وئي گاڏي هـ ويهاري چڏيو.  
 ٢٣ دسمبر ١٩١٩ جو صوفيا هـ ڪميونست پارئي  
 هـ جلوس ڪڍيو. مظايرين ذرا لڳائي رهيا هئا:

گھوی رهيو آ هر انسان، جاء، کېز تو ۽ زان،  
اهو مظاھرو بلغارىي جي طرف کان سفید روسین کي  
ذين واري مدد جي خلاف هو. جلوس حي بېشى ذينهن  
حڪومت ريل، تپال، تار ۽ پن سرڪاري محڪمن  
جي انهن ملازمن کي نوکردن مان سايي چديو. جن  
جلوس ۾ شرڪت ڪئي هئي. ان تي ٿرانسيپورت ۽ رکرز  
عام هٿتال جو اعلان ڪيو ۽ پرسنيڪ جي کائين ه  
ڪم ڪرڻ وارن به هٿتال ڪري چڏي ۽ هي هٿتال  
55 ذينهن تائيں جاري رهي.

باغاریه ۾ هی ۽ پھرین سیاسی هڙتال هئی ۔ جيڪا حڪومت جي انتقامي حڪمت عملی ۽ خلاف هئی وئی هئی ۔ ڪميونسٽ ان هڙتال کي عوامي تحریڪ جو ونگ ڏيئن ۾ ناڪام رهيا ۔ ديمتروف ناڪامي ۽ کان ڪاميابي ڏانهن' From failure to victory ۾ نالي هڪ كتابچو شایع ڪيو ۔ جنهن ۾ هڙتال مان حاصل تيمندڙ تجربين تي روشنی وڌي وئي هئي ۔ هئن اکيو هو ۔ ان ناڪام هڙتال مان معلوم ٿئي تو ته پورهيتز ۽ ملازمن تي سرمائيداري ۽ جو اثر آهي ۽ ڪاپي ڈر جي سو شلسٽن جي پاليسى غلط آهي ۔ ضرورت ان ڳالهه جي آهي ته سمورا ورڪر متعدد تي ڪميونسٽ ورڪرز تحریڪ جي رستي تي هلن ۔ سرمائيدارن جي گڏيل قوت پوايس جي سهاري هلئ واري حڪومت ۽ فوجي قوت جي سهاري تي ڙنده رهڻ واري مملڪت جي خلاف

سمورن پورهیتن جو متعدد تي وڃئ ضروري آهي. پورهیمت  
پلي ڪنهن به صنعت يا ڪاروبار ۾ هجن، اڻهن کي  
ڪميوونزم جي جهندبي هيليان متعدد تي وڃئ گهرجي۔

هڙتال جي ڙاڪاميءَ کانپوه پوري ملڪ هر بدترین صورت حال پيدا ٿي وئي هئي. پارلياميئنت هر ڪميونسٽ ميمبرن کي تحفظ جي حقن ڪان محروم ڪيو ويو . ڪيئرن ٿي ميمبرن کي روپوش ٿي وجڻ قى مجبور ڪيو ويو . حڪومت ديمقراوف ٿي ڏند ڪرتى رهي هئي . ان بهادر ۽ بي ڊپي انسان ، انهن حالتن هر بس تحرىڪ جي اڳوائيءَ هر ڪوتاهي ٿيئ نه ڏني - هُن بلغاريءَ جي عوام کي سفید روسيئن جي انقلاب دشمن دستن مختلف منظم ڪيءَ . فسطائي حڪمران دستن ٿي پروسو ڪيل هو ۽ انهن جي مدد سان ملڪ کي فسطائيت جي راهه ٿي اڳتى وڌي هلي رهيو هو ۽ بي طرف پارئي مطالجو ڪري رهي هئي ته انهن ڌارين دستن ڪي ملڪ مان فوراً ٻاهر ڪايديو وڃي !

دینمترزوف فوجن ۾ خفیہ استبدی سرکلی قائم کرڻ  
تی توجه، ڏنو ۽ فوجن ۾ خفیہ طور تی ڪم ڪيو ۔  
هو اڪثر ويس بدلائی فوجي سپاهين ۽ آفيسرن جي  
استبدی سرڪلن هم پهچندو هو ۽ مختلف مسئلن تی  
انهن سان ڪلاڪن تائين ڳالهيوون ڪندو هو. ان جي  
انهن ڳالهين جو اثر اچ بس انهن ماڻهن هم نهایان نظر

هو نهایت ذهین هو . قانوون خلاف کاراؤئی ان  
انداز ه کندو هو تم وث پکتّر کان بچي وچي . پارتی  
جي کمن ۽ مقصدن جي حاصلات لاء کوبه معمولي  
موقعو به هت مان وجع ذ ديندو هو . هو اهڙن موقعن  
تي جتي ان جي ضرورت محسوس ڪشي ويندي هئي ،  
معجزانه طور تي پچجي ويندو هو . حلانک پوليس ان  
جي گولا ۾ هوندي هئي . ۱۹۲۰ء جو هـ نه وسندڙ  
واقعو خاص طور تي ذڪر لائق آهي . انهن ڏينهن هـ  
هو روپش هو . پوليس ان جي گولا هـ گهر گهر ڦري  
رهي هئي . صوفيا جي ميونسيپل ڪاؤنسيل جو جلسو  
هو ، جلسى هـ بجيڪ تي بحث ڪرڻ جو ارادو هـ ۽  
ڪميونست پارتى به ان جي معرفت پنهنجو پروگرام  
اجلاس هـ پيش ڪرڻ تي چاهيو . دشمن ان خلاف سازش  
هـ مصروف هو . مشهور ڪيو پشي ويو تم ديمتروف پوليس  
کان بچن لاء بزدلي ۽ جو مظاہرو ڪيو آهي ۽ ڪاؤنسيل  
جي اجلاس هـ شريڪ تي ، پارتى ۽ جي پروگرام جي  
وضاحت کان لھارائي رهيو آهي ۽ ان نموني پوريٽ  
طبقي جي مفادن کي فضمان پچائي رهيو آهي . ديمتروف  
سيڻي حالتن کان واقف هو . هن چانو ٿي تم دشمن ان  
جي باري هـ ڪهڙا افواه ٻڪڙي رهيو آهي ۽ هن  
پارتى ۽ جي ذميوار ماڻهن سان مشوري ڪانپوء ڪاؤنسيل

جي اجلاس هر شريڪه ٿئي جو فيصلو ڪري ورتو ۽  
اوچتو جلسي هر پنجي وييو . جيئن ٿي دشمن جو ان  
تى نظرون پيون ته واڻا ٿي ويا ۽ پوليس کي فون تى  
اطلاع ڏين لڳا ته ديمتروف ڪاؤنسل جي جلسي هر  
آيو آهي پر چا ڏمن ته فون حون سڀي تارون ڪتيون  
پيون آهن ۽ هال جي دروازي تي ديمتروف جي محافظن  
جو قبضو آهي . ديمتروف اجلاس هر پوري اطمینان سان  
تقرير ڪئي ۽ پارئي جو مقصد واضح ڪيو ۽ پوءِ  
ان نموني غائب ٿي وييو جو پوليس ان کي گرفتار نه  
ڪري سگهي !

ان واقعي ڪري صوفيا جي پوليس محڪمي جي  
نااھلي ۽ غفلت جي پُرزو مذمت ڪمي وئي ۽ اخبارن  
ان واقعي تي اداريا لکياء

بلغاريء جي ڪميونست پارئي ۱۹۲۳ع جي آخر هر  
روپوش ٿي وئي هئي ۽ ديمتروف ان کان پھرین ٿي  
روپوش هو . تدهن به پارئي جي اڳوائي ساڳي نموني  
ان جي هٿن هر هئي ۽ هوفرض جي ادائگي هر ڪڏهن  
ڪوناهي نه ڪندو هو . هو جلسن هر شريڪه ٿيندو هو  
۽ ان جا رضاڪار ان کي پوليس کان بچائي وٺندا هئاء  
صوفيا جي ميونسپل ڪاؤنسل جي اجلاس هر ان جي  
شرڪت جو واقعو ڪو هڪڙو مشائ ڪونهي . ان قسم  
جا واقعا ڪيترا پيرا ٿيا تم ديمتروف ڊرامائي انداز هر

تقریرون کیون ۽ پولیس ان جو کجهه به بگاری نه سکھئي —

۱۹۲۰ع ۾ دیمتروف ۽ ان جي سائین کی ڪومنٹرن 'Comintern' (کمپيونست انترنیشنل) جي ٻی اجلاس ۾ شریڪ ٿئيو هو. ان وقت هي مفروض قرار ڏنل هئا. پولیس انهن جي گولا ۾ هئي ۽ انهن لاءِ سواء ان جي پيو ڪو رستو نه هو ته لکي 'روس' هليا وڃن. هي سڀئي بحره اسود جي رستي کان ورانا ٿيا. هي ۽ رستو نهايٽ خطرناڪ هو ۽ انهن جو سفر عام شڪاري ٻڌڙدن جي ذريعي هو.

جنهن ٻڌڙي ۾ دیمتروف هو، ان کي مخالف هواڻ رومانيه جي ستاري تي پهچائي چڏيو. رومانيه جي پولیس هن ۽ ان جي سائي کي جلوس جي الزام ۾ گرفتار ڪري ورتو. ڪومنٹرن جي ان اجلامي کي ليمن کي به خطاب ڪرڻو هو. اهڙي موقعی تي ان جو اجلاس تائين نه پهجي سگھئ ۽ بجائے روس جي رومانيه ۾ گرفتار ٿي وڃن سڀني لاءِ افسوسناڪ حادثو هو —

رومانيه ۾ دیمتروف ۽ ان جي سائي ۽ جي گرفتاري خلاف بلغاريء ۾ جزيره نمائی بلقان جي ٻين ریاستن ۾ شدید احتجاج ٿيو. آخر سویت حڪومت جي مداخلت تي معاملو لئي متى ٿي ويو ۽ رومانيه حڪومت دیمتروف ۽ ان جي سائي کي آزاد ڪري چڏيو. دیمتروف سان گذ گرفتار ٿي وارو شخص ڪولاروف 'Kolarov'

هو. ان واقعي کان پورا چوڏنهن سال پوه ۱۹۳۷ع هر ديمتروف جو روس هر روسي شهرئي جي هيٺيت سان استقبال ڪيو ويو . هو پهربون ڀورو رومانيه جي قيد مان آزاد ئي روس پهتو ۽ پيو ڀورو جرمانيه جي ناري حڪومت جي جيل مان آزاد ئي آيو هو ۱۹۲۰ع هر ديمتروف خفيه طور اتليء ويو . جتي هُن بلغاريه جي ڪميونست پارئي جي زمائندوي هيٺيت سان اتليء جي ڪميونست پارئي جي جلسی هر شركت ڪئي . اتليء کان ليمن گرادي مان ٿيندو، جنوري ۱۹۲۱ع جو ماسڪو پهتو . جتي هُن بلغاريه جي ڪميونست پارئي جي طرفان ڪومينترن 'Comintern' ( بين الافوامي ڪميونست تحرير ) جي تھين اجلس هر شركت ڪئي . ماسڪو هر ديمتروف ليمن سان پهربون ڀورو ملاقات ڪئي . ليمن بلغاريه جون حالتون معلوم ڪرڻ جي مطلب سان ديمتروف کي ملاقات جي دعوت ڏني هئي ۽ نهايت غور سان ان جون گالهيون ٻڌندو رهيو . ديمتروف تفصيلي حالتون بيان ڪيون . عوام جي جوش و خروش ۽ انقلابي بحرانن جي باري هر سڀ ڪجهه تفصيل سان ٻڌايو . ليمن سموريون گالهيون ٻڌندو رهيو ۽ انهن تي غور ڪرڻ کانپوه ديمتروف کي اجا وڌيڪ محتاط رهي ڪم ڪرڻ جي هدايت ڪئي ۽ ٻڌايو ته بلغاريه هر رجحٽ پسندن جي طاقت وڌيڪ آهي ۽ ڪميونستن هر ان جي پرپور مقابلی جي قوت ناهي .

مسکو ۾ لیمن ۽ دیمتروف جي وچ ۾ گھٹ ۾  
 گھٹ ٻن ڪلاڪن تائين ڳالهین جو سلسو جاري رهيو.  
 گشتگو دوران لیمن ڪميونسٽ پارتي ۽ جي نئين پاليسى  
 جي باري ۾ پنهنجي ڪتاب جو مسودو دیمتروف  
 کي ڏنو ۽ چيو ٿا، تون ان کي ڏس ۽ مطالعی دوران  
 جي ڪڏهن کا تجويز ذهن ۾ اچئي ته مون کي سڀائي  
 تائين پڌائي چڱان۔

کومنترن جي اجلاس کانپوء ديمتروف انترنيشنل  
 ترېيد یونين جي تنظيم جي باري ھ سرگرمي ٽ سان ڪم  
 ڪيو ۽ ان کي مرڪزي ڪاؤنسل جو ممبر چونديو  
 ويyo. انهن ڏينهن ھ ماسڪو ھ سويت ترېيد یونين جو  
 اجلاس به ٿي رهيو هو. ديمتروف بلغاريء جي ترېيد یونين  
 جي طرف ڪان سويت ترېيد یونين ڏانهن مبارڪباد جو  
 پيغام ڪئي ويyo هو ۽ ان موقعي ٿي هن آهو پيغام  
 پهچايو. لينن سان ملاقات کانپوء ديمتروف ان جو ڀروسي  
 جو ڳو عقیدمند شاگرد بنجي ويyo هو. هن عوام ھ  
 بين الاقامي مسئلن جي حل ھ مارڪس ۽ لينن ازم  
 مان رهنمائي حاصل ڪرڻ جو طريقو سکي ورتو ھ ۽  
 تجربن مان پورو پورو فائدو ورتو هو —

۱۹۲۱ع جي آخر هم ديدتريف روس کان واپس بلغاریه، هليو آيدو ۽ هتي اچي بلغاریه جي انقلابي تحریک جي قیادت ۽ رہنمائی کرڻ لڳو. ۱۹۲۱ع کان ۱۹۲۲ع

وارو زمانو نهایت جوش خروش ۽ هنگامی حالتن جو  
 زمانو هو. دیمتروف ان زمانی ۾ رات ڏینهن هڪري  
 مختت ڪئي ۽ عوام، پورهیت طبقی، پارتبی تربیه یونین  
 تحریڪ جي اڳوائي ڪندو رهيو. ان ڪم سان گڏوگڏ  
 عوام جي رهنماڻي ۽ لاء، ڪتاب به لکندو رهيو. آخرڪار  
 ١٩٢٣ع ۾ آهي واقعا رونما ٿيڻ شروع ٿي ويا. جن  
 جي باري ۾ لينن ماسڪو ۾ دیمتروف سان ملاقات  
 دوران اڳڪئي ڪئي هئي — !



## هندگاهی دور

[هئانچ، هئکلچ، پیلی سارن، مانجهیان ایه مئرک،  
ووجهونه تان نه فترق، رک و هندیه راند، ہم  
(شاه)

۱۹۲۳ع ہ بلغاریہ ہ فسطائین عوام دشمنی ہ جوں  
ظالمانہ کاروايون شروع کری چڈیون۔ رجحت پسند  
وطن دوست ہ جنگ باز سرمائیدار بلغاریہ جی بادشاھی ہے  
جی چھو قیر جمع ہئا۔ اهي ئی ماٹھو ہئا جن پھرین  
عالیٰ جنگ ہ بلغاریہ کی ملوث کیو ہو۔ اھی ئی  
خود غرض ماٹھو ہئا۔ جیسکی ہ وقت بلغاریا ئی عوام  
खلف سازشن ہ لگا پیما ہوندا ہئا ہ پورہیتن جی اتحاد  
کی نقصان پھیجائیندا ہئا۔

عوام جنگ جی بار کری کچلجنی چکو ہو۔  
معاشی بدحالی ہ بیروزگاری انہن جی چیلہم پیچی  
چڈی ہئی۔ اھی بکیما ہ مفاس ہئا۔ انہن جی گھٹی  
اکٹریت کمیونسٹ پارتی ہ زرعی یونین سان ہئی۔  
ان وقت کمیونسٹ پارتی ہ زرعی یونین دی ہ جماعتوں  
ہیون۔ جن کی عوام جی تائید ہ حمایت حاصل ہئی۔

عوام انهن سان هو ۽ هي عوام جي فلاح ۽ بهمود،  
بهتری ۽ پلاتئی لاء ڪوششون ڪري رهيوں هيون—  
انقلابي لازڻ کي ڪچلخ لاء حڪمران طبقي  
(King Boris) (ٿئي جي دور حڪومت ١٩١٨ء کان  
١٩٤٣ء) جي اڳواڻي ۾ فوجي انقلاب ۽ فسطائي طريقاً  
اختيار رکيا هئا۔ هي ماڻهو منتشر ۽ تٿيل ۽ پڪڙيل  
هئا۔ فسطائي عناصرن کي گذ، متعدد ۽ منظم ڪري  
رهيا هئا ۽ ملڪ ۾ انقلاب دشمن تنظيمون قائم ڪيوڻ  
پئي ويءُ.

انتلاب دشمن حڪمران ڙولي جي سڀ کان وڌي  
ڪوشش هيءه هئي ته عوام کي متحد ٿيئن ته ڏنو وڃي  
۽ ڪميونست پارتي ۽ زرعی ٻونين جي اڙن کي پکڻئ  
کان روکيو وڃي. ان وخت درسي ٻويين جي سوم  
هئي. الگزندر ستبلوسکي Alexander Stamblioski  
ان جو سربراهم فسطائيت جو حامي الگزندر جي خلاف  
هو، ان جي حڪومت جا دشمن هئا ۽ سازشن ذريعي  
عواسی اڳواڻن جي قتل جون تياريون ڪري رهيا هئا۔  
— جون ۱۹۲۳ء جو فوجي افيسرن ۽ فسطائيت  
جي حامي گڏجي زرعی ٻونين جي حڪومت جو تختو  
اوئندو ڪري چڏيو ۽ الگزندر کي نهايت بيدريءه  
سان قتل ڪري چڏيو. ان حادثي ڪانپرء بلغاريه نيء  
آئينده ويٺن سالن ڌائين فسطائي ٿمريت جو راج رائج  
ٿي ويو.

گوئن ه عوام پنهنجي بچاء لاء فسطائي حکومت جي مخالفت شروع ڪري ڇڏي. پورهيت، 'ورکر ڪميونست پارتي' جي طفان ڪنهن پروگرام جي اعلان جا منتظر هتا. ڪيترين جاين تي مزورن هاريin سان ملي فسطائي حکومت خلاف بغاوت به ڪمي پر پارتي هاريin جي پروگرام جو اعلان نه ڪيو. اصل ه بلغاريه جي ڪميونست پارتي جي مرڪزي ڪميقي جو خيال هو ته اختلاف، قتل ۽ غارت، خانه جنگي، شعري ۽ گوڻائين سرمائيدارن ه آهي —

غريب عوام، پورهيت مزورن ۽ هاريin جو آن هنگامي آرائي ۽ سان کو تعلق نه هو. ان خيال ڪري ڪميونست پارتي غير جانبدار رهی. فسطائي تولی پهرين ررعی ڀوين دي حملو ٿيو ۽ ان طرف ڪنن ڪاميابي حاصل ٿيئن ڪانپوءِ ڪميونست پارتي ۽ تي ڪاري ضرب لڳائي. هائي ملڪ تي هڪ قسم جي خونخوار آمریت جو قبضو هو. هزارين هاري، پورهيت مزور، عوامي اڳوان ۽ دانشور قتل ڪيا ويا. مطلب ته ۱۹۲۳ع جي جون ۽ جولاء جا به مهينا نهايت ڪنن حالتن ه گذردا. فسطائي حکمرانن جي ظلمن ڪري عوام ه انهن خلاف نفترت پکڑجي وئي. ڪميونست پارتي ڀرپور جدوجهد ۽ فسطائيت خلاف تياري شروع ڪري ڏني. پارتي زرعی ڀونين جي جدوجهد کان لانعلق رهي جيڪا غلطري ڪمي هئي. ان جو ازالو به ان ه هو ته عوام

کسی نئین سر منظم ۽ متعدد ڪيو وچي ۽ بلغاريءَ جي ڪميونست پارتي پورهيتن جي متعدد محاذ ڻاههن جو اعلان ڪري ڇڏيو ۽ عوام کي ان محاذ ۾ شركت جي دعوت ڏني۔

فسهٗ طلائي حڪمرانن ڪميونست پارتي ۽ جي مرڪزي ڪميقي ۽ جي ميمرن خلاف عدالتی ڪارواين جو سلسلي شروع ڪري ڇڏيو هو. ديمتروف روپوش هو ۽ پوليس ان جي ڳولا ۾ ڦري رهي هئي۔ باوجود روپوشيءَ تي مجبور ٿيڻ تي ديمتروف مختلف مضمون لـ ڪي شايع ڪرايه جن ۾ فسطائيت جي خلاف متعدد محاذ بنائي ۾ هن عوام جي رهنماي ڪئي. هن لکيو ته:

‘پورهيت عوام ۽ دانشور ڪنهن سياسي پارتي ۽ ۾ متعدد ناهن۔ ائهن مان اڪتر ڪميونست پارتي ۽ سان گذ ۽ ڪجهه اهڙا آهن جيڪي سوشل ديموڪريتڪ پارتي ۽ جا راضدار آهن۔’

‘حقiqت هي ۽ آهي ته پورهيت عوام جي مختلف پارتيين جي مقصد ۽ مطامن ۾ ڪنهن قسم جا اختلاف ناهن ۽ نه هنڻ گهرجن. تنهن ڪري ضروري آهي ته هي سڀ ڪجهه، هڪڙو متعدد محاذ ڻاهي ڪم ڪن. ان اتحاد جو هي ۽ مطلب نه هوندو ته پارتي پنهنجي بنويادي اصولن ڪان هتي وئي آهي يا هي ٿه ته هن پنهنجي انفرادي حيٺيت ختم ڪري ڇڏي آهي پر هي ۽ اتحاد

رگو ظاهري مقصدن جي حاصلات جو ذريعو ۽ پورهيت عوام لاه سرمائيدارن خلاف هڪ پليت فارم مهيا ڪرڻ لاه هوندو ٽ

ان قسم جي اتحاد جي ابيل ان خط هم به ڪئي وئي هئي، جيڪو ڪميونست پارتي ۽ جي مرڪزي تنظيم طرفان سوشل ديموڪريتڪ پارتي ۽ جي مرڪزي ڪميتي ۽ جي نالي لوکيو ويو هو. اصل هم ان خط جو مسودو به ديمتروف جي ڏي ڪوششن سان تيار ٿيو هو. خط هم چيو ويو هو :

ڪميونست پارتي ۽ جو ٿي انترنيشنل سان الحق ۽ سوشلسٽ پارتي ۽ جو ٻي انترنيشنل سان الحق جو هيء مقصد ناهي تم پورهيتن کي متحد ٿي جدواجهد ڪرڻ کان روکيو وڃي۔ پارتين جو باهمي اختلاف، گذيل جدواجهد دوران خوبدخود ختم ٿي ويندو، اسان سڀ عوام جي اڪيوريت ٿي يقين رکون ٿا، ڇا اوهان سرمائيدارن جي پارتين سان قطع تعلق ڪرڻ ۽ پورهيتن ۽ هاريٽن جي پارتي، ڪميونست پارتي ۽ سان اتحاد لاه تيار آهيـ؟ ڇا اوهان اسان سان گنجي سرمائيدارن خلاف وزهن لاء تيار آهيـ؟ بجهن تم سرمائيدارن پورهيت طبقي جي مفادن لاء خطرنا بيدا ڪري چڏيا آهن، ڇا اوهان اسان سان گنجي، سرمائيدارن، رجعت پسندن ۽ فسطائيت جي خلاف وزهن لاء تيار آهيـ؟ جن پورهيتن جي سياسي حقن، آزادي ۽ زندگي کي خطرني هم وجهي

چڏيو آهي ته ڇا اوهان ماڻهو اسان سان گڏجي پورههيت  
عوام جي حاڪميٽ جي قيام لاءِ جدوجهد ڪرڻ لاءِ  
تيار آهيو؟ جيڪا بلغاريا ئي عوام جي حقن ۽ مفاذن  
جي محافظ هوندي . مطلب ته اسان جو متعدد محاذ  
وسيع هوندو ۽ ان ه پورههيت عوام جون سموريون  
تنظيمون شامل هونديون -

سوشل ڊيموڪريٽي ۽ اڳواڻ، اتحاد جي آن پرخلوص  
اپيل کي رد ڪري چڏيو ۽ ان نموني هنن ملڪ ه  
رجعت پسنداڻ ۽ فسطائيٽ جي ڪاميابي ۽ لاءِ راهون  
هموار ڪري چڏيون -

۱۵- آگسٽ ۱۹۲۳ع جو بلغاريه جي ڪميونست  
پارتي ۽ جي مرڪزي تنظيم فسطائيٽ خلاف مسلح  
بغافت جي تجويز پيش ڪمئي، جنهن هر چيو ويو هو؛  
۱۹- جون وارو انقلاب حڪومت جي بحراني  
ڪيفيت جي تصوير آهي ۽ ان بحران کان نڪرڻ جو  
هڪئي رستو آهي ۽ آهو آهي عوام جي مسلح بغافت -  
هي ۽ بغافت مزورن ۽ هارين جي گڏيل حڪومت ۽  
اقتدار لاءِ هئن گهرجي -

هي ۽ بغافت حڪومت جي بدعنواين ۽ لئٽ ڦر  
تني سنهي پاليسين جو واحد ۽ ضروري جواب هوندي ۽  
جيڪڏهن حالتون سازگار ٿيون ته هي ڦر جواب ڪميونست  
پارتي ڏيندي، اهوئي سبب آهي جو ڪميونست پارتي آئيني  
حدن ه رهندي مسلح بغافت لاءِ تياري ڪري رهي آهي -

بلغاریه جي ڪمیونست پارتی ۽ جي مرڪزی ڪمیتی  
۱۹۲۳ع ۾ فسطائی حڪومت جو تختو اوندو ڪرڻ  
لاءِ بغاوت جو اعلان ڪيو. ۲۰ - سپتمبر ۱۹۲۲ع جو  
مرڪزی ڪمیتی ۽ حي اجلس ۾ فيصلو ٿيو ته ۳۰ -  
سپتمبر جي تاريخ مسلح بغاوت لاءِ مقرر ڪئي وڃي  
ٿي - ٤ :

ان بغاوت جو مقصد موجوده حڪومت جو تختو  
اوندو ڪرڻ آهي. هي ۽ حڪومت ۹ - جون تي فسطائیت  
ذریعي قائم ٿي هئي. اسان ان فوجي حڪومت جي  
جاء ٿي پورهیتن جي عوامي حڪومت قائم ڪرڻ  
چاميون ٿا۔

ڪمیونست پارتی زرعی یونین جي اتحاد ۽ تعاون  
سان ڪم ڪرڻ ٿي چاهي -

اسان کي ڪمیونست پارتی ۽ زرعی یونین جي  
نمائندن تي مشتمل هڪ انقلابي فوجي حڪومت قائم  
ڪرڻ آهي، جيڪا مسلح بغاوت ۾ عوام جي رهنماڻي  
ڪندي. ان فيصلو مطابق ۲۳ - سپتمبر ۱۹۲۳ع تي  
بلغاریه جي پورهیتن، مزورن ۽ هارين، فسطائی حڪومت  
خلاف بغاوت ڪري چڏي. بغاوت جي اڳواڻي ڪمیونست  
پارتی ڪري رهي هئي ۽ ان جو مقصد پورهیت طبقي  
جي حڪومت قائم ڪرڻ هو. هي تاريخي نوعیت جي  
بغاوت هئي جيڪا بلغاریه ۾ فسطائیت جي اقتدار خلاف  
عوام برپا ڪئي هئي .

دیمتروف واصل ڪولاروف 'Vassil Kolarov' سان  
 گڏجي بغاوت ۾ سرگرم حصو ورتو. ان وقت هي  
 بلغاريء جي ڪميونسٽ پارٽي جي مرڪزي ڪميٽي  
 جي نمائندگي ڪري رهيو هو. مرڪزي ڪميٽي  
 فيصلو ڪيو هو ته ديمتروف کي بغاوت جي اڳواڻي  
 لاءِ خنيه طور تي صوفيا هليو وجڻ گهرجي. حڪومت  
 ديمتروف ۽ ڪولاروف لاءِ بغاوت ۾ شرڪت ناممڪن  
 بنائي چڏي هئي پر پوليٽ جي هزارين ڪوششن جي  
 باوجود انهن پنهي بغاوت ۾ حصو ورتو. پوليٽ نه انهن  
 کي صوفيا ۾ گرفتار ڪري سگهي ۽ نه ئي بغاوت جي  
 مختلف مرڪزن ڏانهن ايندي ويندي رستي ۾ انهن کي  
 هت لائی سگهي. رستي ۾ انهن پنهي اڳواڻن کي مقابلو  
 ڪرڻ وارن کان بچڻ لاءِ روپوش ٿيڻو پيو. هڪ موقعي  
 تي انهن ڪار چڏي پيادل هلن شروع ڪيو. هڪ  
 پئي موقعي. تي گھوڙن تي لـدـيل سامان پهجو ڪرڻ  
 وارن کي دوکو ڏيڻ لاءِ چڏي ڏنو ۽ پاڻ پهاڙن ۾ گرم  
 تي ويا. پوليٽ هڪ گهر تي چاپو هنيو ۽ ان وقت  
 ديمتروف ۽ ڪولاروف پئي ان گهر ۾ لڪل هماه هنن  
 چاپي دوران پنهنجا حواس برقرار رکيا ۽ پوليٽ جي  
 پڪڙ کان بجي ويا. مطلب تم پئي خطرن سان پيريل  
 ۽ ڏكين حالتن ۾ هوندي به بغاوت جي مختلف مرڪزن  
 تائين پهجي باغين جي رهمنائي ڪمندا رهيا  
 بغاوت جي مرڪز ضلع فرباند 'Ferduaand' ۾

دیمتروف ۽ ڪولاروف جنگ جي اڳوائي ڪئي. پورو هفتو وڙهندما رهيا، ڪيترين ويڙهين ۾ ڪامياب به وياه سرڪاري فوجن جي مختلف بقالينن سان انهن جو مقابلو ٿيو.

هن وڙهڻ وارن مجاهدن جي اڳوائي ڪئي ۽ سرڪاري فوجن کي ڪنهن هڪ مرڪز تي جمع ٿي باغين خلاف ڪارواي ڪرڻ کان روکي رکيو. سرڪاري فوجن جي پيغام پهچائڻ جي سلسلي ۾ مداخلت ڪري ان کي ناڪاره بنائي چڏيو. وڙهڻ وارن باغين جي مدد لاء محاذ ويجهو گونائڻ کي قائل ڪيو. گولن ۽ بارود جو بندوبست ڪيو. لِئاڻي ۽ جي مرڪزن تائين اڌلابي ڪميقي ۽ جي هدایتن ۽ خبرن پهچائڻ جو بندوبست ڪيو ۽ ان تي عمل جي نگرانی ڪئي. محاذ کان پوين علاقئن ۾ نظم ۽ ضبط جي متعلق حڪم جاري ڪيا. وڙهڻ وارن لاء خوراڪ ۽ پين ضرورتن جو بندوبست ڪيو ۽ مشڪو ڪمائين جي نگرانی جو بندوبست ڪيو. ڏهن ڏينهن تائين ديمتروف رات ڏينهن ڪم ڪندو رهيو. ان کي آرام لاء هڪ پل به نه مليو. ڪڏهن مورچن تي ويندو هو ته ڪڏهن هيڊ ڪواثر ۾ مطلب ته پورو مهينو يادگار قسم جي جدوجهد ۾ مصروف رهيو.—

بغوات ۾ ناڪامي ۽ ڪانپوه ديمتروف هزارن جي تعداد ۾ اڌلابين کي سان ڪئي ڀو گوسلاوي جي علاقئي

(۱۱۶)

هه هليو ويو. يو گوسلاويه جي حڪومت انهن ماڻهن سان پهرين سياسي قيدين جو ۽ پوه سياسي پناه، وٺندڙن جو سلوک ڪيو.

يو گوسلاويه جي هڪ سرحد گوٽ هه ڪڙو داچسپ واقعو پيش آيو. ان گوٽ هه ڪلارڪ سان سنڌس ملاقات ٿي. هُن گاڻهين گاڻهين هه پتايو، تم ڻان جنگ دوران بلغاريءَ هه جنگي قيدي رهيو آهي، جڏهن مان ۽ منهنجا سائي بلغاريءَ جيل هه هئاسين ته پارلياميٽ جو هه ميمبر جنهن جو جيل وارو نالو ديمتروف هو. اسان جي خبر وٺ لاءِ اسان وت آيو ۽ جيل جي عملی کي اسان جي منهن تي اسان سان چڱي سلوک جو تاكيد ڪيو. ان ڪلارڪ کان پڇيو ويو تم ڇا ٿون ديمتروف کي سڃائي سگهين ٿو؟ هُن جواب ڏنو ته ها مان ضرور سڃائي سگهيندس. ان تي ديمتروف ڏانهن جيڪو ويجهو ٿي بيٺو هو، اشارو ڪيو ويو تم ڪلارڪ ڪجهه، دير ڪانپوءِ ان کي سڃائي وردو. حالانکه ان ملاقات وقت ديمتروف جي ڏاڙهي اتل هئي ۽ ١٩٢٣ع جي بغاوت کان هي باقاعدگي سان ڏاڙهي رکندو هو.

ديمتروف ۽ ڪولاروف يو گوسلاويه جي سرحد تپڻ کان فوراً پوءِ بلغاريءَ جي ڪميونست پارهي ۽ جي ميمبرن، مزورن ۽ هاردين نالي هڪليل خط اڳيو، جيڪو غير قانوني طور تي بغاري، پچايو ويو. ن خط

ه آئيندي جي پروگرام جي باري ه وضاحت ڪئي  
وئي هئي . رڌيڪ پورههيت طبقي کي هدایت ڪئي  
وئي ته ماڻهو ماڻوسي ۽ بداليء جو شڪار نه ٿين ۽  
پارڌيء کي چيو ويو هو ته پورههيت عوام کي متعدد  
ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي وڃي . ان تاریخي نوعیت  
جي خط ه لکیل هو :

”حصلو نه هاريوه دشمن بلغاريه جي پورههيت عوام  
جي روح ۽ جوش عمل کي شڪست نتو ڏئي سگچي .  
هي عارضي شڪست اسان کي فتح جي راهه ڏيڪاري  
ٿي ۽ بلغاريه ه ه نه ڏيٺهن پورههيتن جي پنهنجي  
حڪومت ضرور قائم ٿيڻدي !“

”آهي سموريون پارئيون جيڪي اڄ قانون قانون  
پڪاري رهيوون آهن . يعني سرمائيدارن ۽ جاڳيردارن  
جون پارئيون، جن ٩ - جون تي حڪومت تي قبضو  
ڪيو هو آهي موجوده گوڙ جون ذميوار آهن . حالتون پلي  
ڪڻيون به چو نه هجن . آخر فتح اسان جي ٿيڻدي  
يعني مزورن، هاردن ۽ غريب عوام جي فتح .“

هي خط جيڪو ديمتروف ۽ ڪولاروف پنهنجي گڏجي  
لکيو هو . اهو تاریخي دستاويز جي حیثیت رکي ٿو .  
ان مان بين الاقوامي سياسي حالتن سان گذوگڏ بلغارده  
جي معاشی ۽ معاشرتي حالت تي به روشنی پوي ٿي  
۽ ملڪ جون اهي حالتون سامهون اچن ٿيون . جيڪي  
بعاوت جو اصل سبب هيون ۽ ان خط سان بلغاريه جي

خارجه حڪمت عملیه جون خاميون به نمایان ٿي  
وچن ٿيون —

بلغاريه ه فسطائي اقتدار خلاف عوامي بغاوت جي  
اصلري مجرڪن ه ڪارئن کي چائڻ لاء ساڳي خط جو  
هيٺيون حصو ڀڙهڻ ضروري آهي.

‘حڪومت زرعى ڀونين جي طرف ڪان مڪن  
خطرن جو سد بباب ڪري چڏن ڪانپوه، ٻين عوامي  
جماعتن ڏانهن ڏيان ڏنو ه خاص طور تي بلغاريه جي  
ڪميونست پارتيه جو جائز ورتو. هي پارتي فسطائي  
حڪومت لاه زبردست خطرو هئي. ان لاء ٿم اها ٿي  
ه ڪارتي هئي جيڪا پورهيتن کي متعدد ڪرڻ ه  
زرعى ڀونين جي منتشر گروهن کي ه ڪ مرڪز تي آڻي  
جي ڪوشش ڪري رهي هئي. ڪميونست پارتي بلغاريه  
جي پورهيت عوام جي سڀ ڪان وڌي جماعت ٿيندي  
پئي وئي. پوري ملڪ جا مزور ه هاري متعدد ه منظم  
ٿيندا پئي ويا. انهن حالتن ه عوام دشمن سرماديدارن -  
فسطائي حڪومت ان عوامي جماعت يعني ڪميونست  
پارتيه کي ڪچلي چڏن جو پروگرام ٺاهيو ه فيصلو  
کيو ٿم جنهن نموني زرعى ڀونين کي ختم ڪيو ويو  
آهي ساڳي طرح ڪميونست پارتيه کي به ختم ڪيو ويو  
وڃي. ان پروگرام مطابق ۱۲ سڀپتمبر تي پوري ملڪ  
ه ڪميونستن جي گرفتارين جو سلسلو شروع ڪيو  
ويو ه پوري پوري ڪوشش ڪئي وئي ٿم ڪميونستن

کي مشتعل ڪيو وڃي ته جيئن انهن جي جوابي  
 ڪارواڻي کي بهانو بنائي انهن خلاف ڦوجي ڪارواين  
 لاء سبب پيدا ڪيو وڃي . آخر ڪميونست پارتنر ۽  
 جي صبر جو ٻيمانو لبريز ٿي ويو ٤ - ٢٣ - سڀپتمبر ٽي  
 ملڪ ۾ پورهيت عوام جي جوش ، خروش ۽ جذبات  
 جو بند ٿئي پيو .

رجعت پسندن ملڪ ٽي آمريت مسلط ڪري رکي  
 هئي . جبر ۽ تشدد جي هٿيارن کان ڪم وڌي عوام  
 کي دٻائڻ جي پوري پوري ڪوشش ڪئي پشي وئي .  
 انهن حالتن ۾ عوامي بغاعت لازمي هئي . جنهن جا مقصد  
 ديمتروف ۽ ڪولاروف جي گڏيل خط ۾ هن نموني  
 بيان ڪيا ويا هئا .

بغاعت جو مقصد ملڪ ۾ هڪ قسم جي آمريت  
 جو قيام ناهي ۽ نه ٽي ان جو مقصد ملڪ ۾ سويت  
 نظام رائج ڪرڻ پر بغاعت جو مقصد ۽ ڪوشش ملڪ  
 کي فسطائي آمريت کان بچائڻ ۽ عوام کي ظلم ۽  
 تشدد کان نجات ڏيارڻ هو . بغاعت جو مقصد ملڪ ۾  
 عوامي حڪومت جو قيام هو . حڪومت جي هي ۽  
 دعوي سراسر غلط ۽ بي بنیاد آهي ته باغيين پنهنجي  
 قضي وارن علاڻهن ۾ سويت نظام رائج ڪري ڇڏيو  
 هو . حقیقت هي ۽ آهي ته جن علاڻهن ٽي باغيين قبضو  
 ڪيو هو ، انهن ۾ مزورن ۽ هارين جي گڏيل حڪومت  
 قائم ڪئي وئي هئي .

هی ئ خط ۽ ویانا - 'Vienna' مان شایع ٿیئن واری ڪمیونسٽ پارتی ۽ جي ترجمان اخبار، جنهن جي ادارت دیمتروف ڪري رهيو هو - پئي پارتي ۽ جي مقصدن کي اڳتي وڌائڻ ه چگا موثر ۽ ڪارگر ثابت ٿيا، ان خط ۽ اخبار ٻنهي ساجي ڌر جي حامين خلف، پارتي ۽ جي جدوجهد، پورهيتن جي اتحاد ۽ فسطائي آمریت جي تردید ه عوام جي رهمنائي ڪئي . ڏهه سال پوءِ ريشتاغ بـاهم ڪيس جي ڪاروائي ۽ دوران دیمتروف ۱۹۲۳ع جي بغاوت جي باري ه چيو هو:

‘مون کي ان تاریخي نوعیت جي مجاهدانه بغاوت تی فخر آهي. مون کي اعتراف آهي ته ان وقت مان ۽ منهنجي پارتي بالشوي ڏه هئي. اهوئي سبب آهي ته ان وقت عوامي بغاوت ڪامياب ڏه ٿي سگهي. اسان جي تنظيم، پاليسى ۽ طریق، ڪار بالشوي اصولن جي ناقص پيوري هئي. اسان وٽ انقلابي تجردي جي گھنٿائي هئي - اسان ۹ - جون جي موقع تي غير جانبدار رهي ڪري غاطي ڪئي هئي ۽ ان نموني فسطائيت جي حامين کي اقتدار ۽ قوت حاصل ڪرڻ جو موقعو ملي ويو.

‘پارتي ۽ ان خون خرابي ۽ مان سبق حاصل ڪيو ۽ بلغاريه جي پورهيت عوام جي آزاديءَ لاءِ بهتر نموني جدوجهد لاءِ تيار ٿي وئي. هائي عوام ڪمیونسٽ پارتي ۽ جي قيادت ه فتح ۽ ڪاميابي ۽ جي راه، تي اڳتي وڌي

رھيو آهي. ڪميونزم کي شڪست ڏيئن لاءِ فسطائين  
ٿيهن هزارن کان وڌيڪ پورهيتن، مزورن، هاربن ۽  
دانشورن جو قتل عام ڪيو آهي. خود منهنجو ڀاءُ به  
فسطائيت جي قيد ۾ سارجي ويو. پر هي ظلم ڪميونزم  
کي اڳتي وڌن کان روکي نه سگهيا ۽ اج ۱۹۴۳ع  
جي مقابللي ۾ بلغاريا ڈي عوام وڌيڪ جوش ۽ خروش  
سان ڪميونزم جي حمایت ڪري رھيو آهي. هي حالتوں  
رجعت پسندن ۽ عوام دشمن سازشن جون اکيون کولي  
چڏن لاءِ ڪافي آهن۔

دیمة-روف ۲۲ - سپتامبر ۱۹۴۵ع جو بلغاریہ ۾  
کامیاب بغاوت کانپوء پنهنجی ۵ خط ۾ لکیو ہو:  
(۱) سپتامبر ۱۹۲۳ع جي بغاوت جي ناکامي  
جو اصل کارن ھي ہو ته ان وقت تائین مزورن ۽  
هارين ۾ مضبوط اتحاد لاء ڪو ڏومن ۽ واضح قسم جو  
گذيل قدر گولیو نه ويو ہو ۽ فسطائي سرکار خلاف  
کئي وينڈز جدوجهد ۾ ڪميونست پارتي زرعی یونين  
ڪبھي جو تعاون حاصل نه ڪيو ہو.

(۲) ناکامی جو ہیو سبب اهو هو تم باغین فوجین کي پوري نسونی پاڻ سان نه ملايو هو. ان جي برءڪس فسطائي سرڪار فوجن کي باغین جي خلاف استعمال ڪيو هو —

(۲) بغاوت ه ناکامی جو ٿيو سبب ملڪ جي  
عوام ه دانشورن جي باهمي اختلاف ه گولي سگهجي ٿو۔

(۱۲۲)

سیپتامبر ۱۹۲۳ع جي ناکام بغاوت عوام کي  
فسطائیت جو شدید مخالف ئاهي چڏيو هو. حڪمران  
ٿولي هزارين جتن ڪيا ته ڪنهن ته ڪنهن نموني باغي  
عناصرن کي بي اثر ڪري چڏجي پر ان مان ڪاميابي  
حاصل نه ٿي. عوام جي وڌي اڪشريت حڪومت جي  
اطاعت کان انڪار ڪري چڏيو يا سول نافرمانۍ جو  
جذبو شدید کان شدید تر ٿيندو وڌيو. بغاوت ۾ ناڪاميء  
انهن کي هوشيار ڪري چڏيو هو.  
عوامر پنهنجي حلتن جو مڃاسبو ڪيو ۽ خامين  
جي اصلاح ڪئي. جنهن جي نتيجي ٩ - سیپتامبر  
۱۹۴۴ع جي بغاوت ڪامياب ٿي. ديمتروف ۱۹۲۳ع  
جي بغاوت مان پيدا ٿي وارين حالتن کي ۱۹۴۴ع جي  
بغاوت جي ڪاميابيء جي سڀن طور بيان ڪيو آهي۔



## جلاوطنيه هر خفيف سرگرميون

[مئون کاهوزي لکيا، ويهی نه ويترم کتن،  
دینهنن تهی ه دونگرين، کارن قبوت کتهن،  
جهنگل ه جهانکن، جهه دوتي دت گذ تیا -]  
(شاه)

ديمتروف جي زندگي ها جا (1923ع کان 1923ع)  
ده سال به گذريل ڏهن سالن جيان سخت جدو بهد ه  
دکين حالتن ه گذريا. هي سال هجرت، جلاوطني ه  
خفيف سرگرمين جا ڏهم سال هئا ويانا 'Vienna' ه برلن  
هئن جي سرگرمين جو مرڪز هئا. انهن ڏهن Berlin  
سالن جي مدت ه ديمتروف پنهنجي سوري قوت،  
صلحهيت ه قabilite فسطائيت خلاف جدو جيد ه صرف  
کئي. ان جي انقلابي سرگرمين جي انتها فسطائيت جي  
مخالفت هئي.

1923ع ه ويانا پهچي هئن فسطائيت خلاف عوام  
ه جوش خروش ه نفرت جا جذبا ايارث لاء کيترائي  
مضمون لکيا. دورهيت طبقي کي فسطائيت جي حقiqet  
كان با خبر ڪيو. هئن عوام کي ٻڌاو ته فسطائيت  
ڪا اهڙي شيء ذاهي. جيڪا پين عملن کان الڳ

اتفاقی طور تي جنوبی ڊورپ ۾ ظاهر ٿي آهي. پر هي ڪ  
ڪ آمریت ۽ سارش آهي جيڪا پورهیت طبقی جي  
خلاف تiar ڪئي وئي آهي. مطلب ته هڻ فسطائیت  
جي اصل تصویر کي عوام جي سامهون اگهاڙو ڪيو.  
سڀپٽمبر جي ناڪام بغاؤت کان فوراً پوءِ ديمتروف  
۽ ڪولاروف بلغاريس ۾ فسطائي ظلمن خلاف بین الاقوامي  
سطح تي مخالفت منظم ڪئي ۽ بلغاريس جي ناڪام  
باغين جي بچاء لاءِ ڪم ڪيو.

ديمتروف باغين کي بلغاريه جي فسطائیت زده حڪومت  
جي جير، تشدد ۽ ظلمن کان بچائڻ جي پوري پوري  
ڪوشش ڪئي. هڻ پورهیت طبقی جي ترجمان اخبارن  
۾ مضمون لکيا ۽ بلغاريس ۾ ٿيڻ وارن فسطائي ظلمن  
کي دنيا جي سامهون اگهاڙو ڪيو. انهن مضمونن ۾  
ديمتروف انقلاب جي خاطر جدوجهد ڪرڻ وارن کي  
گنجي هڪئي جي تعاون سان اڳتي وڌڻ جي دعوت  
ڏني. آهي مضمون ڪميونست پارئي ۽ جي اڳوائي ۽ جو  
بهترین سرمایو سمجھيا وجن ٿا۔

ديمتروف رومانيه ۾ سرمائيدارن ۽ جاگيردارن جي  
ظلم جي به پرپور مخالفت ڪئي. هي ماڻهو حڪمران  
طبقي سان ملي ڪري پورهیت غريبن جو استحصال  
ڪري رهيا هئا ۽ انهن کي هر قسم جي مفن کان  
محروم رکيو وينا هئا۔  
ديمتروف انهن ظلمن خلاف به احتجاجي آواز بلند

کيو، جيکو یونان ۾ سرمانئidar طبقو پورهيت عوام تي ڪري رديو هو. یونان ۾ فسطائيت لاء راهه هموار ڪئي پئي وئي . ديمتروف ان جي زبردست مخالفت ڪمي ۽ ۱۹۲۴ء ۾ یونان جي ڪميونسٽ پارتي ڪي فسطائيت جي خطري ڪان خبدار ڪيو ۽ عوام دوست رهنماڻ کي ٻڌايو ته یونان فسطائيت جي خطرن ۾ وکوڙيو پيو آهي. هن یونان جي ڪميونسٽ پارتي ۽ تي زور ڏنو ته پارتي عوام کي فسطائيت جي مقابلي لاء تيار ڪري۔

۱۹۲۹ء فسطائيت انقلاب جي ذريعي یو گوسلاڊيه تي قبضو ڪري ورتو ته ديمتروف فسطائي ڦلسن خلاف بين الاقوامي سطح تي عوامي اتحاد لاء ڪوشش ڪئي. هن پنهنجي تجردين جي روشنۍ ۾ بين الاقوامي تريده یونين جي چوئين ڪانگريس ۾ پيش ڪيل هڪ رپورت ۾ چيو هو :

اسان کي چڱي نموني سمجهي چڏڻ گهرجي ته فسطائيت ڪو علاقائي مسئلو ڪونهي ۽ نه ئي هي ۽ عارضي شيء آهي. هي سرمانئidar طبقي جي پڪڙيل امریت جو نظريو آهي ۽ موجوده سامراج جي زمانی ۾ سرمانئاري جي ڦنهجي جو نظام آهي.

پورهيت عوام جي لاء فسطائيت هڪ خعرو آهي ۽ هي ۽ خعرو وڌندو ۽ پڪڙجندو تو وڃي. تريده یونين تي قبضو پائڻ ۽ طبقاتي تريده یونين جي طاقت کي هڪ چالي

چڏڻ، فسطائیت جي اولين تقاضا آهي. چو ته ڪلاس ٿريڊ ڀونين ڪانسواء پورهيتن جو اقتدار قائم ڪري نتو سگهجي. ان لاءِ فسطائیت لاءِ ضروري ٿي وڃي ٿو ته مزورن ۽ هارين کي هڪنهن نه ڪنهن نموني قبضي ه رکيو وئي. ڪلاس ٿريڊ ڀونين جي تباهي ۽ بربادي ڪانسواء فسطائیت ڪامياب نتي ٿي سگهي۔

ديستروف ان رپورت هر انقلابي ٿريڊ ڀونين لاءِ انهن ٻنڍان جي نشازدهي ڪئي، جيڪا عوامي حمايت ۾ شامل ڪرڻ ۽ فسطائیت جي مقابللي لاءِ ضروري آهي. هُن پورهيتن کي اصلاح پسند ليڊرن جي مڪاري ۽ دغابازيءَ کان هومجيار رهن جي تاكيد ڪئي. آهي ليڊر ملڪ هر فسطائي اقتدار قائم ڪرڻ جي ڪوششن ۽ سازشن هر لڳل هئا.

١٩٢٩ء ديمتروف چيو هو:

”فسطائیت خلاف جدوجهد جو پهريون ۽ واحد مقصد جنگ خلاف جدوجهد ڪرڻ آهي. فسطائیت ۽ جنگ انهن پنهي خطرن جو مقابلو ڪرڻ لاءِ ضروري آهي ته انقلابين کي متحد ۽ غبيوط ڪيو وڃي. مزورن، هارين ۽ مظلوم اقامتن کي ڪسيونست پارتي ۽ جي جهندوي هيٺ جمع ڪيو وڃي۔“

هي ڏهه سال ديمتروف بلغاريءَ ڪميه نست فيڊريشن لاءِ ڪم ڪرڻ هر گذاريا. هو فيڊريشن جو سڀ ڪريقي و ۽ رات ڏينهن فيڊريشن لاءِ ڪم ڪندو هو۔

فسطائيت ۽ جنگ، جي خطرن جو مقابلو ڪرڻ  
 لاء ضروري هو تم جزيره نمائی بلقان جي ملڪن جي  
 ڪميونست پارئين کي متعدد ۽ مستحڪم ڪيو وڃي.  
 انهن پارئين لاء انڌن ليڊرن جي ضرورت هئي. جيڪي  
 ارادي جا پڪا، جرئت ۽ همت جا پيڪر ۽ عزم ۽  
 استقلال جي صلاحيتن جا مالڪ هجن. ديمتروف انهن  
 ڏهن سالن ۾ خفيه رهي ڪري ڪميونست پارئين لاء  
 ۽ خاص ڪري بلغاريه ڪميونست پارئي ۽ لاء ائٽڪ  
 محنت ڪئي. هُن بلقان جي ڪميونست پارئين کي ليمن  
 جي تعليم کان وافق ڪرايو ۽ انهن کي مارڪست ۽  
 ليختنست پارئين ۾ بدلائي چڏيو. ان ڪم لاء هُن  
 پنهنجي سمورن تجربن ۽ سمورن صلاحيتن کان ڪم ورتو۔  
 ديمتروف بلقان ۾ انقلابي تحريرڪن جي باري ۾  
 پوري پوري معلومات رکندو هو. ان کي انهن تحريرڪن  
 کي درپيش مستلن ۽ مشڪلاتن جو علم هو ۽ انهن  
 جي بنادي مسئلن جي نوعيت کان چڱي نموني وافق  
 هو. ڪميونست انڌريشنل جي انتظاميه جو ميمبر هئن  
 واري هيٺيت سان بلقارائي ملڪن جي ڪميونست پارئين  
 جي سرگرمين ۾ اتحاد ۽ هم آهنجي پيدا ڪري، انهن  
 جي مدد ڪري سگهييو ٿي۔

بلغاريه جي سمورن ڦريدي ٻونيئن کي بلغاريه جي  
 ڪميونست پارئي ۽ سان متعدد ۽ متفق ڪرڻ جي سوال  
 ٿي ڪميونست انڌريشنل ۾ هڪ تجويز جي تشریح

ڪندڻي ديمتروف چيو هو:

”اسان جو اصل موقف ۾ مطالجو هي ۽ آهي ته ڏريبد یونين کي گهرجي ته رُگو ۽ رُگو طبقاني جدوجهد جي اصول تي پاڻ ۾ متعدد ٿين ۽ ان سلسلي ۾ ڪنهن ٻي گالاه، جو خيال نه ڪن. ان اتحاد لاءِ سڀني یونين جو گذيل اجلس گهرائڻ ضروري آهي ۽ ان اجلس ۾ جيڪي فيصله ٿيندا ان جي پابندی سڀني لاءِ ضروري ھوندي. اتحاد جو هي ۽ طريقو آسان، سادو، عام فهم ۽ جمهوري اصولن مطابق آهي۔“

بلنان ڪميونست فيبريشن جو سڀڪريتري هئن جي حيهيت سان ديمتروف ڊو گوسلاويه جي ڪميونست پارتي ۽ لاءِ خاص طور تي مددگار ثابت ٿي رهيو هو۔ هـ ٻوري سال جي ٻرائڻ اختلافن کي مٿائڻ ۽ ظاهر ۾ حل نه ٿيڻدڙ مسئلن کي حل ڪرڻ ۾ واضح ڪاميابيون حاصل ڪري رهيو هو. هن ساجي ڌر جي طرفدارن خلاف جدوجهد ۾ پارتي ۽ جي خاص مدد ڪئي ۽ لينن جي تعليم جي روشنيءَ ۾ ڊو گوسلاويه جي ڪيترن الچهيل مسئلن کي حل ڪري چڏيو۔

ديمتروف بلقان جي ٻين قومن جي آزادين لاءِ به محنت ڪئي. بلقان جي ڪميونست پارئين ۾ قومي مسئلن کي سلجهائڻ لاهه هئن لينن جي ظاهر ڪيل قومي حڪمت عملی رائج ڪئي. مجلس جا نهايت مغاید نتيجا سامهون آيا۔

دیمتروف چگنی نمونی چائندو هو ته انقلاب دشمن ساچی ڈر جي موقعی پرسنن ۽ عوام دشمن یعنی فسطائیت جي حامین جي سازشن ۽ شرارتن کان پارتی ڪی ڪھڙی نمونی بچائي سگھجي ٿو۔

هُن هر خامي ۽ گمراهي ۾ جي هر ممکن صورت جي باري ه سڀڪجهه چائي ورتو هو ۰ هُن ۱۹۴۳ع ۾ ڪومنقرن Comintern جي اجلاس ه بلغاريه جي نمائندی جي حشیت سان جرماني ۾ جي سوال تي تقریر ڪندي دشمن جي سازشن ۽ ارادن کي پوري طرح اگهاڙو ڪيو ۽ چيو هو:

اسين چائون تا ته جرماني ۾ جي ڪميونست پارتي ۽ لاء اصلی خطرو ڪھڙو آهي ۽ اسان هي به چائون تا ته پارتي ڪي ان خطري کان بچائي نهايت ضروري آهي. اسان کي صاف لفظن ۾ اعلان ڪري ڇڏن گهرجي ته نه ته اسان ساچي ڈر جي طرفداري ڪئي آهي ۽ نه ئي ساچي ڈر جي حامين جي طرف کان پيش ايندڙ خطرن جي روڪتاام ۽ بندوبيست جي ڪوششن سان دستبردار تيا آهيون۔\*

\* جيڪو ڪجهه هن وقت ئي رهيو آهي ان مان صاف ظاهر آهي ته سرمانيدارن طرفان عوامي اتحاد ۽ ڪومنقرن (ڪميونست انڌريشنل) جي بالشوويڪي ڪردار تي حملو ٿيئ وارو آهي ۔ هي ماڻهو جيڪي ٻردي پويان سرمانيدارن جا ايجمت آهن. ڪومنقرن جي

مقابلي ههـ بین الاقوامي یونین ڏاهن جي فڪر ه آهن.  
 انهن حالتن ه پوري ڪومنشن يعني پوري دنيا جي  
 ڪميونست پارتنن کي سرمائيدارن جي سازشن جي مقابلي  
 لاء تيار ٿي وڃئن گهرجي ۽ انقلابي روح، عوامي اتحاد ۽  
 بالشويڪي ڪردار جي بچاء لاء محنت ڪرڻ گهرجي۔  
 سڀپمبر ۱۹۲۶ع ه ديمتروف برلن (جرمني) جو  
 دورو ڪري، اتفاق جي حالتن جي باري ه لکيو هو:  
 ”منهنجو خيال آهي ته اسان کي ڪومنشن کي  
 اختلافن کان بجهائڻ لاء پوري ڪوشش ڪرڻ گهرجي.  
 سويت یونين جي ڪميونست پارتي ۽ جي اتحاد جي  
 حفاظت ۽ انقلاب دشمن لازن جي روڪام لاء اللئه  
 محنت جي ضرورت آهي۔“

”جرمني ۽ جي ڪميونست پارتي ۾ موجوده اختلاف  
 سويت یونين جي پارتي ۽ جي اختلافن جو نتيجو آهن.  
 جرمني ۽ جي پارتي مخالفن وت پارتي ۽ سان اختلاف  
 جو ڪوبه دليل ناهي. هي ماڻهو رڳو ۽ رڳو سويت  
 یونين جي پارتي ۽ جي مخالفن جا دليل پيش ڪن ٿا  
 ۽ انهن جي نقش قدم ٿي هلن ٿا. انهن حالتن ه جرمني ۽  
 جي ڪميونست پارتي ۽ جي مخالفن يا بین الاقوامي سطح  
 تي ڪميونست تحريرڪي جي مخالفن جي شرارتن جو  
 سد باب ڪرڻ ۽ پارتي ۽ جي اتحاد، نظم ۽ ضبط ۽  
 استحڪام لاء ڪوشش ڪرڻ نهايت ضروري آهي۔“  
 ”منهنجو خيال آهي ته پارتي ۽ جي ظاهر ظهور

مخالفت ڪرڻ وارن جي ڀمت هه آهي ماڻهو وڌيڪ  
نقصانڪار ۽ خطرناڪ آهن جيڪي پارتي هه رهي  
ڪري پارتي هه جي خلاف سازشن هه مصروف آهن. ظاهر  
ظهور مخالفت ڪرڻ وارا پارتي هه جي مخاص ڪارڪن  
کي دوکو نتا ڏئي سگھن. روسي پاري جا مخالف  
ڪومنترن جي مختلف شعبن هه داخل آهن. هي ماڻهو  
هه ڪس جي خطرناڪ بيماري آهن - ۽ اسان لاء  
ضروري آهي ته ان بيماري هه کان بچڻ جو بندوبست  
ڪريون. ائين ذه ٿئي ته هي هه بيماري پوري ڪومنترن  
يعني حڪمونست پاريئن جي بين الاقوامي تنظيم هه  
پڪڙجي وڃي. مان ان خيال جو حامي ناهيان ته پارتي هه  
جي مخالفن جي پڪڙيل بيمارين جو علاج رڳو دواڻ  
سان ٿي سگهي ٿو. دوانون به ضروري آهن. پر اصل  
علاج آپريشن هه آهي. انهن جي ڦهلايل شڪن ۽ شبهن  
جو تدارڪ رڳو دليلن سان ممڪن ناهي. دليلن سان  
گڏو گڏ سخت قدم به ضروري آهن۔

ديمتروف بلقان جي ڪميونست پاريئن کي شروع  
کان سمجھائيندو پئي آيو ته پارتي هه اندر ۽ باهر مخالفن  
کي، يعني پارتي هه جي ظاهر ۽ لڪل دشمنن کي ڪڙزي  
نموني شڪست ڏئي سگهجي ٿي. هو پنهنجي وسريع  
تجربن جي روشنبي هه عوام دشمن طاقتني جي سازشن  
۽ شراتن جي روڪٿام جي سلسلي هه پاريئن جي رهنماڻي  
ڪري رهيو هو۔

دیمتروف انهن ڏهـن سالن ۾ پورهیت طبقی جي  
مفادن لاء پین بیشمار ڪمن سان گڈو گذ بلقان ۾ سویت  
روس جي خلاف غلط پروپیگندا ڪرڻ وارن سان به  
وزهندو رهيو ۽ - ڀو - ايس - آر U.S.S.R  
جي باري ۾ پکزيل غلط ڳالهين جي تردید به ڪندو  
رهيوه هـن بلقان جي ملڪن جي عوام طرفان سامراج  
دشمن ليگ جي ڪمن ۾ پوري سرگرميء سان  
حصو ورتـو ۽ ضلع واري ڪانسگريسن جي تياري ۽  
تنظيم ۾ به شريڪ رهيو۔

سياسي، نظریاتي ۽ انتظامي ڪمن جي سرانجاميء  
۾ دیمتروف رات ڏينهن محنت ڪئي ان مقصد لاء وڌ  
ڪان وڌ علم حاصل ڪيوه هـن پنهنجي طبعي صلاحيتن  
كان ڪم وٺي سياسي، ادبـي، ثقافتـي ۽ بين الاقوامي  
مسئلا نهايت خوش اسلوبـي سان حل ڪيا ۽ دنيا جي  
مختلف قومـن جي آزادـي وارين تحريرـڪن هـن پنهنجي  
شاندار ڪردار جو مظاهرو ڪيو ۽ ان سان گڈو گذ  
مارڪـسزم ۽ ليـنـنـزـم جي گـهـرـي بصيرـت حاـصـلـ ڪـئـيـهـ.  
هو وـانـدـڪـائـيـهـ جـي ڏـينـهنـ ۾ رـوسـ وـينـدوـ هوـ ۽ـ ڪـوـمـنـتـرـنـ  
جي اـنـظـمـيـهـ ۽ـ اـنـقـرـنـيـشـنـ ٿـرـيـدـ يـونـيـنـ  
لـاءـ رـاتـ ڏـينـهنـ ڪـمـ ڪـندـوـ هوـ.

عدالت دیمـترـوفـ کـيـ ٻـنـ مختلفـ ڪـيـسـنـ ۾ـ مـوتـ  
جي سـزاـ ڏـئـيـ چـڏـيـ هـئـيـ . سـبـپـتـمـبرـ ١٩٢٣ـعـ هـ بـاغـينـ  
جي اـڳـواـئـيـهـ جـيـ ڏـوـهـ ١٩٢٦ـعـ هـ ڪـمـيـونـسـتـ پـارـآـيـهـ

جي مرڪزي ڪميٽي جي ليبر هئڻ جي گناه ۾ انهن ڏينهن ۾ سزاڻن جي باوجود هي شخص نهادت سکون ۽ مطشن انداز ۾ پورهٽ طبقي جي مفاذن لاءِ ڪم ڪندو رهيو. هُن جي خيال ۾ عدالت طرفان موت جي سزا جو فيصلو روگو هے اهڙي گالهه هئي جيڪا عدالت چئي ۽ هُن ٻڌي اڻ ٻڌي ڪري ڇڏي هئي۔ انهن ڏهن سالن ۾ ديمتروف پورهٽ طبقي جي مفاذن لاءِ رات ڏينهن اٺتے محنت ڪئي ۽ جدوجهد دوران پيش ايندڙ واقعن ۽ حالتن مان سبق حاصل ڪندو رهيو. ان مدت ۾ هُن جي ڪارنامن کي چڱي شهرت حاصل نه ٿي ته ان جو سبب هي هو ته سڀ ڪجهه، گناه، گمنام ۽ خفيه رهي ڪيو ويو هو۔ ۽ ڪنهن کي خبر به نه پشي هئي ته ڪير ڇا ڪري رهيو آهي. ان جي جدوجهد ۽ ڪارنامن جو علم پارئي جي چوئي جي ليبرن ڪانسواء ڪنهن کي به نه هو. پر آخر ۾ ريشتاغ باه، ڪيس ۾ ليپ زيج<sup>Leip Zig</sup> (جرمني جو هے شهرب) جي عدالت ۾ جڏهن هي سامهون آيو ته پوري دنيا جي پورهٽ عوام ان کي هے عظيم اڳواڻ واري حيشت سان سڃائي وردو. ان وقت هي هے بالشوويڪي هو. جيڪو فسطائيت خلاف وڙهي رهيو هو ۽ مارڪس ۽ ليمن جي تعليم هن کي بهادر ۽ همت وارو بنائي ڇڏيو هو۔

## ریشتائی داهم کیمیں عدالتا ۾.

[ پکی ستر ۾ هیڪڙو، پاڙهيري پنهجاه،  
سندي آس' الله، لئڻي اهريين وچ ۾ - ]  
( شاه )

[ جبل' ماري جنگ، جو آڏو عجیبتن کي،  
توئي لکن لگ، سڀ لنگهنديس سڀـمنـ ]  
( شاه )

۱۳ - سڀپتمبر ۱۹۳۳ع تي ديمتروف ليپ زيج Lep Zig' جي عدالت ۾ پهريون پهرو گالاهائيو. هي ع عدالتي ڪاروائي جو ڦيو ڏينهن هو . ۸۲ غير مالکي ۴۲ جرمتي اخبارن جا نمائندا عدالت ۾ موجود هئا ڪميونست، سوشلسٽ ۽ ڪاپي ڌر جي پين جماعتن جي اخباري نمائندن کي عدالت ۾ اچھ جي اجازت نه ڏني وئي هئي . آن نموني سويت ڀونين هئي اخباري نمائندن کي پئ عدالت ۾ اچھ کان روکيو ويو هو . پر آخر ۾ جڏهن سويت ڀونين ماسڪو ۾ جرمتي جي اخباري نمائندن تي پابنديون عائد ڪري چڏيون تم جرمتي جي فسطائي حڪمرانن کي پنهنجو اڳوئو .

فيصلو بدلائيو پيو ۽ سويت یونين جي اخباري نمائندن  
کي ريشتاغ باه، کيس جي عدالتی ڪاروايی ٻڌڻ جي  
اجازت ملي وئي -

جرمني ۽ جي فسطائي حڪمرانن کي عدالتی  
ڪاروايی ۾ پنهنجي ڪاميابي ۽ تي ڀقين هو. جيئن تم  
عدالت جي پوري ڪاروايی ريدبيو تان نشر ڪئي  
ويندي هئي ۔ پر ۲۳ - سپتمبر جو ديمتروف جي بيان  
مان انهن جو ڀقين شڪ ۾ بدلجي وي ۽ عدالت جي  
ڪاروايی ريدبيو تان نشر ڪرڻ جو پروگرام ختم ڪيو  
ويو. ريدبيو تان عدالتی ڪاروايی ۽ کي نشر ڪرڻ جو  
سلسلو بند ڪري چڙن سان فسطائي حڪمران عوام  
جي لازن ۾ تبديلي پيدا نه ڪري سگهياء، ان جي ابتئ  
پوري دنيا جي عوام ديمتروف جي باري ۾ پهرين کان  
وڌي ڪ دلچسيپي وئي شروع ڪئي. ماڻهو اخبارن ۾ سڀ  
کان پهرين ديمتروف جي باري ۾ خبرون ڏسندان هئا ۽  
ريشتاغ باه، کيس جي عدالتی ڪاروايی پڙهندا هئا.  
سويت یونين جي هڪ چوئي ۽ جي سياستدان جي  
چوايي تم ديمتروف جي باري ۾ پوري دنيا جي عوام  
جي دلچسيپي ۽ جو عالم هي ۽ هو ته :

ُهزارين لئين پورهيت ان کي سڃائڻ لڳا، عدالت  
۾ ان جي واتان نڪتل هڪ هڪ اڪر پوري دنيا ۾  
گونجڻ لڳو هو. ديمتروف ماڻهن جي دلين جي وڃيو  
اچي وي، بلغاريا ڏي عوام ۽ پوري دنيا جو عوام ان

جي خيریت ۽ سلامتی ۽ جي باري ۾ فکرمند هوندو هو. ان جي راتین جو اوجاگو پوري دنيا جي پورهیتن ۾ گئتمانی ۽ جو سبب بنجی رهيو هو پر هي ۽ بهادری جرئت ۽ استقلال جو زنده مثال بٹیل هوندو هو۔  
جن حالتن ۽ واقعن دیمتروف کی پوري دنيا جي دلچسپیهن جو مرڪز بنائي چلديو هو، آهي هي هئا:

۳۰ - جنوری ۱۹۳۴ع جو جرمني ۽ جو فسطائي لیدر هتلار جرمني ۽ جو چانسلر بنجی ويو ۽ گڏوگڏ ڪيترايني جارحیت پسند سرمائيدار به برسر اقتدار اچي وياه ملڪ تي فسطائي آمریت چائجی وئي ۽ دن ملڪ جو پورهیت طبقو جرمن سوشل ديموکريتڪ پارتئي جي ليڊرن جي شرارتن، سازشن ۽ بي ايمانيں ڪري جهگڙن ۽ انتشار جو شڪار ٿي ويو ۽ ان نوڌي فسطائيت کي برسر اقتدار اچن ۽ حڪومت تي قبضو ڪرڻ کان روڪي نه سگھيو. اجا تائين جرمني ۽ جي ڪسيونست پارتئي ۾ فسطائين هت نه وڌو هو ۽ اها ئي پارتئي هئي، جيڪا فسطائيت جي ڪليل مخالفت ڪندي هئي۔

نومبر ۱۹۳۲ع جي چوندين ۾ يعني فسطائيت جي برسر اقتدار اچن کان رڳو ڪ سال اڳ ڪميونست پارتئي سث لک ووت حاصل ڪيا هئا ۽ ان ۾ ذرو به شڪر ٿم هو تم انقلاب پسند پورهیت طبقي جي گھڻي اڪثریت ڪميونست پارتئي ۾ سان گڏ آهي انهن حالتن

ه جرمي ۽ جي فسطائين کي ان پارئي ۽ کان خطرو هو.  
سو انهن هر قيمت تي ڪميونست پارئي ۽ کي ختم  
ڪرڻ ۽ پورهيت طبقي جي گذيل طاقت کي ڪچلن  
جو منصوبو بنابو. انهن جو منصوبو نه رُگه جرمي ۽  
پوري دنيا ه ڪميونست تحريرڪ کي ختم ڪرڻ  
جو هو -

انهن پوري دنيا ه سرمائيدارن ۽ انهن جي حامين  
کي ڪميونستن کان ڊيجارڻ جو منصوبو بنابو ۽  
ڪميونستن خلاف پوري دنيا جي سرمائيدارن کي متعدد  
ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. انهن ڪميونستن جي خلاف  
دي بنيداد خبرون شابع ڪرڻ شروع ڪري ڇڏيون ۽  
انهن کي تخریب پسند ثابت ڪرڻ لاء انهن سان ڪوڙا  
واقعا منسوب ڪرڻ شروع ڪري ڇڏياه. پر عوام انهن  
غلط خبرن کان متاثر نه ٿيو. هو چائي ويا هئا ته انهن  
خبرن ۽ اعلانن ه حقیقت ڪجهه به ناهي -  
آخر فسطائين ڪميونستن خلاف هڪ وڏو منصوبو  
تيار ڪيو ۽ هي منصوبو ريشتاغ کي باه، لڳائڻ جي  
الزام جو هو - (۱)

٤٢ فيبروري ۽ جي شام جو ريشتاغ هباهم لڳي. جيڪا  
سجي برلن "Berlin" ه پڪڙجي وئي. هتلر پاڻ واردات  
تي پهتو ۽ هئن اخباري نمائندن کي مخاطب تي چيو:

---

(۱) Reichstag - جرمي ۽ جي آئين ساز اداري جي عمارت.

"هی هے قسم جو خدائي اشارو آهي ۽ هائي  
اسان ڪميونستن تي ڪاري ضرب لڳائي سگنهنداسين.  
ان شام جو سرڪاري طور اعلان ڪيو ويو تم ريشتاغ  
کي باهم ڪميونستن لڳائي آهي۔"

پوليڪ وان دير لوبي Vander-Lubbe نالي هے  
ڊچ باشندي کي گرفتار ڪري اعلان ڪري ڇڏيو نه  
هي شخص ڪسيونست آهي ۽ ان کي جاء واردات  
تي گرفتار ڪيو ويو آهي۔ پوليڪ لوبي Lubbe کي  
ڪميونست ثابت ڪرڻ لاء هي به اعلان ڪيو تم  
ان جي قبضي مان ڪميونست پارتي جي ميمبر هجڻ  
جو ڪارڊ به مليو آهي ۽ پوه آخر ه پوليڪ وارن کي  
اقرار ڪرڻو پيو تم لوبي وٽ ڪوبه ڪارڊ وغيره ڪونه  
هو. پئي ڏينهن سرمائيدار طبقي جي ترجمان اخبار لکيو  
تم ريشتاغ ه داخل ٿيڻ جو رڳو هئي رستو هو  
۽ اهو رستو ريشتاغ جي جرمن صدر گسوئرنگ جي  
رهائش گاهه تان ٿيندو ويندو هو. ان خبر پوري دنيا  
جي عوام کي چرڪائي ڇڏيو۔

اخبار وارن باهم جو سمورو الزام ڪميونستن مٿان  
هئي ڇڏيو ۽ هڪٻئي پيشان اعلان شايع ڪرڻ لڳا.  
پر فسطائي حڪمرانن ۽ انهن جي پوليڪ جي بدفستي  
هي هئي تم هر اعلان اڳين اعلانن جي تردید ڪندو  
هو ۽ ان نموجي عوام چائي ويو هو تم پوري جو اهل  
معتمد ڪھڙو آهي۔

باهه لڳئن جي پئي ڏهاڻي اسيمهلي ۽ هر ڪميونست  
 گروپ جو هڪ ليبر پوليڪ وٽ ويو . سندس مقصد  
 هئه هو تم پوليڪ کاتي وارن کي چئي ته اجايو ڪورٽا  
 بيان شايڪ ڪري ڪميونست پارٽي ۽ کي بدنام نه ڪن .  
 پوليڪ ان ليبر کي ريشتاغ هر باهه لڳائڻ جي سازش  
 هـ شريڪ هئي جي الـزام هـ گرفتار ڪري ورتو ۽  
 ـ مارچ جو ديمتروف ۽ ان سان گـ بلاغاريه جي ٻـ  
 ٻـين ڪميونستن کـي به باهه لڳائڻ جـي تـخـريـبي ڪـارـواـڊـيـ ۽  
 جـي الـزـام هـ پـڪـڙـيو وـيـرـ .

نازيـن چـائي پـڀـجي ۽ هـڪ خـاص پـروـگـرام تحت  
 مختلف مـلـڪـن جـي انهـن پـنـجـن ماـئـهنـ کـي رـيشـتـاغ هـ  
 باـهـه لـڳـائـڻ جـي الـزـام هـ گـرفـتـارـ ڪـيو هـ . انهـن جـو  
 مقـصـدـ هيـهـ هو تـهـ عـوـامـ کـي يـقـيـنـ ڏـيـارـيوـ وـجيـ تـهـ  
 ڪـميـونـستـ ڪـنهـنـ خـاصـ مـلـڪـ هـ نـاهـنـ پـرـ هـ جـاءـ ۽  
 هـ مـاـڪـ هـ تـخـريـبـ پـسـنـدـ آـهـنـ ۽ـ بـيـنـ الـاقـوـامـيـ سـطـحـ قـىـ  
 دـهـشتـ گـرـديـ ۽ـ جـوـ پـروـگـرامـ رـكـنـ تـاـ . باـهـه لـڳـائـڻـ جـيـ  
 الـزـامـ هـ گـرفـتـارـ ڪـرـڻـ وـارـنـ هـ ڪـڙـوـ بـچـ هوـ . هـڪـ  
 جـرمـنيـ ڪـميـونـستـ پـارـٽـيـ ۽ـ جـوـ ليـبرـ ۽ـ دـيمـتروـفـ سمـيـتـ  
 ٿـيـ بلـغاـريـاـ ٿـيـ هـئـاءـ

انـهـنـ ڏـيـنـهـنـ هـ جـرمـنيـ ۽ـ جـيـ فـسـطـائـينـ هـ گـروـهـ بنـديـ  
 هـئـيـ ۽ـ هـرـ گـروـهـ پـئـيـ جـوـ مـخـالـفـ هوـ . انهـنـ حـالـتـنـ هـ هـ  
 ڪـوـ يـقـيـنـ ڪـرـڻـ لـڳـيـ وـيـوـ هوـ تـهـ هيـ باـهـه لـڳـائـڻـ جـوـ  
 وـاقـعـوـ انـ گـروـهـ بنـديـ ۽ـ جـوـ نـتـيـجوـ آـهيـ هـ انـ سـلـسـلـيـ هـ

جرمني ۽ جو تنگ نظر گروهه خاص طور تي بذام هو.  
ان جو هڪڙو سبب هي ۽ هو ته ان گروهه جي  
هڪ ليبر باهه لڳائڻ واري واقعي جي باري هه  
ريپورت مرتب ڪئي هئي. جنهن مان واقعي جي اصل  
حقiqet مڪمل ٿي سامهون اچي وئي هئي.  
آخر هه ان ليبر کي ناملوم ماڻهن قتل ڪري  
ڇڏيو هو. تنگ نظر گروهه جي بذامي ۽ جو پيو سبب  
هي ۽ هو ته ريشتاغ تائين پهچي ان کي باهه لڳائڻ جو  
رگو ۽ رگو هڪ ڈي رستو هو ۽ ان واحد رستي کان  
ڪوبه شخص اندر وڃي باهه لڳائي سگھيو ٿي ۽ اهو  
\_RSTO هتلر جي ساچي هت گوئرنگ 'Goring' جي  
جاه کان ٿيندو ويندو هو.

انهن حقiqetن جي منظرعام تي اچن سان پوري دنيا  
چائي ورتو هو ته باهه لڳائڻ وارو ڪير آهي ۽ هي ۽  
به ته لوبي 'Lnbbe' اکيلو هي ۽ ڪم نه ٿي ڪري  
سگھيو. ان واقعي مان پوري دنيا جي ترقى پسندن چائي  
ورتو هو ته جرمني ۽ جا فسطائي حڪمران پوري دنيا  
جي عوام خلاف شيطاني سازشن ۽ شرارتن هه مصروف  
آهن. ان احساس پوري دنيا جي ترقى پسندن کي  
خبردار ڪرڻ ۽ جاڳائڻ شروع ٿيو ۽ هو ريشتاغ  
باهم ڪيس جي باري هه هر قسم جي معلومات ۽ خبرن  
هه دلپسي وڌن لڳي ويو. اعل حقiqetn کي بي نقاب  
ڪرڻ ۽ صحيح واقعن کي سامهون آڻ لاء ٻورپ جي

انقلاب پسندن پيرس (فرانس) هه بين الاقواسي سطح تي هه تحقيقاتي ڪميشن ترتيب ڏني . ان ڪميشن هه دنيا جي بهترین وڪيلان ۽ مشهور شخصيتن کي شريڪ ڪيو ويو . لندين هه ترقى پسندن جي هه گروپ ريشتاغ باهم ڪيس جي باري هه برائون ٻڪ Brown - Book نالي هه ڪتاب شابع ڪيو . ان ڪتاب هه انهن مائين کي اڳهاڙو ڪيو ويو هو . جيڪي ريشتاغ هه باهم لڳائڻ جا اصل ڏوھاري هئا . يعني هتلار ۽ گوڙنگ جو ٿولو . وڌيڪ ان ڪتاب هه جرمني ۽ جي فسطائين جي ارادن ، سازشن ۽ فسطائيت جي اعلي ۽ حقيقي چوري تان پردو ڪنيو ويو هو .

پوري دنيا جي ڪميونست پارتين ديمتروف ۽ ان جي سائين تي لڳايل الزامن ۽ ڏوھن جي تردید ڪئي ۽ جرمني ۽ جي حڪمرانن جي ان شرمناڪ سازش جي خلاف احتجاج ڪيو .

ديمتروف جيڪو قيد تمهائي ۾ هو ، ان کي انهن حالتن جي ڪا خبر نه هئي نه هو ”برائون ٻڪ“ جي باري هه ڪجهه . چاندلو هو ۽ نه ڏي ان کي آها خبر هئي ته ترقى پسندن ريشتاغ باهم ڪيس جي باري هه پيرس هه ڪميشن مقرر ڪئي آهي .

ديمتروف جي گرفتاري ۽ مقدمي جي عدالي ڪارواڻي ۽ جي شروعات هه چهن مهينن جي مدت لڳي . چهن مهينن جو اهو ڊگهو عرصو جرمني ۽ جي فسطائين

پنهنجي منصوري كي مستحڪم ڪرڻ، پوليس جي انجمنن ۽ شاهدن کي ترتيب ڏين ۽ ڏوھارين خلاف طرح طرح جا الزام گهڙڻ ۾ لڳايا ۽ ديمتروف قيد و بند جي تڪلiven ۾ ڦائل رهيوه اهو چهن مهينن وارو عرصو ۽ قيد تنهائي ديمتروف لاءِ نهايت تڪليف وارا ۽ حوصلو ٿوڙيندر هئا، تدهن به هُن همت نه هاري ۽ لئه پڙهڻ جي ڪم ۾ مصروف رهيوه، احتجاجي خط، عداليي ڪاروانئي شروع ڪرڻ جي باري ۾ درخواستون ۽ ذميوار ماڻهن ۽ ماڻهن سان خط و ڪتابت ڪندو رهيوه، هن کي پنهنجي تحريرن جا نقل به تيار ڪرڻا پوندا هئا، ان قيد ذوران هُن هڪ دائري به، تيار ڪشي، جنهن ۾ عدالت بابت خاص ٻالهيوهون، ججن ۽ شاهدن بابت معلومات ۽ پيون ڪيتردون ٿي ضروري شيون لکيون، ان ڪانسواء ديمتروف پنهنجي ان دائري ۾ عدالت ۾ ڏين واري بيان جو خاكو ۽ متوقع سوالن جا جواب ۽ فسطائين جي اخبارن جي مطالعي مان حامل ٿين واري ضروري معلومات ۽ نڪتا به درج ڪري ورتا هئا، ديمتروف هڪ عظيم سياسي اڳواڻ هو، هُن پنهنجي سياسي بصيرت کان ڪم وٺي فسطائي مقصدن جي ترجمان اخبارن ۾ شايـع ٿيـن واري مواد مان ڪيـترا اهـزا نـڪـتا ۽ نـيـتـجا وـرـتا هـئـا، جـنـ مـانـ عـدـالـتـيـ ڪـارـوـائيـ دورـانـ پـنهـنجـيـ موقفـ جـيـ پـئـپـرـائيـ ۽ـ دـشـمنـ کـيـ ردـ ڪـرـڻـ جـوـ ڪـمـ ٿـيـ سـگـهـيوـ ٿـيـ، دـيمـتـرـوـفـ چـهـنـ مـهـيـنـ جـيـ قـيدـ

دوران جن ڪتابن جو مطالعو ڪيو هو ، انهن مان ضروري حوالا به پنهنجي ان دائری ۾ لکيا هئائين . هئن جرمني ۽ جي تاريخ ، جيڪا گهٽ ۾ گهٽ ٦٧٠٠ سو صفحن تى پڪڙيل هئي ، قيد ۾ ئي پڙهي هئي .

ديمتروف هي سڀ گالهيون ۽ يادگيريون ڪاغذن جي انهن ندين ندين پرچن تي لکيون هيون . جيڪي قيدين جي نالن ۽ نمبرن لکن لاءِ ذنيون وينديون هيون . حيل جي زگرانن ڪاغذ جي ندين ندين پرزن تي لکيل انهن عبارتن تي ڪو خاص ڌيان نه ڏنو . ۽ ان نموني هي قيمتي تحريرون ختم ٿيئ ڪان بجي ويون .

هي تحريرون جيڪي ديمتروف حيل ۾ ڪاغذ جي ندين ندين پرچن تي لکيون هيون ، نهايت قيمتي دستاويزن جو ثبوت رکن ٿيون . انهن مان معلوم ٿي ٿو نه ان مرد مجاهد حيل ۾ به پنهنجي سائي قيدين جي حقن جي حاصلات ۽ تحفظ لاءِ مثالی جدوجهد ڪئي ۽ کيس انهن رعيتن جي لاءِ پئ وڙھتو پيو جيڪي فسطائي قانون مطابق انهن کي مليل هيون .

انهن دستاويزن مان هي ٻه معلوم ٿي ٿو نه ديمتروف جيڪو ڪجهه چيو آهي ان عظيم مقصد جي حاملات لاءِ عمل به ڪيو آهي . جنهن ۾ پورهيت طبقي جو مفاد هو . هئن ريشتاغ باهه ڪيس جي عدالي ڪارواني ۽ ۾ فسطائيت کي اڳاڙو ڪيو حقیقت کي بي نقاب ڪرڻ جي پوري پوري ڪوئش ڪئي . ان

مقصد لاء هن جرمني جي تاريخ ۽ قانون جو مطالعو  
کيو هو. هن نازين جي اقتدار ۾ اچڻ کان پهرين  
حڪومت ۽ نازين، سياسي جدوججه ۽ انهن جي حڪومت  
جو گھرو مطالعو ڪيو هو. ان مقصد لاء هن چڱي  
محنت ڪري جرمني زبان سکي هئي. قيد جي ڏينهن  
۾ هو روزانو ڏهه ٻارنهن ڪلاڪ ڪم ڪندو هو.

ديمعروف جي انهن املهه تحريرن مان ان جي  
ڪارنامن ۽ جرمني جي حڪومت جي مختلف پهلوؤن  
تي روشنی پوي ٿي. گرفتاري وقت هن کان هن جي  
عينه ڦري وئي هئي ۽ ان کي اخبارن جي مطالعي  
جي اجازت حاصل ڪرڻ لاء به چڱي جدوججه ڪري  
پئي هئي۔

فسطائين جو خيال هو تم ديمتروف جسماني اذيتين  
کان تنگ اچي انهن جي سامهون جهڪي ٻوندو پر  
انهن جو اهو خيال غلط ثابت ٿيو. جرمني ۾ ريشتاغ  
۾ باهم لڳڻ جي واقعي کانپوعه قتل ۽ غارت جو نه  
ڪندڙ سلسلو شروع ٿي ويو. هزارين پورهيت ۽ انهن  
جا ڳواڻ قتل ڪيا ويا. يهودين تي بي پناه ظلم ڪيا  
ويا ۽ پوري ملڪ ۾ وحشيت ۽ بربريت جي باه  
پڪڙ جڻ لڳي. انهن حالتن عداليه ڪارواڻي ۽ ان جي  
تياريءَ کي وڌيڪ اهميت ڏئي چڏي.  
”عداليه ڪارواڻي شروع ڪرڻ ۾ غير ضروري دير  
ڪئي وئي آهي. تحقيقات جي ڪم ۾ حڪومت مداخلت

ڪئي آهي. ديجڙن ۽ ڏمڪائين جا حربا استعمال ڪيا ويا آهن. مختلف ۽ متصاد نوعيت جا بيان ڏنا ويا آهن. قيدين سان ظالمانه سلوک ڪيو ويو آهي. حالتون ان ڪسم جون ٿي ويون جو حڪومت ڏوهرain خلاف ثبوت پيش نه ڪري سگهي ۽ عدالت خود هڪ بي عدالت يعني عوام جي عدالت و ت هڪ ڏوهرائي جي هيٺيت اختيار ڪري وئي. حڪومت هڪ ڪوڙ کي سچ ثابت ڪرڻ لاء هڪ وڌيڪ ڪوڙ گهڙيو ۽ پوه وري انهي ثابت ڪرڻ لاء هڪ پيو - پوليس آفيسرن کي عدالت هر شاهدن جي هيٺيت هر پيش ٿيمپ پيو. حڪومت عدالتي ڪارواييء هر مداخلت جو ڏنه ڪيو ۽ عوامي عدالت حڪومت ۽ پوليس کي ڏوهي ثابت ڪري چڏيو. جنهن ڪري پئي ڏريون بچڙيون ۽ خوار خراب ٿيون۔“ متى چائيل عبارت مان معلوم ٿئي ٿو ته اها ريشتاغ باه ڪيس جي عدالتي تحقيقات ڪانپوء لکي وئي هئي ۽ ان هر انهن حقائقن، ڏاندلين ۽ نا اڌاصافين کي بي نقاب ڪيو ويو آهي. جيڪي ريشتاغ باه ڪيس جي تياري ۽ عدالتي ڪارواييء هر جرمني جي فسطائي حڪمرانن جاري رکيون هيون پر حقيقت هي آهي ته هن عبارت جو واقعي سان پري جو به واسطه ناهي. هي عبارت پورهيتن جي عظيم اڳوان ڪارل مارڪس Karl - Marx ١٨٥٢ع هر ڪميونستن خلاف هڪ ڪيس جي عدالتي فيصلي ڪانپوء لکي هئي. هي ڪيس ريشتاغ باه ڪيس کان ٨١ سال پورين ڪولون 'Coloine' (اتر

اولهه جرمني ۽ جو هڪ شهر) جي عدالت ۾ هلايو ويو هو۔ ان عرصي ۾ دنيا جون حالتون بدائيجي چڪيون هيون۔ ڪميونزم هڪ عظيم طاقت پنهجي چڪو هو۔ پورهيتن ڪميونست قيادت تحت عظيم سوشيالست انقلاب ڪامياب ڪري ورتو هو۔ پورهيتن جي دشمن سرمائيدارن جو اقتدار متجي چڪو هو۔ انسانن جي هٿان، انسانن جي تباهي ۽ جو نظام پنهنجي ماضي ۾ ويزهجي چڪو هو۔ اشتراكى معاشرو قائم ٿي چڪو هو۔ سوشيالست ۽ ڪميونست قيادت تحت پوري دنيا جا پورهيت پنهنجي حقن جي حاصلات ۽ تحفظ لاء جدوجهد ڪري رهيا هئا۔ پر جرمني ۽ جا فسطائي حڪمران ۸۱ سالن جي طويل عرصي گذري وڃن کانپوعه به ريشتاغ باهه ڪيس ۾ آهو ئي ڪردار ادا ڪرڻ ۾ مصروف هئا۔ جيڪو ۸۱ سال پهريان ڪولون جي عدالت ۾ ان وقت جي سرمائيدارن ادا ڪيو هو ۽ اج به ڪميونستن خلاف آن قسم جا الزام هنيا پئي ويا۔ جنهن قسم جا الزام ۸۱ سال پهريان گھڙڻ جي شرمناك سازش ڪئي وئي هئي۔

اج ديمتروف لينن جي ان عظيم سمجھائي ۽ تي عمل ڪري رهيو هو، جنهن ۾ ٻڌايو ويو آهي ته :

**‘دشمن جي عدالت ۾ سڀني تي هي’**

واضح ڪري ڇڻڻ گھڙ جي ته اسان ڪير و آهيون ۽ ڇا ٿا ڇا چاهغيرن-؟’

دیمتروف لیپ زیگ 'Leip Zig'، جي عدالت ۾  
 ڪمیونزم جي أصولي ۽ بنیادی گالهین جي تشریع  
 ڪئي ۽ کلیل اکرن ۾ پتايو ته: 'هي سچ آهي ته  
 مان بالشوابکي آهیان. مان انقلاب پسند پرولتاری آهیان.  
 مان بلغاریه جي ڪمیونست پارٹي ۽ جي مرکزي ڪمیتی  
 جو میمبر آهیان. مان بین الاقوامی ڪمیونست پارٹین  
 جي تنظیم جي انتظامیه جو میمبر آهیان. مان دک  
 ذمیوار ڪارکن ۽ اکتوبر آهیان. مان مُهم جو ئی  
 قسم جو ماڻهو ناهیان ۽ ذه ئی مان سازشی ۽ تحریب -  
 پسند آهیان جو باهم لڳائیں جھڙی ٿئیه ڪم جو  
 مظاہرو ڪریان۔'

'مان سویت یونین ڪمیونست پارٹي ۽ جو حامی  
 ۽ طرفدار آهیان. منهنجی پارٹی سویت یونین جي  
 ڪمیونست پارٹي آهي. جیڪا زمن جي چھین حصی  
 تي حڪومت ڪري رهي آهي ۽ هي ملڪ جنهن  
 تي منهنجی پارٹي ۽ جو اقتدار آهي. سوشلزم جي تعمیر  
 ۾ ڪامیابي ۽ سان اڳتی وڌي رهيو آهي -'  
 دیمتروف ڪارل مارکس جي جملن اکي دُھرائيندي  
 عدالت ۾ چيو:

'ڪمیونست منهنجی مقصد یا طریق ڪار گي  
 لڪائيندا ناهن. هي ظاهري طور تي موجوده سرماڻيدارانه  
 نظام جا مخالف آهن. برسر اقتدار طبقو انهن کان ٻنلي  
 آهي. ڪمیونست، پورهیت طبقي جا ماڻهو آهن. آنهن

وٽ ڪابه اهڙي شيء ناهي جنهن جي ڦُرجي وجڻ  
 جو کين خطرو هجي. سوء غلامي ۽ غلامي جي زنجيرن  
 جي - فتح ۽ ڪاميابي انهن لاء آهي . بس ضرورت ان  
 ڳالهه جي آهي ته پوري دنيا جا پورهيت متعدد ٿي وچن-  
 ليپ زيج 'Leip Zig' جي عدالت جا جج صاحب  
 ڪيسن ۾ مختلف قسمن جي دفاعي آصولن کان واقف  
 هئا، هو چائندما هئا تم جوابدار پنهنجي صفائي ۾ ڪهزري  
 قسم جون ڳالهيون ڪندا آهن . پر هيء شيء جي ڪا  
 ديمتروف پيش ڪئي هئي . انهن سڀني لاء نئن ۽ ازوکي  
 هئي . انهن کي چاڻ ذه هئي ته ڪميونست عدالتن ۾  
 پنهنجي دفاع جي سلسلي ۾ ڪجهه نه چوندا آهن . ججن  
 ڏادي ڪوشش ڪئي ته ديمتروف کي دليان جي وسيلي  
 خاموش ڪيو وڃي . پر هو ائين ڪري نه سگهيا . ديمتروف  
 جي زبان مان نڪتل هڪ جملو پوري دنيا ۾  
 ڌاكوڙو وجهي چڏيڻدو هو خاص ڪري جرمني جي  
 پورهيت عوام جي ٻوليء جا محاوارا هر ڳالهه پولهه  
 جو لازمي حصو بنجي پيا .  
 ديمتروف ليٺن جي هدائتن تي عمل ڪيو ۽ عدالت  
 هـ جي ڪا ڳالهه چئي آها پورهيت عوام جي مفادن لاء  
 چئي . هـ عدالت جي سامهون پنهنجي دفاع ۽ بچاء  
 لاء ڪجهه، به نه چيو . هـ جي ڪي ڪجهه چيو، دشمن  
 کي ڏوهي ثابت ڪرڻ لاء چيو . هـ هـ نه چيو ته  
 مان ڏوهي ناهيان پر جي ڪي ڪجهه، چيو آهو هيء هو

نه پولیس ڏوھی آهي . حڪومت ڏوھی آھي . عدالت ڏوھی آھي ۽ پورو فسطائي نظام ڏوھي آھي . هُن عدالت ۾ پنهنجي مقام لڳايل الزامن جي صفائي پيش نه ڪئي پر هڪ جچ جيماں پنهنجي دشمن کي ڏوھي ثابت ڪري ان جي خلاف فتوى ڏيندو رهيو — هُن فسطائيت جي اڳواڻن کي ڏوھي ثابت ڪيوه . هُن انهن تي الزام لڳايو تم همن حڪميونستن کي مشتعل ڪرڻ جو ڏوھم ڪيو آھي . همن پورهيتن جي مفادن کي نقصان پهچائڻ جي مجرمانه سازش ڪئي آھي . هُن چيو . تم فسطائي حڪمرانن جيل ۾ متش ۽ ان جي قيدي سائين تي ظلم ڪيا آهن . هُن چيو تم عدالت اڳيان ان کي قانوني مدد کان محروم ڪري قانون جي خلاف ورزي ڪئي وئي آھي — هُن چيو تم عدالت بد ديانتي ۽ جو مظاهرو ڪيو آھي . هُن سرڪاري وڪيل تي ڪوڙ گالهائڻ ۽ ئڳي ڪرڻ جو الزام لڳايو . هُن چيو تم مون تي الزام هنيا ويا آهن . اهي سڀ جا سڀ ابتدائي تحقيقات کانپوء سوچيا ويا هئا . شروعاتي تحقيقيات دوران مون تو ڪوبه الزام عائد نه ڪيو ويو . هائي عدالت ۾ جن الزامن جي شڪايت ڪئي پئي وجي . آهي ”مان پهريون پير و بدئي رهيو آهيان . هن بلغارديما جي فسطائي حڪومت تي الزام لڳايو تم هُن ويه هزار انقلاب پسلد پوريهيتن جو قتل عام ڪيو

آلهي ۽ اهو به ته حڪومت بيشمار اديب ۽ دانشور  
قتل کيا آهن۔

ديمتروف ليب زينگ جي فسطائي عدالت ۾ فسطائيت  
جي خلاف جنگ وڙهي رهيو هو ۽ پوري دنيا جا  
پورهيمت آن جي تائيد ۽ حمايت ڪمندا رهيا هئا —  
ديمتروف خلاف شاهدي ڏيندرن جو پهريون ٿولو  
پوليڪ جي وڌن آفيسرن تي مشتعل هو. ان ٿولي ۾  
ملڪ جي سڀ کان وڌي عدالت سڀريسم ڪورٽ جو  
ڪڙو جمع به شامل هو۔ انهن شاهدن هي ثابت ڪرڻ  
جي ڪوشش ڪئي ته ڏوهارين ۾ شامل ڊچ رهواسي  
لوبي 'Lubbe' ڪميونست آهي ۽ هي ته ان ديمتروف  
۽ هين جوابدارن سان ملاقات ڪئي هئي —

ديمتروف جي جرح تي شاهد کي هي ۽ مڃيو پيو  
ته لوبي جوابدارن سان ملاقات نه ڪئي هئي۔ پر پوليڪ  
(شاهدي ڏيندرن) ان کي فواؤ ڏيڪاريا هئا. ان موقعي  
تي ديمتروف هڪ زبردست سوال ڪري سرڪاري  
شاهدن ۽ وڪيلن کي پريشان ڪري چڏيو. هئن سوال  
ڪيو ته 'آخر ڪڙو سبب آهي جو پوليڪ لوبي سان  
ابتدائي تحقيقات دوران ترجمان جي ذريعي گالهه، پولهه  
ڪئي هئي۔ جڏهن ته لوبي جرمن زبان چائندو هو ۽  
چڱي نموني گالهائي به سگهييو تي؟'

ان اعتراض سان ديمتروف عدالت کي ان ڏانهن  
ڌيان ڏيارڻ جي ڪوشش ڪئي هئي ته ابتدائي رپورت

غلط آهي . جنهن هر درج آهي ته پوليس ترجمان جي ذريعي لوبي سان گالهه، ٻو! هه، ڪئي هئي هه، هي هه به ثابت ته ويو ته ابتدائي جانچ جي رپورت تي ديمتروف جي ڪوڙي صحیح آهي -

ديمتروف جانچ ڪندڙ جمع کان سوال پچيو:

‘ڇا اوهان پهرين اپريل تي هي هاعلن شایع ڪرايو هو ته ديمتروف هه بین ليبرن لوبي سان گلڊجي ريشتاغ کي باه، لڳائي آهي -؟’

ديمتروف پنهنجي سوال تي زور ڏيندي مطالبو ڪيو ته سوال جو جواب ها يا نه بن اکرن هر ڏنو ويسي. عدالت ديمتروف کي توکيو هه ان کي تنبیهه ڪئي ته عدالت جي قاعدن جو احترام ڪري هه جانچ ڪندڙ جمع جي عهدي هه حیثیت جو خیال رکي هه اهڙي قسم جي سوالن سان ان جي توهین نه ڪري . ديمتروف پنهنجي سوال جي باري هه چيو ته ان جو مقصد هي هه ثابت ڪرڻ آهي ته جانچ هر جانبداري هه کان ڪم ورتو پيو وڃي .

عدالت هڪ پيو و پيهر ديمتروف کي خاموش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هه چيو ته جوابدار کي ان گالهه، جي اجازت نشي ڏئي سگهجي ته هو جانچ ڪرڻ واري جمع جي توهین ڪري —

ديمتروف خاموش نه ٿيو هه هُن هڪ پيو سوال ڪيو ته آخر هي هه ڪوڙ چو گالهادو ويو ته لوبي

Lubbe'، پنهنجي ڏوهي هجڻ جو اقرار ڪري ورتو آهي — ؟

جيچ چيو ته، مان ڪو معمولي مائهو ناهيان. مان جيچ آهيان ۽ مان پنهنجي بي عزتي برداشت ڪري نتو سگهاڻ، ان تي ديمتروف هيٺيون بيوان ڏنو:

ملڪ جي موجوده رائيق قانون مطابق مون کي هٿئي لڳائي نشي سگهجي ۽ پوليس جي بيان کي صحيح مڃيو وييو تم پوءِ جرماني جا سُت لک ڪميونست جن ڪميونست پارتي ڪي ووت ڏنا آهن. ريشتاغ کي باهه لڳائڻ ڄاڻ ڏوهاري آهن ۽ سڀني کي عدالت سامهون پيش ڪرڻ ضروري آهي۔

عدالت جي حڪم سان پوليس ديمتروف کي قابو ڪري ويหารي ڇڏيو ۽ ان کي ڳالهائڻ کان روکي ڇڏيو ۽ پوءِ باقاڻه اعلان ڪري ڇڏيو تم جوابدارکي عدالت هر ڳالهائڻ جي حق کان محروم ڪيو ٿو وڃي. پر عدالت جو هيٺ فيصلو وقت ڪانپوءِ هو. ديمتروف جي لا جواب آڏي پچا ۽ تنقيد سجي دنيا کي حال جي حقiqت کان باخبر ڪري ڇڏيو هو. ان ڪانسواءِ برائون بڪ Brown Book لكن جي تعداد هر ورهائجي چڪو هو. اخبارن هر ان ڪتاب جا ڪافي حصا شائع ٿي چڪا هئا ۽ هائي ليپ زيگ جي عدالت رڳو پنهنجي دفاع لاءِ ڪوشش ڪري رهي هئي. عدالت مجبور هئي ته 'برائون بڪ' هر ڄائيں واقعن کي غلط ثابت ڪري.

ان جي پرپور ڪوشش لوبي Lubbe کي ڏوهي ثابت  
 ڪرڻ لاء هئي. ان لاء ته لوبي ڏوهي ثابت نتي ٿيو  
 تم سوال ٿي پيدا ٿيو ته پوه ريشتاغ کي باهه لڳائين  
 جو اصل ڏوھاري ڪير هو؟ ۽ جي ڪڏهن چيو وڃي ته  
 لوبي سان ڏوھه هه بپا ماڻهو به شريڪ هئا تم سوال ٿو  
 پيدا ٿئي ته آهي ماڻهو لوبي سان گڏ گرفتار چو نه  
 ڪيميا وياب؟ جڏهن تم جاءه واردات تان پنجي ڏڪرڻ جو  
 ڪوبه رستو نه هزو سواه ان رستي جي، جي ڪو گونئنگ  
 جي رهاشگاه، جو رستو هو۔

عدالت جي ان موقف مان ديمتروف فائدو وڌي  
 سوال ڪري چڏيو ته جي ڪڏهن باهه لوبي لڳائي آهي  
 ۽ ان سان گڏ ڪو پيو شخص شريڪ نه هو ته هن  
 ايڻو ڏکيو ۽ خطرناڪ ڪم اڪيلي سر ڪيئن ڪيو؟  
 ان سوال جو جواب ٿو ڏئي نه سگهييو لوبي رگو  
 ايترو چيو ته 'مون کي ڪابه خبر ناهي'۔

ديمتروف لوبي كان پيو سوال پچھو ته 'تو باهه  
 ٺڳائين لاء ٻارڻ ڪٿان كان ۽ ڪنهن نموني حاصل  
 ڪيو هو؟' ان تي لوبي عدالت کي درخواست ڪمي  
 ته هين کي جواب ڏئي تي مجبور نه ڪيو وڃي. ان  
 تي ديمتروف چتن ۽ ڪليل لفظن هه چيو ته: 'ان جو  
 مطلب هي ۽ آهي ته لوبي هين جي هتن هه کيڏي رهيو  
 هو ۽ اهو ڪم هين بين جي چئرج تي ڪيو آهي'۔  
 ان تي عدالت رڙ ڪندڻ چيو ته 'ديمتروف! فيصلو

کرڻ ۽ بیاذن مان نتهنجو ڪلڻ، تنهنجو ڪم ناهي.  
هيء اسان جو ڪم آهي۔

عدالت ڪيترا پيرا ديمتروف کي گاالهائڻ جي حق  
کان محروم ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ ان کي حڪم  
ڏنو ٿه هو چپ رهي. پر هو جرئت ۽ بي باڪيءَ جو  
مظاهر و ڪندي پنهنجو موقف پيش ڪندو رهيو ۽  
فسطائين کان حوصلو خطا ڪندڙ سوال پڇندو رهيو.  
هڻن ڪوڙن شاهدن جي بیاذن جي تضاد مان ثابت  
ڪري چڏيو ٿم فسطائين ڪميونستن خلاف سازش  
ڪئي آهي.

ريشتاغ جي چو ڪيدار شاهدي ڏني ٿه هن ۲۷-  
فيپوري ٿي جنهن ڏينهن ريشتاغ ۾ باه، لڳڻ جو واقعو  
پيش آيو ديمتروف کي ڏنو هو. حالانڪ سرڪاري  
وکيل ان کان پهرين پچي چڪو هو ٿه ديمتروف ان  
ڏينهن ۾ پئي شهير ميونخ (Munich) ۾ هو —

شاهد جي ان ڪوڙي بیان ٿي عدالت ۾ موجود  
ديمتروف سميت سڀني کي کل اچي وئي ۽ ديمتروف  
چيو ٿه 'مان سمجھان ٿو ٿه هيء شاهد ڪنهن جو  
ڙرخريد آهي.' ۽ وري سرڪاري وکيل ڏانهن مخاطب  
ٿي چمائين ٿم: 'مان اوهان کي اهڙي شاهد جي بیان  
قي مبارڪون پيش ڪريان ٿو.'

سرڪاري وکيل ۽ سرڪاري ڌر جي طرفان پيش  
ٿيچ وازن شاهدن جي ڪوڙ ۽ ٺڳيءَ جو پردو چاڪ

ئي وڃن ني هي سڀ ماڻهو عدالت جي ڪوري مان  
آهستي آهستي ٻاهر هليا ويا ۽ انهن جي جاه شاهدن  
جي هڪ بي ٿولي ورتني . هي سڀ ماڻهو خفيه پوليس  
جا ايجمنٽ هئا —

نون شاهدن ۾ هڪ شاهد هنز 'Hinz' عدالت کي  
ٻڌادو ته مان پوليڪ جي هدايتن موجب ڪميونسٽ  
پارئي ۽ ۾ شامل رهيو آهيائن ۽ ان کي جيل مان ڪاڍي  
عدالت جي شاهدي لاه پيش ڪيو ويو هو۔ عدالت  
۾ ان ڏوهن جي فهرست به پيش ڪئي وئي هئي جن  
جي ڪڻ جي ڏوھه ۾ ان کي مختلف سزاون ڏزيون  
وڊون ڏيون ۽ هيُم قيد جي سزا ڪاتي رهيو هو۔  
ديمتروف اٿي بيهي اعتراض ڪيو ته ان قسم جي  
ڏوھي ۽ بدڪردار متخص کي شاهد طور عدالت ۾ چو  
پيش ڪيو ٿو وڃي۔ ديمتروف جي ان اعتراض تي جج  
صحبٽ ٿي ويو ۽ هنُن ان فرضي شاهد 'هنز' کي عدالت  
مان ٻاهر ڪاڍي چڏيو۔

ان کانپوء هڪ بيو شخص شاهد طور پيش ڪيو  
ويو ان جو نالو هو گرڊئي 'Grotte' - ديمتروف ان کي  
ٿئور سان ڏڻو ۽ سمجھي ورتو ته اهو شخص چريو آهي.  
آخر ديمتروف جي مطالبي تي ان جو طبي معائمو ڪيو  
ويو ته واقعی آهو شخص چريو ثابت ٿيو . هائي ٿيو  
شاهد پيش ڪيو ويوجنهن جو نالو ڪام فير 'Kamfeer'  
نهو ۾ چور ۾ چوري ۽ جي الزام ۾ به ڀيرا سزا

ڪاتى چڪو هو۔ وري لي برمين Lie Bernmann نالي  
هڪ پيو شاعد پيش ڪيو ويو، جنهن جي بيان هـ حـ  
درجي جـ تـضـادـ هوـ

آخر ديمتروف احتجاج ڪـندـي سـوالـ ڪـيوـ تـهـ :  
”هـينـ قـسـمـ جـيـ وـاـدـيـاتـ ۽ـ بـيـ هـوـدنـ شـاهـدـنـ ڪـيـ  
عـدـالـتـ هـ چـوـ پـيـشـ ڪـيوـ ٿـوـ وـجـيـ ؟ـ هـنـ وـذـيـڪـ  
چـيوـ تـهـ :

”... هي استغاثه جـيـ بـلـنـصـيـبـيـ آـهـيـ تـهـ انـ طـرـفـانـ  
عـدـالـتـ هـ پـيـشـ ٿـيـ وـارـاـ شـاهـدـ يـاـ تـمـ پـاـگـلـ آـهـنـ يـاـ ڏـوـهـيـ.  
استـخـاـمـ وـتـ ڪـوـبـ صـحـيـحـ يـاـ مـعـيـارـيـ شـاهـدـ ڪـوـنـهـيـ.  
انـهـنـ پـاـگـلـ ۽ـ ڏـوـهـيـ شـاهـدـنـ ڪـانـپـوـءـ رـيـشـتـاـخـ جـاـ.ـ ڦـيـ  
ڊـيـقـيـ شـاهـدـنـ جـيـ حـيـثـيـتـ هـ.ـ عـدـالـتـ هـ حـاضـرـ ٿـيـاـ.ـ انـهـنـ  
مانـ هـڪـڙـوـ شـاهـدـ ڪـرـيـرـ ‘Kreyer’ـ جـيـ بـيـانـ تـيـ دـيمـتـرـوـفـ  
اعـتـراـضـ ڪـنـدـيـ چـيوـ تـهـ :ـ هـنـ شـخـصـ شـرـوـعـاتـيـ تـحـقـيقـاتـيـ  
عـدـالـتـ هـ بـيـانـ دـيـنـدـيـ چـيوـ.ـ هـوـ تـهـ حـادـثـيـ جـيـ ڏـيـنهـنـ  
مانـ گـوـئـنـگـ ‘Guering’ـ جـيـ گـهـرـ هـئـسـ ۽ـ اـجـ چـئـيـ  
رهـيـوـ آـهـيـ تـهـ ٻـئـيـ ڏـيـنهـنـ گـوـئـنـگـ جـيـ گـهـرـ وـيـوـ هـئـسـ.  
شـاهـدـ جـيـ بـيـانـ هـ انـ تـضـادـ ڪـيـ بـيـ نـقـابـ ڪـرـڻـ ڪـانـپـوـءـ  
ديـقـرـوـفـ چـيوـ :

”مانـ سـمـجـهـانـ ٿـوـ تـهـ شـاهـدـ غـلـظـ بـيـانـيـ ڪـانـ ڪـمـ  
ورـتوـ آـهـيـ ۽ـ هـنـ پـنـھـنـجـوـ بـيـانـ ٻـئـيـ شـخـصـ جـيـ چـوـڻـ  
تـيـ ڏـنـوـ آـهـيـ.”

ديـقـرـوـفـ جـيـ انـ بـيـانـ مـانـ هـ شـخـصـ سـمـجـهـيـ ٿـيـ

ورتو ته ديمتروف هتلار جي ساچي هت گوئرنگ تي الزام لڳائي رهيو آهي ته هو ريشتاغ کي باهه لڳائين واري سازش ۾ شريڪ هو. عدالت ديمتروف کي شاهد تي اعتراض ۽ جرح ڪرڻ جي حق کان محروم ڪري ڇڏيو هو. پر ٻوءه به ديمتروف سوال ڪري وڌو ته:  
 ”چا شاهد کي هن حقائقت جو علم آهي ته آستريا ۾ نيشنل سوشلسٽ ورڪرز خفيه سرگرمين ۾ مصروف آدن ۽ اهو ته ماڻهو ڪوڙا ۾ جعلی پاسپورت استعمال ڪري رهيا آهن ۽ انهن جو هي عمل ان کان مختلف ناهي نه مان اج برلن ۾ آهي، ان سوال تي ڪري  
 Kreyer“ شيعخ تي ويو ۽ رڙ ڪري چيائين ته ان سوال جو ريشتاغ جي باهه سان ڪوبه واسطو ڪونهي ۾ مان ڪرمن هئن جي حبيثت ۾ آستريا ۾ ڪم ڪوي سگهان ٿو. منهنجي ۽ ديمتروف جي وچ ۾ فرق آهي. ( يعني مون کي آستريا ۾ سياسي سرگرمين جو حق آهي پر ديمتروف کي جرمني ۾ ان قسم جو ڪوبه حق ناهي.)

ديمتروف چيو ته واقعي تو ۽ مون ۾ فرق آهي.  
 اهو فرق اهوئي آهي جيڪو ڪم نيشنل سوشلسٽ ۽ ڪميونست ۾ تي سگهي ٿو. منهنجو مقصد رڳو هي ڦابت ڪرڻ هو ته خفيه ڪم ڪرڻ رڳو ڪميونست جو ڏي ڪم ناهي۔

هائي ديمتروف پئي شاهد ڪاروان Karwahne

ڏانهن مخاطب ٿي چيو: 'ڪاروان! ٿون رڳو ان لاه  
نيشمن سو شلسٽ آهين ته ان ڪانسواء ريشتاغ ۾ دپتي  
طور نتو رهي سگھين، ان موقعي تي ديمتروف ٿرائسڪي  
ازم ڪان فاشزم تائيں تبديليءِ جي سڀن تي روشنی  
وڌي ۽ ٻڌايو ٿم ٿرائسڪي ازم جا حاسي آهي ئي ماڻهو  
آهن جيڪي انهاب جا مخالف آهن۔'

ديستروف عدالت ۾ فسطائين تي زبردست حملاءِ  
اعتراض ڪيا. فسطائي جج ڪيٽرا ڀيرا ڪوشش ڪئي  
پر ديمتروف جرئت ۽ بي باڪيءِ ڪان ڪم وٺي. دشمن  
تي ح ملي جو ڪو موقعو هٿان وڃڻ نه ڏنو ۽ مخالفن  
تي سوالن جي بوچاڙ ڪندو رهيو. ان جي جرح، سوالن،  
اعتراض ۽ بياني مان ڪيس جي اصلري حقيرت ۽ استغاثه  
جي ڪمزوري بي نقاب ٿي وئي ۽ ۾ ڪمهن چائي  
ورتو ته ريشتاغ گي باهه لڳائڻ وارا فسطائي پاڻ هئا  
۽ ان باهم لڳائڻ جو مقصد ڪميونستن تي تحربي  
ڪارواييءِ جو الزام لڳائي انهن گي ڪڀمان هو. هائي  
عدالت ۾ فسطائي ليبر پريشان هئا ۽ انهن گي محسوس  
تي رهيو هو ته جيڪي الزام انهن ڪميونستن تي  
لڳائڻ جي سارش ڪئي هئي. آهي خود انهن جي خلاف  
ٿاپت ٿي رهيا هئا. هائي سوال پيڻ تي الزام لڳائڻ جو  
ناهي پر پنهنجي صفائي پيش ڪرڻ جو آهي. فسطائين  
پنهنجي طاقت ۽ قوت واري انتهاءي مظهر گوئرنگ  
'Goering' ۽ 'گوئيلز' Goebbel's کي شاهد ڏاهري

عدالت ۾ آئي پيش ڪيو۔

ديمتروف ۽ گوئرنگ جي وچ ه ”تون ڇا تون ڇا“  
جو سلسسو شروع ٿي ويو۔ هي ۽ جنگ ٻن مختلف ۽  
متضاد طبقن جي نمائندن جي وچ ه هي . گوئرنگ  
زوال پذير سرمائيدارن جي طبقي جو نمائندو هو ۽  
ديمتروف ترقى پذير پورهيت طبقي جو نمائندو . انهن  
ڏينهن ه ڪ آرست انهن ٻنهي نمائندن جي ه  
تصوير شاهي هي . جنهن ه ڪيونستن جو نمائندو  
ديمتروف وڏو ۽ فسطائيں جو نمائندو گوئرنگ نديو نظر  
اچي رهيو هو . هي ۽ تصوير انهن ڏينهن ه ڏادي مشهور  
ٿي هي ۽ پوري دنيا جي اخبارن ه شایع ٿي هي .  
گوئرنگ ۽ هتلر ‘Hitler’ به شخص جرمني ه  
سي ڪان وڌي ڪ طاقت ۽ اختيارن جا مالڪ تصور  
کيا ويندا هئا جڏهن گوئرنگ عدالت ه داخل ٿيو  
تم ان جو محافظ دستو ان سان گڏ هو . عدالت واري  
ڪمری ۽ جي ڪي ماڻهو موجود هئا . ان جي اچڻ ٿي  
سي ادب ۽ احترام ه آئي بيمنا ۽ سڀني نازي آدابن  
مطابق گوئرنگ کي سلام ڪيو۔

گوئرنگ جي ڪو نازي حڪومت جو وزير هو . ان  
پوري ڏيل ڪلاڪ تائين عدالت ه تقرير ڪئي جنهن  
ه ديمتروف تي الزام لڳايا ويا هئا . ان جي ه  
جملی تي عدالت ه موجود فسطائي خوشيه مان تازيون  
وچائيندا ان کي داد ڏيندا رهيا . گوئرنگ جي دگهي

(۱۶۰)

تغیر ڪانپو ڏيمتروف گالهائيو ۽ هئن آن تي جرح  
ڪندڻي پچيو ته:

اوہان ۲۸ ۽ ۲۹ فېيروريءَ تي وزير داخلم جي  
حیثیت ۾ باهه لڳن جي تحقیقات جي سلسلی ۾ ڇا  
چيو هو؟ لوبي 'Lubbe' ريشتاغ ۾ ڪيئن داخل ٿيو؟  
اوہان وزير داخله جي حیثیت ۾ ۲۸ فېيروريءَ تي هيءَ  
بيان ڪيئن ڏنو هو ته ڌور گلير Torgler جرمنيءَ جي  
ڪميونست پارتيءَ جي ليدر ريشتاغ کي باهه لڳائڻ ۾  
حصو ورتو آهي - ۽ هيءَ ته لوبي وڌان ڪميونست  
پارتيءَ جي ميمبر هئن جو ڪارڊ مليو آهي. جڏهن ته  
پوايس عدالت ۾ بيان ڏدو آهي ته ان قسم جي ڪابه  
شيءَ لوبي وڌ نه هئي۔

وزير داخلم گوئنگ جيڪو شروع ۾ حاڪمانه انداز  
۾ گالهائي رهيو هو. ڏيمتروف جي سوالن تي ماڻه ف  
ٿي ويو ۽ سوالن جي جواب ڏڀع بجائے هيڏا ڏنهن هوڏا ڏنهن  
جون گالهيون ڪرڻ لڳو ۽ ان سان گذ ڏيمتروف کي  
ڏمڪيون ڏڀع ۾ لڳي ويو ۽ ڪوئر ۾ گاڙهو ٿي  
چهائين ته ڪميونست پارتي غندين ۽ ڏوهين جي پارتيءَ  
آهي. ان کي فوري طور تي ڪچلي ڇڏڻ گهرجي۔  
ڏنو ته ڪميونست پارتيءَ فسطائيت خلاف وڌهن وارن  
جي پارتي آهي ۽ جنگ ۾ فتح ان جي ٿيندي - هن  
گوئنگ سان مخاطب ٿيندي. چيو، چا اوہان چايو ٿا

نه هي پارتي دنيا جي چهين حصي تي حڪومت ڪري رهي آهي. جنهن جو نالو سويت یونين آهي، ۽ هي ۽ ته سويت یونين جا جرمني حڪومت سان سفارتي، سياسي ۽ افقيادي تعلقات آهن، جن جي ڪري هزارين جرمن روزگار ۾ آهن. مون کي خمر آهي ته تون ذميوار وزير داخلم هئي جي حقيقیت سان هي سڀ گـالـهـيـون چائين ٿو ۽ چائين ڪانپوءِ به ڪـمـيـونـسـتـ پـارـتـيـ ڪـيـ ڏـوـهـيـنـ جـيـ پـارـتـيـ چـئـيـ رـهـيـوـ آـهـيـنـ؟ـ

ان موقعي تي عدالت گـوـئـنـگـ جـيـ مـدـ ڪـنـدـيـ دـيـمـتـرـوـفـ کـيـ حـڪـمـ ڏـنـوـ تـمـ ڪـمـيـونـسـتـ پـارـتـيـ ڪـيـ پـروـپـيـنـگـبـداـ نـمـ ڪـرـ خـامـوشـ ٿـيـ وـجـ . دـيـمـتـرـوـفـ عـدـالـتـ کـيـ مـخـاطـبـ ٿـيـنـدـيـ چـيوـ؛ ”جـنـابـ! وزـيرـ داخلـمـ نـيـشـنـلـ سـوـشـلـسـتـ پـارـتـيـ ڪـيـ پـروـپـيـنـگـبـداـ ڪـرـيـ رـهـيـوـ آـهـيـ . ۽ آـنـ سـانـ گـذـ چـيـائـينـ؛ ” بالـشـوـيـكـ نـظـريـوـ سـوـيـتـ یـونـيـنـ ۾ـ اـقـدارـ ۾ـ آـهـيـ . سـوـيـتـ یـونـيـنـ دـنـيـاـ جـوـ سـڀـ کـانـ وـڏـوـ مـلـڪـ آـهـيـ . ۽ جـرـمنـيـ ۾ـ لـكـنـ جـيـ تـعـدـادـ ۾ـ مـائـهـوـ انـ جـاـ حـامـيـ آـهـنـ، چـاـ اوـهـانـ صـاحـبـنـ کـيـ انـ جـوـ عـلـمـ آـهـيـ؟ـ

گـوـئـنـگـ دـيـمـتـرـوـفـ جـيـ گـالـهـ ڪـيـنـدـيـ چـيوـ؛ ”ها جـرـمنـيـ ۽ـ جـاـ مـائـهـوـ چـائـنـ ٿـاـ تـمـ توـهـانـ جـوـ روـيوـ غـلطـ ۽ـ گـسـتاـخـانـ آـهـيـ ۽ـ توـهـانـ رـيـشـتـاـغـ کـيـ باـهـمـ لـڳـائـنـ جـوـ ڏـوـهـ، ڪـيـوـ آـهـيـ. مـاـنـ عـدـالـتـ ۾ـ انـ لـاءـ نـهـ آـيـوـ آـهـيـانـ تـهـ تـونـ هـڪـ جـجـ جـيـانـ مـوـنـ کـانـ سـوـالـ ڪـرـيـنـ پـرـ

منهنجي نظر ۾ تون ڏوهي آهين ۽ تون ڦاسي ڏيش جي  
لائق آهين۔

گوئرنگ عدالت جي احترام ۽ قائدن جو خيال  
ڪرڻ کانسواء رڙن ڪري ديمتروف کي گاريون  
ڙنهيون ۽ ان کي باهر نڪري وچڻ جو چيو۔  
ديمتروف باوقار انداز ۾ جواب ڏنو تو وت منهنجي  
سوالن جو ڪوبه جواب ناهي ۽ تون منهنجي سوالن  
کان بجي ويyo آهين . ان لاء ان قسم جون ڳالهيوون  
سڪريٽي، زهيو آهين۔

ا، ا، آخرين عدالت جي حڪم سان ديمتروف کي زوري  
عدالت ٻيڪيري مان باهر ڪيو ويyo ۽ گوئرنگ  
ديمڪري ڏمڪري ڏيغدي چيو ته مان عدالت ڪانپوه توسان  
نجم ڏرسن

ڊيمتروف همان ران وحشيانه برناهه خلاف پوري دنيا  
۾ آ ٿيچا ج ڪيو ويyo ، عدالت ۾ جج موجود آهي ۽  
شاهد ۾ جوابداشتگي گاريون ۽ ڏمڪيون ٿو ڏئي ۽ گھت  
وڌ ڳالهاٺي ٺڌالهه جي ڪمري مان باهر ٿو ڪري  
له، چهري، فيصلهينه جي اين، اُونڊز سلوڪ خلاف پوري دنيا  
۾ لجي اخبارن ۽ سڀ ۾ اداره رجي ترجمان اخبارن به مضمون  
هي شائع ڪهار ۽ اڌياڻا ـ  
ن ليه آ هيل واقعي ٻجي ٻشي ڏينهن ٻڌدن جي اخبار 'Observer'

ـ، لکيٺو ـ، رايوس ن لـ، نـ، نـ،  
Brown - Book 'Goering'، براؤن ـ،

هر بیان کیل واقعن جي تردید نه کري سگھيو. جوابدار خلاف نه غاثه جي تائید ہر بہ کوبہ دلیل پیش نه کري سگھيو ۽ هو پنهنجي پارتي نیشنل سوشنست تی لگایں ڪنهن به الزام جي تردید نه کري سگھيو۔  
لندن جي هڪ بي اخبار 'دیلي ٹیلیگراف' Daily Telegraph لکيو :

'عدالت آپگھات ڪيو آهي. ان لاء تم انصاف جي تقاضا موجب هو گوئرنگ کي ديمتروف جي ڈوھين جي ڈوه ہر عدالتی ڪمری مان باهر نه کيدي سگھي ۽ هائی اسان چائي چڪا آديون تم اصل واقعا ڪھرا آهن۔؟'

'سوئیزرلینڈ جي دڪ اخبار' Neuez uricherzeitung لکيو :

'عدالت جي موجودگي ۾ شاهد (گوئرنگ) ديمتروف کي گاريون ۽ تمڪيون ڏنيون آهن. ان واقعي مان عدالت جي ڪمزوري ۽ بي وسی ظاهر ٿئي ٿي.'  
هي اخبارون جن ملڪن جون هيون انهن مان ڪنهن ملڪ تي به ڪميونستن جي حمایت جو شڪ به نه پيو ڪري سگھجي. انهن مڃيو تم عدالتی ڪمری ہر دليلن سان ديمتروف جرمي جي سڀ کان وڌيڪ باختيار وزير کي هيٺ ڪڀائي چڏيو آهي.  
عدالت ہر ان تاربيخي واقعي کان ٻارنوں سال پوءِ گوئرنگ 'Goering' دڪ بي عدالت ہر جوابدار جي

حیشیت ھر پیش ٿیو . ان عدالت ھر ڪمیونستن خلاف جرمئی ۽ جي نازی ۽ فسطائی حڪمرانن تی جنگی ڏوهن ڪرڻ جو الزام لڳایو هو ۽ بی عالمی جنگ ھر ڪمیونستن جي طرفدار برطانیه، فرانس ۽ آمریکا گوئرنگ خلاف ڪیس جي ڪاروائی ھر حصو ورتو هو۔ کوئرنگ ڪانپوءِ عدالت کي مشکلاتن کان پچائی ۽ استغاثه جي ڪھائي ڪی صحیح ثابت ڪرڻ لاءِ جرمئی ۽ جو هڪ پیو وزیر عدالت ھر شاهد بنجی پیش ٿیو هی ۽ نشر و اشاعت جي محڪمی جو وزیر گوئیاز 'Goebbels' ھو۔ ان کي جرمئی ۾ سڀ کان وڌيڪ فسطائی فلسفی جو قابل، ماهر ۽ ترجمان سمجھیو ویندو هو۔

گوئیاز دیمتروف جي سوالن جا جواب ڏیندي فخریہ انداز ھر چيو هو: 'مان دیمتریف جي مقصد کان واقف آهیان . مان چاثان ٿو ته هی ۽ پروپیگنڊا جي فن جو ماهر آهي، پر هی ۽ منہنجي مقابلی ھر ڪامیاب نه ٿي سگھنداو—'

دیمتروف شاهد کان پچیو:

'چا هي ۽ حقیقت ناهی ته پورهیتن جو قتل عام ڪيو ويو آهي. جماعتي طور تي به ۽ انفرادي حیشیت سان به—'

گوئیاز ان سوال جي جواب ڏين کان انوائی جي ڪوشش ڪري رهيو هو، مگر دیمتروف ان کي هيدانهن

(۱۶۵)

هودا نهن و چي نه دُنُو ۽ سوال ڪيائينهن ته 'چا اها حقiqet ناهي ته ان قسم جي قتل ڪرڻ وارن کي هتلر بذات خود مبارڪ پيش ڪندو رهيو آهي-؟' گوئيلار، جج ۽ عدالت ۾ هر شخص سعجهي ويو هو ته ديمتروف هتلر جي ان پيغام دانهن اشارو ڪري رهيو آهي . جنهن ۾ هتلر نازيء پارتيء سان واسطه رکڻ وارن انهن هن دوهين کي مبارڪ ڏني هئي . جن پورهيت طبقي جي ۾ ڪارڪن کي قتل ڪري چڏيو هو-

ديمتروف شاهد ۽ جج کي مهلت ڏين ڪانسواء ڳالهه جاري رکندي چيو؛

(گوئرنگ (اڳونو شاهد) عدالت ۾ چيو آهي ته ڪميوزم جي معنئ آهي خون خرابي . هيء حقiqet هر ڪوئي چائي ٿو ته جنگ ڪانپوء جرمئي ۾ ڪيئراڻي سياسي ليڊر قتل ٿيا آهن . انهن ۾ اسڪريپت پورهيت طبقي جي اڳواڻ جي آهي . مان شاهد کان ٻچن چاهيان ٿو ته جرمئي ۾ هي ۾ ۾ اسڪريپت ڪنهن ڪيا آهن-؟ چا هيء حقiqet ناهي ته قاتل ساجي ٿر جا حامي ۽ موجوده نيشنل سوشلسٽ پارتيء ۾ آهن-؟

گوئيلار 'Goebbels' ان سوال جي جواب کان به ٻچن جي ڪوشش ڪندي چيو ته 'ديمتروف کي اجازت آهي ته ڀلي هو آدم ۽ ڪان واقعن جو بيان شروع ڪري چڏي . (شاهد جو مطلب هيء هو

تے پراثین گالپین دُهارائی مان ڪو فائدو ناهي ۽ انهن  
جو واسطو زير بحث ڪيس سان ڪجهه ڪونهي.)  
ديمتروف شاهد کان اقرار ڪراڻي چاهيو ٿي ته  
خون خرابي ۽ تخربي ڪارواين ڪن ڪم وڌي. فسطائيين  
جو شيو و هلندو ٻيو اجي، شاهد هيڙانهن هوڏانهن جون  
گالپيون ڪري جواب کان بچڻ جي ڪوشش ۾ هو  
تم ديمتروف پيجي ورنو:

جيڪڻهن نازين کي هيء حق حاصل آهي ته هو  
پنهنجي بچاء لاء مسلح ڪاروايي ڪن ته آهو حق  
ڪميونستن کي ڇو حاصل ڪونهي؟

هاڻي عدالت ۾ موجود هر ماڻهو، محسوس ڪرڻ  
لڳو ته گودرنگ جيابن گوئيلز به بي وس ٿي چڪو آهي.  
جرمني ۽ جي وزير هي شئست ٿي ماڻهو اڳكتيون  
ڪرڻ لڳا هئا ۽ پوري ملڪ ۾ تبصرا ٿيڻ لڳا، اصل  
۾ ماڻهن هيء نشي چادو ته ديمتروف ۾ جرئت ۽  
بني باکي ڪٿان آئي آهي. انهن کي ڌن حقiqت جي  
چاڻ نه هئي ته ديمتروف جنهن پورهيت طبقي جو ترجمان  
آهي. آهو طبقو حق ۽ سچائي جي راهم ٿي گامزن  
آهي ۽ ان عالمي سچائي ۽ ان ۾ جرئت پيدا ڪري  
چڏي آهي. ان کي پنهنجي طبقي جي فتح ۽ ڪاميابي ۽  
جو يقين آهي ۽ اهو يقين ان ۾ جرئت ۽ حوصلو  
پيدا ڪري رهيو آهي. ديمتروف چائي ٿو ته ڪميونزم  
ڪ طاقتو نظريو آهي. هي سياسي ۽ اخلاقي ميدان

ه ڪامياب ٿيڻ وارو نظريو آهي ۽ ان جي مخالفت جو نظريو ڪرندڙ ديوار آهي. سرمائيه زارانه نظام زوال - پذير، مرنڌ ۽ دمڏيمنڌ نظام آهي. مطلب ته جنگ ۽ جدوجهد ه ڪاميابي ۽ فتح جي مڪمل ڀقيون ديسـٽـرـوـف ه جــرــئــتــ بــيــداــ ڪــريــ چــاريــ آــهيــ —

عدالت ه جــرــمنــيــ جــيــ وزــيرــنــ ۽ استــغــاثــهــ جــيــ ٻــينــ شــاهــدــنــ ذــلتــ پــريــ شــڪــســتــ ڪــانــپــوهــ، جــجــنــ اــصــلــ مــســئــاــيــ تــيــ غــورــ ڪــرــڻــ شــروعــ ڪــيوــ. جــرــمنــيــ جــيــ ڪــمــيــونــســتــ پــارــتــيــ تــيــ الزــامــ هوــ تــمــ هــنــ مــلــڪــ هــ مــســاعــ بــغاــوــتــ جــوــ منــصــوبــوــ تــيــارــ ڪــيوــ هوــ ۽ــ انــ بــغاــوــتــ جــيــ شــروــعــاتــ رــيــشــتــاــغــ لــ بــاهــ لــگــيــ ســانــ تــئــيــ هــاــ. انــ الزــامــ کــيــ ٿــابــتــ ڪــرــڻــ لــاءــ استــغــاثــ طــرفــانــ شــاهــدــنــ جــيــ هــڪــ ٻــيــ جــمــاعــتــ عــدــالــتــ هــ حــاضــرــ تــيــ —

شــاهــدــنــ جــيــ هيــ نــئــيــ نــئــيــ جــمــاعــتــ پــورــهــيــتــ طــبــقــيــ جــيــ انهــنــ مــظــلــومــ مــائــهــنــ تــيــ مشــتــقــمــلــ هــئــيــ. جــنــ کــيــ جــمــلــنــ هــ ايــذاــهــ ڏــئــيــ ڏــئــيــ غــلطــ ۽ــ ڪــوــڙــيــ شــاهــدــيــ ڏــيــئــ لــاءــ تــيــارــ ڪــيوــ وــيوــ هوــ —

سيــ ڪــانــ پــهــرــيــنــ هــڪــ نــمــيــزــيــ ڳــوــثــ جــيــ پــورــهــيــقــنــ کــيــ پــيــشــ ڪــيوــ وــيوــ. انهــنــ کــيــ شــاهــدــ طــورــ هــيــ بيــانــ ڏــيــئــوــ هوــ تــهــ ڪــيــوــنــســتــنــ پــولــيــســ جــيــ وــڏــنــ آــفــيــســرــنــ کــيــ قــتلــ ڪــرــڻــ ۽ــ ٻــينــ تــخــرــيــيــ ڪــارــاوــاــنــ جــوــ پــروــگــرــامــ ٺــاهــيوــ هوــ انهــنــ مــانــ ســواــهــ ڪــنــ جــيــ ٻــينــ ســڀــنيــ اــبــتــغــاخــاشــ جــيــ ڪــهاــئــيــ جــيــ تــصــارــيقــ ڪــرــڻــ ڪــانــ اــنــڪــارــ ڪــريــ چــڏــيوــ.

اصل هر پولیس هزارین پورهیتن مان آهي چند ماڻهو  
پنهنجي مطلب لاء چونديا هئا . پر انهن هر به سواء  
هه اڏ جي ڪوبه اهڙو نه ڏڪتو جي ڪو ڪميونست  
پارتيه خلاف ڪوڙي شاهدي ڏئي —

جي ڪي چند شاهد عدالت هر پيش ٿيا انهن به  
ديمتروف جي جرح تي ان حقيمت جو اعتراف ڪري  
ورتو ته پوليس انهن کي شاهدي ڏين تي مجبور ڪيو  
هو . ان تي ديمتروف عدالتن کان مطالبو ڪيو ته  
اهڙن بد ديانت پوليسي آفيسرن کي ، جن ڪوڙي شاهدي  
ڏين لاء هن بي وس ماڻهن تي ظلم ڪيا آهن ۽ انهن  
کي مجبور ڪيو آهي . عدالت هر پيش ڪيو وڃي .  
هه بي شاهديه کانپوه ثابت ٿي ويو ته ڪميونستن  
بغاءت جو يا تخريري ڪارڊain جو ڪوبه پروگرام نه  
ٺاهيو هو . پارتيه رُگو ۽ رُگو پورهیتن جو متعدد  
محاذ بنائي جي دسوت ڏني هئي . ان موقعي تي  
ديمتروف چيو :

” هي شاهد استغاثه طرفان عدالت هر پيش ٿيا آهن  
پر انهن استغاثه جي ڪھائيه جي تردید ڪري ڇڏي  
آهي ۽ استغاثه تي جبر ڪرڻ جو الزام لڳايو آهي — ”  
ديمتروف پورهيت طبقي سان واسطو رکڻ وارن  
انهن شاهدن کان پچيو : ” چا واقعي اهو سچ آهي ته  
انهن ريشتاغ کي بغاءت جي شروعاتي اعلان طور باه  
لڳائي هئي ؟ ”

آن سوال جو جواب سڀني "نم" هر ڏنو. هائي ديمتروف  
ڪمال هوشياري ۽ عقلمندي سان سوالن جو هڪ سباسلو  
شروع ڪيو.

- چا جنوري ۱۹۳۳ع هر هتلر جي اقتدار هر  
اچڻ ڪان پهرين ڪميونست پارتي ان قسم جو ڪو  
فيعلو ڪيو هو تم جي ڪڏهن هتلر لقتدار هر اچي ويو  
نه پارتي مسلح بغاوت ڪندي؟ چا پارتي ڪڏهن به  
بغاوت جي سوال تي سوچيو هو؟
- چا نيشنل سوئيلسيت پارتي (نازي پارتي) جي  
اقتدار هر اچڻ ڪانپوء اوهان ماڻهن جي علاقئن هر  
ڪميونستن کي گرفتار نه ٿيو ويو هو. چا ڪميونستن  
جي لٿريچر تي پابمي نه لڳائي وئي هي؟ چا ڪميونستن  
کي جلسن ڪان رو ڪيو نه ويو هو؟ ۽ چا ڪميونستن  
کي چوندين هر حصي وٺڻ جي حق ڪان محروم نه ڪيو  
ويو هو؟ انهن حالتن هر پارتي پنهنجي بچاء ۽ حالتن  
سان مقابلو ڪرڻ لاه ڪهڙي راهم اخبار ڪمي هي؟
- چا ان دوران نازين جي طرف ڪان ڪميونستن  
تي حملاء نه ڪيا ويا هئا؟
- چا ان دوران اوهان جي علاقئن کي نازين  
مسلح نه ڪري چڏيو هو؟
- چا پوليس ۽ نيشنل سوئيلسيت اوهان جي علاقئن  
هر ڪميونستن کي گرفتار نه ڪيو هو؟
- اوهان ماڻهن جي علاقئن هر پارتي ۽ جي تنظيم

(۱۷۰)

جي قيام دوران چا ڪڏهن اهڙين ڪارهain هر غيرملڪي  
ذریعن کي استعمال ڪرڻ جي باري هر غور ڪيو  
ويو هو؟

سرڪاري وکيل سمجهي ويو ته ديمتروف جي انهن  
سوالن جو مقصد ڪھڙو آهي -؟ پر هائي ديمتروف  
پنهنجو مقصد حاعمل ڪري چڪو هو . هُن پنهنجي  
مخصوص انداز سان شاهدن کان سڀڪجهه چواڻي ڇڏيو  
هو ۽ ان نموني انهن غريب ۽ بي وس ماڻهن جن کي  
پوليس مهينن تائين ستايو ۽ ديجاريو هو ۽ پنهنجو شاهد  
بنائي عدالت هر پيش ڪيو هو. عدالت هر ڪميونست  
پارئي ۽ جي بچاء جو فرض ادا ڪري ڇڏيو -

عدالت شاهدن کي رڳو مخصوص سوالن جا جواب  
ڏيئن جي اجازت ڏني هئي پر هن پنهنجي جوابن هر  
هي ه حقیقت بيان ڪري ڇڏي تم ڪميونست پارئي  
لڳندڙ پابندین خلاف مظاهرن ۽ هئزانن جو پروگرام  
ناهي رهي هئي. ان کان وڌيڪ پارئي ۽ ڪجهه نه ڪيو -  
ان ڪانپوء استغاثه طرفان پوريٽن تي مشتمل هڪ  
بي جماعت کي شاهد طور عدالت هر پيش ڪيو هو.  
ديمتروف انهن کان به سوال ڪيا ۽ انهن کان سچ  
چوائي ڇڏيو ۽ آخرڪار عدالت تي واضح ڪري ڇڏيو  
تم اعمل حقیقت ۽ معاملو چا آهي -

جچ ديمتروف کي جرح مختصر ڪرڻ جي هدایت  
ڪئي ۽ ان کي سوالن دوران بار بار توکيندو رهيوه

دیمتروف جچ جي ان روپي خلاف احتجاج ڪيو ۽ پنهنجي بچاء واري حق ڏيان هت ڪڻي ڪان انڪار ڪندي سوالن جو سلسلو جاري رکيو ۽ ان نموني ۾ ڦيشتاغ ه باهه لڳڻي ڪان پهرين ۽ پوهه وارين ملڪي حالت، پارئي ۽ جي پروگرام ۽ طريه ڪار ۽ استغاثه جي ڪوڙ ۽ ٺڳي ڪي ساري دنيا تي واضح ڪري چڏيو. هن جرج ۽ سوالن ذريعي غدارن ۽ پورهيت عوام جي دشمن ڪي بي نقاب ڪري چڏيو ۽ عدالت سان مخاطب تي چيو:

‘مان چائان ٿو ته منهنجا ڪيترائي سوال اوهان ماڻهن لاء چڱا نه هئا پر ان سلسلي ۾ غلطی منهنجي فاهي. مان پاڻ پنهنجي مرضي ۽ سان عدالت ه هي گٻاهيون ڪرڻ نه آيو آهيائ. مان ته آزادي ٿو چاهيائ. مان ڪيوڙم لاء ڪم ڪرڻ جي آزادي ٿو چاهيائ. مان پنهنجي ٿي ملڪ ۾ ڪم ڪرڻ ٿو چاهيائ. پر جڏهن مون ڪي عدالت ه اچڻ تي مجبور ڪيو ويو ته مون پنهنجي مقصد جي حاصلات خاطر هتي به جدواجد ڪئي. منهنجي ڪيترن ٿي سوالن سان اوهان صاحبن ڪي تکليف پهتي آهي پر ان سلسلي ۾ منهنجو ڪوبه ڏوھ ڪونهي. مان بي گناه، آهيائ ۽ مون ڪي خواجواه، عدالت ه آئي بيهاريو ويو آهي. هائي مون پنهنجي بچاء لاء ه ڪميونسٽ جيائ ڪوشش ڪئي آهي۔’  
ان ڪانپوءِ ديمتروف عدالت ڪان مطالبو ڪيو ته

فلاڻين فلامن نمایان شخصیت کي عدالت ۾ پيش ڪيو وڃي. مان انهن کان سوال ڪري ڪميونست پارتي ۽ جي پوزیشن کي واضح ڪري چڏڻ شو گهران. ان موقعی تي ديمتروف ڏه سوال ترتیب ڏنا، انهن سوالن جي گونج پوري دنيا ۾ ٻڌن ه آئي ۽ عوام جون اکيون کلائي ودون ۽ سپني جرمي ۽ ۾ فسطائين جي Amerit کي بي نقاب ٿيندي ڏسي ورتو —

جن، ماڻهن کي ديمتروف عدالت ۾ گهراين چاهيو ٿي. حج انهن کي گهراين کان انسكار ڪري چڏيو. پر ديمتروف کي پنهنجي ترتیب ڏنل سوالن پچن کان روکي نه سگھيو —

سرڪاري ۽ ڪيل مختلف عدالتن جي ڪميونستن خلاف ٿيل فيصلن جا خاص خاص ڦڪزا پڙهي ٻڌايو. آن تي ديمتروف مطالبو ڪيو تم جرمي ۽ جي اڳوئين حڪومتن جي دوز ۾ عدالت هتلر خلاف جي ڪو فيصلو ڪيو هو، آهو به پڙهي ٻڌايو وڃي —

مخصر هي ٺو تم ديمتروف شاهدن، سرڪاري ۽ ڪيلن ۽ عدالت جي ڪاروانيء ۾ حصو وٺڻ وارن جي ۽ پڻ ماڻهن کان سوال ڪري ۽ نٿن جرح ڪري واقعن جي اعمل نوعين کي واضح ڪري چڏيو ۽ استغاش، کي ڪيترن الزامن واپس وٺڻ تي مجمور ڪري چڏيو. ديمتروف مارڪس ۽ لينن جي تعالم ۽ بالسويدڪ آهنون تي عمل ڪري پوري دنيا جي پوريت طبقي

جي عوام کي پڈائيني چڏيو نه دشمن جي عدالت هر  
 ڪهڙي نموني جرئت کان ڪم ورنو ويندو آهي؟  
 ديمتروف ڪيس جي ڪارواڻي هي شروع هر  
 حڪومت جي طرف کان مقرر ڪيل ڌفاعي ڪائونسل  
 جي خدمت حاصل ڪرڻ کان انسكار ڪري چڏيو هو  
 ه ان جي جاء تي پنهنجي طرف کان ائن وکيلن جا  
 زالا پيش ڪيا هئا، جن کي هئن پنهنجي طرف کان  
 پيش ڪرڻ تي چاهيو، پر عدالت انهن مان ڪنهن هے  
 کي به عدالت هر پيش ٿيئن جي اجازت نه ڏني ه وڌيڪ  
 جن وکيلن پنهنجي ليڪي عدالت ه مبصر جي حقيقیت  
 ه حاضر ٿيئن چاهيو تي، انهن کي به جرمي ه دا خل  
 ٿيئن بني اجازت نه ڏني وڌي ه انهن مان ڪيترا جيڪي  
 پهريان کان جرمي ه موجود هئا، انهن کي ملڪ بدر  
 ڪيو ويو، جيئن آهي ماڻهو ديمتروف ه ان جي سائين  
 جي ڪنهن قسم جي مدد نه ڪري سگهن، آخر ديمتروف  
 فيصلو ڪيو ته هو پنهنجو بچاء خود ڪندو ه ان سان  
 گڏ عدالت هر چهائين ته:  
 "مان رڳو ديمتروف ملزم تي ناهيان پر ملزم جو  
 وکيل به آهيان۔"

ه هي حقيقة آهي ته ديمتروف نه رڳو پنهنجو  
 ه ڪميونسٽ پارتي ه جو به بچاء ڪيو ه پنهنجي پين  
 سائي ڪميونسٽ ملزمن جو به بچاء ڪندو رهيو، هئن  
 ملزمن جي مدد لاء پيش ٿيئن واري سرڪاري وکيل

جي اصلیت بى بى نقاب کئي . هي وکیل اصل ه  
 استغانه جي مدد لاء آبو هو ۽ جڏهن عدالت ه دیمتروف  
 بى پناهه جرح ۽ سوالن ذريعي دشمن کي شکست ڏني  
 ته هي ۽ صاحب اک بچائي کمری مان گم ٿي ويو .  
 جڏهن سرڪار طرفان ملزم جي مدد لاء رکیل  
 وکیل گالهائڻ چاهيو ته دیمتروف کمال جرئت ۽  
 صاف گوئي ڪان ڪم وٺي اعلان ڪيو ته :  
 "مان موت جي سزا قبول ڪري سگنهان ٿو پر  
 پنهنجي بي گناهيءَ جي ثابتی ۽ رهائی لاء هن شخص  
 جو احسانمند ٿيڻ نٿو چاعيان۔"  
 عدالت ه دیمتروف جو طریقہ ڪار ٻین ماڻهن کان  
 مختلف هو . هن عدالت جي سیاسي شعور کي بلند  
 ڪرڻ ٿي چاهيوه . هن جمع ، سرڪاري وکیل ۽ ملزم  
 جي مدد ڪرڻ واري سرڪاري وکیل جي هر ان  
 ڪوشش کي ناڪام ڪري چڏيوه . جنهن جو مقصد  
 فسطائيت جي حمايت هـو ۽ وڌيڪ فسطائيت جي  
 مخالفن لاء زمين هموار ڪري چڏي هئي .  
 دیمتروف عدالت جي ڪارواييءَ تي چانمجي ويو  
 هو ۽ هن اڪيلي سر فسطائيت جي پوري مشتمريءَ جو  
 مقابلو ڪيو ۽ مقابلی ۾ ڪامياب زهيوه . ڪيس جي  
 ڪارواييءَ جي پهرين ڏينهن ڏي دیمتروف عدالت جي  
 سامهون آزاد ۽ خود مختار هيٺيٽ اختيار ڪري ورتني  
 هئي ۽ اعلان ڪري چڏيوه هو ته :

‘مان هے قرضی جي حیثیت سان نہ پر قرض گھرذلڙ جي حیثیت سان عدالت ه پیش ٿي رهيو آهيائـ’  
هن چيو هو : ‘مان عدالت کان رحم ۽ نوازش جي درخواست نٿو ڪريان. مان رڳو هي چاهيان ٿو ته مون کي هے سچي ڪميونست جيابن پنهنجي بچاء ڪرڻ جو حق ڏنو وڃي۔’

سوپٽ ڀونين کان اچڻ واري هے شاهد عورت جي نالي ٿي سرڪاري وڪيل شهـ ۽ شبهي جو اظهار ڪيو. ان لاء ته ان جي نالي سان گڏ ان جي مٿس جو نالو داخل نه هو. ان ٿي ديمتروف سرڪاري وڪيل جي ناقص چاڻ ٿي اعتراض ڪيو ۽ چيو ته ان کي سوپٽ ڀونين جي قانون ۽ انان جي حالتن جي باري ه اجا تائين گھڻو ڪجهه. علم حاصل ڪرڻ جي ضرورت آهي.

مطلوب ته عدالت جي پوري ڪارواڻيء دوران پنهنجي دشمن مٿان اعتراض، جرح، تنقيد ۽ سوالن جا ڪوڙا وسائلهـ دو رهيو ۽ ڪيس جي ڪارواڻي جڏهن ختم ٿي ته ديمتروف فسطائيت کي ڏوهي ثابت ڪري چڪو هو۔

لينن ‘Lenin’ ۱۹۰۵ء چيو هو :

‘عدالت جي ڪارواڻيء هي سلسلي هـ جهـ ڪو بيان ڏڏو وڃي. ان هـ پارڊيء هي

اصلون، پروگرام ۽ طریقہ کار جی پوري پوري  
وضاحت هئٹ گھر جي -

دیمتروف لینن جی ان هدایت تی پوري طرح عمل  
ڈیکاربو. هُن ایپ زیگ 'Leip Zig' جی فسطائی عدالت  
۾ ڪمیونسقن ۽ بین الاقوامی ڪمیونسٹ تحریک جی  
آمولن، پروگرام ۽ طریقہ کار جی پوري نمونی وضاحت  
کئی ۽ هي وضاحت ان وقت اخزین حالتن ۾ کئی  
وئی هئی جو ساری دنیا ۾ ان جی مشهوری تی وئی -

دیمتروف جو عدالتی بیان ۾ اھزو بیان هو.  
جیڪو بالشویک انداز ۾ هڪ اھڑی عدالت ۾ ڏنو  
ويو هو. جیڪا سرمائیدارن جی هئی ۽ ان جو مقصد  
سرمائیدارن جو بچاع هو. اهو بیان پوري دنیا جی  
پورھیتن جی ذاتی اپیل هئی . جنهن ۾ متعدد ۽ متفق  
تی فسطائیت جو مقابلو ڪرڻ جی دعوت ڏني وئی  
هئی. دیمتروف پوري دنیا جی پورھیتن، مزورن، هاردن  
۽ دیانتدار دانشورن کی درخواست کئی هئی تم ماڻهو  
ڪمیونزم جی تجویز ڪیل شاهراهم تی هلن ۽ انهن  
کی ہتايو ويو هو تم جرمنی ۽ بلغاریہ جا ڪمیونسٹ  
۽ پوري دنیا جا ڪمیونسٹ ڪھڑا مقصد حاصل ڪرڻ  
لاه وڌي رهیا آهن. هن پورھیتن جی جماعت ڪمیونسٹ  
پارتی ۽ کی ڪامیابی حاصل ڪرڻ جا طریقا ۽ نمونا  
پذایا ۽ سمجهایو تم ڪھڑی نمونی عوام سان گنجی

اڻهن جي صحيح طريقي ه اڳوائي ڪري فتح ۽ ڪاميابي  
حاصل ڪئي ويندي آهي۔

هُن پنهنجي عدالي بياني ه دياندار ۽ مخاص  
ڪارڪمن کي ٻڌايو ته هن وقت تائين پورهيتن جي  
متعدد محاذ قائم نه ٿي سگھڻ جا اصل ۽ بنادي ڪارڻ  
ڪهڙا هئا۔

ديمتروف ٻڌايو ته پورهيتن جي متعدد محاذ جي  
قيام جي راه ه سڀ ڪان وڌي رڪاوٽ رجعت پسند  
ليبرن جو رويو آهي. هي چاهين تا ته سرماڻيدارن کي  
خوش رکيو وڃي ۽ ڪوبه سخت قدم نه ڪنيو وڃي.  
هُن پوري تفصيل سان ٻڌايو ته ڪهڙي نموني رجعت.  
پسند ليبرن پورهيتن جي متعدد محاذ کي ناڪام ڪرڻ  
۽ ان جي راه ه مشڪلاتون ٻيدا ڪرڻ جي ڪوشش  
ڪئي هئي. هُن زور ڏئي چيو ته متعدد محاذ جي قيام  
ڪانسواء پورهيت عوام پنهنجي مقصدن ه ڪڏهن به  
ڪامياب ٿي نتو سگهي. ديمتروف پنهنجي خيالن جي  
‘Taeid ه جرمي’ جي عظيم شاعر گوئئي ‘Goethe’  
جي شعر جو حوالو ڏنو ته:  
جيڪو شخص هي نتو چاهي ته ان کي اكري  
بنابو ويني ته هو مُهرزي بنجي وڃي۔

Happiness seldom,  
Weighs down the scales,  
Therefore be you wise,

In the days to come-  
 Either you must rise,  
 Tumble down, or win,  
 Toil Ungeasingly,  
 Triumph or suffer,  
 Hammer or anvil,  
 One you must be -

اچن وارن ڏينهن هر ٿورو هوشمندي ڪان ڪم  
 وٺ. چو ته خوشيءَ جا موقعا هر هر نتا اچن. زندگي  
 لڳانار جدوجهد ۽ لاڳيتو عمل ڪندو رهئ جو نالا  
 آهي. ان ڪري ويڙه، هر حصو ضرور وٺ. نتيجو ڀالي  
 ڪهڙو به نڪري، شڪست ٿئي يا ڪاڻا ٻوي، ڪئڻ  
 ٿئي يا هارائڻ، آڪري يا مُهرى، غالب يا مغلوب ٻنهي  
 مان هڪ ضرور ٿئي، ۽ جي ڪڏهن ٿون آڪري ٻنجي  
 رهئ ڦئو چاهين ته مُهرى ٻنجي جي ضرور ڪوشش ڪر-  
 ديمتروف چيو جرمني ۽ جي پورهيت طبقي ان  
 حقيت کي سمجھئ هر ڪيترا پيرا ڪوتاهي ڪئي آهي-  
 هن هڪ سچي بالشوڪي جي نموني هر پورهيت  
 طبقي جي شڪست جا سبب ٻڌائيندی سچائي ۽ کان  
 ڪم ورتو. هن عدالت جي جمع ۽ جرمني ۽ جي حڪمران  
 سان مخاطب ٿي فسطائيت جي باري هر حقيقتون بيان  
 ڪيون ۽ ڪمال جرئت ۽ بي باڪي ۽ سان چيو ته  
 نيشنل سوشنسلست (فسطائيين). پورهيت طبقي جي مفادن

۽ انهن جي تحریڪ کي نقصان پچایو آهي. ملڪ کي واحد شخص جي آمریت جي حوالی ڪري چڏيو آهي ۽ فسطائين هئ سڀڪجهه. ملڪ جي وڏن وڏن سرمانئيدارن جي مدد ۽ تعاون سان ڪيو آهي. هئ زوردار لفظن

٨ چيو:

‘مان پچان تو تم آهو ڪھڙو ملڪ آهي. جنهن ۾ فسطائين وحشت ۽ بربریت جو مظاہرو نه ڪيو آهي؟ اشتعال انگیزي، الزام تراشي، باهم لڳائڻ ۽ ڪيترن ٿي بين مڪروه ۽ ڀيانڪ ڏوهن ذريعي هنن عوام جي اکين ۾ ڌوڙ وجھن جي هر هند ڪوشش ڪمی آهي. هي سڀ سرمانئيدارن جا حرba آهن، جن کي هي ماڻهو (فسطائي) ڪميونزم خلاف استعمال ڪري رهيا آهن؟ هئ جرماني جي پورهيتن ۽ ڪميونستن کي جرئت ڏياري. هي ماڻهو فسطائين جي طرفان پيدا ڪرايل مشڪلاتن ۽ ظلمن جو شڪار هئا. ديه تروف انهن کي يقين ڏياريو تم تمام جلد آهو ڏينهن اچھ وارو آهي، جنهن ڏينهن جرماني جو پورهيت عوام ۽ ڪميونست پنهنجي مادر وطن ۾ ان نموني ڪامياب ۽ ڪامران ٿينداه جنهن نموني اچ سویت روس ۾ بالشویڪ پارسي ڪامياب ۽ ڪامران آهي. جرماني ۾ عنقریب اهڙوئي انقلاب ايندو. جھڙو انقلاب روس ۾ اچي چڪو آهي۔ عدالت جي جج، ديه تروف کي ٿيئه پيرا گالهائڻي کان روڪيو. پر هئن هر پيردي جج جي گالهه کي تاري

(١٨٠)

چڏيو ۽ پنهنجو بيان جاري رکيو . هن عدالت کان  
پر زور ۽ تاكيدي انداز ۾ مطالبو ڪيو ته:

”جن ماڻهن اسان يعني ڪميونسشن کي عدالت ۾  
آئي بيهاريو آهي ۽ اسان تي ڪوڙا ۽ بي بنیاد الزام  
لڳایا آهن، انهن خلاف ڪيس هلن گهرجي۔“

هن ثابت ڪري چڏيو ته فسطائي حڪومت ۾  
عدالت بي وس آهي ۽ ان ۾ جرئت ۽ همت ناهي جو  
اصلی ڏوھين کي ڏوھي ئهرائي سگهي . هن چيو ته اصل  
ڏوھي ان وقت عدالت ۾ آندا ويندا جڏهن ملڪ ۾  
پورهيتن جو راج هوندو۔“

ديمتروف پنهنجي تقوير جي آخر ۾ آهاڻي گالهه  
چئي جيڪا هن شروع ۾ چئي هئي ۽ آها هيء ته  
ان جي نظر ۾ سرمائيدارن جي ئاهيل قانون ۽ عدالت  
جي ڪابه حيشيت ناهي .

ديمتروف عدالت ۾ ذ رڳو پنهنجي جرئت، بي باڪي  
۽ انقلابي انداز فڪر جو مظاھرو ڪيو پر پنهنجي  
تهذيب، اخلاق ۽ چاڻ جو به ڏاكو ويهاري چڏيو .  
ديمتروف جو بيان هڪ تاريخي حيشيت رکندڙ بيان  
آهي . آهو بار بار پڙھيو ويندو ۽ عدالت جي بي رڪارڊ  
سان گڏ محفوظ رهندو . ديمتروف لينن جي ان تعليم  
جو عملي مظاھرو ڪيو، جنهن ۾ لينن هڌايو آهي ته  
دشمن جي عدالت ۾ هڪ سچي انقلابي جو ڪھڙو  
رويو هئڻ گهرجي .

حقیقت هی ڦاھی ٿم دیمترروف جو بیان رکو ھے  
تاریخی دستاویز ٺئی ناهی پر پورھیتن لاءِ دعوت عمل،  
فسطائین خلاف جهاد جو اعلان ۽ ان جهاد ۾ شریدے  
ٿیڻ وارن لاءِ رہنمائي به آهي.

۲۳ - ڊسمبر ۱۹۳۳ع تي عدالت ريشتاخ ٻاه، ڪيس  
جي ملزن کي آزاد ڪري چڏيو. اصل ۾ عدالت پنهنجي  
انتهائي، ڪوششن جي باوجود انهن کي سزا نه ڏئي  
سگهي. جوابدارن کي آزاد ڪري چڏن ڪانسواع عدالت  
لاءِ بي صورت ممڪن نه هئي عدالت اعلان ڪيو ٿم  
استغاثه جي نامڪمل شاهدین جي بنیاد تي جوابدارن  
کي آزاد ڪيو ٿو وڃي -

عدالت جي فيصللي ۾ ديمترروف ۽ ٻمن ڪميونستن  
جي باري ۾ گھڻو ڪجهه، چيو ويو هو. پر ديمترروف  
جي آئيندي جي باري ۾ ڪاڪر ٿم هو ٿم هو عدالت  
طرفان آزاد ڪري چڏن ڪانپوه به ان کي جيل ۾ ئي  
ركيو ويو. صاف ظاهر هو ٿم گوئرنگ 'Goering' ان  
کي جيڪا ڌمڪي ڏني هئي. هي ۽ ان جو نتيجو هو  
ٿم باوجود آزاد ٿي وڃي جي به ان کي جيل ۾ ٿي  
رهڻو پيو -

فيبروري ۱۹۳۴ع جي شروع ۾ ديمترروف کي  
ليمپ زيگ جي جيل ڪان برلن جيل ۾ موڪليو ويو.  
ان وقت جرمني ۽ داقي دنيا جي ملڪن ۾ خطرناڪ  
قسم جا افواه، پڪڙجي ويا -

بران ھ ديمتروف کي زيرزمين جيل ھ رکيو ويو،  
جي روشنی به ذهئي . هن آزاد ٿي وچن کانپوه به  
جييل ھ رکي چڏن جي شڪايت به ڪئي پر ان جو  
نتيجهو نه نڪتو -

هاڻي پوري ملڪ نه پر پوري دنيا ھ ديمتروف جي  
فوري آزاديء لاء مظاهرا ٿيئن لڳا . پري پوري جي  
ملڪن جا ماڻهو ، ديمتروف جي خيربرت معاوم ڪرڻ  
لاء جرمانيء وچن لڳا . فسطائي حڪومت اهڙن ماڻهن  
کي جرمانيء ھ اچئي جي اجازت ڏڀن کان انڪار ڪري  
چڏيو . ريشةاغ باه ، ڪيس جو فيصلو ڪرڻ وارن ججن ،  
عدالت ، سرڪاري وڪيل ۽ وزير داخلم جي نالي پوري  
دنيا جي ملڪن مان خط ۽ تارون اچن لڳيون جن ھ  
ديمتروف جي آزاديء جو مطالبو هوندو هو .

پورهيتن دنيا جي هر ملڪ ھ فسطائيين جي ان  
ظالمانه روش خلاف مظاهرا ڪيا . اخبارن ديمتروف جي  
آزاديء جو مطالبو ڪيو . ويندي دنيا جي سرمائيدار  
طبقي جي ترجمان اخبارن به جرمانيء جي فسطائي  
حڪمرانن جي ان طرز عمل جي مذمت ڪئي جيڪا  
ھ ديمتروف سان جاري رکيو ٿي آيا . پوري دنيا جي  
بااثر عوامي نمائندن ناري حڪمرانن کي صلاح ڏني ٿه  
ھ پنهنجي ُي ملڪ جي عدالت عاليه جي فيصلي جي  
توهين نه ڪن . ان سلسلي ھ سويت حڪومت به پنهنجو  
فرض ادا ڪيو ۽ جرمانيء جي حڪمرانن جي ان ظالمانه

روبي خلاف شدید احتجاج ڪيو-

ان وقت بلغاريءه ۾ فسطائي حڪومت اقتدار ۾ هئي، ان ديمتروف کي واپس وٺئن کان انڪار ڪري چڏيو ۽ ملڪ ۾ ان جي داخلم من نوع قرار ڏئي چڏي، ان تي روس ديمتروف کي روسي شوري هئن جا حق ڏئي چڏيا - نه رڳو ان کي شوريت جا حق ڏنا پر ان کي پنهنجي حڪومت ۾ به شريڪ ڪري چڏيو.

هتلر ڪ اخباري انتروڊيو ۾ چيو هو تم "ديمتروف جي باري ۾ عدالتني فيصلن تي عمل ڪيو ويندو." گوئنگ چيو تم "عدالت ديمتروف کي ڪيس مان آجو ضرور ڪري چڏيو آهي پر ان جي رهائی ۽ جو فيصلو نه ڪيو آهي." گوئنگ جي ان بيان تي پوري دنيا ۾ نمرت جو اظهار ڪيو ويو.

آخر جرمني ۽ ۾ سوڊت روس جي سفير خاص حڪمت عمليءَ کان ڪم وٺي نازي حڪمانن کي بي گناهه ديمتروف جي آزاديءَ تي مجبور ڪري چڏيو -

٢٧ - فيبروري ۱۹۳۴ع تي ھڪ سال جيل ۾ رهن ڪانپوه پور هيتن جو عظيم اڳواڻ، ديمتروف نازين جي جيل مان آزاد تي ويو. نازي حڪمانن ڪنهن به اعلان ڪانسواء ان کي هوائي جهاز ۾ ويهاري ڪنهن نامعلوم هند موڪلي چڏيو. هوائي جهاز ۾ چڙهن وقت ديمتروف جرمني ۽ جي عوام ۽ پوليڪ آفيسرن کي مخاطب ٿيندي چيو تم مان تمام جلد جرمني ۽ ۾ عوام جي جمهوري

حکومت جو مهمان بنجی واپس ایندس -  
 ان ڈینهن شام جی وقت پوری دنیا جی ریدیو  
 استقیشن تان اعلان ٿيو تم دیمتروف نازی جرمی ۽ جی  
 جیل مان آزاد ٿي سویت یونین جی دارالحکومت  
 ماسکو پنجی ویو آهي -  
 سویت یونین جی پورهیتن پنهنجی وفاداری ۽ جو  
 هے پیرو وری ثبوت ڏنو ۽ دیمتروف انهن جی پاران  
 ٿیندڙ پُر جوش ۽ شاندار استقبال جی جواب ۾ چیو:  
 'مان پنهنجو فرض ادا کری چڪس' -  
 لین لکین پورهیتن ڪمیونستن ۽ انقلابین کی  
 پتايو هو تم پورهیت طبقی جی مفاد ۽ عوام جی بهتری ۽  
 لاء ڪھڙی نمونی ایشار گان ڪم ورتو وندو آهي -  
 دیمتروف جیل ۾ به چاتو ٿي تم ریشتاغ باه ڪیس  
 جی ڪھڙی اهمیت آهي هن ان ڪیس جی ڪاروانی ۽  
 دوران نهایت قیمتی تجربو حاصل ڪیو آزادی ۽ کانپوء  
 هن واقعن جی هر پهلو ٿي غور ڪیو ۾ فسطائیت  
 خلاف تحریک جو جائز وردو -  
 دیمتروف نازین جی جیل مان آزادی ۽ کانپوء پنهنجی  
 مضمون ۾ لکیو هو 'لیپ زیگ' Leip zig جی عدالت  
 ۾ فسطائیت جی شکست پوری دنیا جی پورهیتن  
 مزورن جی فتح آهي اسان ان فتح لاء لپن جی تعامیر  
 لاء ٿوائنا آهیون -  
 دیمتروف عملی طور ثابت ڪری چڏيو تم جرمی ۽

جي فسطائي نظام کي شکست ڏئي سگهجي ٿي. دنيا هي چڻي ورتو آهي ته فسطائيت ناقابل شکست ناهي. ان کي شکست ڏئي سگهجي ٿي. ان کي پکڙن کان روکي سگهجي ٿو. پورهيت متىحد ٿي ان کي شکست ڏئي سگهن ٿا. ديمتروف ٻورهيت کي پتايو ته 'جيڪڏهن او هاں هاڻهو همنهش رهند'ا تم شکست کائي ويندا'، هئن لکيو:

'جيڪڏهن جرمي' ۾ سوشن ڊيموڪريٽي ورڪر فسطائيت خلاف ڪميونست ڪارڪنن سان اتحاد کري وڌن ها ۽ انهن جا اڳوان بناسوچڻ ۽ سمجھڻ جي ڪارڊيون نه ڪن ها ته ان ۾ ذري برابر به شڪ گنجائش نه هئي ته ان ملڪ ۾ آمریت غالب نه اچي ها. جرمي' جون حالتون سبق آموز آهن.'

عدالت جي ڪاروايي' مان هڪ ٻيو اهم نتيجو هي' نڪتو تم سوشن ڊيموڪريٽي ورڪر ڪميونستن سان گڏجي، متىحد ٿي سرماڻدارن خلاف جدوجهد ۾ ڪاميابي حاصل ڪري ٿي سگديا.

ڊپتروف غيرملڪي ڪميونست اخبارن جي نمائندن سان ڳاڻه، ٻولي، ڪندي چيو: 'عدالتی ڪاروايي' دوران سوشن ڊيموڪريٽي ورڪر ڪميونستن سان همدردي' جو احسان ڪندا رهيا آهن. پر رڳو آها شيء ڪافي ناهي. انهن جي همدردي سرماڻدارن خلاف موثر جدوجهد ۾ براجي وجش گهرجي. ضرورت ان ڳاڻه، جي آهي ته

سوشل ديموکريتىك، ڪريچن ۽ آزاد ڪارڪن، سڀ  
جا سڀ ڪميونستن سان تعاون ڪن ۽ سڀ گڏجي  
فسطائيت ۽ سرمائيداريءَ خلاف جدوجهد ڪن۔

ريشتاغ باهه ڪيس جي عدالتى ڪاروايى مختلف  
نظرین جي جماعتن ۾ اڌجاد جي راه، هموار ڪري ڇڏي  
هئي ۽ عوام لاءِ فسطائيت خلاف گذيل ڪوششن جي  
راه، آسان ڪري ڇڏي هئي ۽ هاڻي فسطائي حڪمران  
خلاف وڙهن آسان ٿي ويو هو۔

ديمتروف جو چوڻ آهي ته: ليپ زيج 'Leip zig'  
جي عدالت ۽ ڪميونستن جي دفاعي موقف پوري دنيا  
۾ فسطائيت ۽ سرمائيداريءَ خلاف متاحده محاذ قائم  
ڪري ڇڏيو آهي. جيٽو ڻيڪ رسمي طور تي ان محاذ  
جي ڻهن جو اعلان نه ڪيو ويو. نڏهن به پوري دنيا  
جي ڪميونستز، انارڪستن ۽ آزاد ورڪرن گڏجي  
فسطائيت خلاف جدوجهد ڪئي آهي. لکين پورهيت  
عورتون ۽ مرد، ليپ زيج جي عدالت ۾ وڙهي ويندر  
جنگ ۾ شريڪ رهيا آهن. لکين عوام فسطائيت خلاف  
متاحده محاذ طور جدوجهد ڪئي آهي۔

سرمائيدارن ۽ انتهايى درجي جي رجعت پسنلن ۽  
انهن جي اخبارن اسان جي موقف خلاف گپاهاڻ جي  
جرئت نه ڪئي هتلر، گوئرنگ ۽ ٻين ڙازي ليڊيزن کي  
جرمني ۾ يا جرمنيءَ کان پاھر پوري دنيا ۾ ڪوبنه  
حمائي نه مأيوه.

فسطائي دشمن محاذ جي قيام ۽ ديمتروف جي آزاديءَ جي سلسلی ۾ ان محاذ جي ڪاميابي پوري دنيا جي پورهيتن کي حوصلو بخشيو ۽ فسطائيت خلاف انتلابي جدوجهد ۾ انهن جي همت وڌائيءَ ديمتروف جي آزاديءَ ڪانپوءَ اندران اندران هـ ڪامياب متعدد محاذ قائم ٿي چکو هو. ان محاذ مختلف ملڪن جي مختلف جماعتن درميان مقاومت ۽ اتحاد جون صورتون پيدا ڪيون. فرانس جي سوشيست ۽ ڪميونست پارٽين ۾ ۽ ساڳي طرح اتليءَ جي سوشيست ۽ ڪميونست پارٽين ۾ اتحاد ٿي ويو -

ديمتروف چيو هو : دنيا جي مختلف ملڪن جي پورهيتن جو اتحاد ۽ فسطائيت خلاف انهن جي جدوجهد هن گالهه جو ڪليل ثبوت آهي ته ريشتاغ باهم ڪيس ۾ منهنجي بچاء لاءِ جيڪو طريقو مون اختيار ڪيو هو، پنهنجي بچاء لاءِ جيڪو عجیج هو. اچ فسطائيت خلاف بالشودڪين آهو بلڪل عجیج هو. رستو اختیاز ڪيو آهي. هي آهو ئي آصومالي رستو آهي جيڪو عدالتی ڪاروانيءَ دوران مون اختیار ڪيو هو.

سرمائيدارن ۽ فسطائيين خلاف بوري دنيا جو عوام جيڪا جنگ وڙهي رهيو آهي. ان جي نئين ۽ تازه ترین تحريرڪ ريشتاغ باهم ڪيس کان شروع ٿئي ٿي. دنيا جي مختلف ملڪن جي پورهيتن جنگ جو هيءُ

انداز ريشتاغ باهم ڪيس جي عدالتی ڪارواڻي ۾  
ديمتروف جي انداز مان سکيو هو۔  
ديمتروف آزاديءَ ڪانپوءِ پنهنجي سرگرميin لاه آهڻي  
انداز ۽ رستو اختيار ڪمو هو۔ جيڪو ريشتاغ باهم  
ڪيس جو ظاهري ۽ منطقى نتيجو هو۔ ريشتاغ باهم  
ڪيس ڪانپوءِ ديمتروف جي زندگي ۽ جي پندرهن سالن  
جا واقعاً ليئن ۽ ليئن جي تعليم جا آئينه دار آهن، انهن  
وافعن پوري دنيا جي ڪميونستن کي نئون جوش ۽  
وابلو ڏنوه ديمتروف ۱۶ - دسمبر ۱۹۳۳ع جي تقرير  
(جيڪا هن عدالت ۾ ڪئي هئي) جو خاكو مارڪس  
۽ ليئن جي تعليم جي روشنۍ ۾ تيار ڪيو هو، هن  
چيو هو:

سترهين صادي ۾ سائنسدان گليلو 'Galileo' کي  
مدھب جي توهين جي الزام ۾ عدالت ۾ پيش ڪيو  
ويو هو۔ پر دنيا چائي ٿي ته سائنس ترقى ڪئي ۽  
پنهنجي صداقت جي ساڪـ ميجائي، اسان ڪميونست  
گليلو جي پيـت ۾ گهـت حوصلـي جـ مـالـڪـ نـاهـيونـ.  
جنـهنـ سـعـجـائيـ ڪـخـاطـرـ اـسانـ ستـايـاـ پـهاـيـاـ وـجـونـ، آـهاـ بهـ پـڪـڙـيـ  
رهـنـديـ، تـاريـخـ جـوـ قـيـتوـ اـڳـتـيـ وـڌـيـ رـهـيوـ آـهيـ ۽ـ اوـ  
انـ وقتـ تـائـينـ وـڌـنـدوـ رـهـنـدوـ جـيـسـنـائـنـ ڪـميـونـزـمـ غالـبـ  
اـچـيـ وـڃـيـ،

ديمتروف جي ان بيان كان رُگو ۱۳ سال پـوءـيـ  
۱۹۴۵ع هـ جـرمـنـيـ جـاـ فـسـطـائـيـ حـڪـ رـانـ پـنهـنجـيـ ڪـيـتيـ

جو جواب ڏيئع لاءِ عدالت ۾ بيٺا هئا ۽ انهن جي ڏوھن  
جون فھرستون انهن جي هئن ۾ هيون، ان وقت ديمتروف  
چيو هو:

هتلر ۽ ان جا سائي پنهنجي ڏوھن جي پاداش ۾  
سزا وئي چڪا آهن. هائي چرچل 'Churchil' ۽ ان  
جي سائين کسي جيڪي هتلر جي راهه تي هلي رهيا  
آهن. پنهنجي باري ۾ سوچڻ گھرجي. هي ماڻهو هتلر  
جي جاه وئي چاهين ٿا. هي دنيا تي پنهنجي آمریت  
سلط ڪڙ ٿا چاهين. هي دنيا کي ايتم بمن کان  
ڊيجاري رهيا آهن. هي هڪ تي عالمي جنگ لاءِ  
سارشون ڪري رهيا آهن. هي سويت ڀونين خلاف  
جارحانم ارادا رکن ٿا. انهن سڀني کي سوچڻ گھرجي  
ٿه هتلر ۽ گوئرنگ جي شروعات ۽ پهلواني ۾ ڪٻڙو  
فرق هو۔

هي ماڻهو پورهيت خلاف مزورن ۽ هارين خلاف ۽  
جمهوريت خلاف جنگ جي تياري ڪري رهيا آهن.  
هي پوري دنيا تي حڪمراني ڪڙ جا خواب ڏسي  
رهيا آهن. انهن کي ياد رکن گھرجي ٿه هتلر ۽ گوئرنگ  
ڪنهن شاندار مستقبل جا مالڪ ناهن. انهن کي وڌيڪ  
مهملت نه ملندري. تمام جلد انهن کي به پنهنجي خلاف  
ال zaman جي جواب ڏيئع لاءِ عدالت ۾ پيش ٿيو پوندو۔  
دنيا ۾ ڪوبه غريب جو چائو ناهي ۽ مان به غريب  
ٿئو چائان. پر گوئرنگ جڏهن اختيارن جو مالڪ هو.

ان وقت به مون کي خبر هئي نه انجام چا ٿيندو؟  
٤ ان شيء مون کي حوصلو ڏنو هو-

هتلر ٤ گوئرنگ ڪميونزم کي دٻائڻ چاهيمو. انهن سويت ٻونين کي مٿائي چاهيو ٤ انهن ساري دنيا کي پنهنجو غلام بنائي چاهيو پر ٿيو هي ٿه هي مائڻو ڪميونزم کي دٻائي نه سگهيا نه سويت ٻونين کي مٿائي سگهيا ٤ نه دنيا کي پنهنجو غلام بنائي سگهيا. انهن پنهنجو نقصان ڪيو. پنهنجي ملڪ جو نقصان ڪيو ٤ پنهنجي لاء قاسي گهات ٤ قبر کانسواه ڪتي به جاه نه ڙاهي سگهيا۔

پر ديمتروف نه رڳو پاڻ کي سوپارو ڪيو پر بلغايا جي پورهيت طبقي کي به فتحياب بنابيو ٤ سمورى دنيا آڏو انهن کي ٤ پاڻ کي مازائتو ڪيو. هو پوري وڌڙهه ۾ تماهه سائين جي هن شعر جي تصوير رهيو:

جو چتایون پسي نه چئي، تنهن واکائي وک،  
لڏي ڪمن لطيف چئي، لکن اڳيان لِك،  
پير نـ موزي .پانهنجو، تـکي پـجي تـك،  
سرـين ڏـئي سـنـكـ، هـڪـلـ سـينـ هـالـارـ ڏـئـيـ!  
هي واقعا انهن مائهن لاء عبرت آهن. جيڪي اکين جا مالڪ آهن ٤ انهن مائهن لاء سبق آهن. جيڪي دماغ جا مالڪ آهن ٤ سوچن جي قوت رکن ٿـاـ.

## ڏئيڻن دو ر جون سو ڏون

( روء رائي جي ناهه ڪو، سودو سڀني سونهن،  
لاتائين 'لطف' چئي، مستان دلين دونهن،  
ڪانهي هي ورونهن، ٿيو ميزوئي ميندزو -  
(شاه،)

ع كان ١٩٤٨ تائين وارا ڏهه سال ديمتروف  
پي عالمي جنگ خلاف جدو جهد ۾ گزاريا هي جنگ  
جرمني ۽ جي فسطائي حڪمران ذميا جي ٻين سامراجي  
ملڪن سان گنجي ذميا تي مسلط ڪئي هئي. جدو جهد  
جي انهن ڏهن سالن دوران ديمتروف مارڪس ۽ ليشن  
جي نظربن تي عمل جو بهترین نمونو پيش ڪيو آهي.  
هو چوي ٿو: فسطائيت وڌي مالي ۽ سرمائيداران، قوت  
آهي. هي ه تنظيم آهي. جنهن جو مقصد پورهيت  
طبقي ۽ انقلاب پسندن کي بيچاري، ڌمڪائي مرعوب  
ڪرڻ آهي. ان جي پاھرين حڪمت عملی تنگ نظر  
فرقي پرستي آهي. جنهن جو پهريون اصول ٻين طبقن  
کي ڏليل تصور ڪرڻ آهي.  
ديمتروف فسطائي حڪومت ۽ آمربيت تي روشنۍ  
وجهندى چيو آهي: فسطائيت جي مختلف قسمن مان

سیپ کان وڈیک رجعت پسندانه قسم جي فسطائیت  
 جرمنی ہ آهي ۔ هن غلط نمونی پنهنجو نالو نیشنل  
 سوشازم رکی چڈیو آهي ۔ حقیقت ہی گ آهي تے ان ہ  
 سوشازم جي کا ھکے به خوبی گونھی ۔ جرمنی گ جي  
 فسطائیت رگو سرمائیدارانہ قوم برستی ٹی ناعی ہر ہی  
 تم تنگ نظری ۔ جي انتہائی مشکل آهي ۔ فسطائی حکومت  
 ہے اقتدار ۽ قوت آهي ۔ جنهن جو مقصد پورھیتن،  
 اذکار پسندن کی گچھان ۽ نیسٹ ذاتود گرڻ ۽ بین  
 ملڪن ۽ قومن جنی معاملن ہر جارحانہ مداخلت گری  
 ٿو ۔ ان جو مقصد دنیا ہ سیپ کان وڈی عوامی ۽  
 پورھیت طبقی جی نمائندہ حکومت سویت یونین خلاف  
 جنگ ورڙھن آهي ۔

اج دنیا ہ کو ھکے ماڻهو به اهزو ناهی جیکو  
 دیانتداری ۽ چاڻ کان ڪم وڻ جي باوجود دیمتروف  
 جي انهن گاڳھین جي تائید نه گندو هجي ۔ دیمتروف  
 جولاء ۱۹۳۰ع ہ بین الاقوامی گمیونست پارتین جي  
 اجلان ہر ٿیل ھکے رپورت ہر چيو آهي ته فسطائیت  
 جي گامیاب مقابلی جي ھکے ٹی صورت آهي ۽ آها  
 آهي پورھیتن جو اتحاد، پوري دنیا جا پورھیت، پلی  
 آهي شہرن ہر هجن یا گوڏن ہر ۽ دانشور پاڻ ہر متعدد  
 ٿی فسطائیت کی پکیڙن ۽ اگتی وڌن کان روکی  
 سگھن تاں

هُن پورهیتن کي پاڻ هر اختلاف باقي رکڻ ۽ انتشار جي پاليسسي اختيار ڪري رکڻ مان ٿيندڙ نڪسانن کان خبردار ڪيو. هن پورهیتن جي بيناقوامي تنظيم قائم ڪرڻ هه اٺتڪ محنت ڪئي ۽ فسطائيت جي روڪتاام ورن طریقن جي وضاحت ڪئي۔

هيء دنيا جي هر ملڪ جي مزورن سان مخاطب ٿيو ۽ اين کي فسطائيت خلاف متعدد ٿي جدوجهد ڪرڻ لاءٰ تيار ڪيو. هن مزورن، هارين، دانشور ويندي سرمائيدارن جي حامين ۽ دلان کي فسطائيت خلاف متعدد عوامي محاذ ڇاهڻ جي دعوت ڏني. هن دنيا هر نو آبادياتي نظام خلاف عوام کي متعدد ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي.

ديمتروف بيناقوامي ڪميونست پارتيين جي ستين عالمي ڪانگريس جي موقعی ٿي نه رُگو ڪميونستن سان پر سڀني پورهیتن، مزورن، هارين، دانشورن، جمهوريت پسندن ۽ اهڙن ماڻهن مان جيڪي ڪنهن پارتيء يا تنظيم سان وابسط نه هئا ۽ انهن ماڻهن مان جن کي جيري طور ٿي فسطائيت پنهنجي پارتيء ه شامل ڪري رکيو هو، چيو هو:

اسان چاهيون ٿا تم سرمائيدار ماڪن ه اسان جون پارتيون حقيقي معنئي ه پورهیتن جي سياسي پارتي جيئن ڪم ڪن، اسان جون پارتيون صحيح بالشويء ۾ مولن ٿي ڪم ڪن، پنهنجي ڪوششن کي رُگو ٻروپيرگندا ۽

پین تی تدقیق ڪرڻ تائین محدود نه رکن۔

‘اسان هر قسم جي تنگ نظریه جي خلاف آهيون.  
اسان حقیقتن جو صحیح صحیح اندازو ڪرڻ چاهيون  
ٿا، اسان هر جاء ۽ هر هند ۾ مقرر رسم ۽ طریقی  
تی عمل ڪرڻ ضروري نتا سمجهون پر اسان حالتن ۽  
وقت جي تقاضه ائن مطابق ڪم ڪرڻ جا حاسی آهيون.  
اسان چاؤن ٿا تم مختلف حالتن هر مختلف ڪم ڪيا  
ويندا آهن، ڪميونستن جي حالت جتي ڪٿي ۾ جهڙي  
نه هوندي آهي۔’

‘اسان صحیح ۽ درست اندازو ڪرڻ چاهيون ٿا  
تم عوام هر طبقاتي ڪشمڪش جي صلاحیت ۽ شعور  
ڪيتري حد تائين آهي ۽ انهن هر انقلاب متعلق مسئللا  
حل ڪرڻ جا ڪيتريقدار امڪان آهن۔’

‘اسان پورهیتن جي طبقاتي مفادات جي دشمن خلاف  
جدوجهد لاء ۾ سان اتحاد جا خواهشمند آهيون.  
اسان انقلابي دستن کي اڳتی وڌائڻ چاهيون ٿا ۽ اسان  
چاهيون ٿا تم انقلابي دستن ۽ عام پورهیتن جي وچ ه  
ملندڙ ڏاريائپ ۾ غربت کي ختم ڪري چڻديون، اسان  
پورهیت طبقي کي ان جي اتحاديin جي ويجهو آئين  
چاهيون ٿا، جيئن سرمائيدارن ۽ فسطائين خلاف اثرائي  
نموني جدوجهد ڪري سگهن.’

‘اسان سويت ڊونين جي بالشويدڪي پارتي ۽  
(ڪميونست پارتي) جي انقلابي اعمولن تي پين مالڪن

ء خاص ڪري جرمن، اسپين ۽ آستريا جي ڪميونست  
پارٽين کي هلاڻ چاهيون ٿا۔

اسان هر مەڪن طريقي تي پنهنجي پارٽين کي  
مُسلح ڪرڻ چاهيون ٿا، اسان انهن کي علم ۽ واقفيت  
کان ان حد تائين واقف ڪرڻ چاهيون ٿا، تم اچھي وارين  
حالتن ۽ مشڪلاتن جو مقابلو ڪري سگهن، ان مقصد  
لاء اسان پارٽين ۾ نظرياتي تعليم جو معيار اوچو ڪرڻ  
چاهيون ٿا ۽ انهن کي مارڪس ۽ لينن جي فڪرن ۽  
خيالن جي تعليم ڏڀع چاهيون ٿا۔

اسان خود غرض ۽ فرقى پرسشي جي لازن کي  
پاڙن کان اكيرڻ چاهيون ٿا، ان لاء هي شيوون اسان  
جي ڪاميابي جي راهه ۾ زبردست رُڪاوٽ ۽ بري  
فموني حائل آهن، اسان پوري دنيا جي ساچي ڌر جي  
روجعت پسندن سان ناهه ڪرڻ جا شرييد مخالف آهيون.

اسان چاهيون ٿا ٿم پوري دنيا جا ڪميونست  
انقلابي جدوجهد واري ڪم کي اڳتي وڌائڻ لاء هر  
مەڪن طريقي تي عمل ڪن، ۽ واقعن ۽ تحربن مان  
سبق حاعمل ڪن، اسان چاهيون ٿا، تم جيڪي ڪناري  
تي تماثائي بمنجي بینا آهن، انهن کي اونهي پائي ۾  
ترڻ سڀكارڊون۔

اسان هي گاليهيون ان لاء چئون ٿا جو انهن ذريعي  
پورهيت طبقو انقلابي فوج بنجي سگهي ٿو ۽ پنهنجي  
تاريخي مشن پوري ڪري سگهي ٿو، پورهيت طبقي

جو انقلابي ۽ تاريخي مشن فسطائيت ۽ سرماڻيداري ۽  
کي نيسٽ ۽ نابود ڪري تو۔

‘بين الاقوامي ڪميونست پارٽين جي عالمي اجلاس  
ديمتروف جي انهن تجويز، ۽ خيان جي تائيد ڪئي.  
سيٽني ديمتروف جي تاريخي نوعيت جي وابلو ڏيارپندڙ  
ٿئري، انقلابي جدوجهد، ريشتاغ باهه ڪيس جي سلسلي  
۾ جرئت، بهادريءَ جو مظاھرو مزورن جي اتحاد لاء  
وڊيون ڪوششون، فسطائي دشمن ڪوششون، ليٽن جي  
تعلیم جو عملی تفسير ۽ ليٽن سان سنڌس گھري ڳانڍاپي  
جي تعريف ڪئي ۽ ان جي ڪوششن کي سارا ٻيو ۽  
انهن جي تائيد ڪئي.

ان جي تئير جو هڪ جملو پوري دنيا ۾  
ٻڌڻ ۾ آيو. هن فسطائيت خلاف جدوجهد ڪرڻ وارن  
جي حوصللي افراٽي ڪئي، ۽ انهن جي عمل ۾ تيزي  
۽ شدت پيدا ٿي وئي۔

ڪانگريس جي ڪاروانئي ۽ ڪانپوعه به ديمتروف پنهنجي  
جدوجهد جاري رکي ۽ انسانيت جي قاتلان، فسطائيت  
خلاف ورڙندو رهيو. هن جنگ ۽ فسطائيت خلاف  
ڪميونست پارٽين جي سڀني ڪوششن تي نظر رکي  
۽ هين مختلف ملڪن خاص ڪري جرمني، اتلري ۽  
چين ۾ فسطائيت خلاف ورڙهن وارن جي رهبري ڪئي  
۽ عام ۽ خاص کي هتلر جي روپ ۾ پايجندڙ وڌي  
خطري کان خبردار ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي.

دیمترزف سو شلست کارکن کی بتدایو ته موقعی  
 پرستن ۽ رجعت پسندن جی لیدرن جو هي ۾ نظر ۾ غلط  
 آهي ته 'قتل کتن کی نه جاگایو وڃي' هن چيو:  
 'حقیقت هي ۾ آهي ته اچ هتلر جرمني' ۾ اقتدار جو  
 خواهشمند آهي ته سپاٹی پوری دنیا تی پنهنجو تسلط  
 ڄمادڻ جی ڪوشش ڪندو ۽ آس پاس جی پاڙيسري  
 ملڪن تی قمصو ڪرڻ لاءِ جارحانه کاروايون ڪندو.  
 'جيڪڏهن ٻورپ وارا هي سوچيندا رهندما ته هتلر  
 جو ڌيان رڳو ڪمزور ملڪن ڏانهن، مشرق وارن علاقن  
 ڏانهن آهي ته آهي ماڻهو خطرونا ڪسم جي غلط ۽ تي  
 هوندا - حقیقت هي ۾ آهي ته جرمني ۽ جي پاڙيسري  
 ملڪن کي پنهنجي حفاظت ۽ بچاء لاءِ خاص انتظامي  
 جي ضرورت آهي ۽ انهن کي ان طرف کان غافل نه  
 ٿيڻ گهرجي.'

هي گالئيون دیمتروف مئي ٩٣٦ :ع ۾ چيڙن هيون.  
 رجعت پسند لیدرن جي ان نامعقول روبي جي  
 باوجود دنیا جي مختلف ملڪن جو پوريت عوام  
 فسطائين خلاف جدوجهد ۾ مصروف رعيو.  
 'ڪانگريس کانپوه فرائس ۾ پاپولر فرنٽ Popular front'  
 رجعت پسند ۽ فسطائيت خلاف جدوجهد ۾  
 چڱي سرگرمي ۽ جو مظاھرو ڪيو ۽ فرانس جي سرمانئيدارن  
 جي غداري ۽ فسطائيت جي حمایت واري پاليسى ۽ کي  
 ناكام بنابو. ڪيونستن جيڪي فسطائيت خلاف پاپولر.

فرنست قائِم کرڻ ۾ اڳیان اڳیان هئا۔ انهن هر سطح تي جدو جهد ڪري انهن سمورن عناسورن کي متعدد ڪيو جيڪي فسطائيت خلاف هئا۔ فسطائيت جي مخالفت ه ڪميونستن ۽ سوشنلستن هڪئي سان تعاون ڪيو۔ ان جو نتيجو هيء نڪتو ٿه هيء ڪميونستن ۽ سوشنلستن جي متعدده مزور جماعت بنجي وئي۔

اسپين 'Spain' ۾ به فسطائين خلاف پاپولر فرنست قائِم ٿيو۔ جنهن ڪيترین بين جماعتن سان ڏاهه ڪري پنهنجي قومي آزاديء جي بچاء لاء جدو جهد ڪئي۔ حقiqت هيء آهي ٿه، فرانس جياني اسپين ۾ به ان متعدده محاذ جو سhero چين جي ڪميونست پارئي تي هو ۽ ان جي ڪوششان سان ڏي هيء محاذ قائِم ٿيو هو۔ ديمتروف ڪميونستن کي هر وقت ٻن شين ڏانهن ڌيان ڏيارڻ جي خاص ڪوشش ڪئي:

۱- جرسني ۽ اتليء جي فسطائين جو متعدد ٿي ۽ ان نموني برطانيه ۽ فرانس جي سرمائيدارن جو هڪ ٿي پورهيتن جي بين الاقواسي جمهوريت جي تحريرڪ، امن ۽ سوشنلس خلاف سازش ڪرڻ۔

۲- فسطائيت ۽ جنگ کان دنيا جي امن کي بچائين لاء پورهيتن جي متعدد محاذ جي تحريرڪ، انهن ۾ ٻي شيء مختلف ملڪن جي پورهيتن جي مناد جي شيء هئي پور جمعت پسند ليبرن ان جي راهن ه ڪنڊا پوکڻ جي ڪوشش ڪئي، رجعت پسند ليبر

فسطائیت اگیان هتیمار فتا ڪرڻ جي حق ۾ هئا۔ پر ضرورت ان گالجھ جي هئی تم مختلف ملڪن ۾ اهڙيون حڪومتوں قادم ڪَيون وڃن، جيڪي فسطائی حملی اورن جو مقابلو ڪرڻ جي اهليت رکمنديون هڃن.

انهن ڏينهن ۾ ديمتروف فسطائیت خلاف جدوچهڈ ۽ حالتن کي بگڙن کان روئڻ جي ضرورت تي لکيو هو۔ ”گذريل عالمي جنگ کانپوء پور هيتن، مزون، هاردن، نديين قومن، اد آزاد ۽ غلام ملڪن ۽ نو آبادياتي علاقئن جي عوام جو تهدیب، تمدن، ثقافت، جمهوريت ۽ امن جي تحفظ لاء باهمي اتحاد، دنيا جي تاريخ جو بي مثال واقعو آهي۔ مختلف ملڪن جي پور هيتن جي اتحاد جو اصل ۽ حقيقى بنیاد اهو ڏي فسطائیت جي خطرى جو احساس ۽ جمچوریت ۽ امن جي چڪاء جو خیال آهي۔“

ديمتروف پور هييت طبقى تي زور ڏيندي چيو آهي ته عوام جي قيادت لاء خبرداري ۽ کان ڪم وٺڻ ۽ همت ۽ استقلال سان عوام جي رهنمائى ڪرڻ ضروري آهي. فسطائیت جي مقابلې لاء پور هييت طبقى کي ٻين کان اڳتى رهڻ گهرجي۔ هُن چيو:

”فسطائیت خلاف مزون جو بين الاقوامي اتحاد سڀ کان وڌڪ ضروري ۽ بنیادي ڪم آهي. ان سلسلي ۾ ڪنهن به قسم جي دير ڪرتاهي يما غفلت ناقابل برداشت آهي۔“

بی عالمی جنگ دوران دنیا جی مختلف ملکن جی ڪمیونست پارتنن پنهنجی عمل مان ثابت کری چڏيو هو ته انهن ۾ مزورن جی مفاذن جی حفاظت جی صلاحیت موجود آهي ۽ ان سلسلی ۾ انهن تي عائد ٿئن وارین ڏمیوارین کي چڱی نمونی نیائي سگھن ٿيون۔ دیمتروف چيو هو: 'بین الاقوامی استحکام کانسواء وطن دوستی بی معنی آهي ۽ ان نمونی وطن دوستی ڪانسواء بین الاقوامی استحکام کابه فابل فهم حقیقت نه آهي۔ ڪیترون ڙلهيون وطن پرستی ۽ جون تحریکون عوام کي تباہی ڏانهن وئي وينديون آهن'۔

ان وقت ڪمیونست ڈي هئا جيڪي مختلف ملکن ۾ فسطائیت جي راه، ۾ حائل ٿي رهیا هئا ۽ هي ۽ حقیقت صاف واعج ۽ نمایان هئي ته بین الاقوامی ڪمیونست پارتنن جو گذيل پروگرام پایۂ تکمیل تائين پهچي ويو هو ۽ پوري دنیا جي ترقی پسند تحریکن ۽ جماعتن جي اتحاد جو مقصد پورو ڪري ورنو هو۔ هائی ڪومنٹرن 'Comintern' باقي نه رهي هئي۔ ان لاء ته ان جي ضرورت باقی نه رهي هئي ۽ بی عالمی جنگ اهتزون حالتون پیدا ڪري چڏيون هيون جو هائی پوري دنیا جي ڪمیونست پارتنن لاء ٿي ڏي پروگرام تي عمل ڪرڻ ممڪن نه رهيو هو جيئن ته مئي ۱۹۴۳ع ۾ دیمتروف جيڪو ان وقت 'ڪومنٹرن' جو جنرل سیڪريتري ۾ ڪمیونست انترنیشنل کي

تۆزی چڏن جو اعلان ڪري چڏيو هو۔  
 ديمتروف ۱۹۳۵ء چيو هو : ڪنهن پارتي ۽ ٻا  
 تنظيم جي باري ۾ ان جا صحيح عوامي ڪارڪن،  
 جمهوريت پسند ۽ ڪميونست هئن جو معيار ان جو  
 رويو آهي، جيڪو دنيا جي سڀ ڪان وڌي سوشيست  
 ملڪ جي باري ۾ هو رکن ٿا۔

اچ ٻي عالمي جنگ ڪانپوءه رجعت پسند عناصر  
 برطانيه ۽ امريلڪا جي ظالمانه قوت جي ڀروسي تي سويت  
 ڀونين خلاف ڪارواين ۾ مصروف آدن ۽ سوشيزم جي  
 تعمير ۾ رڪاوٽ بنيل آهن. انهن جي باري ۾ ديمتروف  
 جو چوڻ اکر به اڪر صحيح ۽ سڃو ثابت تي رهيو آهي۔  
 نازي جرمني ۽ خلاف وڙهي وچن واري جنگ  
 فسطائيت جي مڪمل شڪست تي ختم تي. دنيا ۾  
 ان ڪان پهرين ان قسم جو ڪوبه مثال نتو ملی. ٻي  
 عالمي جنگ ۾ جرمني ۽ جي فسطائيت پسند حڪمران  
 جنهن وحشيت ۽ بربريت جو مظاهرو ڪيو آهي اهو  
 دنيا جي تاريخ ۾ پنهنجو مثال ٻاش آهي. نازي جرمني ۽  
 خلاف جنگ ڪانپوءه سويت ڀونين تي هڪ وڌيڪ  
 ذميواري اچي پئي هئي. جنگ جي شروعاتي ڏئ سالن  
 تائين سويت ڀونين جون فوجون جرمن خلاف اڪيليون  
 وڙهڻديون رهيوون هيوون. دشمن تي پهريون ڪاپاري  
 ڌڪ ماسڪو جي وڃهجو لڳايو ويو. استالن گراب  
 جي ولوله انگيز وبرٿ، جنگ جي

حالتن جو رُخ بدلائی چڏيو هو . هي واقعو چرمني ۽ خلاف سویت یونین جي جنگ جي چوئین سال جو آهي - ان موقعی تي سویت یونین جي فوجن نازی حملی آورن جا ڏند کتا ڪري چڏيا هئا . ان ڪانپو ڻ نازین کي روس جي سر زمین تان بوئتي هٿڻو پيو . هائي اتحادي فوجون به سویت روس جي فوجن سان مالي ويون هيون . سویت یونین جي عوام انسانيت ، تهذيب ، تمدن ۽ جمهوريت جي بچاء لاء بي مثال قربانيون ڏنيون . جنهن جو نتيجه و فسطائيت جي زوال جي صورت ه ظاهر ٿيو .

هي عالمي جنگ ه سویت یونین مملکتي نظام ه فوجي قوت تي فتح حاصل ڪئي هئي ۽ هي فتح روس جي ڪميونست پارتى جي صحبيح ه دانشمندانه قيادت جو نتيجه هئي . ان فتح جو ه ٻيو سبب هي هو تم دنيا جي سمورين قوسن ه برابري ه مساوات جو آصول سویت یونین جي عوامي فوجن اڳيان هو . اتحادي به ان نظرئي جو ۾ هارو وڌي رهيا هئاه . هي فتح سمورين قومن درميان دوستي ه محیت پيدا ڪرڻ وارن انهن آصولن جي فتح هئي جن جو بنیاد وجہندڙ ليهن هو . هي فتح فسطائيت خلاف مارڪس . ه ليهن جي تعليم جي فتح هئي .

جمهوريت ه پائيدار امن لاء جدوجهد پوري دنيا ه سویت یونین جو وقار بلند ڪري چڏيو هو رجعت -

پسندن امریکے سامراج ۽ فسطائیت خلاف ٿیندڙ کوششن ۾ سویت یونین کی شاندار فتح ۽ کامیابی حاصل ٿی هئی، اصل ۾ جنگ بازن سویت یونین ۽ پین ڪیترن ملڪن خلاف ڪے سازش ڪئی هئی، جنهن کی سویت یونین ناکام ڪری چڏيو هو —

ڪیترن سالن تائين مسلسل جدوجهد مان حاصل ٿیندڙ تجربن دنيا جي ڪمیونست پارتن ڪی رجعت - پسندن خلاف، جنگ جا گئر ٻڌائي چڏيا هئا ۽ فسطائیت خلاف آزادي، امن ۽ جمهوریت جي حمایت ۾ جدوجهد ڪرڻ وارن انهن تجربن مان بي بها فائدا حاصل ڪيا هئا ۽ جمهوریت جي بچاء جون راهون مقرر ڪيون ھيون —

جنگ مان حاصل ٿي وارن تجربن ڪمیونشن ڪی آزادي ۽ قومي خود مختاری ۽ جو تحفظ لاء عوام دشمن رجعت پسند طاقت خلاف ورڏهن سیڪاری چڏيو هو ۽ ڪمیونست پارتي ۽ جي رہنمائي ۾ دنيا جي جمهوریت - پسند طاقت مختلف ملڪن ۾ زبردست ترقی ڪئي -

سویت یونین جي رہنمائي ۽ ۾ فسطائیت خلاف عوامي فتحن ڪیترن ٿي ملڪن ۾ آزادي ۽ جمهوریت خاطر ورڏهن وارن جي همت افزائي ڪئي —

بي عالمي جنگ دوران ۽ ان ڪانپو ڊستروف پنهنجي طاقت ۽ تجربو بلغاريء جي ڪمیونست پارتي ۽ جي قیادت لاء وقف ڪري چڏيو هو، هي ۽ پارئي ملڪ

هه رجعت پسندی خلاف ۽ عوامي جهوريت جي قيام لاء جدوجهد هه مصروف هئي . مارڪس ۽ لينن جي تعليم تي بلغاريه جي مخصوص حالتن هه عمل ڪرڻ لاء ديمتروف پارئي جي اڳواڻي ڪندو رهييو . ۱۹۴۵ع جي خزان واري موسم هه جڏهن برطانيه ۽ امريلكا جون رجعت پسند طاقتون ۽ انهن جا ايجنت ملڪ جي جمهوري ترقيء جي راهه هه حائل ٿيڻ جي ڪوشش ڪري رهيا هئا ۽ امان جي ملڪ (بلغاريه) کي سڪمل آزاديء جي راهه . كان هئائي سامراج جو محتاج ۽ گيءجهو بنڌڻ جي سازش ڪري رهيا هئا . ان وقت ديمتروف پنهنجي وطن بلغاريه هه موئي آيو . هن ۵ نومبر ۱۹۴۵ع تي پنهنجي وطن جي سرزمين تي قدم رکندي چيو هو :

ٻاويءه سال پهريان جڏهن مان بلغاريه هه هئونه . ان وقت كان اچ تائين مان هر جاءه ، هر موقعي تي ۽ هر حال هه بلغاريا ئي عوام جي باري هه سوچيندو رهييو آعيان ۽ انهن جي شاندار آئيندي ، خوشي ۽ بهتريء لاء جدوجهد ڪندو رهييو آهيان .<sup>۱</sup>

ديمتروف بلغاريس ايندي ئي پارئي جي طرفان اسيمبلي جو ميمبر چوندجي ويو هو . ان وقت هن سويت ڀونين هه اعلي اسيمبلي جي وکنيت تان استعفلي ئي چڏي هئي . هي ۱۹۳۷ع كان سپريم سويت هه ئي هو . جڏهن هي واپس بلغاريه آيو ته هن سويت

یونین جي شهريت چڏي ڏني هئي. هي ۱۹۳۷ع کان  
 سوپيت یونین جو شهري هو . سوپيت یونین جي عوام  
 ان کي فسطائيت خلاف ڪييل جدوجهد جي صيلی ه  
 'آردر آف لينن' Order of Lenin' جو اعزاز ڏنو  
 هو جيڪو اعزاز ۱۹۴۵ع ه آن کي ڏنو ويو هو .  
 ان ڏينهن کان ديمتروف پنهنجي سمورن تجربن ه  
 صلاحيتن سان بلغاريه جي ڪميونست پارتي ه جي خدمت  
 ڪندو رهيو . هئن پنهنجا تجربا، صلاحيتون ه قابليت  
 بلغارياي عوام لاء وقف ڪري چڏي هئي —



## ڏاڳاڻي

[ گساھوڙين ڪشي ، ساجھر پئتا سندرا ،  
ڏوريندى هُ ڏونكترين ، ڪيمائڻ پان ٻشي ،  
ڏ کن ڏيل هشي ، چھئه لدائون چپر ين . ]  
(شاه)

اچ هو اسان ۾ ناهي پر ٻوه به زنده آهي. ايترو  
جو اسان ۽ اوھان کي ڪافي وڌيڪ - ان جي افساني  
ڪردار تي گيت لکيا ۽ گايا وڃن ٿا ان جي روش  
ڪارنامن جون ڪھائيون پڌايون وڃن ٿيون. هو ڪو  
ديوتا ناهي پر هڪ انسان آهي، جيڪو ڪيترن مانهن  
جي ارمان، آرزوئن کي هڪ غير معمولي نموني اظهار  
عطا ڪرڻ هـ ڪا-ياب ٿي ويو. رڳو اهو نه ته عزم،  
همت ۽ وڌي حوصللي جو مالڪ هو يما ڪيوونست  
مقصدن سان ان جي وفاداري ناقابل شڪمت هئي. يا  
ان جي شخصيت دورانديشي، عقل، عمل، بي خوفي ۽  
شخصي دل ڪشي جو هڪ حسين ۽ جمبل ميلاب  
هئي - پر هو اجا به وڌڪ ڪجهه هو -  
ان جو ناليو جارجي ديمتروف هو، جيڪو وطني  
اعتبار سان بلغارياي، ڏنڌي جي لحاظ سان انقلابي، عقيدين

جي اعتبار سان مارڪس ۽ ليمن جو پيروڪار، جنهن جي زندگي ۽ جو مقصد ڪميونزم جي ڪاميابي هو۔ انساني فڪر جي هئاين، احتيا جي، قانون کان چڱي ذموني واقف جارجي ديمتروف اڏ صدي تائين پنهنجي عظيم ۽ شاندار ذهنی ۽ علمي صلاحيتن کي هڪ ڻي عظيم مقصد يعني مظلوم ۽ مجبور ۽ ڪيچيل انسانيت کي ظام جي چني کان نجات ڏيارڻ لاءِ وقف ڪري چڏيو هو۔

هُن ئالمن خلاف جدوجهد ۾ پنهنجي ذاتي ڪردار، قيمتي تجربن ۽ خيالن سان، جنگ جو پاسو آتلائي چڏيوه، هُن جي قوت جو راز هن ڳالهه، ۾ لڪل هو ته هو عوام ۾ رهندو هو ۽ عوام کي ڻي طاقت ۽ رهنماڻي ۽ جو سرچشمو سمجھندو هو، اهو ڻي ان جي ڪاميابي ۽ جو راز آهي، ان ڪري بلغاريا جي تاريخ جي آي تي ان جي پيرن جو نقشو چتيل آهي، پر اخلاقي قوت ۽ تابناڪي جي اعتبار سان تم بلغاريا ۾ ان جو ڪو مت ناهي، ان کي بلغاريا جي ڪميونست پارشي ۽ عوام جو واحد اڳواڻ ۽ استاد، بين الاقوامي ڪميونست تحرير ڪ جو عظيم مجاهد، سامرادي جنگ خلاف مقدس جدوجهد جو ناخدا، امن ۽ عاليٰ پيائڻچاري جو پيامبر تسليم ڪيو ويو آهي.

پائيدار امن ۽ صحبيع انساني سماج جي قيام جي جدوجهد ۾ نوس مادي صورت حال ۽ باهرين سماجي حقيقت

کي هميشه نظر ۾ رکھو پوندو آهي . اهو آهو مقام آهي جتي جارجي ديمتروف صورتحال جو صحیح تجزيو ڪرڻ، ان مان ضروري سبق حاصل ڪرڻ ۽ دل ۽ جان سان پنهنجو پاڻ کي اقلابي جدوجهد جي حوالي ڪرڻ جي عظيم صلاحیت جو مظاهرو ڪيو -

نه ته هو ڪڏهن به پنهنجو پاڻ کي هے جهان شناس، دورين ليدر، اهڙو ليدر جيڪو ضرورت وقت ۾ رڳو عوام جي قيادت ڪندڙئي نه پر جنگ ۾ فتح به حاصل ڪندڙ تسلیم نه ڪراڻي سگهي ها، سياسي، معائشي ۽ سماجي مسئان کي سمجھڻ ۽ حل ڪرڻ جو سائنسي طريقة ڪار جارجي ديمتروف جي روح ۾ وسيل هو . ان ڪري عوام ان تي پورو اعتماد ڪندو هو . ان سان محبت ڪندو هو . بورزوا طبقي پنهنجي گهٽ علمي ۽ جي بنیاد تي جيترو وڌيڪ انهيءَ کي قيد ڪرڻ ۽ مارڻ جي ڪوشش ڪندو هو . عوام جي دلين ه ان جي محبت ۽ عزت ۾ ايترو ٿي وادارو ٿيندو ويندو هو ۽ هو هے اقلابيءَ کان وڌي عوامي رهنا جو رتبو حاصل ڪندو پئي وڌيو . پنهنجي مقصد سان مضبوط وابستگي ۽ پورهیت طبقي سان هم آهنگيءَ ڪري ان جي عمل ه ڪنهن به قسم جي شڪ ۽ گمان جو امكان نه رهيو . تنهه ڪري هي ۽ بلڪل فطري گالهه هئي ته جارجي ديمتروف دنيا جي پهرين فسطائيت دشمن تحربيڪ جي آڳواڻي ڪري ۽ هي ۽ به فطري هو ته هو

جي ڪڏهن محبت ۽ عقيدت جو پيمانو ڪارنامن  
جي عظمت ۽ عمل جو معراج آهي ته هي ڳالهه آساني  
سان سمجھه، ه اچي وڃي تي ته جارجي ديمتروف جو  
ڙالو عظيم بهادرانه ڪمن سان گڏ ڇو ورتو ٿو وڃي  
۽ ڪيئن مارڪسزم ۽ ليمن ازم سان وفاداريءَ ان کي  
هه اهڙو انقلابي بنائي ڇڏيو. جيڪو جرئت مند هو  
۽ جنهن جو ذهن تخليقي صلاحيتن کان محروم نه هو  
جارجي ديمتروف هي ثابت ڪري ڇڏيو ته مارڪس ۽  
ليمن جو سچو پيروڪار، عوامي رهمنما ۽ سچو ڪميونست  
اهو ئي تي سگهي ٿو جيڪو ٿوس قومي ۽ بين الاقوامي  
حالتن کي نظر ه رکندي سوشيست انقلاب جي عام  
قانونن جي بنیاد تي پارتى جي اجتماعي ذهن جي هن  
ڳالهه، ڏانهن رهنمائी ڪري سگهي ته ان خاص صورت حال  
ه 'قومي' مان ڇا مراد آهي ۽ ان طبقاتي ڪشمڪش  
جي ڪردار جو بجهرين اظهار ڪري ۽ واسطيدار ماڪ

(٢١٠)

هر انقلاب کي فتحياب هري مارکس - ليمن جي فلسفي  
جي روح سان سچي وفاداري ۽ سائنسی طریق، کار،  
دي نتيجىي جذباتي ٿارواين ۽ سياسى مهم پسندى کان  
بچائين ٿا - ۽ ان کي ناپسند ڪن ٿا. بي ۽ صورت هر  
بيان الاقوامي سرماديدار طبقى جي غلبي جي خاتمي ۽  
سوھلمست حڪومتن جي قيام واري مقصد کي خطرو  
درپيش اچي سگهي ٿو. جڏهن ته مڪمل طور تي ناكامي ۽  
جو به امڪان آهي —

جارجي ديمتروف اسان کي عملی طور تي هن سوال  
جو جواب ڏئي چڏيو آهي ته اسان کي ڪيئن زندھ  
رهيو آهي؟ ڪيئن ظالم خلاف جنگ ڪرڻ گهرجي؟  
ان هر هي ۽ راز لڪل آهي ته ڪنهن نموني هڪ معماوي  
مزور، حال ۽ آئيندي کي گذاڻ هڪامياب ٿي ويو  
۽ ان نموني پنهنجي نالي کي عزم ۽ هوibili، ترقى -  
پسندى ۽ بيان الاقواميت جي علامت بنائي چڏيو ۽  
پنهنجي شخصيهت کي شرافت جو مجسمو. اهوئي سبب آهي  
جو ماڻهوان جا گيت گپائين ٿا ۽ ان تي نظموں ٿا پڙهن -  
متٺا آگي جي مئا، سڀي متري ٿين نه مات،  
هوندا سڀ حيات، جيٺا آگي جي جيما -

جيٺا آگي جي جيما، جڳـ جڳـ سڀ جـ،  
اوء موئي ڪـ، متـ، متـ، آگـ جـ مـ،  
(شاعر)

## درستیوں

صفحہ	ست	غلط	صحیح
۳۰	۱۵	پسند پی ڻ	پسندی ڻ
۳۲	۱۰	ھئی	ھی ڻ
۳۹	۱۳	ئی ڻ	ئی
۴۰	۱۹	ئی ۾	۾ ئی
۴۸	۸	پھر دین	پھرین
۵۶	۱۳	کمیونسٹ مینی فستو	کمیونسٹ مینی فستو
۵۶	۱۴	جي	تی
۵۷	۱۲	تردید ۽ تنقید	تردید، تنقید
۵۷	۱۵	انتظار	انتشمار
۵۹	۲۳	بد جی ولت	جي بدولت
۶۴	۶	پار تی ڻ	پار تی
۷۳	۱۲	پرو گرام	پرو گرام
۷۴	۶	ہاندیوں	رہنڈیوں
۸۲	۶	بی جی	جي بی
۸۸	۱۱	ترقی ۽	ترقی ڻ
۹۱	۱۷	(رکی هئی کان پوء پڙھو) [۱۹۱۷ع جو	(رکی هئی کان پوء پڙھو)
۹۲	۱۳	صوفیا	صوفیائی
۹۳	۴	حکمران	حکمرانی

صحيح	غلط	ست	صفحو
بلاغوف	بلغاعوف	١٦	٩٤
ائتے	ايتے	٢٢	٩٦
روانا	ورانا	٨	١٠٣
شهریٰ	شهر ئی	٢	١٠٤
رجعت	رجحت	٥	١٠٥
پیجی	پیچی	١٣	١٠٧
لاڙن	لاڙن	٣	١٠٨
ٿئیل ۽ پکڙیل	ٿئیل ۽ پڪڙیل	٦	١٠٨
اثر	اڙن	١٢	١٠٨
Stambollioski	Stamllioski	١٤	١٠٨
طرفدار	راضدار	١٦	١١٠
صلع وار	صلع واري	٨	١٣٢
Comintrn	Cominterh	١٩	١٣٢
لکن	لگت	٥	١٣٤
Lubbe	Lnbbe	١٥	١٤٠
چئی،	پچئی	١٤	١٥٤
ڪيو ۽	ڪيو ه	١٦	١٨٤
دانشورن	دانشور	٨	١٩٣
هيٰ	هي ه	٣	١٩٤
جي	جو	١٤	٢٠٣
اوہان کان	اوہان کي	٦	٢٠٧
طبقو	طبقي	١٣	٢٠٨